

# La Tribuna

DE TOLEDO



Domingo, 10 de agosto de 2003, Número 4.554

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro / La Tribuna + Libro = 2 euros

VIVIR / 51

Gran éxito del I 'Torneo de Lanzamiento de Boina' en la localidad de Turleque



DE DOMINGO / SUPLEMENTO

Se celebra la 158ª edición de las carreras de caballos de Sanlúcar de Barrameda



FORM. Y EMPLEO / 59 A 62

La movilidad geográfica por la búsqueda de trabajo desciende un 43% desde 1987

► **ENERGÍAS RENOVABLES** LA PROVINCIA SERÁ LÍDER EN PRODUCCIÓN EÓLICA

## Madridejos y Villarubia albergarán los dos nuevos parques eólicos de Toledo

► Actualmente hay cursadas 15 peticiones para instalar nuevas fuentes de producción ► El parque 'Sierra del Romeral' genera energía para 30.000 familias TOLEDO67

Y ADEMÁS...

SOCIEDAD

**Se incrementan las ventas de sistemas de seguridad durante el verano**

Con la llegada del verano numerosas viviendas se quedan vacías y aumenta el número de robos cometidos en viviendas. Las ventas de circuitos de seguridad se han doblado en Toledo durante el verano y se intensifica la seguridad privada en empresas y almacenes.

TOLEDO8

ENTREVISTA

**Juan José Alcalde, concejal de Juventud, afirma que no quiere «hacer un gueto de La Peraleda»**

TOLEDO10Y11

SANIDAD

**Los helicópteros del Sescam atendieron 61 urgencias en el mes de julio**

CLM20

ANIVERSARIO

**El Estatuto de Autonomía de Castilla-La Mancha cumple hoy 21 años**

CLM20

CULTURA

**La muestra 'Claves de Toledo. Llaves de futuro' ha recibido ya más de 10.000 visitas**

VIVIR50

ÍNDICE DE SERVICIOS

TELEVISIÓN	69
CARTELERA	68
TIEMPO	66
AGENDA	65
FARMACIAS	64
SERVICIOS	63
PASATIEMPOS	58
RELATOS	56
LIBROS	55

DEPORTES

VUELTA CICLISTA A TOLEDO PÁGINAS 33 a 40

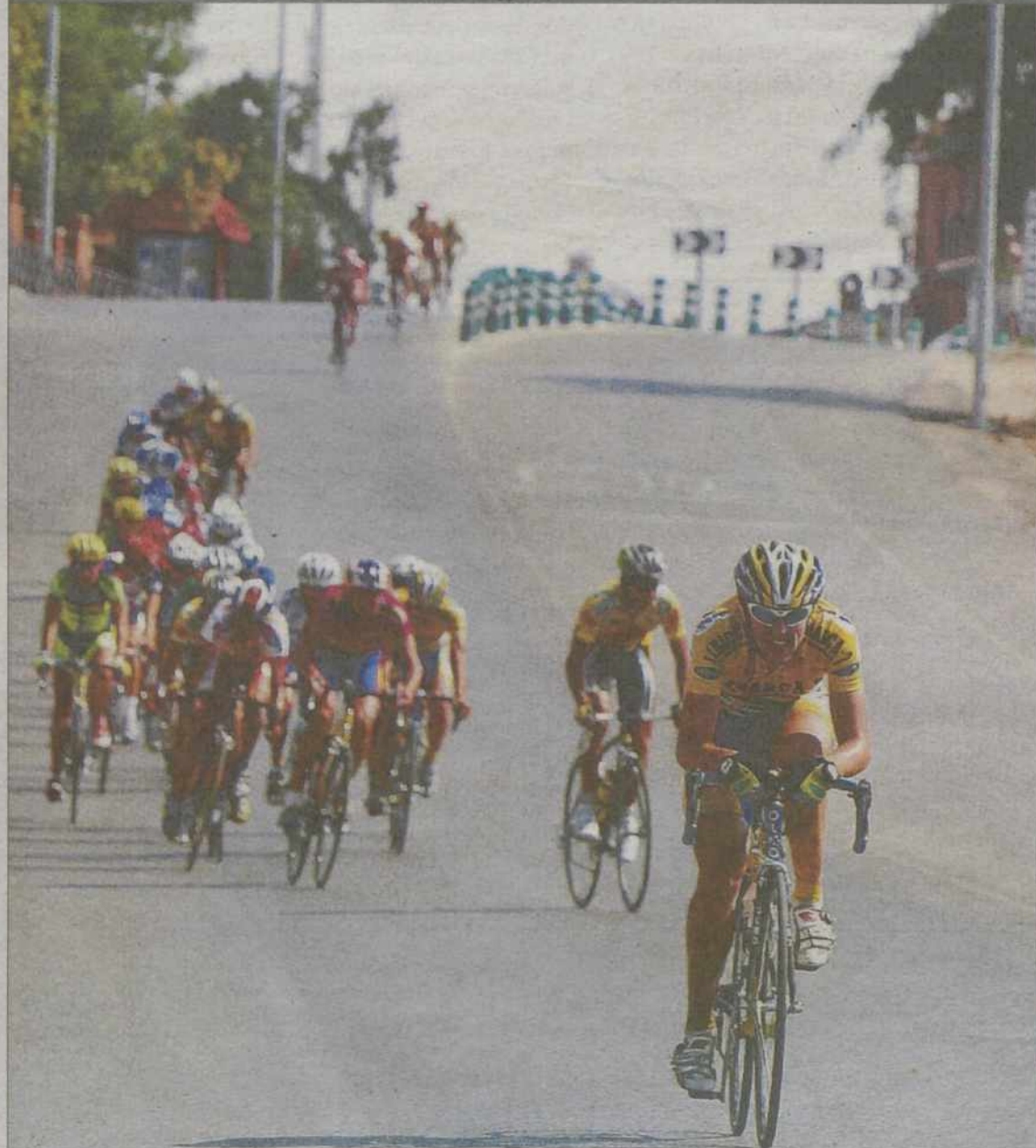


FOTO: YOLANDA LANCHÁ

ENTREVISTA

**HENAR MERINO**

Defensora del Pueblo

«Ni somos jueces ni denuncia-  
mos por denunciar»



La máxima defensora de los derechos de los castellano-manchegos cree que el ciudadano acaba perdiendo la fe en la Administración CLM22Y23

► REACCIONES

**Buena acogida a una futurible Fiscalía de Medio Ambiente**

Greenpeace y Asaja respaldan la intención de la Junta de Castilla-La Mancha para exigir la creación de una Fiscalía que localice, analice y penalice los delitos cometidos contra el entorno natural. TOLEDO12

**El Labarca Café Baqué golpea primero en la Vuelta a Toledo**

El aragonés Jorge García, del Labarca Café Baqué, se impuso al sprint de la primera etapa de la ronda toledana y se convierte en líder provisional de la carrera.

Julio Prieto despide a los cuatro empleados del Toledo DEPORTES45

Javier Noriega suma dos nuevos oros en el Nacional DEPORTES46

## Hipotecas para vivir

HAY MUCHOS TIPOS DE VIDA. POR ESO TENEMOS MUCHOS TIPOS DE HIPOTECAS.

• HIPOTECA BONIFICADA CCM • HIPOTECA ESTABILIDAD CCM  
• HIPOTECA FIDELIDAD CCM • CREDI-HIPOTECA GLOBAL CCM  
• HIPOTECA LIDER JOVEN CCM • HIPOTECA MEJORADA CCM  
• HIPOTECA MIXTA CCM • HIPOTECA SIN • HIPOTECA TIPO FIJO CCM • HIPOTECA VIVIENDA JOVEN CCM



Hipotecas para vivir

## PICOTAZOS

## Más seguridad

Con la llegada del verano, son tradicionales las recomendaciones que hacen los Cuerpos de Seguridad del Estado para prevenir robos y accidentes en los hogares que se quedan vacíos. Los hurtos suelen aumentar en un 40 por ciento. Por ello las empresas de seguridad hacen su 'agosto' -nunca mejor dicho- con la oferta de una amplia gama de servicios de seguridad. Hay para todos los gustos, pero lo que está claro es que ya no es una cuestión de élites, sino para personas cada vez asustadas por el aumento de la delincuencia.

## De jóvenes y botellón

El concejal de Juventud en Toledo, Juan José Alcalde, asegura que los problemas del botellón vienen por la falta de civismo de los menores a la hora de beber en la calle. La realidad es que los chicos consumen alcohol a una edad cada vez más temprana. Tiene razón al afirmar que es un problema de la sociedad, donde autoridades y educadores deben realizar un trabajo de concienciación. Y desde el Consistorio se deberían proponer actividades alternativas para los jóvenes.



## Fiscalía 'ecológica'

Cuentan los libros de historia que sólo después de una Guerra Mundial el mundo fue capaz de aunar fuerzas en pro de la paz. Y cuentan los ecologistas que la, todavía, reciente catástrofe del 'Prestige' ha despertado muchas conciencias y ha situado el debate del desarrollo sostenible en las primeras páginas de la prensa y el estado de opinión mundial. Puede ser el caldo de cultivo ideal para fiscalizar las acciones contra el entorno.

## Malvivir en el río

Los peces del río Torcón sufren cada año los rigores del verano debido al descenso de las aguas del mismo. Menos mal que los vecinos de San Martín de Montalbán les echan una mano porque no están dispuestos a dejarles morir. Así, cuando el agua del arroyo ya ha bajado lo suficiente como para permitirles seguir viviendo, los vecinos se ponen manos a la obra y a golpe de mano les llevan hasta 'La Cantuérgana', otro arroyo cercano que aún conserva agua.

## Otra forma de energía

La provincia de Toledo no quiere quedarse al margen de las nuevas tecnologías, por eso está en proyecto la instalación de dos nuevos parques eólicos que se unirán al que existe en Toledo denominado 'Sierra del Romeral', ubicado entre las localidades de Villacañas, Lillo y El Romeral. Si Don Quijote levantara la cabeza, volvería a asustarse con la presencia de estos molinos «gigantes» que son capaces de proporcionar energía a más de 30.000 casas.

## Transportarse en el tiempo

Consuegra volverá a revivir la batalla que hace más de novecientos años aconteció en la localidad, entre los almorávides y las tropas de Alfonso VI. Los vecinos recrearán este hecho el próximo 15 de agosto, fecha en la que sucedió, aunque desde hoy tienen lugar los primeros actos. Cuatrocientos voluntarios revivirán la lucha fratricida que mantuvieron ambos contendientes y que acabó con el asedio de Consuegra en el que pereció el único hijo varón del Cid.



## La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:  
Antonio Méndez PozoDirector:  
Fernando Franco Serrador  
Jefe de Sección: Álvaro Melcón y Javier Carriga  
Redacción: Federico Frutos, Mónica Esteban, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Justo Monroy, María Luz González, Francisco José Rodríguez, Manuel Béber y Javier del Prado. Fotografía: Yolanda Laricha, David Pérez, Rosa María Marcos y Miguel Ángel Valdivieso  
Edición: Esther Matías, Rodrigo Martínez y Covadonga Álvarez.  
Región: Marta Barcenilla, Marta Casero, Ana I. Martínez y Lidia Casado

p r o m e c a m

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado:  
Gregorio Méndez OrdóñezDirecciones Generales:  
Prensa: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado)  
Impresión y S.S.GG.: Javier Gutiérrez Glez. Administración: M. Ángel Arnaiz Lozares.  
Comunicación: Rafael Monje AlonsoSubdirecciones Generales:  
Impresión y S.S.GG.: Lorenzo Matías R. Administración: J. Manuel Sáenz de Cabezón  
Directores Departamento: Luis Santos Sánchez (Informática), Álvaro Miguel Orense (Financiero Prensa) y Daniel Méndez Primo (Financiero Televisión)Gerencias:  
Administración: Carmina Carnacho. Comercial: César Carretero del Pozo  
Director Editorial: Guillermo Alonso  
Redactor Jefe Edición y Diseño: Martín G. Barbado

## Gigantes en nuestras sierras

Si el insigne Quijote paseara ahora por las tierras de sus aventuras y desventuras, las dudas de sus ensoñaciones se verían multiplicadas. ¿Son gigantes o molinos esos artilugios de aspas que empiezan a recortarse en las siluetas de nuestras sierras? Para los contemporáneos la duda se resuelve en sí misma, pues esos artificios que dan un tinte futurista a la España rural son los modernos molinos de viento. De gigantescas proporciones -pueden alcanzar los 50 metros de altura y un diámetro de giro superior a los 30 metros-, los aerogeneradores empiezan a ser una estampa cada vez más común en el paisaje. No en balde España es, según los datos de la Agencia Provincial de Energía de Toledo, el segundo país de Europa en potencial de energía eólica. Este tren no ha pasado de largo por Castilla-La Mancha que aglutina el diez por ciento de los 5.000 megavatios de potencia eólica instalada en España.

Aunque no en toda la región se ha tomado el tren a la misma velocidad. Mientras en Albacete hay ya 18 permisos para otros tantos parques eólicos, en la provincia de Toledo existen por el momento los de Villarrubia de Santiago y Madrideojos. El melón, no obstante, ya se ha abierto y en este momento hacen cola nada menos que 15 proyectos esperando luz verde de la administración autonómica. Una luz verde que, como es sabido, no se extenderá a todos, porque algunos como el cuestionado proyecto de la Sierra Ancha, en La Estrella, tiene pocos visos de sobrevivir a esta fase.

Precisamente, el agrio debate social generado en torno al parque eólico de La Estrella ha servido para que se pongan sobre la mesa los pros y los contras de la situación de los aerogeneradores. Por casi nadie se discute la bondad de la producción, encuadrada dentro de las energías consideradas limpias, en una sociedad en la que la demanda parece no encontrar límite y en la que muchos consideran ya sobreexplotados los cauces fluviales, como productores de electricidad. Explorar las energías alternativas no es, por tanto, un capricho sino una obligación impuesta por los tiempos que corren. Lo que, en cambio, sí se discuten son las ubicaciones escogidas, muchas veces parajes prácticamente vírgenes de los que nos van quedando tan pocos. Además de tener en cuenta el posible impacto negativo que los parques eólicos puedan ocasionar en algunas zonas, a menudo las que cuentan con menor población y en consecuencia con más difíciles posibilidades de futuro, no se debe dejar de lado el aspecto económico. Y es aquí donde se debe plantear que los parques eólicos, que a la vista del vertiginoso crecimiento de las solicitudes resultan sin duda un negocio para los promotores, deben hacer partícipes de esos beneficios a los municipios en los que se implantan. Sería una lógica redistribución de la riqueza y un método para que la rosa de los vientos sea favorable para todos.

## ZOOM



## Un vehículo 'full equipe'

Para que luego digan que los coches modernos están más avanzados que los de antaño. Sólo hay que observar el interior de este turismo, una de las cuarenta joyas que participó en el rally de coches antiguos 'Don Quijote y Sancho', para comprobar que no le falta de nada, bien sea por el propio equipamiento del coche, bien por la previsión de su dueño. Y. Laricha

para su información La Tribuna

DE TOLEDO

La Tribuna

## LA FOTO



## De escándalo en escándalo

El alcalde de Marbella, Julián Muñoz, y la cantante Isabel Pantoja se han convertido en la pareja de moda por protagonizar dos de los escándalos más sonados de los últimos meses. Su relación sentimental primero, con un adulterio aireado a los cuatro vientos, y la moción de censura presentada por el GIL contra el alcalde marbellí, han situado a la pareja en el punto de mira de la prensa. Sin embargo, ambos se mantienen tan unidos como el primer día. La tonadillera fue ayer a buscar al primer edil a la salida de la rueda de prensa que ofreció éste para aclarar su situación. / AL (EFE)

## MILONGAS Y CASCABELES

## Pirómanos políticos

EL CAPITÁN ALATRISTE

Esta semana el fuego ha arrasado miles de hectáreas. Decenas de incendios; bosques y campos arrasados, árboles centenarios perdidos, parques naturales afectados. Un panorama dantesco, unas llamas que han puesto en peligro la vida y los hogares de miles de personas. Una situación que por estas fechas se repite año tras año. Y se repite porque esos a los que llamamos pirómanos, por ser finos, se dedican a prender fuego a modo de divertimento. Y no lo digo yo, lo dice un informe publicado esta semana que afirma que tres de cada cuatro incendios son provocados. Casi nada. Ante la objetividad de las cifras, uno se plantea muchas cosas. La primera que ya va siendo hora de evitar el mirar hacia otro lado ante situaciones como éstas. Solución: buscar al culpable y endurecer las penas por este tipo de delitos, porque aunque algunos señalan que los pirómanos son enfermos yo digo que son delincuentes. Delincuentes de poca monta, perturbadillos mentales, que a cerillazo limpio destrozan vidas, pulmones naturales, algo nuestro.

A otros pirómanos los vimos por la tele. Pirómanos de la política. Primero el viernes en el programa de Antena 3 llamado *¿Dónde estás corazón?*. Ahí primero Muñoz y luego Gil hablaron. Julián desde un plató de una televisión local de Marbella y Jesús por teléfono desde los jardines de su Club Inmobiliario. El segundo asalto tuvo lugar en otro ring, en Telecinco. En *Salsa Rosa* el combate llegó al duodécimo asalto con mucha sangre. Voces altisonantes, insultos, acusaciones de cohecho. En ese momento se abrió la veda; Y hasta en los medios que se llaman serios, no se ha hablado de otra cosa. Y todo para que ambos cuando le han visto las orejas al lobo-fiscal se retracten, se abran la camisa y se abaniquen como si nada delante de toda España. Terminemos con los pirómanos.



JOSÉ CAVERO

## Los enanos de Cascos

Bien puede afirmarse que al ministro Álvarez-Cascos, y en lo que se refiere al proyecto de Trenes de Gran velocidad, le crecen los enanos. Poco puede añadirse ya a lo afirmado en lo que se refiere a la línea Madrid-Lleida, hace muchos meses ya probada y estrenada por grupos de periodistas utilizados a modo de conejillos de indias, y que bien pudieron haber sido víctimas de la improvisación y la chapuza en su más clara representación y ejemplo.

El AVE a Lleida sigue descubriendo casi a diario nuevas complicaciones, cuando no en el firme, insuficientemente sólido y fiable, en el sistema de señalización o en el retraso de las máquinas tractoras.

Y cuando el AVE a Lleida ha empezado ya a ser conocido como 'el tren de la risa', surge otra grave complicación en el túnel que deberá conducir otro tren de alta velocidad a Valladolid. El túnel de Guadarrama ha tenido también, hace unos pocos días, su prueba de fuego, y no salió precisamente bien parado, salvo por un milagro. De manera que, después del 'tren de la risa', nos hallamos ante el túnel de la risa. Risas, en todo caso, trágicas, penosas, lamentables, con rictus macabro.

Así las cosas, no debe sorprender demasiado que el ministro Álvarez-Cascos, a la vez que proclama que ninguna obra de tales dimensiones viene resultando tan escasa en accidentes laborales, exija que se construyan túneles de evacuación, para el caso de accidentes como el de la pasada semana.

Sorprende en un ingeniero que, a estas alturas de obra, planteé cuestiones que a sus propios compañeros de oficio les deja perplejos y que argumentan que las nuevas exigencias triplicarían tanto el coste como el plazo de la construcción total de la línea.

Hasta el punto de que, una vez más, se hace preciso plantear la gran cuestión de si Álvarez-Cascos es la persona adecuada para responsabilizarse de esa tipo de obras en marcha. Si Aznar escribe sus memorias alguna vez probablemente tendrá que situar a Cascos en la lista de sus grandísimos errores e hipotecas heredados de Manuel Fraga.

## Las formas del presidente

## OPINIÓN

CARLOS CARNICERO



*«Las formas broncas permiten el sostenimiento del poder y el PP, en medio de multitud de crisis políticas, conserva las expectativas de competir en las próximas elecciones en una situación de comodidad»*

Se ha instalado en la sociedad el dilema sobre la forma de ejercer la acción política. Muchos reprochan a José Luis Rodríguez Zapatero falta de carácter para una forma más radical, dura y áspera de ejercer la oposición. Mientras tanto, las formas del presidente Aznar, siempre desabridadas, toman carta de naturaleza. El último gesto en este sentido del presidente del Gobierno han sido sus declaraciones, después de entrevistarse con el Rey en el palacio de Marivent, sobre el talante del PSOE. El presidente ha dicho que el partido de la oposición está esperando que mueran soldados españoles en Iraq para alegrarse e instrumentalizarlo políticamente? Se puede decir algo más fuerte de un adversario político?

La idea de que en política todo vale se ha instalado en nuestra cultura democrática. Tal vez tenga que ver con ello el hecho de que no se le recuerde a José María Aznar un gesto de bondad hacia sus adversarios políticos. No hay un discurso parlamentario del actual presidente del Gobierno, sea en esta condición o en la de líder de la oposición, que puede ser recordado por su carácter amable, conciliador o complaciente con alguien que no sea el mismo. El resultado final, en términos prácticos, es alentador para el PP en una sociedad en la

que se ha instalado la cultura de la utilidad. Si lo que valen son los resultados, el PP y su líder han salido ganando. Las formas broncas permiten el sostenimiento del poder y el partido del gobierno, en medio de multitud de crisis políticas, se mantiene en las encuestas y conserva las expectativas de competir en las próximas elecciones en una situación de comodidad.

José María Aznar ha llegado al verano de 2003 en una posición tan cómoda que le permite insultar al PSOE con un supuesto de desear la muerte de soldados españoles en Iraq mientras no ha explicado las causas por las que sesenta y dos de nuestros militares murieron en un avión ucraniano a todas luces inadecuado. El AVE de Barcelona es una tragedia, las playas del norte están inundadas de chapapote, el PP de Madrid es un entramado de intereses inmobiliarios, por primera vez en la historia de la democracia soldados españoles se encuentran en el escenario de una guerra abierta y sin autorización del Parlamento...

Y encima el presidente parece que está enfadado con todos nosotros.

La verdad es que es un genio. Ha conseguido que la oposición tenga que rendir cuentas de su gestión al Gobierno. Todo un milagro.

LA OPINIÓN

## Las clarisas franciscanas conmemoran el 750 aniversario de la muerte de Santa Clara de Asís



Convento de las Clarisas ubicado en el Casco Histórico de Toledo y sito la plaza de Santa Clara./EVA GARRIDO

Los cinco monasterios de religiosas clarisas franciscanas que hay en la provincia de Toledo celebrarán mañana el 750 aniversario de la muerte de Santa Clara de Asís y la aprobación de la Regla que ella escribió dos días antes de su muerte. A la conmemoración se unirán las religiosas del convento toledano de las Capuchinas.

Toledo dio el nombre de Santa Clara a la plaza donde está situado el convento de las Clarisas y cuando hace cincuenta años se celebró el VII centenario de su muerte erigió una escultura en esa plaza que evoca su figura bajo el lema franciscano de 'Paz y Bien'.

La fundación de este convento, el primero de clarisas de la ciudad, se produjo hacia 1250, todavía en vida de Santa Clara (1253), bajo la regla de San Benito y la advocación de San Damián de Asís. Estaba situado en la Vega, próximo a la ermita de Santa Susana.

Allí permanecieron hasta finales del siglo XIV, porque, si bien la autorización para la nueva fundación intramuros data de 1372, en un documento de 1370 se habla ya del nuevo monasterio.

Se fundó en casas propiedad de doña María Meléndez, mujer de Suer Téllez de Meneses, alguacil mayor de Toledo, que, viuda desde 1360, cedió todas sus propiedades a la comunidad, donde permanece el convento desde entonces.

En el momento del traslado se adoptó ya la advocación y regla de Santa Clara, que había sido aprobada en 1274.

Tomaron velo en el convento dos hijas naturales del rey Enrique II, doña Inés y doña Isabel, que aportaron cuantiosas dotes; doña Inés fue enseguida nombrada abadesa. Este hecho motivó la inclu-



**LUIS MORENO NIETO**  
CRONISTA OFICIAL  
DE LA PROVINCIA DE TOLEDO

sión del adjetivo 'Real' en el nombre del convento.

Las donaciones continuaron a lo largo del siglo XV. Las abadesas de este convento han tenido el privilegio de guardar por las noches las llaves de la ciudad.

He aquí una breve reseña de los demás monasterios de Religiosas Clarisas Franciscanas que existen en la provincia de Toledo:

Convento de la Santísima Virgen María en Ocaña. En 1516, doña Catalina Román dio sitio y hacienda para fundarle. Fueron como fundadoras varias religiosas del convento de Santa Isabel de los Reyes, de Toledo. La primera profesión de religiosas se celebró en 1526 y en ella asistieron Carlos V y el cardenal Cisneros. En la actualidad están federadas y se dedican a la enseñanza.

Convento de Santa Ana en Madrid. En 1655 fue fundado este convento gracias a la generosidad del capitán don Francisco Gallego y su esposa, doña María Vázquez de Neyra, cuyo escudo se conserva en la fachada principal. Era Arzobispo de Toledo el Cardenal don Baltasar de Moscoso. Las primeras religiosas vinieron de Alcázar de San Juan. Están federadas y se dedican a trabajos de bordado.

Convento de San Benito en El Toboso. Su origen parece que fue un beaterio, que, andando el tiempo, se convirtió en

convento, adoptando la regla de San Francisco. Data de mediados del siglo XIV. Sufrió este convento, como tantos otros, los efectos de la desamortización de Mendizábal, y el saqueo de la guerra del año 1936, por lo que desapareció el archivo y objetos de valor. Están federadas y se dedican a bordar.

Convento de Santa Isabel de los Reyes en Toledo. En 1477 le fundó doña María Suárez de Toledo (Sor María la Pobre), tía del Rey don Fernando el Católico, quien le cedió una casa. Sor María murió en olor de santidad y su cuerpo se conserva incorrupto en el coro del convento. El convento posee obras de valor inestimable, como el retablo plateresco del coro, un calvario gótico. Un sepulcro, con estatua yacente del siglo XV. Varios artesanos y puertas mudéjares admirables, etc. Estas religiosas están federadas y se dedican a la confección y dibujo. Este convento, antiguo palacio de los Casarrubios y Arroyomolinos, lleva este nombre de Santa Isabel de los Reyes porque la Reina Isabel I 'la Católica' lo cedió para la Comunidad franciscana y porque en el coro está el sepulcro donde yace la hija de los Reyes Católicos, doña Isabel, Reina de Portugal.

El convento de Capuchinas de Toledo se fundó en 1631 por doña Petronila Yáñez y el párroco de San Cebrián (San Cipriano), don Andrés Martínez. Estuvo

primitivamente instalado en unas casas de la bajada de San Andrés, cerca del Pozo Amargo, hasta que el cardenal Aragón, su protector, construyó el actual monasterio, la iglesia y la casa adjunta del capellán. Conserva el convento los restos de este cardenal, numerosas reliquias de santos y mártires acompañadas de la 'auténtica' o documentos eclesiásticos, que garantiza su autenticidad y una buena talla en madera, el Cristo de la Expiración, regalo del italiano Colonna al hermano del cardenal don Pedro Antonio.

De este convento toledano salieron religiosas para fundar en Méjico, Navarra, Valladolid y Bilbao.

La clausura es impenetrable, aun con dispensa papal. El médico, por causa justificada, y los sacerdotes, por la de entierro, entran. Los afectos a la familia y al mundo acaban al otro lado de la puerta seglar. Ha de quererse a los parientes como si fueran muertos, ordenase en las Constituciones. Las penitencias y mortificaciones voluntarias son bastante duras.

El pintor de la Inquisición, Francisco Ricci, decoró los claustros alto y bajo con episodios referentes a la vida de Santa Clara y de San Francisco. Bajo una entonada severidad, que extremó con la práctica de la virtud el santo Pascual de Aragón, se agita y combate el más duro ascetismo. La Tebaida en poblado, frase contundente, cobra en la mansión capuchina su cabal significado.

En la cripta destinada a enterramiento de las monjas están sepultados dos Cardenales: el fundador, Pascual de Aragón, y el Conde de Teba.

OPINIÓN

# Sociología del Club Deportivo Toledo

En un ensayo de sociología antropológica leí una teoría referida al fenómeno del fútbol. Argumentaba su autor cómo el objeto causal, por el que este deporte es seguido masivamente por los hombres (el creciente interés entre las mujeres por el mismo obedece a parámetros distintos a los que aquí se tratan) y levanta sus irracionales e intransigentes pasiones (sobre todo violentas), ha de buscarse en el código genético y neuronal persistente en nosotros desde el homínido cazador que éramos en el Paleolítico más antiguo. En el razonamiento se ponía de relieve de qué manera subyace, acaso como resto ancestral, la competitividad entre los machos del clan obligados a salir habitualmente en expedición a la búsqueda y captura de las necesarias proteínas para sí y su prole, halladas en la carne de los grandes depredadores y herbívoros.

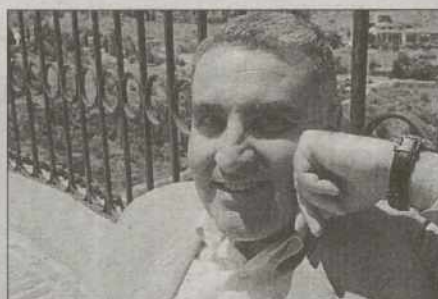
Con la evolución, el hombre, fue abandonando el nicho ecológico natural por ese otro artificial que presupone la cultura y en su máxima expresión la civilización, con lo cual estas prácticas que enfrentaban al hombre con la bestia y, al unísono, con los congéneres no pertenecientes a la tribu que le disputaban la presa, creaba una tensión que sólo era recompensada si se lograba dar muerte a la res con la cual se abastecía la despensa de la caverna-hogar durante varios días. Curiosamente el autor del mencionado trabajo establecía como epistemología de su tratado este paralelismo entre caza y fútbol como tareas propias de los hombres -masculinos- en el transcurso de sus avatares evolutivos, siendo hoy este deporte un placebo subyacente de aquella actividad, en su origen de necesaria subsistencia.

Volviendo al fútbol, y utilizando la analogía para su comprensión, las dos tribus (en forma de equipos) puestas en el 'campo' de juego (la figurada estepa selvática) en disputa del balón (el mamut o el felino) excita sobremanera a los partidarios, desde las gradas, de uno u otro contendiente -de hecho las expresiones propias del fútbol son reveladoras de esta disputa primitiva- que toman posición favorable ante 'sus colores' y de visceral rechazo hacia el contrincante -he aquí rasgos etnológicos-. En resumen que el llamado deporte rey desvela el arcaico estereotipo de nuestro ser, y, de ahí, que la masa masculina

congregada en la cancha, con la voluntad condicionada por la inercia de la muchedumbre, se identifique con su equipo hasta el paroxismo. Freud llegó demasiado pronto como para poder evaluar los nexos que rigen este subconsciente. En resumen, y de modo teleológico, podemos decir que en la determinación gozosa de ganar un partido de fútbol percibimos la entelequia de las extintas artes del cazador que fuimos.

Pero este deporte que era, en todo ca-

VALENTÍN VELASCO



a posteriori, de que 'el Toledo' (en expresión popular) debía estar tocado por la maldición del mítico Sísifo: Condenado 'in eternis' a subir a lo más alto de la gloria para descender estrepitosamente al abismo de la desaparición; conforme viene manifestándose en estos días.

El Club Deportivo Toledo es hijo de su Ciudad y, por extensión, de sus vecinos que presumiblemente nutren la afición. Siempre me ha llamado la atención la poca 'hinchada' que ha tenido este Club.

Los seguidores 'de toda la vida' ya son viejos y apenas han renovado la sabiduría en hijos y nietos y menos aún se ha producido un exponencial crecimiento de aficionados (basta con mirar el campo del Salto del Caballo en días de partido para comprobarlo) capaces de comprometerse y ejercer una presión social ante los organismos que tienen que ver con el deporte, unidos en la 'marcha verde' de su justa defensa. Pero a la indiferencia social le sigue (como la hipoteca a la propiedad) la inhibición institucional.

Tristemente se deduce que 'el Toledo' no levanta ninguna pasión al recordar sus históricas, a la par que modestas, 'hazañas', ni preocupación ante su incierto futuro.

Comprada su identidad, su marca, su nombre (a las cosas se las posee cuando se las nombra, enseñaban los sofistas presocráticos) por un personaje foráneo ¿qué le queda a este Club; empezar desde abajo?, ¿volver a cargar sobre sus fatigados hombros el pétreo balón con el cual reconquistar categoría tras categoría, temporada por temporada, la Segunda División-B perdida?, ¿y una vez allí qué, la piedra que rueda de nuevo hasta el sideral abismo? Negro futuro el de nuestro Club Deportivo Toledo al que no le queda ni su noble nombre. ¿Qué cabría hacer para salvarlo? ¿Quién lo sabe! Tal vez profundizar en su singular sociología sumisa y resignada ante tanto fracaso, que pareciera ser el lema indeleble que brilla en su escudo deportivo.



La desaparición del C.D. Toledo después de 75 años en la ciudad ya es un hecho./DAVID PÉREZ

so, una actividad noble, recreativa, con clubes que se constituían en torno a un grupo de amigos que lejos de ganar dinero lo ponían al servicio del caso, ha degenerado en un negocio común propio de la sociedad del consumo como no podía ser de otra forma. Si el marketing hace lo imposible para que un producto penetre al mayor número de consumidores, ¿cómo le iba a resultar indiferente al mercado una actividad que concita la reunión multitudinaria de tal número de potenciales clientes? Una vez que el capitalismo identificó esta realidad la invadió con su dinero ('curiosamente', contabilizado por millones, y singularmente aquél que aflora de la construcción: Jamás nadie hubiera pensado que un ladrillo fuera tan aficionado a meter goles como lo es ahora) y dictó su férrea ley mercantil de a más ren-

tabilidad un menor coste en aras del mayor beneficio posible.

Y como no podía ser menos sus consecuencias también han llegado a nuestra ciudad. Recuerdo, hasta donde me llega la memoria, un modesto CD Toledo, en un continuo querer y no poder en su larga trayectoria deportiva. Incluso el famoso año en que se jugó, en un último partido, el ascenso a la primera categoría nacional, ante el fracaso cosechado, los más entendidos -¡agoreros?- aficionados sentenciaron que este Club nunca podría ascender a tal nivel. Los oráculos de tal afirmación me parecieron conocedores de un saber críptico, sólo accesible a iniciados en estas lides del balón. ¿También Toledo era diferente en esto del deporte?, -fue mi pregunta aún sin respuesta-

En todo caso saqué la conclusión, muy

OPINIÓN



ISIDORO GÓMEZ

Con paso firme y sereno  
cual paloma de nieve  
¡Ahí va mi niña, mi cielo!  
con el hombre que más quiere.

A jurar amor eterno  
para eternidad pendiente  
y dos ángeles del Cielo  
bajaron a estar presentes.

Con un 'Sí quiero', ya basta

ya son marido y mujer.  
Y se me empapa la cara,  
no me puedo contener.

Lágrimas de la alegría,  
parabienes ¡Infinitos!  
que la risa de mi hija...  
es todo cuanto necesito.

Llorando queda su madre  
por la hija que ella adora,

## Paloma

la fruta que llevó dentro  
se ha convertido en Señora.

Se romperá el firmamento  
quebrado en Felicidad  
todos estamos contentos  
tenemos un hijo más.

Que Dios os guarde por siempre  
porque lo habéis merecido  
y que el amor que os tenéis...

os gué por el buen camino.

Que este día sea simplemente  
un eslabón para una cadena plagada  
de momentos inolvidables.  
Siempre os llevaré en mi corazón,  
queroos tanto como yo os quiero.

► **Ecologistas y agricultores también respaldan una Fiscalía de Medio Ambiente.** PÁGINA 12

► **ENTREVISTA** El concejal de Juventud, Juan José Alcalde, explica sus proyectos de futuro en este área municipal. PÁGINAS 5Y6

► **SOCIEDAD** Fuerte aumento de la seguridad privada en Toledo durante los meses de verano. PÁGINA 8

Las empresas líder del sector destacan un repunte de las ventas



# TOLEDO<sub>6</sub>

LA TRIBUNA DE TOLEDO DOMINGO 10 DE AGOSTO DE 2003

## La provincia apuesta por las fuentes eólicas

Dos nuevos parques se unirán al de 'Sierra del Romeral', el único que existe en Toledo

• Según los datos facilitados por la Consejería de Industria y Tecnología, además de los dos proyectos que ya han sido aprobados, se han presentado otras 15 solicitudes para la creación de instalaciones eólicas.

E.LLAVE / TOLEDO

En virtud de lo recogido en el Plan de Fomento de las Energías Renovables, en el año 2010 España debería tener un consumo de energía renovable del 12 por ciento. Esto implica duplicar el actual gasto, cifrado en un 6 por ciento de la energía que empleamos. Castilla-La Mancha, sin perjuicio de impulsar otro tipo de fuentes limpias, está haciendo especial hincapié en la eólica. Tanto es así que, según los últimos datos del Instituto para la Diversificación y Ahorro de Energía (IDAE), la región se ha convertido en la tercera comunidad autónoma de España en cuanto a capacidad de producción de energía eólica, con un 15 por ciento del total nacional, después de Galicia y Navarra.

La provincia no se quiere quedar atrás en esta carrera y ya hay en proyecto dos nuevos parques eólicos que se unirán al único que existe en Toledo, 'Sierra del Romeral' de la empresa Gamesa Energía, S.A., ubicado entre las localidades de Villacañas, Tembleque y El Romeral. Ambos cuentan ya con la aprobación del proyecto, por lo que la ejecución de los mismos y su puesta en funcionamiento es

cuestión de tiempo

El primero de ellos fue aprobado recientemente, el 20 de febrero de este año. Se denomina 'La Plata' y estará localizado en el municipio de Villarrubia de Santiago. La inversión es de Gamesa Energía S.A., con un presupuesto inicial de 14.687.223 euros. En un futuro se instalarán 25 aerogeneradores - molinos-, que producirán una potencia unitaria -es decir una potencia máxima- de 850 kilovatios.

En segundo lugar, a la empresa Vicente Maqueda Tello también le aprobaron el pasado 24 de enero el proyecto del parque eólico 'Cabeza del Conde' en Madridejos. Éste será de menor dimensión, con tan sólo dos aerogeneradores y una inversión de 1.555.113 euros, pero con una potencia unitaria de 1.500 kilovatios.

**El parque de Villarrubia de Santiago supone una inversión de más de 14 millones de euros**

**SOLICITUDES.**

Al margen de los que ya tienen luz verde para llevar a la práctica el proyecto, la demanda de nuevos parques eólicos es tal que la Consejería de Industria y Trabajo de la Junta de Comunidades

tiene constancia de la existencia de otras 15 solicitudes de parques. La mayoría, de salir adelante, estarían ubicados en la zona sur y este de la provincia, afectando a los siguientes municipios: La Estrella Navalmoralejo, Lillo, Turleque, Pulgar y Noez, La Nava de Ricomalillo, Almonacid, Los Yébenes, Puerto de San Vicente, Ciruelos o la Villa de Don Fabrique. De estos, no todos se harán realidad, sólo aquellos que obtengan la Declaración de Impacto Ambiental y consigan la aprobación del proyecto.



El objetivo del Plan de Fomento de Energías Renovables es duplicar el uso de este tipo de fuentes. / YOLANDA LANCHAS

ción del proyecto.

La inversión de mayor envergadura está prevista que se haga en la zona de Los Yébenes, con una potencia total de 49,5 megavatios. Estaría compuesto por 63 aerogeneradores, que tendrían un coste total en torno a los 50 millones de euros. Su importancia es tal porque gozaría de capacidad para cubrir las necesidades de unas 60.000 familias. En un principio, el parque comenzaría a funcionar por completo a finales del 2004, aunque hasta el momento los proyec-

tos se encuentran en proceso de tramitación en espera de la Declaración de Impacto Ambiental.

En la actualidad, Albacete es la provincia con más instalaciones de estas características. En concreto, hay 17 que cuentan con el acta de puesta en marcha y otra 18 a falta de este último requisito para funcionar. Cuenca tiene también un importante número de parques eólicos: seis con el acta de puesta en marcha y cinco con el proyecto aprobado y a falta del acta. Por último, según los datos fa-

cilitados por la Consejería de Industria y Trabajo, ni Ciudad Real ni Guadalajara tienen instalaciones, aunque sí dos en con el proyecto aprobado, en el caso de Ciudad Real, y otro también con la aprobación del proyecto en Guadalajara. El director de la Agencia Provincial de la Energía de Toledo, Ángel Galán, señaló que «la energía eólica es una de las que más se está desarrollando. España es el segundo país europeo en importancia, con una potencia instalada de 5.000 megavatios». En el caso

# 10 AL DÍA

8/03

## RENOVABLES Y LIMPIAS.

Todo el mundo habla de las ventajas de las energías renovables. Ante el déficit de fuentes como el carbón, cada vez se oyen más las voces que apuntan a la utilización del sol, el viento o el agua como generadores de electricidad. Pero las ventajas van más allá de que sean

energías inagotables. Como el Plan de Fomento de las Energías Renovables asigna un factor de emisión de CO<sub>2</sub> nulo para este tipo de instalaciones renovables, si tenemos en cuenta una producción de cerca de 100 kilotoneladas equivalentes al petróleo, un parque eólico conseguiría evitar la emisión de 379.000 toneladas de CO<sub>2</sub> anuales a la at-

mósfera. Estos datos, facilitados por la Agencia Provincial de la Energía de Toledo, son contundentes. Sin embargo, lo que deja mucho que desear es la contundencia con la que los países hacen caso a las advertencias del empeoramiento de la capa de ozono y al contenido del Protocolo de Kyoto. / L.T.



### ENERGÍAS RENOVABLES

► **Minihidráulica.** En la provincia existen 13 centrales minihidráulicas en explotación, que contabilizan 21,3 MW de potencia instalada y se encuentran situadas en el cauce del río Tajo o sus afluentes. Otras cinco instalaciones se encuentran en proceso de construcción o de tramitación de permisos, contabilizando una potencia conjunta de casi 12 MW y situadas principalmente en Talavera de la Reina y Toledo.

► **Solar.** Toledo posee una radiación solar entre 4,6 y 4,8 kWh/m<sup>2</sup>. Esto se considera de tipo medio en relación con el panorama nacional. Las zonas de mayor radiación están situadas al norte-oeste y este, en las comarcas de Sierra de San Vicente, Campana de Oropesa y La Mancha.

► **Eólica.** Aunque Castilla-La Mancha es la tercera comunidad en producir energía eólica, Toledo sólo aporta a este fin el parque eólico de 'Sierra del Romeral'. No obstante, hay otros dos proyectos aprobados y ya se han presentado 15 solicitudes para futuros parques.

► **Aplicaciones mixtas.** Suelen ser instalaciones eólico-fotovoltaicas, o bien, instalaciones eólico-diesel o gas. En Toledo, hasta el año 2002, existían 7 instalaciones del primer tipo en: Santa Cruz de Retamar, Villanueva de Bogas, Almorox, San Pablo de los Montes, Calzada de Oropesa, Consuegra y Santa Olalla.

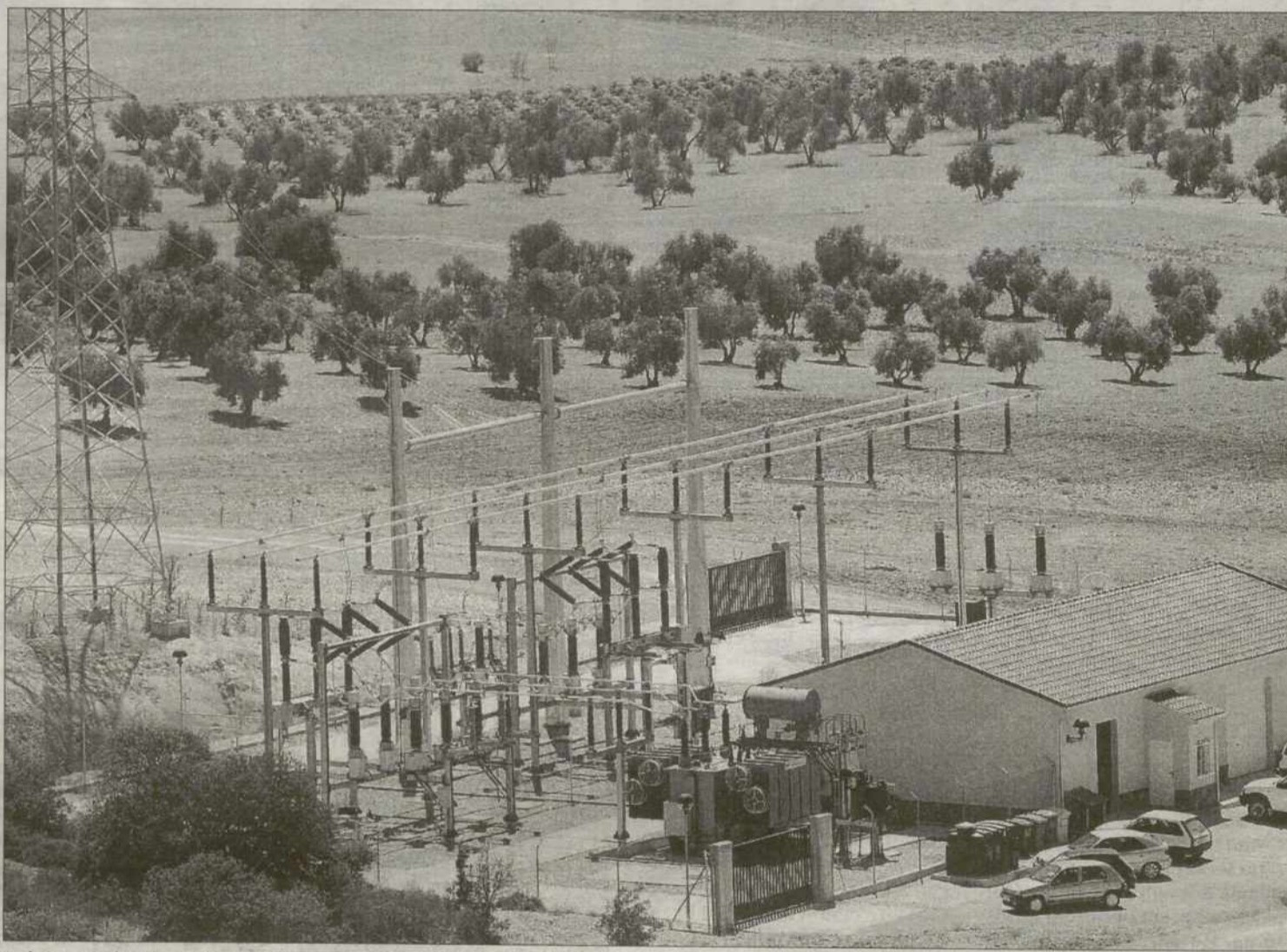
► **Biomasa.** La biomasa supone el 70% de los objetivos energéticos de Plan de Fomento a nivel nacional, y más del 80% a nivel regional. Toledo tiene fuerte tradición agraria, lo que implica una potente estructura industrial asociada a la transformación de productos agropecuarios y forestales, generando gran volumen de residuos de origen biomásico.

de Castilla-La Mancha, apuntó que, de esta cantidad, la región genera 500 megavatios.

**ENERGÍAS RENOVABLES.** A pesar de que se están haciendo grandes esfuerzos por dar un empujón a las energías renovables y llegar al objetivo del 12 por ciento, lo cierto es que la provincia no es de las más aventajadas en el empleo de estas fuentes. En la actualidad, Toledo se aprovecha de fuentes eólicas, hidráulicas, fotovoltaicas y de biomasa.

El parque eólico 'Sierra del Romeral', ubicado entre las localidades de Tembleque y Villacañas, es el único que proporciona este tipo de energía

# Energía para 30.000 casas



En la imagen, la subestación del parque eólico 'Sierra del Romeral'. / YOLANDA LANCHÁ

E.L.L. / TOLEDO

A tan sólo dos kilómetros de Villacañas, un camino rural conduce hacia la única instalación eólica de la provincia, un espacio de cinco kilómetros en el que se hallan instalados 37 aerogeneradores de 55 metros de altura -lo que equivale a un edificio de 18 plantas- y con 100.000 kilos de peso cada uno. Un único aerogenerador proporciona energía suficiente como para abastecer a 800 familias, por lo que en conjunto 30.000 hogares se benefician de la electricidad que generan todos ellos.

Sus características técnicas, 850 kilovatios de potencia nominal por cada aerogenerador y 31 megavatios en todo el parque, la convierten en una construcción de una magnitud considerable.

El parque eólico 'Sierra del Romeral' comenzó a realizarse hace un año a cargo de la empresa Gamesa Energía. Después de realizar unos primeros estudios sobre

las características del terreno y las posibilidades que ofrecía, se comenzó a ejecutar una primera fase, presupuestada en 17.990.000 euros. Esta instalación inicial obtuvo el acta de puesta en marcha el 14 de octubre de 2002. Pero también se presentó una ampliación del parque, cuya aprobación se consiguió el 25 de octubre de 2002 y el acta de puesta en marcha el 12 de febrero de este año.

La orografía de la zona la hace muy propicia para parques eólicos. El de 'Sierra del Romeral' aprovecha un monte con ladera, para que el viento suba por ella y coja velocidad hasta llegar a la altura de las aspas. En el lugar hay varios relieves de este tipo, razón por la que está siendo objeto de solicitudes para la ubicación de nuevos parques.

**FUNCIONAMIENTO.** Cuando el viento sube por la ladera, éste hace mover las aspas de los aeroge-

neradores, unas aspas que previamente se han orientado por sí solas hacia la dirección del viento para conseguir el mayor movimiento posible. Esto es así, porque en lo alto del aerogenerador existe un nanómetro que recoge información sobre las características del aire y envía a las aspas una señal para que cambien de ubicación en función de donde provenga. El propio movimiento de las aspas es el que producirá 690 voltios de electricidad. En el propio aerogenerador, la energía pasa por un transformador que aumenta la tensión y permite

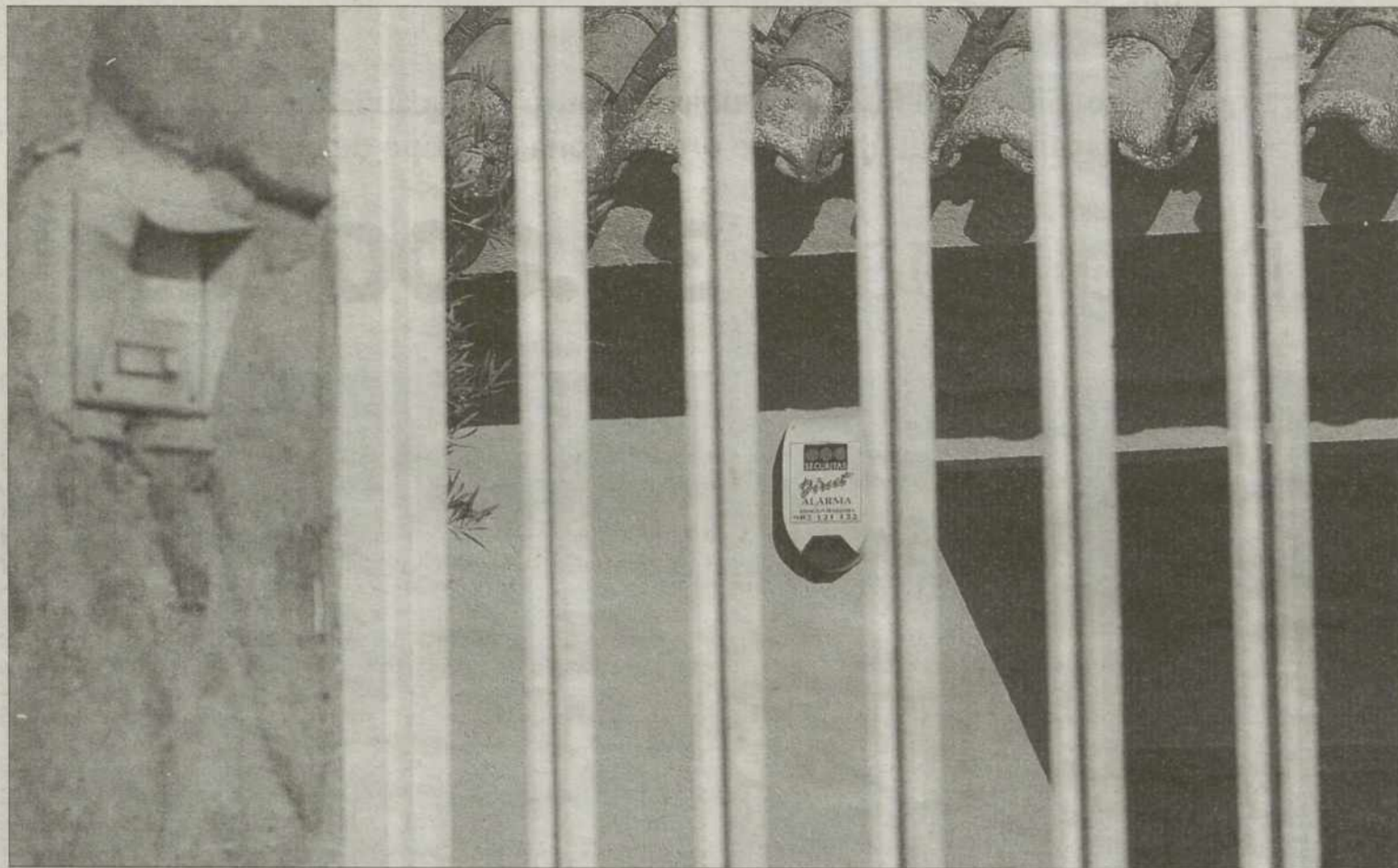
trasladarla hasta la subestación, ubicada en la parte baja de la ladera. Desde esta central, se transporta a Villacañas y, por último, a Madridejos, donde se conecta con la red general de electricidad.

**CARACTERÍSTICAS DEL AIRE.** La energía que se obtenga de todo este proceso dependerá del tipo de viento que sople en ese momento. Como es lógico, la producción será nula si no existe aire, pero también será cero si el viento sobrepasa los 25 metros por segundo. En este caso, y a través de un dispositivo automático, las aspas se pararán por razones de seguridad.

Para que se pueda obtener el máximo rendimiento posible, lo ideal es que el viento navegue a 12 metros por segundo. La electricidad se creará cuando el aire tenga un movimiento que oscile entre los 4 metros por segundo, como mínimo, y los 25 metros por segundo, como máximo.

# Se incrementan las instalaciones de sistemas de seguridad en viviendas

Los robos en pisos aumentan durante el verano en, aproximadamente, un 40%. La instalación de sistemas de seguridad en las viviendas deja de ser una cuestión elitista.



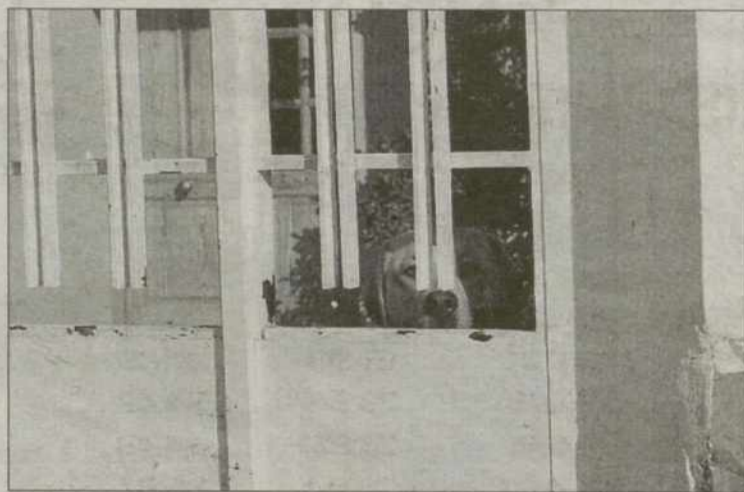
Los sistemas de seguridad, gracias a la domótica, pueden controlar el 'funcionamiento' de la casa. EVA GARRIDO

• Los toledanos invierten cada día más en la seguridad de sus viviendas. Los pisos cerrados son un cebo apetecible para los cacos en los meses estivales.

J.M. DELGADO / TOLEDO

Como todos los veranos al llegar estas fechas los cacos se frota las manos. Ante sus ojos, miles de objetivos que vigilar para, finalmente, dar el golpe, atracar y desvalijar aquellas viviendas cuidadosamente seleccionadas. Muchos de ellos trabajan solos, tienen entre veinticinco y treinta y cinco años de edad y son gente huidiza, que no se dejan ver mucho por los barrios, urbanizaciones y pueblos que constituyen su principal objetivo. Son gente pegada a la noche, que utiliza para desplazarse vehículos robados o bien coches antiguos. Son los otros vigilantes del verano. Acechan sobre cualquier ventana, buzón y puerta para cometer el hurto. Buscan joyas, dinero en metálico, cualquier cosa que se puedan quitar rápidamente de encima en el mercado negro. Televisores, pequeños aparatos de sonido, vídeos, electrodomésticos y cuberterías y objetos de plata. Son los 'cacos de verano'.

Las empresas de seguridad consultadas por este rotativo estiman que durante el verano se incrementan los robos en viviendas, alrededor de un 40%. En el primer semestre del año los españoles denunciaron 40.000 robos en



Los perros ya no son suficientes para ahuyentar a los ladrones. EVA GARRIDO

nuestras viviendas, unos nueve robos por hora.

En los meses de verano los cacos redoblan sus esfuerzos. La multinacional sueca especializada en sistemas de seguridad, Securitas Direct, implantada en Toledo desde hace dos años, ha instalado en ese tiempo más de siete mil alarmas en la provincia. En el pasado mes de Julio, esta empresa incrementó en un 200% el volumen de instalaciones con respecto a los meses de invierno.

Los servicios de seguridad en las viviendas han aumentado espectacularmente como consecuencia de la bajada de precios que han experimentado en los últimos diez años. Un sistema de seguridad básico con tres detectores, central y mando a distancia puede costar alrededor de 400 euros. A esto hay que añadir el servicio que se presta desde una base centralizada y que permite en-

viar avisos a Policía, Bomberos, personal sanitario o ambulancias, que tiene una cuota de 20 euros al mes. Desde el departamento de marketing de la empresa de seguridad sueca se insiste que los circuitos de seguridad han dejado de ser patrimonio de las clases más elitistas y con mayor poder adquisitivo para instalarse, definitivamente, en las clases medias y populares. Estos operativos se instalan actualmente en cualquier vivienda ya sea unifamiliar, chales o pisos. La empresa sueca también informa que en la provincia de Toledo son cada vez más numerosos los promotores y constructores que contemplan sistemas de seguridad en las construcciones de viviendas para alojamiento.

También durante el verano se amplían los horarios de vigilancia privada como medida preventiva para minimizar riesgos de robo.

## Anti-cacos

Según José Luis González Capilla, portavoz de la Guardia Civil en Toledo, una de las claves para ahuyentar a los ladrones durante el verano es hacer creer que la vivienda no está cerrada o abandonada. No es útil, matiza González Capilla, airear ante desconocidos que nos vamos de vacaciones, sobre todo en lugares públicos y en bares. Es conveniente llamar a un vecino para que este nos recoga la correspondencia de los buzones para que ésta no se amontone en los portales. También es conveniente, recalca el portavoz de la Guardia Civil, no bajar del todo las persianas, aunque sí asegurarse de cerrar perfectamente, ventanas, puertas y balcones. Un temporizador es capaz de conectar una lámpara, un equipo de música o un televisor para dar la impresión de que el hogar está habitado.

Los últimos porteros automáticos -domoporteros- son capaces de desviar la llamada a nuestra vivienda a otro teléfono fijo o móvil. De esta manera, aunque el usuario disfrute de sus días de vacaciones, aquel que llama a su casa escucha la voz del propietario como si estuviera en el interior de su vivienda. Las alarmas de seguridad ya no sólo sirven para detectar a un intruso en nuestra casa. Ahora incorporan paneles de control domótico con los que controlan la lavadora, la calefacción, el aire acondicionado o las luces.

## ► SINDICAL

Desconvocan los paros en Autex tras alcanzar un preacuerdo con la empresa

E.PRESS/ LA TRIBUNA

Los paros que estaban dispuestos a protagonizar, a partir de mañana lunes, los 140 trabajadores de la empresa Laboratorios Autex S.A., ubicada en el Polígono Industrial de Santa María de Benquerencia en Toledo, motivados por la negociación de la subida salarial, han quedado desconvocados tras alcanzarse un preacuerdo entre la empresa y los trabajadores.

Según informó Santiago Morilla, miembro del Comité de Empresa, el preacuerdo se alcanzó ayer viernes, tras cuatro horas de reunión y después de conseguir los trabajadores una subida salarial del 2,2 por ciento para este año. Aunque el acuerdo no está firmado, la mayoría de los trabajadores han mostrado su satisfacción por el incremento salarial conseguido, como han demostrado en las dos asambleas -ayer tuvo lugar la tercera- celebradas. Los paros previstos iban a comenzar mañana, a las 22.00 horas, durante 30 minutos en cada turno. Si la empresa no se mostraba dispuesta a negociar con los trabajadores de la empresa -que fabrica pañales-, los paros irían en aumento.

## ► SINDICAL

El Satse irá a los tribunales si Sanidad no «acaba con la discriminación»

E.PRESS/ TOLEDO

El Sindicato de Enfermería Satse de Toledo solicitó ayer al delegado provincial de Sanidad, Eugenio-Hugo Muñoz, que aplique la Orden de 24 de julio de 2003, por la que se modifica una Orden de 1989 sobre horarios de trabajo y vacaciones del personal funcionario, en la que, entre otras cosas, se establecen días adicionales de vacaciones según la antigüedad que tenga acumulada cada empleado público.

En un comunicado público el Satse considera «inadmisible» que a todos los empleados públicos del Estado y la Junta de Comunidades les sea de aplicación esta mejora laboral con excepción de los enfermeros, médicos, auxiliares o celadores, entre otros grupos.

El sindicato, en la petición dirigida al delegado provincial de Sanidad, le comunicó que «si no termina con esta discriminación», iniciará acciones judiciales.



# Antigua predicción meteorológica

'Echar las cabañuelas' constituye uno de los métodos de medición menos conocido

DE MINGO / TOLEDO

Antigua tradición de pastores, la 'cabañuela' es el pronóstico meteorológico que permite ofrecer información, basándose en el estado de ciertos días del año, de la situación atmosférica que tendrá lugar durante los doce meses siguientes.

Los balances y mediciones efectuados según este método, tan similar al de los almanaques zaragozanos, siguen realizándose; algunos de ellos, por equipos de físicos y meteorólogos.

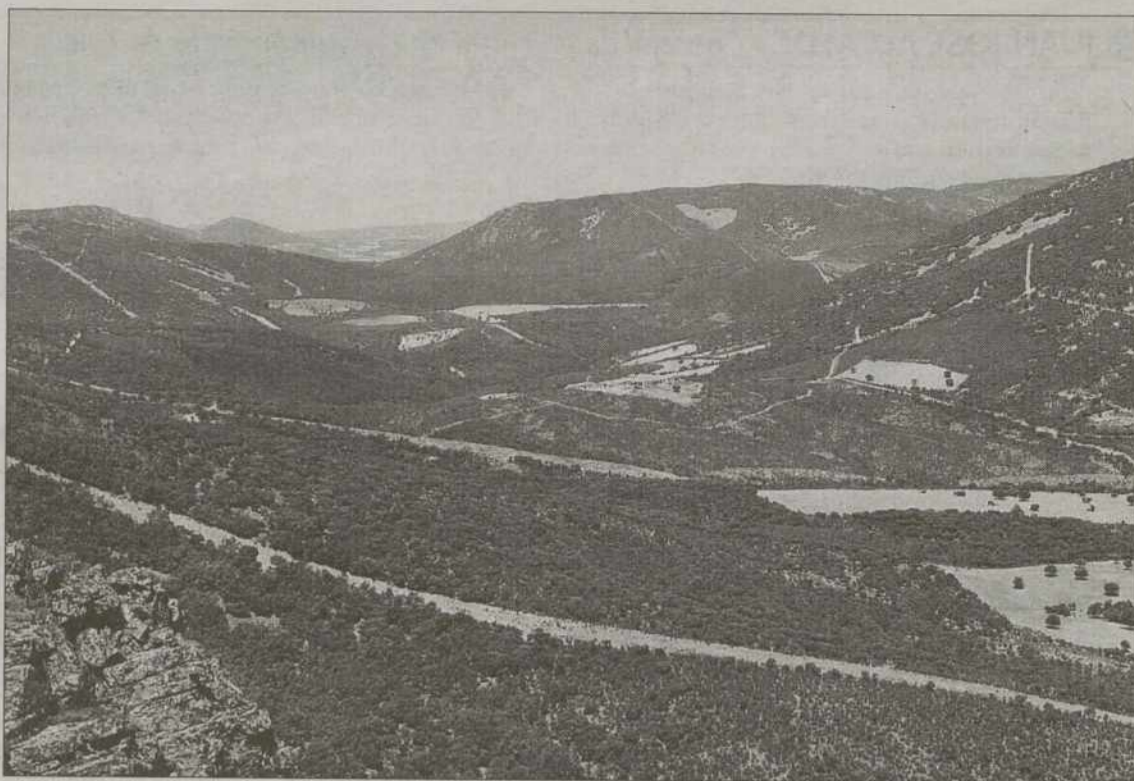
Los análisis comprenden los primeros veinticinco días del mes de agosto. El uno, conocido tradicionalmente como 'día del Juicio Final', se divide en tramos horarios de dos horas y permite aproximar el estado atmosférico de todo el año próximo. El día dos estaría identificado con el mes de enero, el tres, con febrero, y así sucesivamente. A partir del trece, que equivale a diciembre, comienza un período conocido como 're-

Los pronósticos para el año 2004 adelantan sequedad y altas temperaturas hasta el mes de julio

torna' o 'retornera', que supone la repetición de este proceso a la inversa, de modo que el veinticinco de agosto volvería a representar el mes de enero del siguiente año.

Según los expertos, el radio de acción que comprenden estas mediciones es de unos doscientos kilómetros alrededor de donde se tomaron las notas.

**TOLEDO.** Existen 50 miembros de la Asociación Cultural Española de Cabañuelistas y Astrometeorólogos; entre ellos, varias personas de Toledo y Ciudad Real. Precisamente el presidente de esta agrupación, Manuel Plaza García, es toledano. Durante el mes de sep-



Escenario natural abierto, en el que se realizan las mejores mediciones. / E. GARRIDO

tiembre, recoge las predicciones que los socios realizan por toda la geografía peninsular y las publica en un calendario climatológico, que incluye, día a día, las incidencias que se producirán durante el próximo año.

Los pronósticos para el 2004 estiman sequedad y temperaturas más altas de lo habitual hasta el mes de julio, fecha en que los vientos traerán precipitaciones. No obstante, por las elevadas temperaturas que se han registrado durante los primeros días de agosto, habrá que esperar a la 'retorna' pa-

ra poder realizar balances concluyentes.

**MARGEN DE ERROR.** Pese a que la fiabilidad de los métodos tradicionales sea elevada, coincidiendo habitualmente con las estimaciones del Instituto Nacional de Meteorología, las cabañuelas no son una ciencia exacta.

Durante el pasado mes de junio tuvo lugar en Málaga el V Congreso Nacional de Cabañuelas y Astrometeorología, y la mayoría de sus asistentes coincidieron acertadamente en que las condi-

ciones previstas para este mes de agosto serían bastante anómalas. Pese a todo, la posibilidad de precipitaciones tormentosas que apuntaron ha sido considerablemente inferior a la que está teniendo lugar durante estos días.

Sí es cierto que los peores pronósticos están acotados entre los días 17 y 27 de este mes, de manera que la posibilidad de una 'gota fría', anunciada por los meteorólogos para el próximo otoño, podría materializarse con varias semanas de adelanto si nos atenemos a este método de medición.



## VACACIONES FAMILIARES PRIMER NIÑO GRATIS HASTA 16 AÑOS

HOTEL		JULIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE
<b>BENIDORM</b>				
CRISTAL PARK***	DESDE	52,21	66,66	49,18
FENICIA***	DESDE	55,16	68,68	50,66
MONIKA HOLIDAYS	DESDE	70,30	83,98	47,85
VILLA DEL MAR***	DESDE	60,19	73,84	54,43
VILLA VENECIA***	DESDE	59,81	73,85	54,43
VILLA BENIDORM***	DESDE	54,04	79,92	58,87
TROPICANA G. ***	DESDE	58,34	70,15	51,73
<b>GANDIA</b>				
VILLA LUZ ***	DESDE	57,24	74,71	43,02

- PRECIO POR PERSONA Y DIA EN HABITACION DOBLE

- INCLUYE TARJETA FAMILY CLUB:

Comidas ilimitadas desde las 08:00 hasta las 24:00 h.

Clubs infantiles

Bebidas gratis durante las comidas.

Excursion por la noche al Castillo de Alfaz con cena espectáculo

Oficinas Halcon en Toledo:

- Avda. Europa, 18  
C.P.: 45005  
Tfno.: 925 255 536

- C/ Colombia, 8  
C.P.: 45004

Tfno.: 925 254 912

- Pº Federico García Lorca  
C.P.: 45007

Tfno.: 925 241 243

- TORRIJOS

Avda. de la Estación, 22

C.P.: 45500

Tfno.: 925 762 262

- QUINTANAR DE LA ORDEN

C/ CONCEPCIÓN, 29

C.P.: 45800

Tfno.: 925 565 169

Oficinas Halcon en Talavera:

- C/ Joaquín Santander, 13

C.P.: 45600

Tfno.: 925 826 071



La garantía de una gran marca

375 oficinas a su servicio

www.viajesecuador.com



La forma más inteligente de viajar

750 oficinas en España y Portugal • 902 300 600

www.halconviajes.com

**JUAN JOSÉ ALCALDE • Concejal de Juventud en el Ayuntamiento de Toledo**

Juan José Alcalde es, a sus 29 años, presidente de Nuevas Generaciones del PP en Toledo, concejal de Juventud y diputado provincial. Por el entusiasmo que pone en sus palabras da la impresión de que no va a detenerse ante ningún obstáculo -ni siquiera los económicos- para sacar adelante los retos que se ha marcado. En esta conversación deja constancia de alguna de las iniciativas en las está embarcado como responsable de un área de gestión municipal, pero también muestra su faceta de político que quiere seguir creciendo de cara al futuro.

# «No quiero hacer de la Peraleda un gueto que aisle a los jóvenes de la sociedad»

FEDERICO FRUTOS / TOLEDO

**C**uando le proponen la Concejalía de Juventud, ¿qué planteamiento se hace?

Pienso continuar lo que ha hecho Natalia (Tutor, la anterior responsable de Juventud). Estoy organizando la Semana de la Juventud y el programa 'Esta noche toca'. Natalia empezó con tres millones de pesetas, ahora el Ayuntamiento da cuatro y medio -la Junta se ha quedado en los tres- y mi intención es ampliar esos programas e intentar sacar dinero de donde sea para traer otras actividades de ocio alternativo.

**¿Cómo es su relación con las asociaciones juveniles?**

He estado en asociaciones desde los doce años, y tengo 29. Muchas las conozco de cerca aunque hayan cambiado de nombre, y conozco a quienes trabajan dentro. Cuando hemos hablado les he contado la idea que tengo para la Concejalía y ellos me han reconocido que estaban contentos con el trabajo anterior, pero al tiempo han traído nuevas propuestas. El problema sigue siendo el dinero, entonces les dije que buscaríamos la forma de acoplar todo en la Semana de la Juventud, que es lo más inmediato. No se ha podido incluir todo porque necesitaríamos no una semana, sino un mes.

**Es buena señal.**

Buenísima. Lo que hemos hecho es coger de cada asociación las propuestas que más les interesaban. Llevan mucho tiempo trabajando y con ganas, no lo hacen por salir en los papeles. Y encima se llevan bien y cuando 'se pisan' entre ellas ceden la actividad a quien más tiempo lo lleva haciendo. Estoy muy contento de las propuestas y de las negociaciones que al final dan un resultado 'al gusto del consumidor'.

**¿Qué nos puede adelantar de la Semana?**

Empieza el 26 de septiembre y acaba el 3 de octubre. Sale de esas fechas el concierto grande, que es el día 21. Repiten el teatro de calle, el cine, un festival de rock, una jaima, o las jornadas de rol. Tenemos un certamen de cómic, una exposición de fotografía taurina, deportes náuticos en Safón, un rocódromo, un fútbol humano, también participa Cocemfe (asociación de minusválidos físicos) que hace un circuito en Zocodover y un partido de baloncesto. Tenemos buceo, fútbol sala...

**¿Estará en todos los barrios?**

Sí. Distribuimos las horas para que no se solapen las actividades. Por ejemplo el teatro de calle va al paseo peatonal del Polígono porque nos lo han pedido ellos que no habían actuado allí nunca.

**¿Hasta qué edad es uno joven en el Ayuntamiento?**

En los programas que nosotros organizamos es hasta los 35 años.

**Uno de los temas que se asocia con la juventud es el botellón. ¿Qué les diría a los que lo practican y a los que lo sufren?**

Es un problema de civismo porque se está saltando la barrera del respeto a los demás. ¡Pero cuidado! no son todos sino dos o tres. Los jóvenes no somos delincuentes, y tenemos que pararles los pies a los que crean la mala fama. Además se puede hacer con buenas maneras, pidiendo que haya un respeto mutuo. Hay quien se toma dos copas y desentona, pero no hace falta que sean jóvenes, con cuarenta años también lo hacen. Todos debemos respetar a los que tenemos al lado. Es un problema de la sociedad, y los padres tienen mucho que decir en esto porque en ocasiones sucede que su hijo 'nunca hace nada'. He ha-

*«El objetivo es ampliar los programas de ocio como 'Esta noche toca' e intentar sacar dinero de donde sea para traer nuevas actividades de ocio alternativo»*

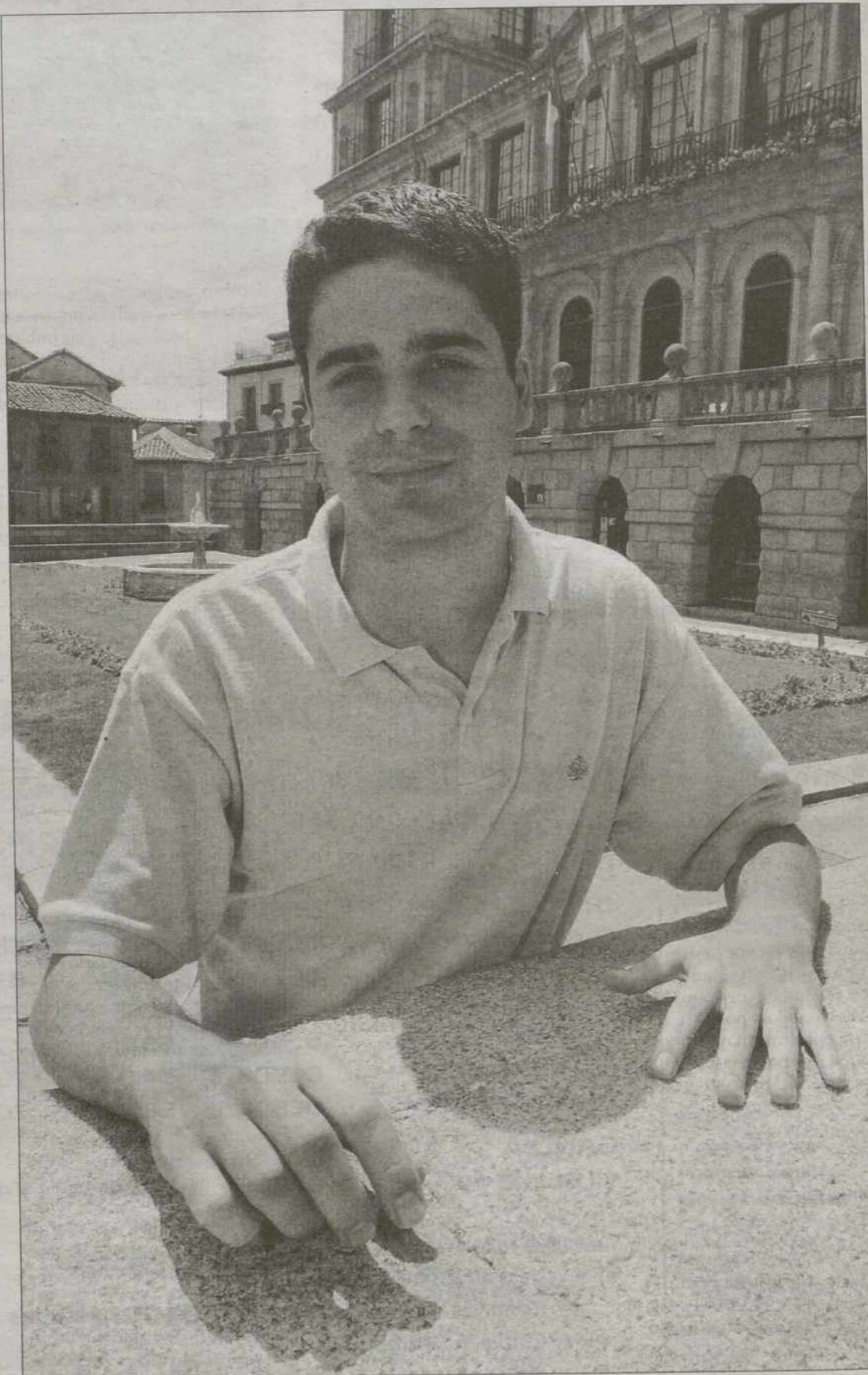
blado con padres y con profesores y me dicen que ahora al niño no se le puede decir nada porque piensan que se corta su libertad. Cuando yo tenía 14 años mis padres me preguntaban con quien iba y a donde, y no me sentía menos libre.

**¿Hay un margen de negocio por explotar?**

Creo que los empresarios pueden aprovechar este mercado. Cuando pase septiembre tengo intención de ponerme con ello. Me gustaría hablar con los cines para que haya una sesión a las 12 que sea más barata para la gente joven, y a esos les estás quitando de hacer botellón en otro sitio.

**Se habla de la Peraleda como zona donde aglutinar la oferta para jóvenes.**

No quiero hacer guetos de juventud. Además la Peraleda está fuera de lo que es la ciudad, tienes que coger el coche... Es contraproducente, creo que la juventud tiene que ser libre para moverse y hacer lo que quiera dentro del orden y el respeto a quien tienen al lado. Somos parte integran-



Juan José Alcalde quiere dejar el sello de eficacia en su trabajo para rendir cuentas dentro de cuatro años. / DAVID PÉREZ

*«El botellón es un problema de la sociedad, y los padres tienen mucho que decir porque en ocasiones sucede que su hijo 'nunca hace nada'»*

*«La Concejalía de Juventud tiene que ser transversal. Quiero involucrar a todos: desde Hacienda -para el tema del dinero- hasta Empleo o a la Empresa Municipal de la Vivienda»*

► NUEVAS TECNOLOGÍAS

## «Vamos a utilizar los mensajes de los móviles para mejorar la información municipal»

**¿Va a mejorar la comunicación entre el Ayuntamiento y su clientela joven?**

Vamos a hacer un programa llamado 'Toledo se mueve' relacionado con las nuevas tecnologías y los mensajes de los móviles. Haremos una campaña en los colegios y en los institutos para que los jóvenes nos digan si quieren saber las ofertas de vivienda, de empleo, de ocio... Eso lo metemos en una base de datos con su teléfono móvil para informarles de cada convocatoria que salga del Ayuntamiento -por ejemplo la Vega Baja, ¿a ver si sale por fin!- para que sepan que empieza la actividad y donde ir a informarse. Si les gusta el teatro que les llegue las obras y los horarios... Que no se puedan quejar de que no reciben información. Me dicen que podría financiarse por medio de

publicidad, lo que pasa es que quiero hacerlo desde el Ayuntamiento, entonces hay que ver si es compatible. Lo bueno es que no le costaría nada a los toledanos, porque es un dinero que ahora no tenemos. La ventaja además es que luego podría extenderse a otros departamentos municipales. El requisito fundamental es figurar voluntariamente en la base de datos y si alguien se satura de recibir información se puede borrar.

**¿Cuándo empezaría?**

No sé si podré hacerlo este año, por cuestiones económicas, pero desde luego saldrá en la legislatura. También vamos a poner una página web, dentro de la del Ayuntamiento, sobre la Semana de la Juventud para que se puedan apuntar desde casa a las actividades.



El concejal de Juventud habla con entusiasmo de sus objetivos. / DAVID PÉREZ

te de la sociedad. Un gueto es como aislar a la gente y decir 'hacer lo que queráis'. Lo que sí se puede hacer, como ha planteado el concejal de Festejos para la Feria de agosto, es una carpa con barras y crear una zona joven como hay en otras ciudades, y quien quiera que baje a la Peraleda.

**Hablamos de ocio, pero ¿en esos contactos con las asociaciones se habla de temas como empleo o vivienda?**

Todavía no porque nos hemos centrado en los más inmediato, que es la Semana de la Juventud.

**Pero se hablará...**

La Concejalía de Juventud tiene que ser transversal. Yo quiero involucrar a todos: desde Hacienda, para el tema del dinero, hasta Empleo o la Empresa Municipal de la Vivienda. Una de las cosas más importantes que llevábamos en el programa era el 50 por ciento de viviendas destinadas para jóvenes.

**¿El Casco Histórico está entre esos objetivos?**

El año pasado ya aumento su población en 500 personas, que hacía muchos años que no crecía, y muchos de ellos son gente joven. Hay quien dice que el Casco no es cómodo, y puede ser así para una persona mayor, pero para los jóvenes no debe haber dificultad. Además tiene su embrujo y quienes se han subido a vivir cuentan que no lo cambian por nada.

**Otra de sus tareas está en la Diputación.**

Estamos en la oposición y nuestra intención es volver a gobernar dentro de cuatro años. Mi trabajo es recorrerme toda la provincia para hablar con concejales y alcaldes y vigilar que la Diputa-

*«El partido ha tirado de Nuevas Generaciones porque cree en nosotros, no por rellenar. En las elecciones figuramos en puesto de salida, al contrario de Juventudes Socialistas»*

*«He criticado a Tofiño por decir que la Diputación va a centrarse en la zona de Talavera. Creo que no hay que volcarse con nadie en especial porque es como abandonar al resto»*

ción sea para todos, independientemente del color político.

**El PSOE se quejaba en la época del PP de discriminación.**

Creo que no se quejaban.

**Desde el PP llegó a hablar de compensar lo que dejaba de hacer la Junta en los pueblos del PP.**

Claro, si la Junta la tienes en contra, porque no nos favorece mucho, y la Diputación está en contra también, hay pueblos que no van a tener de dónde vivir. Pero no me consta que hubiera quejas de los pueblos del PSOE en los cuatro años anteriores, y el presupuesto que yo he visto da casi el cincuenta por ciento para unos y para otros. No se ha mirado el color político. Ahora nuestra intención es hacer una labor constructiva desde la oposición y vigilar que se lleve bien trabajo, tender la mano y que se trabaje para todos los habitantes de la provincia. Personalmente mi misión es crear juntas locales de Nuevas Generaciones, y mato dos pájaros de un tiro porque así trabajo también por el futuro de mi partido.

**Uno de los éxitos de Nuevas Generaciones ha quedado reflejado en las listas electorales.**

Tuvimos 400 representantes en las listas y desde el partido nos dicen que nunca se había llegado a tanto. Tenemos 38 concejales y en otras dos zonas nos falta el recuento que puede ser otros doce. Hemos pasado de cinco concejales en la legislatura anterior a 50, y un diputado provincial.

**Entonces Nuevas Generaciones está ganado peso dentro del PP.**

Gana peso porque está trabajando, estamos afiliando y creando juntas locales. El partido ha tirado de NNGG porque cree en no-

sotros, no por rellenar. Figuramos en puestos de salida, al contrario de Juventudes Socialistas. Yo critiqué a la juventudes del PSOE porque nadie pidió un cupo. Por ejemplo en Toledo predicaban que iban a dar a la juventud en papel que se merecía, y luego sólo ha metido a uno en el número 3 de la lista y la siguiente iba en el puesto 20. Dos personas entre los 25 es un 'papel' decepcionante.

**¿Los resultados electorales del PP hacen más necesaria la incorporación de sangre nueva?**

Pero no sólo nosotros, todos los partidos necesitan renovarse. De los 12 diputados provinciales que tiene el PP sólo han repetido tres.

**Con una pequeña polémica por en medio sobre los diputados que llevan muchos años.**

Pero nuestro presidente provincial, César Gómez Benayas, se mojó, como lo hizo José Manuel Molina. Ellos saben lo que tienen que hacer, y yo estoy muy contento con al renovación que ha hecho el partido.

**¿Cómo ve la Diputación como institución ahora que está dentro?**

Muy grande. En la Diputación hay que hacer ver a los ciudadanos que es un gran ayuntamiento del que puede recibir lo que necesitan. Debe seguir el trabajo de acercamiento que se ha hecho en los últimos ocho años. A veces se nos acusaban de ir a inaugurar algo, pero lo malo sería que no se hiciera. La Junta gasta mucho dinero en publicitarse, en tanto que la Diputación lo ha destinado a obras, no a sacar libros.

**¿Ha detectado ya algún problema prioritario?**

Yo he criticado las declaracio-

nes de Tofiño (el presidente de la Diputación) anunciando que iba a centrarse en la zona de Talavera. Creo que no hay volcarse en ninguna zona en especial, porque es como abandonar al resto de comarcas. Todas las zonas son importantes y tienen sus problemas.

**Los políticos a veces miran la rentabilidad de su trabajo.**

El voto de una persona vale lo mismo en Talavera y en Almonacid. Y a lo mejor en Almonacid tienen más necesidades. Nosotros vamos a luchar por la igualdad en el trato.

**Usted está en el Gobierno municipal y en la oposición provincial. ¿Qué le sugiere esa situación?**

Que voy a pasar cuatro años buenos y voy a aprender mucho. En la Diputación se hará lo que quieran los 15 representantes del PSOE y en el Ayuntamiento lo que queramos los 13 concejales del PP. En nuestro caso Molina ya ha dicho que quiere hacer un Gobierno abierto a la oposición y al diálogo. Para mí es una suerte estar en las dos instituciones. Ahora tengo que demostrar que el partido no se ha equivocado. Es un reto personal por las 1.100 personas de Nuevas Generaciones que me respaldan y a los que dentro de cuatro años les tengo que decir, 'hemos cumplido'.

**Habla de diálogo, ¿va a ofrecer esa colaboración a la oposición municipal?**

Ya he recibido a las Juventudes Comunistas, que han pedido unas instalaciones para un concierto. Y con el concejal que me va a 'marcar' desde el PSOE (Gabriel González) no tengo ningún problema, hemos hablado y sabe que el tema es el dinero.

NO ESPERE, LLAME Y RESERVE

902 300 600

**HALCON**  
VIAJES

► MEDIO AMBIENTE

# Ecologistas y agricultores 'abrazan' la idea de una Fiscalía Medioambiental

Para Greenpeace la creación de fiscalías medioambientales es una vieja reivindicación que puede ahora cumplirse en la región. Los agricultores piden debatir su aplicación, pero respaldan la idea siempre que sea compensatoria.



La Fiscalía, a juicio de Greenpeace, deberá de estar dotada para controlar y analizar los vertidos ilegales, por ejemplo, al Tajo. VALDIVIELSO

•Una Fiscalía medioambiental permitiría investigar 'de oficio' eventuales delitos ecológicos producidos en el ámbito territorial de Castilla-La Mancha.

J.M. DELGADO / TOLEDO

El consejero portavoz del Gobierno regional, Emiliano García Page, anunció el pasado martes que el ejecutivo manchego reclamará la creación de una Fiscalía especializada en Medio Ambiente. La creación de esta Fiscalía supondrá la persecución de los atentados contra la naturaleza en el ámbito penal y responde, según el Gobierno autónomo, a una exigencia social. «Cada vez son más



El desastre del 'Prestige' ha despertado muchas conciencias. LA TRIBUNA

los ciudadanos en España que tienen conciencia de que la lucha contra las agresiones medioambientales deben resolverse por vía penal», justificó García Page. El anuncio del portavoz del Gobierno ha sido acogido con satisfacción por la organización ecologista Greenpeace y por la central agraria Asaja.

Para los ecologistas la creación de una Fiscalía medioambiental en la región es una vieja demanda solicitada a todos los Gobiernos autónomos. A veces, sospecha Juan López Uralde, director ejecutivo de Greenpeace España, se crean estos entes para acallar a la opinión pública; «una cuestión de imagen», insiste. Mientras tanto,

«estas fiscalías no disponen de medios, capacidad y conocimiento para realizar su labor». López Uralde se pregunta la razón por la que el Fiscal General del Estado ha dejado de emitir su informe anual de Medio Ambiente. «Esto sólo prueba el desinterés que tiene el Estado por la política medioambiental». Tengo la impresión, lamentó, de que a veces «desde el Estado se ponen más medios en perseguir a los denunciantes de delitos ecológicos que a los infractores», en referencia a lo ocurrido con 'Nunca Más'.

En todo caso, apunta el director ejecutivo de la organización, la creación de una Fiscalía medioambiental marca la diferencia al poder iniciar de oficio investigaciones sobre presuntos delitos sobre el Medio Ambiente. Por ejemplo, matiza el dirigente, «si aparece un águila real muerta en Toledo o un centenar de cigüeñas blancas, la Fiscalía puede ponerse a investigar de oficio». Muchas veces, insiste, la Justicia se encuentra con innumerables intereses creados, como es el caso de los incendios forestales, los vertidos industriales o la urbanización de zonas no recalificadas.

## ▣ Código ambiental

Fuentes jurídicas consultadas por La Tribuna mantienen que la finalidad de las fiscalías medioambientales es hacer cumplir entre otras cosas, el artículo 45 de la Constitución Española, que establece la preservación medioambiental para generaciones posteriores, garantizando el crecimiento económico con el desarrollo sostenible. Estas mismas fuentes también explicaron que, a veces, estos organismos deben su creación a una exigencia social, y después no se dotan de competencias y medios para desarrollar sus funciones. Todos los temas legales relacionados con la jurisprudencia evolucionan mucho más lentamente que lo hace la sociedad. El asunto de los vertidos del «Prestige» desbordó a todas las administraciones.

El problema medioambiental, insisten estas fuentes, debería tratarse en profundidad. «Se hace necesario evaluar y estudiar una norma o código de cumplimiento medioambiental, al igual que sucede con el código civil o mercantil». Este estudio debería abordar el crecimiento y el desarrollo sostenible.

No obstante, concluye el mandatario ecologista, «debemos felicitar a la Comunidad por esa decisión y sugerirle también que dote a la Fiscalía de medios suficientes para la realización de su trabajo. «De nada sirve tenerla si luego no tiene un buen departamento de analítica para los vertidos».

Por su parte, los profesionales del campo, a través de Asaja, ven también con satisfacción la creación de este nuevo órgano, pero puntualizan que su puesta en marcha y aplicación debe ser consultada con los agricultores. Para José María

Fresneda, secretario general de la central agraria, «si se aplican medidas coercitivas a los agricultores por defender determinados parajes o flora o fauna regional, estos deberán ser atendidos con las correspondientes medidas de compensación».

Fresneda asegura que el sector agrario es un sector intervenido por las administraciones y que la agricultura sostenible es un 'buen invento' siempre que exista una dotación de medios y que los agricultores no salgan perjudicados.

**El objetivo es hacer saber a los agresores que los delitos de medio ambiente tienen castigo penal**

**EMPRESA COSMÉTICA FARMACÉUTICA DE AMBITO NACIONAL**

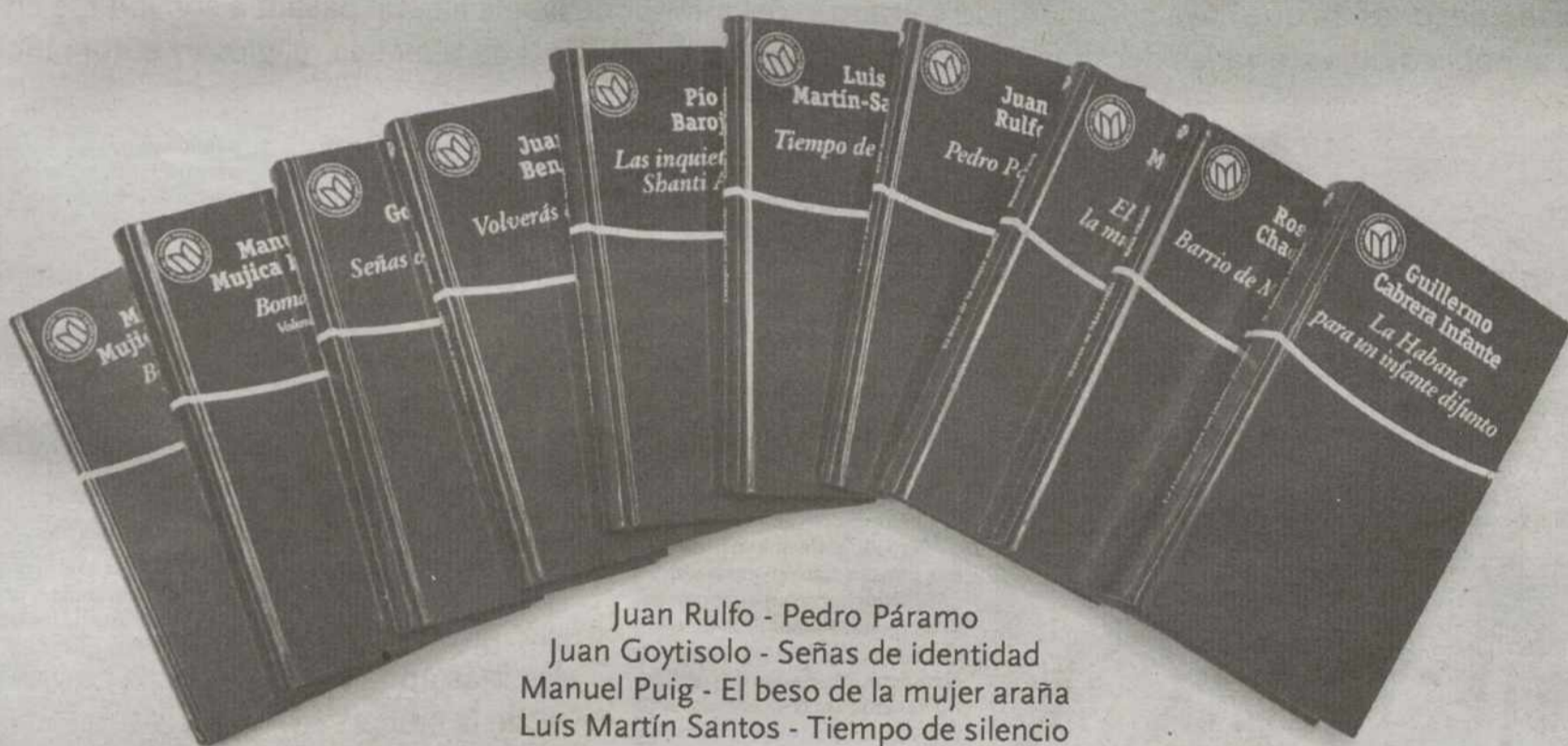
**CON CINCO AÑOS DE EXPERIENCIA EN EL SECTOR, BUSCA:**

COMERCIALES CON EXPERIENCIA EN LOS SECTORES COSMÉTICO O FARMACÉUTICO, JÓVENES ENTRE: 25-45, DINÁMICOS CON DISPONIBILIDAD PARA VIAJAR Y VEHÍCULO PROPIO, INCORPORACIÓN INMEDIATA, CONDICIONES ECONÓMICAS A NEGOCIAR.

**INTERESADOS ENVIAR CV AL APDO. CORREOS 827 18001-GRANADA**

Ármate de libros y vencerás. Son las mejores armas para la lucha de la vida.

Anónimo



Juan Rulfo - Pedro Páramo  
 Juan Goytisolo - Señas de identidad  
 Manuel Puig - El beso de la mujer araña  
 Luís Martín Santos - Tiempo de silencio  
 Juan Benet - Volverás a Región  
 Rosa Chacel - Barrio de Maravillas  
 Pío Baroja - Las inquietudes de Shanti Andía  
 Manuel Mujica Láinez - Bomarzo volumen I y volumen II  
 Guillermo Cabrera Infante - La Habana para un infante difunto



DE TOLEDO  
**La Tribuna**

le ofrece todos los domingos una colección inolvidable "LAS MEJORES NOVELAS EN CASTELLANO DEL SIGLO XX". Consiga esta irrepetible colección a un precio insuperable.



=



# El Salvador recobrará su esplendor para transformarse en museo

**Edificio desconocido.** Para muchos talaveranos el interior de este antiguo edificio religioso es totalmente desconocido después de que haya permanecido cerrado al culto y al público durante varias décadas.

**Rehabilitación.** El Ayuntamiento de Talavera iniciará en breve las obras de acondicionamiento y rehabilitación del interior de la Iglesia que pasará a convertirse en un museo municipal de temática religiosa y etnográfica.



La rehabilitación de la iglesia comenzará en el mes de diciembre. / MANU REINO

GEMMA GONZÁLEZ / TALAVERA

Después de muchos años cerrada al público y al culto religioso, la Iglesia del Salvador de Talavera recuperará todo su esplendor para convertirse en un museo de titularidad municipal, en el que se podrán contemplar pinturas y esculturas de temática religiosa y elementos de aspecto etnográfico relacionados con el carácter festivo y religioso de la ciudad. Este es el deseo que ha transmitido a este diario el concejal de Cultura y Patrimonio, Carlos Gil.

Pero antes de que se produzca esta transformación queda mucho trabajo por hacer, unas labores para recuperar y rehabilitar un edificio en un deplorable estado de abandono. Un equipo de *La Tribuna* ha tenido acceso al interior de la antigua iglesia esta misma semana, una visita guiada por el aparcador municipal Juan Antonio Farelo, durante la cual este periódico ha podido comprobar el lamentable estado en el que se encuentra lo que queda de este espacio arquitectónico, pero también la riqueza artística que permanece aún en sus paredes, puertas y techos.

Una vez se traspasa la puerta de la entrada principal, la primera impresión es la de un lugar abandonado; el polvo recubre los pocos elementos que aún permanecen en el interior de este monumento. Las paredes enlucadas de la nave diáfana están sucias y en sus laterales aún pueden verse los huecos de las hornacinas que en su momento estuvieron ocupadas por algún altar o imagen.

Al fondo se levanta el ábside, una obra de estilo mudéjar del siglo XII, con un trabajo de fábrica de ladrillo del que quedan los restos. También en la parte del ábside se puede apreciar un zócalo con paneles de azulejería cerámica del siglo XVI, ahora tapado para protegerlo de las obras.

Llaman también la atención los restos de pintura mural que se aprecian en algunas partes del recinto y los arcos apuntados y bóvedas de arista, éstos últimos en

mejor estado de conservación.

No es muy diferente el lamentable estado en el que se encuentran las dependencias del lateral derecho de la iglesia. En él se levantan dos capillas, una de ellas la que en su día estuvo dedicada a Nuestra Señora de la Nieves y ahora vacía y polvorienta y la otra con una pequeña vidriera y en la que se pueden apreciar tres lápidas sepulcrales. Más adelante, junto al

**El polvo recubre los elementos que permanecen en esta iglesia, una de las más antiguas de la ciudad**

ábside se encuentra el espacio antiguamente dedicado a sacristía en el que se ha reconstruido la cubierta para evitar un mayor deterioro.

Precisamente la cubierta de la nave es el elemento que más llama la atención después de su restauración hace cuatro años gracias a un convenio entre la Junta de Co-

munidades y la Iglesia Católica que permitió recuperar un exquisito artesonado de cinco vanos, una joya de la lacería.

Especial mención merecen también los trabajos en forja de las puertas y del atrio que da a la Corredera del Cristo, unos trabajos que dan la impresión de estar realizados por orfebres debido a la delicadeza de la forja.

Pero más allá del polvo y el descuido que en estos momentos recubre gran parte de la iglesia del Salvador, está la intención del Ayuntamiento de Talavera de restaurar esta joya de la arquitectura religiosa talaverana, y más cuando se trata de una de las iglesias más antiguas de la ciudad.

Para ello, el próximo mes de diciembre comenzarán a trabajar en este recinto entre 40 y 50 alumnos de una nueva Escuela Taller de restauración religiosa, y más cuando se trata de una de las iglesias más antiguas de la ciudad. Para ello, el próximo mes de diciembre comenzarán a trabajar en este recinto entre 40 y 50 alumnos de una nueva Escuela Taller de restauración religiosa, y más cuando se trata de una de las iglesias más antiguas de la ciudad.

## LOS DETALLES DE LA REHABILITACIÓN

► **Escuela Taller:** El Ayuntamiento de Talavera ya ha solicitado a la Junta de Comunidades la creación de una Escuela Taller, cuyos alumnos serán los encargados de llevar a cabo las labores de restauración y rehabilitación.

► **Presupuesto:** Las obras de rehabilitación cuentan con un presupuesto total de 420.437 euros, de los cuales 196.324 estarán destinados a la mano de obra y gastos de personal y serán sufragados por el Servicio Regional de Empleo y el resto será aportado por el Ayuntamiento para gastos de material y maquinaria.

► **Plazos:** El concejal de Cultura, Carlos Gil ha indicado que las obras comenzarán a principios del mes de diciembre y concluirán a finales de 2005.

► **Proyecto:** El proyecto de rehabilitación de la iglesia del Salvador contempla su adecuación como espacio expositivo y cultural.

► **Talleres:** Los alumnos de la Escuela Taller realizarán trabajos de albañilería, solado y alicatado, carpintería, forja, instalaciones eléctricas y fontanería.

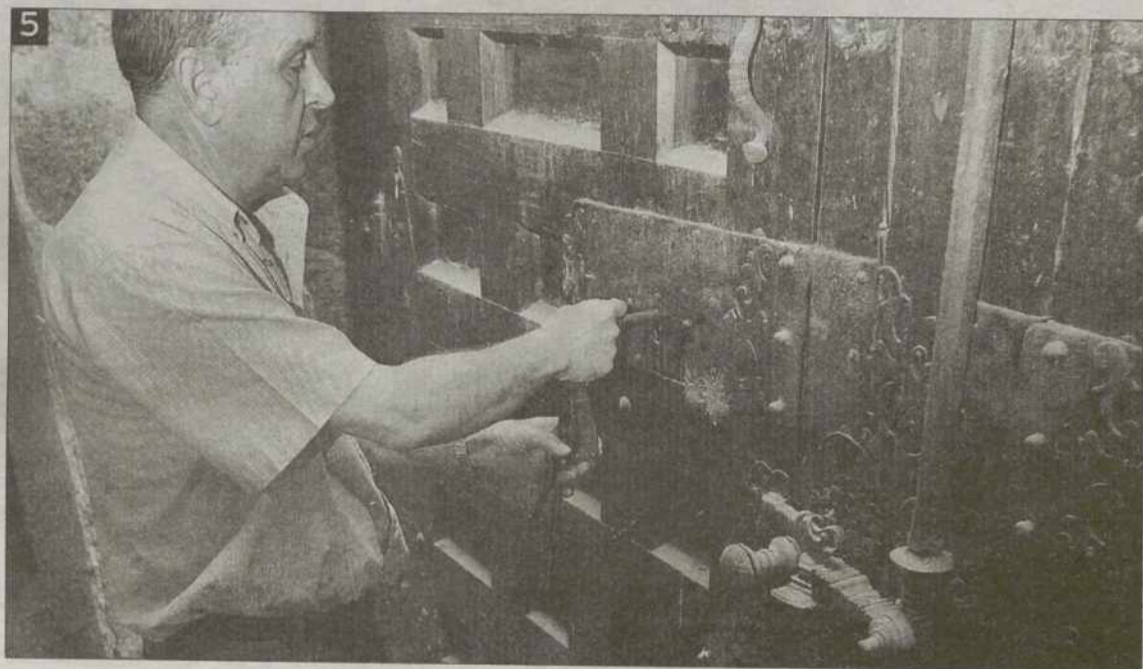
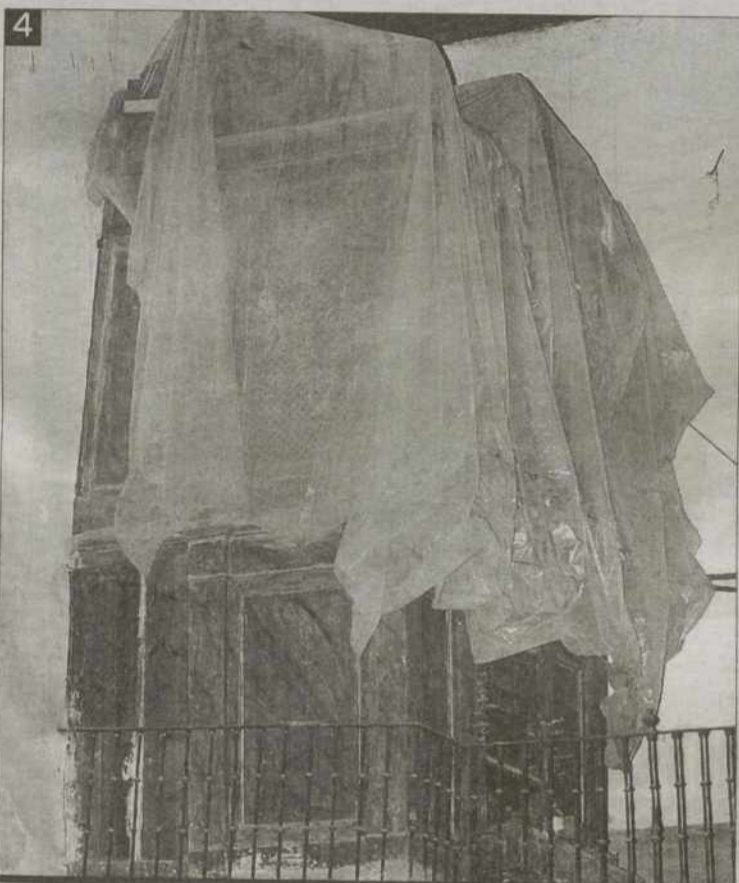
► **Alumnos:** Está previsto contratar entre 40 y 50 alumnos.

cada viernes  
cada viernes  
cada viernes

## DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna



1. El altar que ocupa el ábside de la iglesia se encuentra visiblemente deteriorado. 2. Un zócalo de cerámica decora la parte baja del ábside del Salvador. 3. En una de las capillas laterales se pueden observar varias lápidas sepulcrales. 4. En el coro hay un órgano que probablemente data del siglo XVIII. 5. Las puertas y enrejados de este edificio religioso cuentan con un riquísimo trabajo de forja que será restaurado. / FOTOS: MANU REINO

## HISTORIA

### Un edificio que pasa por ser una de las iglesias más antiguas de Talavera

• **Primeros datos.** La iglesia del Salvador es una de las parroquias más antiguas de Talavera. Ya en la Concordia de 1204 aparece su nombre entre las parroquias talaveranas y Sancho IV ordenó que se administrase justicia en su atrio a los castellanos y cristianos viejos. De la iglesia primitiva se conserva el ábside mudéjar, en el que los ladrillos se hacen arcos entrelazados en el tercer cuerpo y en el segundo se ondulan en estrechos arcos lobulados. Su artesanado data de 1570 y la capilla de la Virgen de las Nieves de 1487. • **Imaginería**



Vista de la Iglesia del Salvador. / MANU REINO

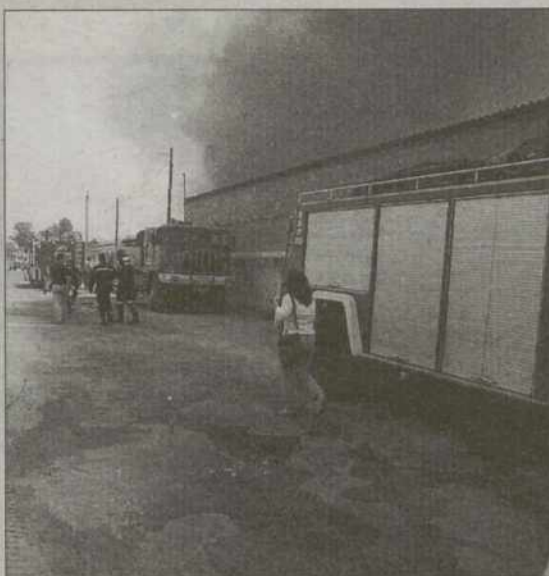
y retablo. El Salvador era una iglesia rica en imaginería del siglo XVII y XVIII. También cuenta con decoración cerámica. En su presbiterio se conservan paneles de azulejos del siglo XVI con motivos de los cuatro evangelistas. Cabe destacar que en el siglo XVII fue instalado el retablo que presidía la iglesia hasta que se sustituyó por otro en 1761. Es obra barroco-rococó de Pedro de Luna con dorado del talaverano Luis Salcedo. Hoy se encuentra restaurado en la parroquia de Parrillas.

• **Últimas actuaciones.** En los años 90 del pasado siglo se despoja al edificio del retablo, imágenes y altares. En esta época la iglesia sufre un proceso acelerado de deterioro debido a su abandono y en 1999 se reparan las cubiertas y la torre bajo la dirección de los arquitectos Eduardo e Ignacio Barceló a través de un convenio entre la Junta y la Iglesia Católica. A principios de este siglo el edificio pasa a titularidad municipal tras un convenio entre Ayuntamiento e Iglesia que culmina con la permuta de El Salvador.

Todos los lunes con **La Tribuna** **MOTOR**



► UNAS TRES HECTÁREAS FUERON PASTO DE LAS LLAMAS



**Unas horas muy tensas.** Fueron cuatro horas de intenso trabajo para todos los efectivos que colaboraron en las labores de extinción del incendio; el humo inundó la zona y, por ello, fue necesario el uso de mascarilla. Los vecinos de la zona mantenían una tensa expectación y esperaban, con el corazón en un puño, a que todo acabara. / FOTOS: MANU REINO



# Un incendio se apodera durante cuatro horas del Camino de la Cabra

Las labores de extinción se vieron dificultadas por la gran altura del pasto y, además por la existencia de almacenes con diverso material, incluido un depósito de 3.000 litro de gasóil

• El fuego se inició sobre las doce del mediodía y, poco a poco, se propagó hasta que una densa nube de humo cubrió los alrededores del Camino de la Cabra.

**RAQUEL JIMÉNEZ / TALAVERA**  
 Todo comenzó como un pequeño incendio de rastrojo en el Camino de la Cabra, pero acabó por convertirse en un incendio que mantuvo en vilo a todos los vecinos y propietario de los almacenes y naves existentes en la zona. El fuego se originó, sobre las doce del mediodía, en el inicio del Camino de la Cabra desde la calle Bruselas, por causas aún desconocidas. Hasta allí se desplazó la dotación que quedaba en ese momento en

el Parque de Bomberos, es decir, dos efectivos, porque el resto, seis, estaban rescatando a unas víctimas de un accidente de tráfico, en el kilómetro 106 de la N-V, atrapadas en el vehículo.

Pronto se comprobó que dos bomberos eran un número insuficiente para controlar el incendio, puesto que las llamas se extendieron rápidamente y se aproximaron e, incluso llegaron a algunas de las naves y almacenes ubicados junto al Camino de la Cabra. Pronto, una densa nube de humo cubrió toda la zona y, por ello, fue necesario el uso de mascarilla.

Sobre las dos y media de la tarde el incendio estaba prácticamente controlado, pero el punto más peligroso era un almacén de construcción de la empresa «Juan Nicolás», donde hay un depósito de unos 3.000 litros de gasóil que

«es lo primero que hemos refrescado y no ofrece ningún peligro», según explicaba a este diario, el jefe del Parque Comarcal de Talavera, Javier De Lucas.

## Los propietarios de las naves intentaban con mangueras que el fuego no entrara en sus locales

Las principales dificultades en este almacén es la existencia de tubos de poliuretano, alquitrán, maderas, con lo que «es muy difícil de extinguir, hay que remover-

lo», indicaba. Y las causas de que se haya propagado tan rápidamente son que «aquí todo está en muy malas condiciones, con pasto muy alto y las fincas muy sucias». En total, ardieron unas tres hectáreas.

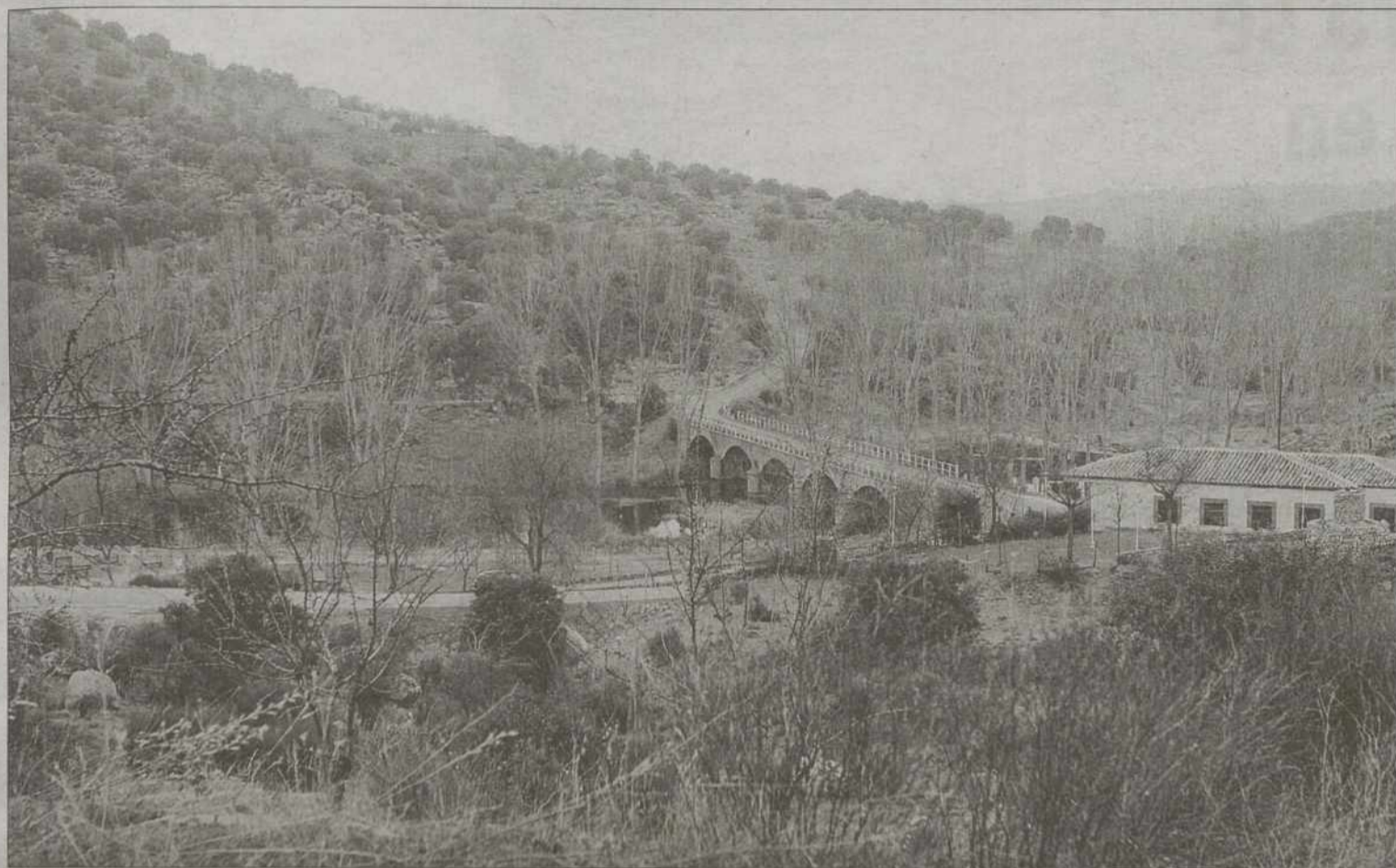
Prueba del alcance del fuego es que, para las labores de extinción, además de los ocho bomberos de guardia, fue necesario localizar a todo el personal del Parque libre en ese momento y, al final, fueron 17 bomberos los que se personaron en el lugar del incendio. Pero, además, fue necesaria la colaboración de el Servicio de Montes de la Junta, de Protección Civil y de Policía Local, junto a los propietarios de las naves que con mangueras intentaban que el fuego no entraba en sus locales. A las cinco menos veinte se dieron por concluidos los trabajos de extinción.

## Carencias

Este incendio, como el que ocurrió hace breves fechas en el Cerro Negro, ha vuelto a poner de manifiesto la falta de personal en el Parque de Bomberos de Talavera. Las labores de extinción del fuego de ayer se prolongaron durante cuatro horas y, en este sentido, Javier De Lucas, manifestó que «el incendio, dependiendo de los medios que utilices, pues lo cortas antes o después; entonces, los medios eran muy escasos por las circunstancias del accidente y hay unas prioridades: están las vidas de las personas antes que las fincas que se están quemando».

Precisamente, prueba de los escasos medios con los que los bomberos iniciaron las labores de extinción, son las declaraciones del guarda de uno de los almacenes, Epifano Del Pino, quien aseguraba que «hemos visto las llamas sobre las doce, había un retén con dos personas con una manguerita de nada y, luego, los bomberos hasta que han venido, uno que no traía agua, otro que no podía y, al final, el fuego se ha apoderado de todo esto».





San Martín de Montalbán no quiere dejar morir la pesca del Río Torcón. / DAVID PÉREZ

## San Martín de Montalbán salva una vez más a los peces del Río Torcón

Las altas temperaturas hacen disminuir el agua del arroyo y por ello mueren los peces. Los vecinos recogen los que están vivos y los llevan a La Cantuégana que aún tiene agua

• Los vecinos aseguran que desde que se construyó el pantano del Torcón el agua empieza a faltar en el arroyo en verano y por eso se mueren los peces.

R. NOGUÉS / SAN MARTÍN

Los vecinos de la localidad toledana de San Martín de Montalbán están cansados de que cada año, con la disminución del caudal del Río Torcón, toda la fauna fluvial

perezca. Y como quiera que «Mahoma no va a la montaña, han decidido llevar la montaña a Mahoma».

Por segundo año consecutivo se han puesto manos a la obra y cuando el arroyo del Río Torcón ha quedado reducido a una simple «charca», han decidido llevar los pocos peces que aún quedan en el río a «La Cantuégana», un arroyo más grande donde las carpas y barbos que se crían en el Torcón pueden aún vivir.

En este lugar en el que, al parecer, el agua no desaparece «por-

que creemos que debe haber aguas subterráneas que manan a este arroyo que, igualmente, se abastece del Torcón», aseguran los vecinos, son depositados los peces.

Esta iniciativa en la que prácticamente participa «todo el pueblo» se ha llevado a cabo por segundo año consecutivo.

**PROBLEMAS.** El principal problema surge, según los organizadores de esta recogida, «desde que se construyó el pantano del Torcón», ya que esto supone que el agua no

llega al arroyo y, «al no abrir las compuertas del mismo, el arroyo queda reducido a una simple charca».

La zona es apta para la pesca, aunque no para el baño, por lo que los vecinos se consideran perjudicados por este hecho, de ahí su iniciativa.

«Hemos recogido carpas y barbos de gran tamaño», aseguraba una de las participantes en este acto, «aunque la verdad es que había otras grandes, como de dos kilos de peso, que ya habían muerto».

En cualquier caso, la zona no queda desierta, puesto que, por regla general, los peces ya han desovado en esta época del año y las crías se pueden mantener.

**ADELANTO.** Aunque los organizadores tenían pensado llevar a cabo la recogida durante el fin de semana, aprovechando la afluencia de visitantes, lo cierto es que tuvieron que adelantar el acto «porque veíamos que se acaba el charco y que iba a ser muy tarde ya para los peces que aún quedaban».

Afirman que la jornada, más que festiva, puede considerarse como «de vital importancia», puesto que de no llevarla a cabo «morirían todos los peces del río».

En principio, los vecinos habían hecho un llamamiento para que todos aquellos que desearan ayudar, participaran en esta recogida de peces, fundamentalmente aquellos con conocimientos suficientes para llevar a cabo esta tarea en las zonas de más difícil acceso.

Sin embargo, la subida de las temperaturas y la premura de tiempo, les hizo adelantar la jornada.

**INSTITUCIONES.** Desde la localidad aseguran haber realizado un «llamamiento a las autoridades competentes», para intentar solucionar de la mejor manera posible el problema.

«Estamos recogiendo firmas -afirman las mismas fuentes- para llevarlas a la Confederación Hidrográfica del Tajo para ver qué se puede hacer para que abran la compuerta del pantano y dejen salir algo de agua, lo suficiente como para que el arroyo no se quede sin nada».

Por el momento, los vecinos están dispuestos a continuar con esta iniciativa año tras año si no se da otra solución. «Lo más importante es no dejar morir a los peces», aseguran.

Son conscientes de la importancia del río y de que se mantenga la pesca en él, por eso, en ningún momento dudaron a la hora de «embarcarse» en esta iniciativa que, sin duda alguna, debe ser pionera en España. Todo por mantener viva la pesca y por salvar el río que cada año sufre, y de qué manera, los rigores del verano.

## La Diputación pone en marcha un proyecto para impulsar el turismo rural

El diputado Esteban Ríos ha iniciado una serie de visitas a las oficinas Comarcales de Turismo con el fin de conocer la realidad de los recursos y las posibilidades de promoción

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Delegación de Turismo de la Diputación Provincial ha puesto en marcha un ambicioso proyecto cuyo objetivo es revitalizar el turismo de la provincia.

Con este fin, el diputado encargado del Área de Turismo, Esteban Ríos, ha iniciado una serie de visitas a las Oficinas Comarcales de

este área con el fin de conocer la realidad de los recursos y las posibilidades de promoción con las que se cuenta.

**OFICINAS ABIERTAS.** Las Oficinas Comarcales se mantienen abiertas en Almorox, Carranque, Gálvez, Menasalbas, Los Navalucillos, La Puebla de Montalbán,

Puente del Arzobispo, Seguirilla y Villafranca de los Caballeros.

A través de estas visitas, Ríos pretende fijar un punto de partida desde el cual trabajar en colaboración con los ayuntamientos y los Agentes de Desarrollo, de cara a establecer actuaciones muy precisas en la revitalización del turismo en la provincia.

Uno de los asuntos prioritarios para la Delegación de Turismo es «la elaboración de rutas temáticas que inviten al turismo a adentrarse en la provincia, descubriendo las variadas propuestas y las alternativas que pueden encontrarse en las distintas comarcas», afirman en una nota de prensa.

Las posibilidades son muy va-

riadas, ya se trate de turismo ecológico, patrimonio, cultura, costumbres, arte, gastronomía, vinos o castillos, entre las muchas posibilidades que ofrece la provincia y que serán difundidas en las principales ferias del sector.

En el mes de septiembre, Ríos mantendrá contactos con la Dirección General de Turismo de la Junta de Comunidades, de cara a iniciar esos trabajos de elaboración de rutas perfectamente trazadas para responder a las expectativas más exigentes.

En este sentido, el Diputado ha mantenido ya contactos con los alcaldes de la Comarca de la Jara y con el director técnico de Aguas Minerales y Termas de la Federación Española de Municipios y Provincias, Xavier Balbé.

## Consuegra se sumerge en la máquina del tiempo

El pueblo vivirá la lucha que mantuvieron los almorávides y las tropas de Alfonso VI

• La interpretación del Miserere, en honor del único hijo varón del Cid Campeador, es una de las novedades más destacadas de la séptima edición de la Batalla Medieval.

CONSUELO SÁNCHEZ / CONSUEGRA Ampliar los actos de la representación parateatral 'Consuegra Medieval' de la que se celebra del 15 al 17 de agosto la VII edición, es uno de los objetivos de la asociación cultural 'Batalla Medieval', según informaba uno de sus miembros, José Manuel Perulero.

Perulero, que colabora durante estos días en los preparativos de la representación, asegura que se quieren dedicar hasta nueve días a este acto cultural.

Este año la celebración ya tendrá su primera ampliación con la organización de las Jornadas Medievales, que comienzan hoy domingo en Consuegra, y la realización de distintos talleres en los que participan los actores de esta representación.

Según fuentes de la asociación 'Amigos de la Batalla Medieval' esta noche sobre las 20.00 horas se procederá a la recepción de autoridades y acompañantes, puesta e izado de banderas y estandartes medievales e inauguración oficial de la Semana Medieval.

El primer acto de esta semana será un concierto de música medieval a cargo de la banda municipal de música de Villacañas, dirigida por Antonio Domingo Ruiz.

Los actores que participarán en la batalla están asistiendo a distintos talleres: de escudos, de letra gótica y de tinte de telas, que es otra de las novedades con las que se quiere ampliar el marco de actividades.

**MÚSICA ANTIGUA.** La asociación cultural 'Batalla Medieval' celebró anoche sábado, en la ermita del Santísimo Cristo de la Vera-Cruz bajo y bajo la dirección del experto en música antigua Eduardo Paniagua, un concierto de Música Antigua.

El concierto concluyó con la interpretación de 'Las Cántigas de

nuestro Señor Alfonso X El Sabio: 1221-1284'.

La asociación cultural 'Batalla Medieval' recuperará el Miserere este año y la Danza Macabra de la Muerte, según aseguró José Manuel Perulero, algo que no se había hecho desde hace dos años.

Al parecer, dejaron de incluir el Miserere en la programación cuando se impidió interpretarlo en la Iglesia. Por ello los miembros considerando esta pieza una de las más significativas de todos los actos programados, han decidido recuperarlo y ubicar esta representación en la Plaza de Toros de Consuegra.

«Este acto se encuentra ubicado entre lo místico y lo pagano, entre la fe y la leyenda. Las dos representaciones 'Miserere y Danza', quieren trasladar este último adiós al héroe muerto en la lucha, Diego Rodríguez, único vástago varón del Cid, que en plena adolescencia deja su vida en Consuegra durante la lucha entre almorávides y el ejército castellano-leonés de Fernando VI».

El acto conjuga la música, los cantos que interpretarán las corales de Consuegra y Madridejos, y letanías con varios siglos de antigüedad, «para manifestar la importancia que tenía para nuestros antepasados la muerte y el paso hacia el más allá», según Perulero.

La novedad que se aportará a esta recuperación es que el Cortejo Real, y con él toda la población, iniciará la marcha nada más terminar la ceremonia Fúnebre en el Castillo, bajando por la carretera del cerro y la calle Padre Mariano para terminar en la Plaza de Toros, donde se iniciará el Miserere, que desemboca en la Danza Macabra de la Muerte que se iniciará en la Plaza de San Juan y concluirá en la Plaza de España.

**DIEZ EUROS.** 'Consuegra Medieval' ya se ha puesto en marcha y la entrada para ver las representaciones del Castillo será de diez euros a partir de 10 años, mientras que para los menores de 10 años será gratuito.

La compra de entradas ya se puede hacer a través del Servicio de Televenta de Caja Castilla La Mancha 902-405-902.



Los actores recrearán cuanto aconteció en la batalla contra los almorávides./DAVID PÉREZ



Los trajes de la época dan mayor colorido a la fiesta./C.SÁNCHEZ

### Historia

La Batalla Medieval de Consuegra es una representación histórica que comenzó su andadura en el año 1997, con motivo del novecientos aniversario de la batalla que tuvo lugar en Consuegra, a la falda del Cerro Calderico y del castillo, en la que falleció, en manos de los almorávides, Diego Rodríguez, hijo del Cid Campeador.

Tomando este dato como guía, se intentó recordar aquella fecha con algún tipo de celebración que hiciera homenaje a este personaje.

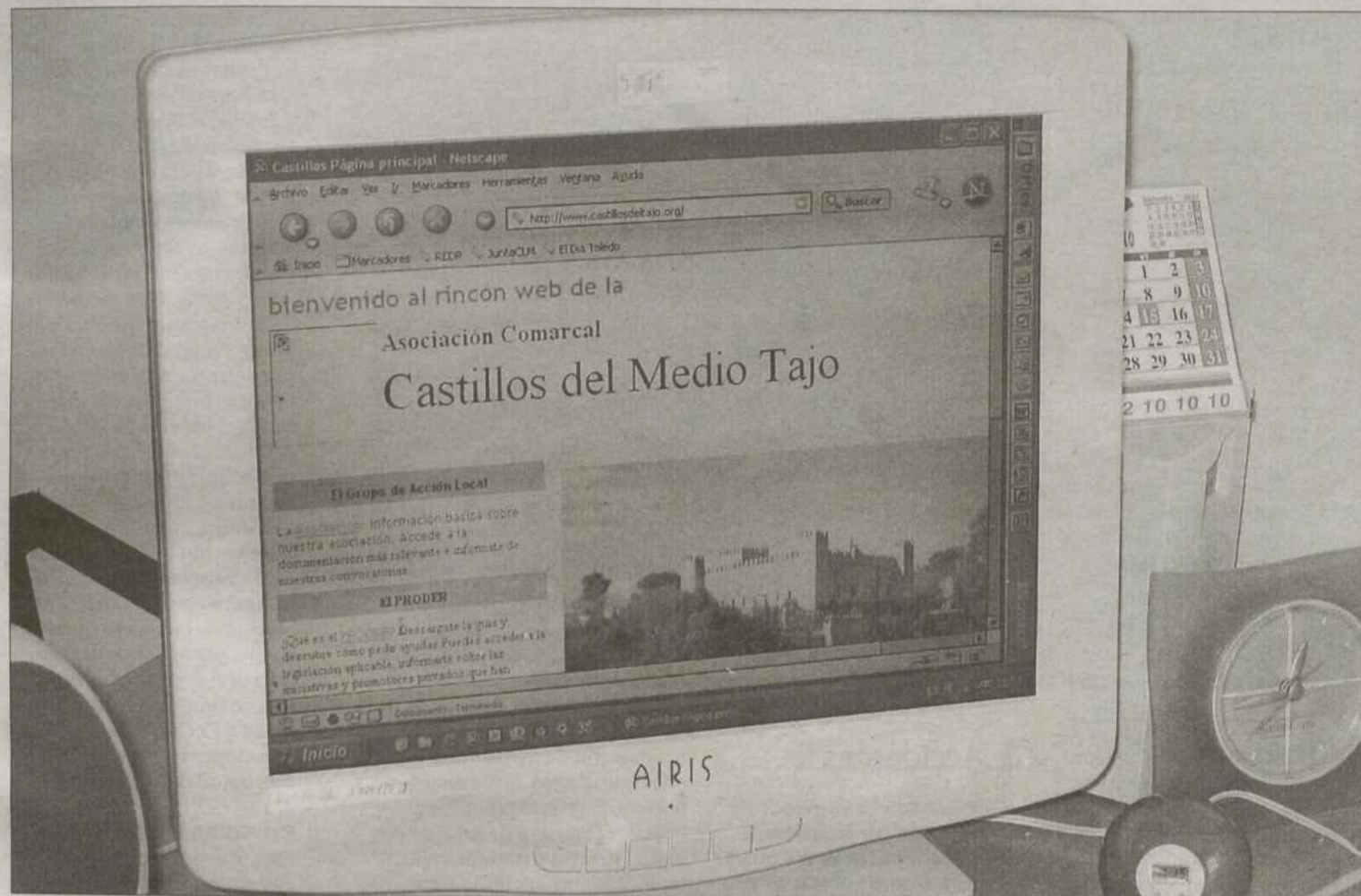
Así surgió este acto que tuvo tan buena acogida que los organizadores decidieron representar de nuevo todo lo hecho, al año siguiente. Para entonces se creó la Asociación Cultural 'Amigos de la Batalla Medieval de Consuegra' que lleva siete años organizando este acto.

Como premio y en reconocimiento a su importancia, en 1999 se les concedió el 'Premio Internacional del Mundo del Teatro' otorgado por la Asociación Cultural Taller de Teatro San Jordi, de Barcelona.

Desde 2001 el acto pasó a llamarse 'Consuegra Medieval'.

## La asociación Castillos del Medio Tajo dispone de nueva página web

El grupo de acción local, encargado de gestionar el programa Proder II, pretende con la esta herramienta asesorar a futuros negocios que repercutan en el desarrollo de la zona



En la nueva dirección de internet, [www.castillosdeltajo.org](http://www.castillosdeltajo.org), se puede consultar información sobre el desarrollo de la comarca desde el pasado viernes. / NURIA NIETO

• Además, la nueva página permite que los usuarios de los 49 pueblos inscritos en el ámbito de la Comarca de Torrijos puedan acceder a documentos e interesantes enlaces.

NURIA NIETO / TORRIJOS

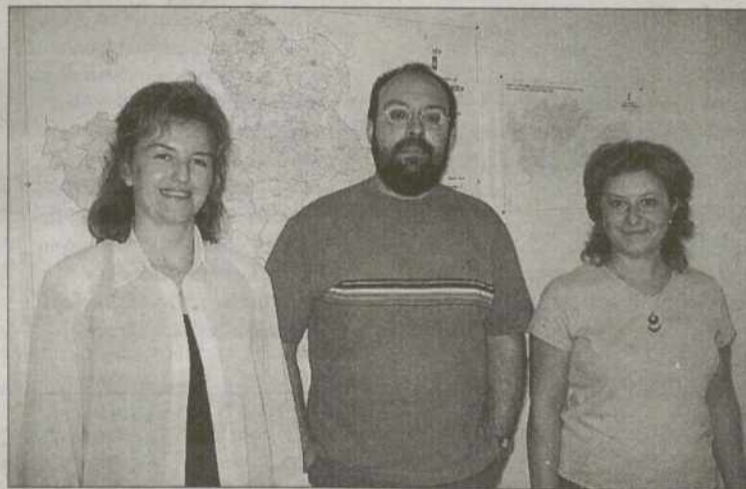
La asociación comarcal Castillos del Medio Tajo, grupo de acción local encargado de gestionar los fondos del programa europeo Proder II en la comarca de Torrijos, ha dado un paso más en la difusión de su trabajo diario con la puesta en funcionamiento de su página web, [www.castillosdeltajo.org](http://www.castillosdeltajo.org). Además, este proyecto, al que la asociación torrijense ha dedicado un gran número de horas y en el que se ha depositado mucha ilusión, se completará en un futuro próximo con la creación de una revista. En la nueva dirección de internet, que ya está perfectamente operativa, se pueden realizar todo tipo de consultas relacionadas con el desarrollo de la comarca desde las 12:00 horas del pasado viernes.

Con este recurso, se dispone de

un nuevo canal de información que permite acercarse a los servicios que se prestan desde la asociación, situada en el número siete de la calle Ambrosio Ballesteros. El gerente de la misma y creador de la página, Manuel Román Lorente, explica la importancia de poder encontrarles también en la red, «va a ser nuestra herramienta de comunicación básica, y a partir de ahí, cualquier emprendedor puede acceder a cualquier tipo de documentos e información, así como las noticias que se generen en el propio grupo».

**RÁPIDA INFORMACIÓN.** La nueva página supone que los usuarios

de los 49 pueblos inscritos en el ámbito geográfico de la Comarca de Torrijos puedan acceder a cientos de documentos e interesantes enlaces. Todo esto, sin tener que desplazarse desde sus domicilios, sabiendo, además, que los contenidos serán actualizados y renovados de forma constante. Aunque acaba de comenzar su andadura, la idea de fondo del artífice de la página web es «incorporar las noticias regulares de la propia asociación, así como convocatorias, eventos que orga-



El equipo de trabajo de la asociación comarcal Castillos del Medio Tajo. / N.N.

nicemos, e información actualizada del estado de los proyectos». Por tanto, cualquier persona que haya solicitado una ayuda puede conocer exactamente el estado en el que se encuentra su candidatura.

Por si esto fuera poco, en la dirección [www.castillosdeltajo.org](http://www.castillosdeltajo.org) también encontramos un apartado con enlaces a través de los que contactar con los proyectos que ya tienen ayudas. La sección relativa a la información y noticias sobre los ayuntamientos de la zona es una de las secciones que se quiere ir ampliando con el tiempo. Está previsto incluir fichas explicativas sobre los municipios y que los propios consistorios sean parte colaboradora. Éstos pueden

recibir en sus páginas las visitas de los internautas a través de la web de la asociación.

Todo esto generará un flujo de conocimiento muy enriquecedor que puede ser tremendamente útil para los socios que se tienen en los diversos municipios de la zona como Alcabón, Almorox, Burujón, Camarena, Carranque, El Carpio de Tajo, Escalona, Fuensalida, Maqueda, Méntrida, La Puebla de Montalbán o Torrijos, entre otros muchos, y que están pendientes de esta ayuda de cofinanciación o interesados en solicitarlo. Los beneficios que se esperan lograr son muchos, «pues cualquier promotor que quiera pedirnos una ayuda se puede descargar la información previamente. Gracias a inter-

### Un privilegio

No todos los grupos de acción local del resto de comarcas disponen de página web, pues la idea de crearla surgió del equipo de trabajadores de Torrijos, que ofrecen así una útil herramienta, «es una apuesta personal de nuestra oficina, porque queremos impulsar el desarrollo de internet, la conexión y salida de las empresas a la sociedad de la información, y la única forma de hacerlo es dar un primer paso», afirma Manuel Román Lorente.

Desde este centro se espera que la respuesta sea muy buena y tenga una gran acogida, pues llevan trabajando en ella durante muchas horas, ideando y diseñándola desde abril, para pasar a empaquetar contenidos en los dos últimos meses.

En esa búsqueda por crear nuevas vías y medios de comunicación y difusión, están trabajando ya en la creación de una revista, que tendrá carácter semestral, y que, casi con toda seguridad, verá la luz en el mes de octubre.

Las puertas de la asociación, ahora también a través de internet, están abiertas para orientar a todas aquellas personas interesadas en embarcarse en un negocio que repercuta en el desarrollo e impulso de la vida de la comarca, generando riqueza. Con su asesoramiento, se quiere que todo aquel que se inicie como empresario o empresaria, lo haga con la mayor posibilidad de éxito, teniendo siempre en cuenta que no pueden desecharse los posibles imprevistos.

net, ya no hay que pasar por nuestras oficinas para estar documentado».

**TRABAJO DE ORIENTACIÓN.** El Proder II es el Programa Operativo para el Desarrollo Económico de las Zonas Rurales, y desde la asociación Castillos del Medio Tajo se asume la orientación y asesoramiento de los emprendedores que tienen ideas para desarrollar e implantar negocios en la comarca, así como la selección de aquellos más interesantes y susceptibles de recibir una subvención económica europea. Gracias a este tipo de recursos, muchos emprendedores han sido los que han participado en sus cursos de evaluación sobre la viabilidad de sus ideas empresariales. De estos, un gran número está logrando también conseguir el respaldo monetario suficiente que les ayude en su inversión.

A principios del pasado mes de julio, en un acto oficial, se procedía a la firma de los tres primeros proyectos que fueron aprobados y donde los socios van a comenzar a trabajar en su puesta en marcha. Uno de ellos es una innovadora propuesta de ocio y turismo en la localidad de Escalona.

Del mismo modo, tras la intensa supervisión y estudio de más propuestas, el 10 de septiembre se firmarán otros 10 nuevos proyectos, lo que indica que la actividad en la comarca no cesa.

## Los helicópteros del Sescam realizan 61 intervenciones en julio

Desde su puesta en marcha, en octubre de 2001, el Servicio de Transporte Aéreo del Servicio de Salud de Castilla-La Mancha ha intervenido en 668 emergencias en la región

• Los accidentes de tráfico o el transporte de pacientes con patologías relacionadas con procesos coronarios e insuficiencias respiratorias son los casos atendidos más frecuentes.

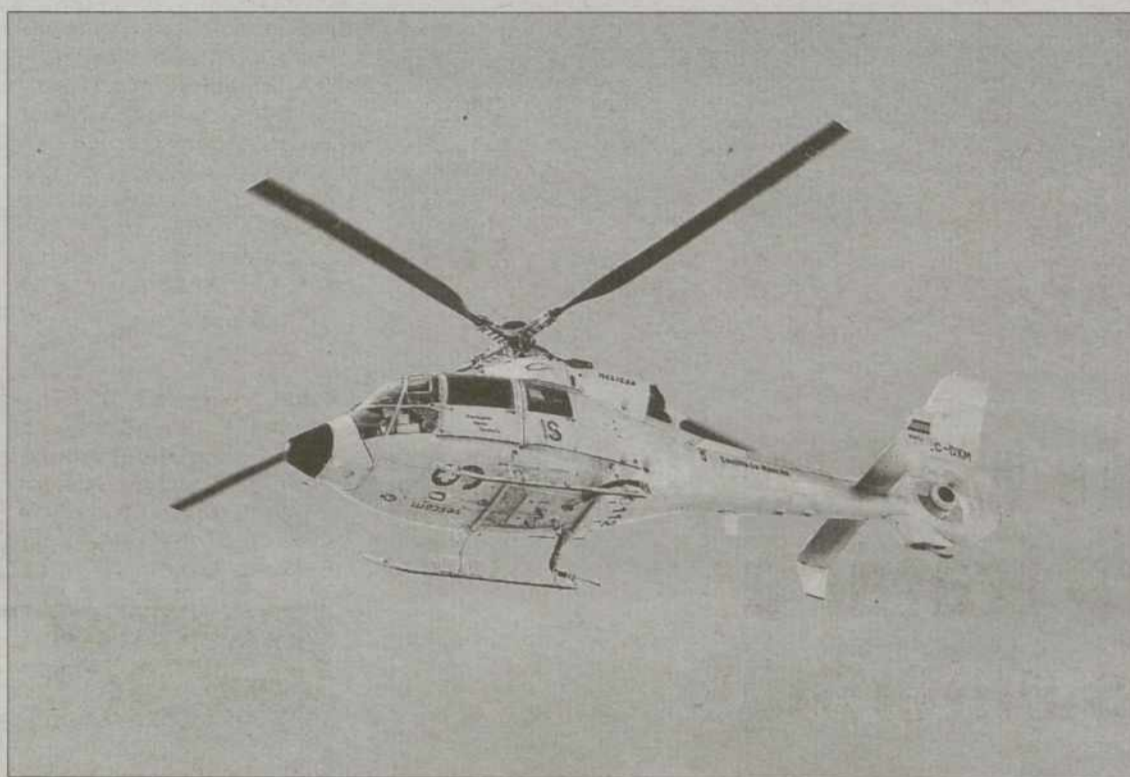
LA TRIBUNA / TOLEDO

El Servicio de Transporte Aéreo Sanitario, dependiente del Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (Sescam), realizó a lo largo del mes de julio un total de 61 intervenciones, que correspondieron en su mayoría al traslado de personas implicadas en diferentes accidentes de tráfico así como a pacientes afectados por patologías relacionadas con procesos coronarios e insuficiencias respiratorias.

A estas intervenciones hay que unir un buen número de salidas para estabilizar y trasladar hasta diferentes centros sanitarios a heridos en accidentes laborales, agrícolas, electrocuciones, precipitaciones, atragantamientos y amputaciones.

En este sentido, durante el mes de julio los helicópteros del Sescam evacuaron a tres pacientes implicados en otros tantos accidentes por electrocución. Este es el caso un hombre de 50 años que fue trasladado desde el Hospital de Alcázar de San Juan a la Unidad de Quemados del Hospital de Getafe con grandes quemaduras.

Por su parte, un joven de 25 años fue evacuado hasta el Hospital de Albacete tras sufrir una electrocución en Lezuza, que le provocó un traumatismo craneoencefálico leve y neumotórax a tensión, mientras que otro varón tuvo que ser trasladado hasta Albacete tras sufrir una descarga eléctrica cuando se encontraba



Los helicópteros del Sescam facilitan el acceso médico a lugares a los que otros vehículos no pueden llegar. / DAVID PÉREZ

pintando un cable de alta tensión.

Destacan también dos intervenciones para atender a personas afectadas por atragantamiento: una mujer de Navamorcuende, que sufrió un síncope, y un niño de ocho años con obstrucción de la vía aérea, que fue trasladado desde Villalba de la Sierra hasta el Hospital de Cuenca.

**CAÍDAS.** Las caídas y precipitaciones motivaron también la activación del Servicio de Transporte Aéreo Sanitario en varias ocasiones, como la efectuada el 1 julio para trasladar a un niño de 10 años hasta el Hospital de Guadalajara con traumatismo craneoencefálico leve tras sufrir una caída accidental en un campamento; o la

### Accidentes

En cuanto a las intervenciones efectuadas por accidentes de tráfico, destacan las dos realizadas el pasado 1 de julio en Villar de Chinchilla (Albacete) para evacuar a sendos heridos en el mismo siniestro, una mujer de 18 años y un joven de 20 años.

Asimismo, participaron en la evacuación de un joven de 21 años en un accidente en Alcazar; de otro herido de 62 años en un siniestro en La Gineta; y de un varón de 30 años accidentado en Puerto Lápice. Además, efectuaron cinco intervenciones interhospitalarias con otros tantos pacientes heridos en accidentes de tráfico.

evacuación de un hombre de 60 años que se cayó desde un primer piso con el mismo pronóstico.

Asimismo, uno de los aparatos se hizo cargo del traslado en incubadora de un paciente neonato con infarto agudo de miocardio inferior desde el Hospital de Manzanares al de Albacete.

Finalmente, los helicópteros del Sescam fueron activados en más de 15 ocasiones para trasladar a pacientes con insuficiencias respiratorias agudas, reagudización de EPOC, infartos agudos de miocardio, aneurismas y dolores torácicos. Además, realizaron el desplazamiento de un hombre de 75 años desde el Hospital de Ciudad Real al de Toledo para colocarle un marcapasos.

### CONSTRUCCIÓN

Una centena de empresas auxiliares podrán obtener la Marca de Calidad

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Confederación Regional de Empresarios de Castilla-La Mancha (Cecam) ha iniciado, a través de las organizaciones provinciales integradas, el proceso de recepción de solicitudes para las empresas que deseen participar en el Proyecto de Marca de Calidad de los Sectores Auxiliares de la Construcción, en una nueva apuesta del colectivo empresarial por mejorar los servicios prestados por las empresas de la región.

El Comité de Seguimiento de la Marca de Calidad del Sector Auxiliar de Construcción, que coordinar el departamento de proyectos de Cecam, ya ha mantenido una primera reunión para estudiar el borrador de especificación técnica y otro de la guía de implantación de la especificación que identificará a las empresas que cuente en su haber con la marca. Ambos han recibido ya el visto bueno, por lo que se ha pasado a una segunda fase en la que cualquier empresa asociada a Cecam o a sus organizaciones integradas podrá solicitar su participación.

### EMPRESAS CON MARCA.

Está previsto que un total de 100 empresas de los sectores auxiliares de la construcción -electricidad, fontanería, fluidos, etc.- las que puedan obtener la marca, una vez que finalice el proyecto y después de pasar con éxito la auditoría de la empresa certificadora Lloyds Quality Register Assurance.

Con este sello de calidad se va a conseguir, entre otras cuestiones, mejorar la imagen del sector auxiliar de la construcción, impulsar la profesionalización de la gestión y la cultura de calidad en las pequeñas y medianas empresas del sector, fomentar el asociacionismo entre los pequeños empresarios de ese ámbito, reducir la competencia desleal o disponer de un modelo de mejora adaptado a la realidad del sector auxiliar de la construcción que reúna las características específicas de cada subsector.

La Marca de Calidad para el sector Auxiliar de la Construcción, que cuenta con el apoyo de la Junta de Comunidades, ha surgido de la necesidad de las empresas de diferentes gremios relacionadas con este sector de contar con un elemento diferenciador que oriente al cliente en su elección y se espera una amplia incorporación de empresas castellano-manchegas a un proyecto que les reportará importantes beneficios.

## El Estatuto de Autonomía de Castilla-La Mancha cumple hoy 21 años

El 10 de agosto de 1982, las Cortes Generales aprobaban la ley que recogía el texto íntegro de la 'constitución' castellano-manchega, que fue profundamente reformada en 1997

LA TRIBUNA / TOLEDO

El Estatuto de Autonomía de Castilla-La Mancha cumple hoy 21 años. El 10 de agosto de 1982, las Cortes Generales aprobaron la Ley Orgánica 9/1982, que recogía el texto íntegro del mismo y que fue publicado en el Boletín Oficial del Estado seis días después y en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha, el 15 de septiembre.

El texto inicial consagraba a Castilla-La Mancha como Comunidad Autónoma integrada por las provincias de Albacete, Ciudad Real, Cuenca, Toledo y Guadalajara, según lo establecido en el artículo 143 de la Constitución.

El Estatuto de Autonomía consta de 54 artículos, agrupados en seis títulos y uno preliminar, además de siete disposiciones adi-

cionales, y una disposición final.

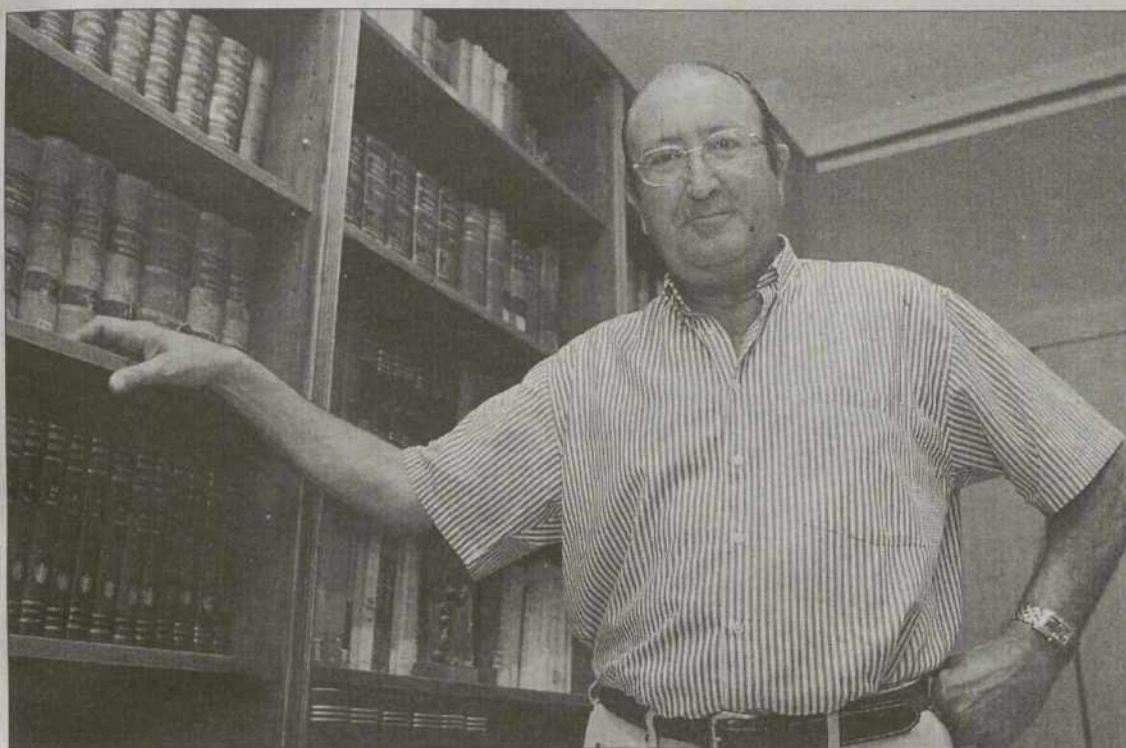
La primera reforma que sufrió 'la Constitución de Castilla-La Mancha' fue recogida en la Ley Orgánica 6/1991 de 13 de marzo y hacía referencia a la estructura y composición de las Cortes regionales (artículo 10.2).

Tres años más tarde, la Ley Orgánica 7/1994 de 24 de marzo reformaba los artículos 31, 32, 33, 35

y 37, ampliando las competencias del Ejecutivo autonómico.

El 3 de julio de 1997, las Cortes Generales aprobaron por unanimidad una profunda reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla-La Mancha, recogida en la Ley orgánica 3/1997, que eleva el techo competencial de la región hasta el nivel que tenían las comunidades «históricas».

▶ GUADALAJARA



El presidente del Colegio de Médicos de Guadalajara, Ricardo Ginestal, valora positivamente la iniciativa. /PEPE ZAMORA

## El Colegio de Médicos inicia un plan para tratar a facultativos enfermos

Se trata de una asistencia específica y confidencial para los médicos que tengan problemas psicológicos o de adicción

• Con esta iniciativa, de la que ya se benefician dos facultativos alcarreños, se pretende que los ciudadanos obtengan la mejor atención sanitaria posible.

**MARTA MARTÍNEZ / GUADALAJARA**  
Los médicos se encargan de velar por la salud de los ciudadanos en general, pero ¿quién se encarga de su estado de salud cuando se convierten en pacientes?. Cuando se trata de enfermedades mentales o drogodependencias muchos profesionales no se atreven a acudir a un compañero, tampoco estos suelen denunciarlo. La 'vergüenza' y el miedo a las posibles consecuencias en caso de ser reconocido públicamente como un médico enfermo son aspectos

determinantes a la hora de pedir ayuda. Por eso, desde los colegios profesionales se puso en marcha un plan específico denominado Plan de Atención Integral al Médico Enfermo (Paime) que garantiza la confidencialidad al mismo tiempo que posibilita una correcta asistencia sanitaria a los ciudadanos. Comenzó en 1998 en Cataluña y poco a poco se está extendiendo. El Colegio de Médicos de Guadalajara, al igual que el resto de los de Castilla-La Mancha, se ha sumado a él en enero de este año y desde entonces dos médicos se han acogido a sus servicios.

**OBJETIVOS.** El Paime tiene como finalidad asistir integralmente a los facultativos que padecen problemas psíquicos o conductas adictivas con el fin de asegurar que reciban el tratamiento necesario y,

en consecuencia, puedan ejercer la medicina en las mejores condiciones posibles. Hace tan sólo unos meses asistimos en la Clínica de la Concepción de Madrid a un lamentable ejemplo del riesgo que supone que un médico padezca alguna enfermedad mental.

¿Por qué un programa para el colectivo médico y no para otra profesión? En parte, según explica Ricardo Ginestal, presidente del Colegio de Médicos de Guadalajara, por la influencia de este colectivo sobre la salud pública y porque es más difícil acudir a otro compañero por miedo.

Se estima que entre un 10 y un 12% de los médicos en ejercicio pueden sufrir en el transcurso de su vida profesional uno o más episodios de problemas psíquicos y/o conductas adictivas al alcohol, a otras drogas o a psicofármacos.

## Se multiplican las denuncias por cursos en el extranjero

**LA TRIBUNA / CUENCA**  
La Federación de Usuarios Consumidores Independientes de Castilla la Mancha ha detectado un significativo aumento del número de quejas de consumidores descontentos con el servicio que prestan las agencias dedicadas a ofertar cursos en el extranjero para estudiantes durante el verano. Así, durante junio y julio se han recibido más de medio millar - 564- de denuncias relacionadas

con esta actividad en toda España, mientras que en las mismas fechas del pasado año apenas llegaron a las doscientas -196-. Entre los principales motivos de reclamación destaca la existencia de publicidad engañosa, la falta de experiencia y profesionalidad, la escasez de información al usuario sobre cómo va a ser el curso y que condiciones va a tener y la poca o nula atención a los alumnos en el extranjero, principalmente, al Rei-

no Unido e Irlanda y que suman la cifra de 160.000 estudiantes durante la época estival.

Ante esta situación, la organización aconseja recabar la máxima información y consultar varias opciones antes para saber qué incluye antes de contratar un curso. Así se pueden evitar que los niños - algunos menores- tengan problemas con el alojamiento, la pensión alimenticia, el trato recibido o la calidad de la enseñanza.

PANORAMA

CIUDAD REAL

## La policía invita a las víctimas de robos a que identifiquen sus enseres

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

En una reciente operación policial llevada a cabo en el barrio de San Martín de Porres de Ciudad Real, fueron incautados numerosos efectos presumiblemente sustraídos y que, en estos momentos, se encuentran depositados en las dependencias de la Comisaría Provincial del Cuerpo Nacional de Policía, pendientes de ser identificados por sus legítimos propietarios para, en ese caso, proceder a su devolución.

Entre los efectivos intervenidos por la Policía hay televisores, equipos de música, herramientas de albañilería, fontanería, mecánica y otras, así como cámaras de fotos, teléfonos móviles, prismáticos, escopetas, un arco, diversos puñales y navajas, una radio antigua, varias bicicletas, un patinete, sellos de correos, billetes y monedas antiguas y joyas.

La Policía Nacional desea anunciar a las personas que hayan sido víctimas de sustracciones que pueden pasarse por las dependencias policiales, Ronda de Toledo número 27, donde serán atendidas de lunes a viernes en horario de mañana y tarde, al objeto de examinar los citados efectos y, en su caso y con la acreditación necesaria, hacerles entrega de los objetos incautados que pudieran ser de su propiedad.

Un vez más, la comisaría se encuentra repleta de objetos presuntamente robados en la ciudad a la espera de que los propietarios de los mismos se personen en la sede de la Policía Nacional con el fin de localizar sus enseres. El trabajo realizado por los agentes es de agradecer por los ciudadanos que observan las medidas de seguridad e incautación efectuadas en Ciudad Real.



Los objetos robados se amontonan en las dependencias policiales.

INCENDIOS

## El fuego quemó 6.241 hectáreas de la región en 2002

Un total de 946 incendios forestales se declararon el pasado año en Castilla-La Mancha, ascendiendo la superficie quemada a 6.241 hectáreas, según datos del Ministerio de Medio Ambiente. Castilla-La Mancha no fue la Comunidad más afectada por el fuego, ya que se situó en el sexto puesto respecto a los incendios forestales declarados. La comunidad con más siniestros fue Galicia, con 10.773 incendios, seguida de Asturias (1.560), Castilla y León (1.528), Andalucía (1.181), Extremadura (1.129), Castilla-La Mancha (946), Cataluña (545), Cantabria (428), Aragón (424), Comunidad Valenciana (321), Madrid (314), País Vasco (242), Murcia (166), La Rioja (124), Navarra (119), Islas Baleares (73) y Canarias (56).

CULTURA

## La recaudación por eventos musicales sufre un fuerte incremento

Más de un millón de personas acudieron a eventos musicales celebrados durante el año 2002 en Castilla-La Mancha, que según la Sociedad General de Autores Españoles (SGAE), fue una de las regiones que registraron un fuerte aumento en la recaudación respecto a anteriores ejercicios. El número de personas que acudieron a eventos musicales en 2002 representa un 4% del total nacional y se recaudaron 3,4 millones de euros.

INTERNET

## 75 castellano-manchegos participan en el Campus Party

Un total de 75 castellano-manchegos participarán en la Campus Party de la Ciudad de las Artes y las Ciencias de Valencia, un encuentro de entretenimiento interactivo con cursos, exposiciones, conferencias y competiciones de juegos en red, que reunirá a más de 4.000 participantes del 11 al 17 de agosto. De ellos, 26 son de Albacete, 16 de Ciudad Real, 3 de Cuenca, 5 de Guadalajara y 25 de Toledo.

## HENAR MERINO SENOVILLA • Defensora del Pueblo de Castilla-La Mancha

Seria, pero con la carga de humor suficiente como para poder reírse de ella misma, la defensora del Pueblo realiza su trabajo apoyándose en el uso de los razonamientos y el análisis. De hecho, asegura que su principal instrumento de eficacia para cumplir la misión de defender los intereses de los castellano-manchegos es «convencer a la administración». Henar Merino, vallisoletana de nacimiento pero ciudadana del mundo como a ella le gusta definirse, cree que la falta de coordinación entre las administraciones «recorta los derechos de los ciudadanos»

# «El ciudadano siente una impotencia que le lleva a perder la fe en la administración»

A. MARTÍNEZ / TOLEDO

Una de las mayores preocupaciones de la Oficina de la Defensora del Pueblo es la violencia doméstica y las deficiencias que presenta la administración de Justicia. En ambos casos, la desconfianza que se ha generado entre la población es un obstáculo que hay que remover con más recursos económicos, humanos y mucha formación.

**Hace poco más de un año que tomó posesión de su cargo, ¿qué balance haría de este periodo?**

Uno positivo, pero ha sido un año extraño en el funcionamiento normal de estas instituciones porque hemos dedicado mucho tiempo y esfuerzo en hacer un equipo, en buscar un espacio físico donde instalarnos, en dotarnos de recursos, a buscar un sistema de aplicación de las quejas. Pero también a visitar la región, a difundir qué es una institución con este tipo de garantías y que está sólo al servicio del ciudadano. Por otro lado, era muy importante hacer ver a la administración que nuestra función es de cooperación; de control de la administración, sí, pero no como un inspector en el sentido estricto. Controlamos si se cumplen las garantías de los derechos fundamentales y las libertades públicas, pero a continuación damos un paso, hacemos propuestas de mejora de calidad de los servicios. No somos ni jueces ni inspectores al uso que vamos denunciando por denunciar. Es una institución que debe tener cintura.

**Recientemente ha entregado su primer informe anual ante las Cortes, ¿qué marcha mal en la región según los ciudadanos?**

Los ciudadanos se quejan individualmente y es la institución la que tiene que hacer la reflexión o la abstracción de lo que está pasando. Lo que hemos visto es que al ciudadano le afecta negativamente la falta de coordinación real entre las administraciones públicas. La ley obliga a que se coordinen -la local, la provincial y la autonómica- y hemos visto que hay mucho aislamiento entre ellas. Creo que la problemática radica en que esta comunidad tiene más de 900 municipios y de ellos casi la mitad son de menos de 500 habitantes. Pero estos ciudadanos deberían obtener unos servicios mínimos en igualdad de condiciones y esto es muy complicado. Además de la dispersión de la población, los ayuntamientos no hacen uso de las diputaciones, que tienen unas funciones asesoras y técnicas, o son las diputaciones las que no extienden éstas, no sé dónde radica la responsabilidad en principio. Esta falta de coordinación crea muchos problemas y

esta dispersión de determinados servicios públicos afecta a los ciudadanos recortando sus derechos de forma directa e indirecta.

**De todas las quejas que le presentaron durante 2002, ¿existe un ámbito en el que haya una especial sensibilidad?**

Aunque no se puede generalizar porque es un año muy especial, los ciudadanos se han centrado en la función pública. En cuanto al aspecto social, han planteado quejas sobre las competencias en educación, les preocupa mucho la organización de la educación e, incluso, los contenidos educativos. También están especialmente sensibilizados en materia de sanidad. Esto es lo que afecta al Gobierno regional, pero, luego, en lo que respecta a los ayuntamientos, expresan su preocupación por los servicios esenciales. Nos demandan que se repare y se mejore la calidad de servicios como el agua, la luz, el alcantarillado...

**Y en la Oficina que usted dirige, ¿qué les preocupa?**

Estamos bastante sensibilizados con la violencia doméstica y

*«Si la administración no quiere que funcione esta institución, y eso sería una burla para el poder legislativo, puede responder a nuestras resoluciones sin más»*

nos preocupa mucho la prevención. Conectado con esto, la administración de Justicia, la lentitud, la falta de medios... No tanto los errores de la justicia, que es lo que muchas veces nos plantea el ciudadano, porque en el contenido de una sentencia no podemos entrar. Pero sí que tenemos que ir vertiendo opinión sobre la lentitud de la Justicia por falta de medios que afecta, y no es una cuestión simple, a la tutela judicial efectiva. No da igual que una resolución sobre un problema se resuelva en el plazo que establece la ley que a los dos años, por mucho que se devenguen intereses si es un conflicto patrimonial. Pero es que además, hay derechos que afectan a la persona, a su dignidad, a su honor, a su imagen que son irreparables. Estamos trabajando con el presidente del Tribunal Superior de Justicia para elaborar un protocolo que agilice las quejas que nos llegan y elevar



Henar Merino Senovilla tomó posesión de su cargo como defensora del Pueblo el 13 de Mayo de 2002. / VALDIVIELSO

*«Tenemos esa mala cultura, que hay que eliminar, de que cuando alguien retira la denuncia el delito no existe. Hay lagunas en el sistema que no desincentivan a los maltratadores y que sí desincentivan las denuncias de las víctimas y de las maltratadas»*

*«No somos ni jueces ni inspectores al uso que vamos denunciando por denunciar. Es una institución que debe tener cintura»*

## «Me gusta que la vida me sorprenda»

A. M. / TOLEDO

### ¿Dónde y cuándo nació?

En Valladolid. Cuándo ¿significa el año? No puedo, va en contra de mi religión (risas). Soy una mujer de cuarenta años ya.

### ¿Satisfecha de haber decidido asumir la responsabilidad como Defensora del Pueblo dejando atrás su puesto como Magistrada-Juez de lo Social en Toledo?

Me costó, pero creo que sí. Es un trabajo muy bonito y estoy satisfecha de haber asumido la responsabilidad y de cumplir con ella, aunque eso no quiere decir que lo haga todo lo bien que se podría hacer, pero sí lo intento.

### Sus raíces no son castellano-manchegas sino castellano-leonesas, ¿echa de menos su tierra?

Eso de las raíces de la tierra, no es una de mis características o virtudes. A mí me gusta ser ciudadana del mundo, no lo puedo evitar. No hay muchas diferencias de un sitio a otro. Sí que quiero a mi tierra, pero por los lazos personales que me unen a la misma, por lo que me ha enseñado, por las personas que me han rodeado, por mis familiares, por mis amigos... Pero a mí no me cuesta tanto salir de mi tierra e ir a otro sitio. Nunca me gusta saber dónde voy a terminar, porque eso me parecería que todo ha terminado y que voy a saber qué va a ser de mí. Me gusta que la vida me sorprenda.

### Su tiempo libre, si es que le queda, ¿en qué lo invierte?

Leo todo lo que puedo, me gusta mucho cuando descanso coger un libro que además no me haga pensar mucho, que me distraiga, que me meta en una historia. Me gusta ir al cine y me gusta mucho estar con mis amigos, mucho. Y por supuesto,

divertirme, ir a una fiesta, reírnos, burlarnos del mundo, reírnos de nosotros mismos en definitiva.

### ¿Le afectan, en su vida personal, los problemas que conoce por medio de su trabajo?

Me gustaría



que no, pero sí. Es un trabajo absorbente, sobre todo cuando eres responsable y cuando no tiene límite la responsabilidad, porque puedes hacer lo que haces y más, o puedes hacer algo distinto, o deberías pensar para hacer algo distinto a lo que haces y abrir nuevas vías. Además, siempre me ha ocurrido, me cuesta mucho no llevarme los problemas a casa. Pero esto es una cuestión de forma de ser, intento que no pero la cabeza no logra desconectar.

### ¿Dónde pasará sus vacaciones de verano?

Muy distribuidas. Pasaré unos días en

Galicia con mis padres, porque les veo muy poco a lo largo del año, luego iré a Alemania y después al sur, para ponerme morena y tener pinta de saludable (risas).

### ¿Cómo definiría su carácter?

Como castellano-leonesa, y de verdad que los caste-

llano-leoneses somos gente seria, aparentemente, me considero seria, pero tengo mucho sentido del humor. No sólo me gusta bromear o jugar con las palabras con ironía, sino que acepto también muy bien el sentido del humor de otras personas. ¿Qué soy? Creo que bastante vitalista, enérgica... y a su vez creo que tengo el componente de ser una persona, por la seriedad, no sólo de carácter sino porque me tomo todo con mucha responsabilidad, muy a pecho, a la que le embarga la tristeza. Así estoy, con esos vaivenes, pero sin llegar a los extremos. Creo que soy una persona fuerte, y también lo aparento, pero tiene sus inconvenientes (risas) porque como eres fuerte pues te miman poco. Pero es así. Es que soy Leo.

### ¿Qué prefiere vino de la Ribera del Duero o Manchego?

Si está bueno me gusta todo el vino. Mira, aunque el Ribera del Duero tenga muy buena fama y tenga buenos vinos me resultan un poco ácidos. Me resulta más suave el Manchego o el Rioja. El Ribera del Duero está bueno, pero tiene que ser muy bueno porque la cosecha del Ribera es muy dura y son vinos con más cuerpo... No soy una gran bebedora, bebo un poco de vino en la comida y si está bueno, está bueno. Para mi paladar reconozco que hay muchos Manchegos que están mucho más suaves. Además creo que el Ribera del Duero está carísimo.

al Consejo General del Poder Judicial la opinión y la valoración que tenemos al respecto. El ciudadano tiene la sensación de impotencia que le lleva a perder la fe en la administración porque, ¿para qué tenemos un ordenamiento garantista si no tiene medios con los que hacer efectivas esas garantías? Esto es un grave problema y además parece que la inversión en justicia no se refleja en un crecimiento económico, pero es demagógico decir que no es democracia o bienestar... Lo que pasa que no tiene ese resultado automático en crecimiento, y si en sociedades civilizadas no apostamos por ello no llevamos ningún buen camino.

### ¿La administración ha acogido bien los informes, resoluciones y recomendaciones de la defensora?

Lo que tengo que hacer en las resoluciones es convencer no vencer, tengo que hacer unos razonamientos con cintura y buscando la conexión con la administración. Las propias Cortes encomendaron que procurara que no hubiera silencio administrativo, porque esto crea indefensión en el ciudadano. Si no te contestan tienes que entender que te lo han denegado, pero ¿cómo puede ir a un juicio

un ciudadano sin saber los motivos de la denegación?, porque si escuchara los motivos a lo mejor decide no ir al juicio. Pero el silencio administrativo les deja en el mayor vacío y obliga al ciudadano a litigar frente a alguien sin saber cuáles son los motivos. La administración se ampara, cada vez menos, eso sí, en el silencio como modo de contestar y esto desincentiva al ciudadano, porque no todos tienen medios para estar litigando con la administración,

### «Estamos trabajando con el presidente del TSJ para elaborar un protocolo que agilice las quejas que nos llegan y elevar al CGPJ la opinión y valoración que tenemos»

que sí tiene todos los medios a su disposición. Por ello, muchas veces no es que no haya más quejas contra la administración, sino que no existe paridad de medios para poder litigar. Y esa desigualdad es la que me dicen que trate de evitar como defensora, porque la

potencia se convierte en prepotencia cuando la administración ni siquiera motiva.

### ¿Y ha conseguido algo?

Estoy gratamente sorprendida del caso que me han hecho. No creo que el mérito haya sido de la institución, aunque sí una parte. Ha sido más la voluntad de la administración de colaborar con una institución nueva para mejorar. La Oficina de la Defensora del Pueblo

sólo funciona si la administración quiere respetar la garantía de la institución que crea. Si luego la administración no quiere que funcione, y eso sería una burla para el poder legislativo, puede responder a nuestras resoluciones sin más. Creo que el éxito ha estado en la aceptación de las recomendaciones y que las están llevando a la práctica. Ha sido por el respeto mutuo del ejecutivo, en los tres ámbitos, para con esta institución. No me sorprende, pero he de decir que las corporaciones pequeñas son las que más agradecen las recomendaciones y las que más las llevan a la práctica, porque a veces desbloqueamos temas que ellos no saben cómo hacerlo.

### En el informe anual anuncia la elaboración de documentos sobre servicios públicos tendentes a la privatización. ¿Ha constatado una especial preocupación en este sentido?

Sí. Esos servicios mínimos no llegan en igualdad de condiciones y con la misma calidad a todos los sitios. En las reuniones semestrales que tenemos los defensores del Pueblo de las comunidades nos planteamos que tenemos que hacer trabajos serios para ver qué se puede pedir a la administración respecto a estos servicios mínimos. La competencia en los servicios públicos siempre es de la administración y ella puede gestionar estos dándolos directamente o descentralizándolos, lo que no deja nunca de ser responsable del servicio público, de cómo se da y de la calidad. Y muchas veces se confunde que sea la empresa de



### «El silencio administrativo, crea indefensión, deja al ciudadano en el mayor vacío y les obliga a litigar frente a alguien sin saber cuáles son los motivos»

electricidad o de telefonía la que está haciéndolo mal. Por mucho que se descentralicen o privaticen, sólo se hace sobre la gestión, nunca sobre el servicio. Cuando hagan el convenio de privatización, que exijan un nivel de calidad, porque si no yo le voy a decir al ciudadano que se lo exija a usted, gobierno.

### Ha hablado de su sensibilidad respecto a la violencia doméstica, ¿cree que la defensora podría interceder para que las denuncias tengan un efecto y no se que-

### den en el olvido?

Quien debe hacer eso es el fiscal. Cuando vas por la calle y alguien te agrade te curas a un hospital, levantan un parte de lesiones e, inmediatamente, se pone en conocimiento del Juzgado de Guardia para que el fiscal, quieras tú o no, si ha habido agresión, el Estado te proteja... Sin embargo, tenemos esa mala cultura, que hay que eliminar, de que cuando alguien retira la denuncia el delito no existe. Por eso, este Gobierno se persona como acusación particular y es una forma de presionar para que la Justicia llegue hasta el final. Pero lo mismo me parece que se debe dar cuando el resultado no es la muerte, sería una forma de incentivar y mantener las denuncias, y hacer que la Justicia no se duerma porque tienen tantos asuntos que cuando les quitan uno les alivia el trabajo. Así pues o bien incrementamos los medios y esa pseudo cultura desaparece o bien otros poderes públicos nos convertimos en acusadores particulares cada vez que exista maltrato. Yo no puedo personarme como acusación particular, pero los defensores sí nos estamos planteando que cada vez que haya un maltrato con daños graves y aparezcan denuncias reiteradas por parte de la víctima, con o sin resultado de muerte, vamos a intentar investigar qué ha ocurrido con las denuncias y dónde está el problema. Hay lagunas en el sistema que no desincentivan a los maltratadores y que sí desincentivan las denuncias de las víctimas y de las maltratadas.

## Cascos justifica la viabilidad de Alstom por la importancia de la alta velocidad europea

El titular de Fomento dice que defiende al grupo francés por ser una pieza básica de la competencia en la fabricación de material móvil

• «La alta tecnología de alta velocidad es nítidamente europea y dentro del desarrollo tecnológico europeo está Alstom, Siemens y Talgo», añadió.

EUROPA PRESS / MADRID

El ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, dijo ayer, ante el rechazo del Gobierno alemán a la ayuda francesa para salvar a Alstom que la Unión Europea, «está obligada a encontrar la viabilidad industrial y financiera de una tecnología puntera en el mundo» para la alta velocidad.

Álvarez Cascos hizo estas declaraciones a propósito de la entrada del Gobierno francés en el capital del grupo industrial Alstom, para hacerse con el 31,5 de la compañía para salvarla por los riesgos que entrañaba para el empleo y el sistema financiero en Europa, plan que ha sido rechazado por el gobierno alemán.

El ministro de Fomento señaló que «no es posible que una apuesta de alta tecnología como es la alta velocidad europea, no encuentre un camino de desarrollo financiero e industrial que la haga viable en Europa» y añadió que «el Gobierno español no está defendiendo intereses propios por lo que tiene mucha legitimidad para defender esta posición».

Álvarez Cascos se refirió a tres tipos de consideraciones, entre las que destacan «razones estratégicas» y en este sentido dijo que «la alta tecnología de alta velocidad es nítidamente europea y dentro del desarrollo tecnológico europeo, a la vanguardia de esta tecnología está Alstom, también está Siemens y también se ha incorporado Talgo».

Precisó que «bastantes proble-



El ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos. / TORRECILLA (EFE)

mas tenemos con Galileo» donde en tecnología aeroespacial o en la tecnología de telecomunicaciones «vamos a remolque» de Estados Unidos y dijo que «a ver si ahora que vamos por delante, nos creamos nosotros los problemas».

La segunda consideración a la que se refirió fue con respecto a los transportes e indicó que «Europa apuesta prioritariamente por

el desarrollo del ferrocarril como modo de transporte alternativo a la carretera y al avión».

La tercera consideración fue que la Unión Europea cuando creó el mercado único lo hizo «basado en la competencia no en los monopolios y esto no ha sido exactamente lo que algunos países han hecho, como la propia Francia o Alemania».

## La demanda de gas alcanza el 13% en el primer semestre

FAX PRESS / MADRID

Las históricas cotas de demanda de electricidad no sirvieron para que el consumo de energía eléctrica consiguiera desbancar al de gas durante el primer semestre del año. Ni los consumos ni los ritmos de crecimiento eléctricos fueron capaces de superar a los gasísticos que durante el periodo de referencia marcaron registros inéditos. Precisamente, de ese buen comportamiento se benefició el

gas como materia prima para la generación de electricidad.

A pesar de que el consumo de electricidad mantuvo la senda de crecimiento durante los seis primeros meses del año, el mercado peninsular de energía eléctrica cubierto con energía generada en el régimen ordinario fue de 89.054 millones de kilovatios/hora entre el 1 de enero y el 30 de junio, lo que representa un aumento del 4,4% sobre igual periodo del año ante-

rior. Mientras tanto, los crecimientos en el consumo de gas fueron mucho más espectaculares. Hasta el mes de junio, la demanda gasista se disparó hasta los 135.621 gigawattios/hora, que comparados con los registrados en igual periodo del año anterior representa un crecimiento del 12,8%. El mayor crecimiento en las ventas de gas natural se registró en el mercado de generación eléctrica, con un incremento del 37,8%.

CLAVES DEL DÍA

### ► MACROECONOMÍA

ITALIA: El Gobierno asegura que las grandes obras públicas alzarán al menos al 1 por ciento el PIB en 2004. El Gobierno italiano ha asegurado que las grandes obras públicas en proyecto contribuirán al crecimiento de un punto del Producto Interior Bruto (PIB) en el año 2004. Según explicó ayer el ministro de Infraestructuras, Pietro Lunardi, los proyectos aprobados por el en el Consejo Interministerial para la Programación Económica (CIPE) para este año superan los 7.500 millones de euros, lo que significará un aumento del 0,6 por ciento del PIB este año. Sin embargo para el año próximo estos fondos se ampliarán hasta llegar «al menos al 1 por ciento del PIB», con lo que Italia podría situarse en uno de los primeros puestos de Europa por crecimiento económico. «Se trata de una respuesta -añadió Lunardi- a todos aquellos que continúan asegurando que el programa de infraestructuras no va adelante».

### ► EMPRESAS

KLM: La compañía holandesa ofrece por primera vez en España a través de su web 40 destinos con un descuento del 40%. La compañía aérea holandesa KLM ofrece entre el 16 y 22 de septiembre la posibilidad de viajar a 40 destinos con un descuento del 40 por ciento sobre su precio habitual, según informó la aerolínea. Para poder optar a estas ventajas los viajeros deberán adquirir sus billetes a través del web de la aerolínea, www.klm.nl. Por otro lado, la compañía Alitalia ha presentado nuevas ofertas para este verano, entre las que destacan los vuelos que ofrece con destino a Argel desde 225 euros, tasas no incluidas, con salida desde Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia y Málaga. Asimismo, los vuelos a Caracas tendrán un precio entre los 464 y los 614 euros, mientras los billetes a Bombay podrán adquirirse a partir de 689 euros. La promoción a estos tres destinos permite reservar y comprar los billetes hasta el 31 de agosto y viajar del 1 al 30 de septiembre.

### ► SECTORES

INMOBILIARIO: IU insta al Gobierno a aumentar las políticas activas para posibilitar el acceso a la vivienda de los más necesitados. Izquierda Unida ha presentado una Moción en el Congreso de los Diputados en la que solicita al Gobierno que incremente de forma substancial la actividad y la eficacia del Ministerio de Fomento en la promoción de políticas públicas activas que posibiliten el acceso real y efectivo a la vivienda del mayor número de ciudadanos. Para ello,



Imagen de un inmueble en fase de construcción. / LUIS LÓPEZ ARAICO

IU considera necesaria la modificación de la estructura de gasto público de manera que se equipare a la del resto de los estados miembros de la Unión Europea, con el objeto de lograr un mayor gasto directo y reducir el peso del gasto fiscal en vivienda. Igualmente la formación considera que habría que fomentar los Patrimonios Públicos de Suelo como sistema de regulación de los precios del mercado del suelo.

### ► MERCADOS

EUROPA: Las subidas del viernes salvaron una semana de descensos. La clara tendencia alcista de las bolsas europeas el viernes compensó una semana de descensos generalizados, recogida de beneficios y la decepción por los resultados semestrales de algunas grandes empresas europeas y estadounidenses. Las principales bolsas del continente compensaron el viernes las pérdidas gracias al tirón de las compañías energéticas, que se están beneficiando de la subida del precio del crudo y el aumento del consumo eléctrico por la ola de calor. Durante el resto de las últimas jornadas, la nota dominante fue el nerviosismo de los inversores, muy atentos a las numerosas presentaciones de resultados semestrales a uno y otro lado del Atlántico. Los mercados reaccionaron con especial sensibilidad a la publicación de las cifras del grupo tecnológico estadounidense Cisco, que invirtió la tendencia alcista seguida por el Nasdaq neoyorquino en los últimos meses y arrastró a otros importantes valores del sector.

La información más completa sobre el Camino de Santiago

[www.mundicamino.com](http://www.mundicamino.com)



# Comienza la segunda fase del envío de tropas españolas al sur de Iraq

Un nuevo grupo de 70 soldados de la Brigada 'Plus Ultra' fue trasladado ayer hasta Kuwait a bordo de un 'Boeing 707'. Sustituirán a efectivos de EEUU en misiones pacificadoras

• El despliegue continuará hasta el jueves con el envío escalonado de 900 soldados. Los buques 'Pizarro', 'Castilla' y 'Velázquez' también formarán parte de la operación.

AGENCIAS / MADRID

La segunda fase del envío de tropas desplegadas en Iraq dio comienzo ayer con el traslado de 70 de los alrededor de 900 militares que completarán el contingente español que el próximo día 26 tomará el relevo del batallón estadounidense en las misiones de seguridad en la región sur del país.

El grupo de 70 militares de la Brigada *Plus Ultra* partió pasadas las 10.00 horas de ayer de la base de Torrejón de Ardoz (Madrid) rumbo a Kuwait a bordo de un *Boeing 707* de la fuerza aérea española, según informa el Ministerio de Defensa en un comunicado.

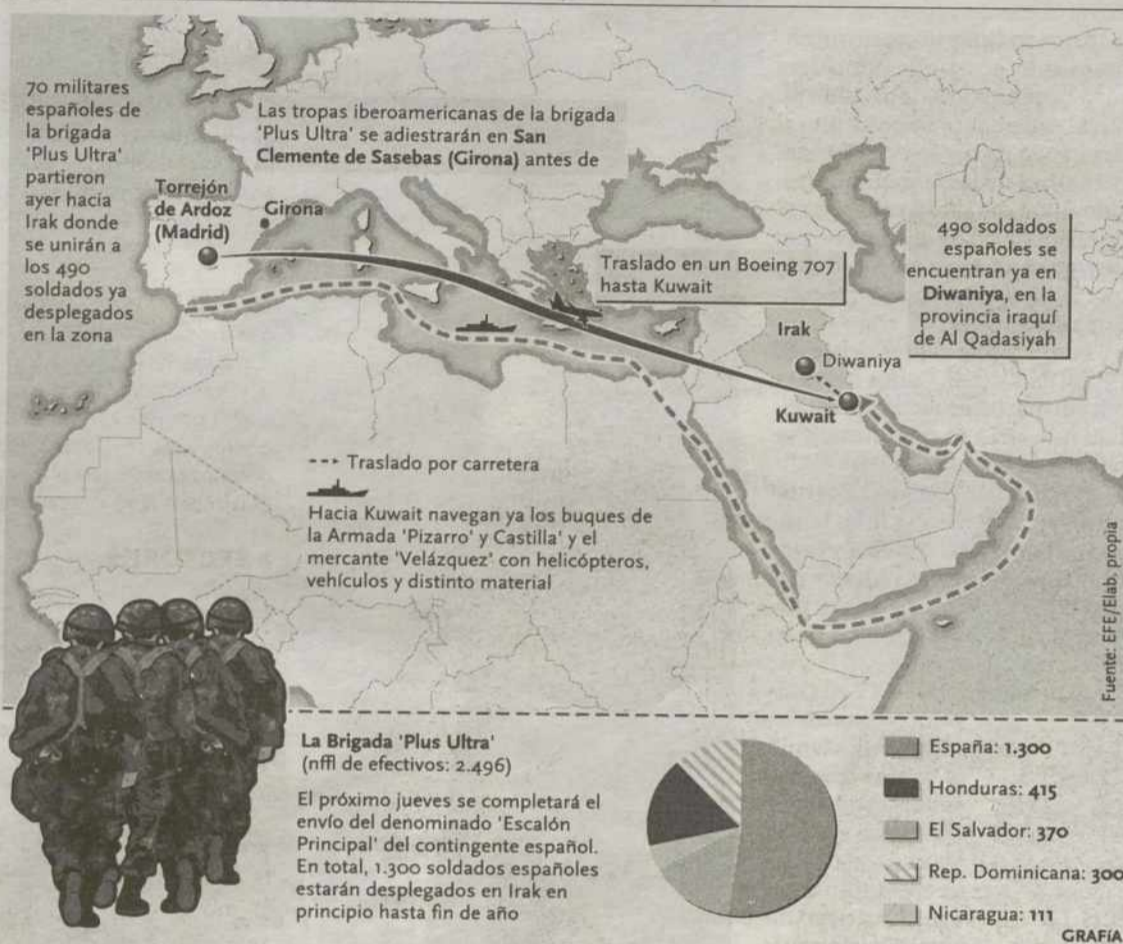
Estos efectivos forman parte de la segunda y última fase de despliegue en Iraq, que se prolongará hasta el próximo jueves con el envío escalonado de un total de 904 militares españoles de los 1.300 destinados en la División Multinacional Centro-Sur bajo el mando polaco.

En paralelo al traslado de las tropas, navegan rumbo a Kuwait los buques de aprovisionamiento de la Armada *Pizarro* y *Castilla* y el mercante *Velázquez*, cuya llegada se espera la próxima semana.

El contingente español, dirigido por el general Alfredo Cardona, comenzará el relevo del Tercer Regimiento del V Batallón de marines en la base de Diwaniya el día 26, en una operación que concluirá cuatro semanas después.

Del total de militares que viajó a Kuwait, desde donde se trasladarán por carretera a la provincia de Al Qadasiyah, al sur de Iraq, 31 son miembros de la Brigada Ligeira Aero-Transportable (Brilat); 33, del Cuartel General y uno, de la

Nuevo contingente español hacia Iraq



Unidad de Ingenieros. También se desplazaron tres integrantes de la brigada española que trabajará en el Cuartel General de la coalición en Bagdad y dos del equipo de apoyo destinado en el Cuartel de la División Multinacional hispano-polaca.

**REPATRIACIÓN.** El mismo *Boeing 707* que despegó ayer desde Torrejón repatriará a tres militares del contingente, dos con problemas físicos y otro con un permiso por paternidad, según informa el Ministerio de Defensa.

La Brigada *Plus Ultra*, cuya misión se extenderá hasta finales de año, tiene encomendadas tareas de estabilización y seguridad entre la población iraquí tras la caída de Husein. El contingente

cuenta con un batallón de infantería de 400 legionarios y con unidades de logística, transmisiones, ingenieros, médicos, defensa NBQ (nuclear, biológica y química), desactivación de explosivos e inteligencia. El coste de la misión ronda los 120 millones de euros, asignados a los presupuestos de misiones de paz del Ejército.

## Críticas por el secretismo de Defensa

La secretaria de Educación y Cultura del PSOE, Carme Chacón, criticó el envío de 70 militares de la Brigada *Plus Ultra* a Iraq «sin el consentimiento del Parlamento, pero además sin información no sólo a la oposición, sino tampoco a las propias familias» de los militares. Mientras, el portavoz de IU en el Congreso, Felipe Alcaraz, arremetió contra el secretismo con que Defensa está llevando a cabo el traslado de los militares que forman parte del contingente español desplegado en Iraq, y se quejó de que la prensa no haya podido ser testigo ayer de la salida de los soldados. Alcaraz lamentó que «sigan saliendo soldados» rumbo a Iraq «y cada vez con menos posibilidades de que se conozca, porque están blindando esas salidas a la prensa y se está haciendo de una manera bastante opaca», y destacó que éste será uno de los asuntos que abordará la Diputación Permanente del Congreso, que se reunirá a mediados de agosto.

# Gil asegura que no se retractó ante la Fiscalía y espera que la moción prospere

AGENCIAS / MARBELLA (MÁLAGA)

El ex alcalde de Marbella Jesús Gil aseguró ayer no haberse retractado el viernes cuando compareció junto al alcalde de ese municipio malagueño, Julián Muñoz, ante la Fiscalía de Málaga para explicar el cruce de acusaciones que ambos se dirigieron hace una semana en un programa de televisión. En declaraciones a Onda Cero, Jesús Gil

dijo que «lo de ayer -por el viernes- no fue una bajada de pantalones». Respecto a las posibilidades de que prospere la moción de censura contra Muñoz, señaló que desea, «por el bien de Marbella», que el actual alcalde se vaya «porque no es la mejor representación para esta ciudad».

Por su parte, El alcalde de Marbella, Julián Muñoz, pidió ayer al

Partido Andalucista (PA) que se defina sobre la moción de censura presentada contra él y dijo que el secretario general andalucista, Antonio Ortega, y el vicepresidente, Miguel Ángel Arredonda, autorizaron esta iniciativa unos días antes de que se presentara.

Mientras, la concejal Isabel García Marcos anunció que acudiría a los tribunales por su expul-

sión temporal del PSOE por apoyar la moción contra el edil marbellí, aunque mantiene esperanzas en que «no haga falta y la dirección del partido reflexione».

Además IU informó de que mañana varios de sus dirigentes se encerrarán durante dos horas en el Ayuntamiento de Marbella para reivindicar la regeneración democrática de esta institución.

► ASAMBLEA DE MADRID

Rajoy considera «disparatado» que Simancas gobierne tras la investigación

AGENCIAS / MADRID

El vicepresidente primero del Gobierno, ministro de la Presidencia y Portavoz del Gobierno, Mariano Rajoy, aseguró ayer que, tras lo que se está viendo en la Comisión de Investigación de la Asamblea de Madrid, considera «disparatado» que Simancas pudiera llegar a gobernar en esta comunidad autónoma.

En su opinión, lo que ha puesto de manifiesto esta Comisión ha «pulverizado» todos los récords de «desprestigio de determinada clase política», en referencia al PSOE, del que dijo que si fuera votante de ellos, no les volvería a respaldar.

Mariano Rajoy insistió en que el PSOE se ha inventado lo de la supuesta trama inmobiliaria en la Comunidad de Madrid con el ánimo de «embarrullarlo todo» porque tiene «problemas internos evidentes, como hemos visto a lo largo de estos días».

Mientras, el secretario de Comunicación de la FSM, José Cepeda, afirmó ayer que el «gran desprestigiado» en la comisión que investigación de la Asamblea de Madrid es el PP, y subrayó que nadie defiende al secretario general del PP en Madrid, Ricardo Romero de Tejada, excepto el vicepresidente segundo, Rodrigo Rato.

**MISIVA A ARENAS.** Por otro lado, el secretario de Política Municipal del PSOE, Alvaro Cuesta, remitió una carta al ministro de Administraciones Públicas, Javier Arenas, en la que le acusa de vulnerar el pacto antitransfugismo al negarse a regular la figura del no adscrito modificando el reglamento de la Asamblea de Madrid, por lo que le pide la convocatoria de una reunión de la comisión de seguimiento del pacto.

El dirigente socialista considera que existe «un incumplimiento grave, premeditado y desleal» por parte del PP y de Arenas del citado acuerdo, por lo que cree que el ministro y su departamento «han perdido toda la credibilidad y han puesto en peligro la condición de interlocutores válidos para velar y coordinar la comisión» de seguimiento del citado pacto.

Al respecto, el secretario de Política Municipal del PP, Juan Manuel Moreno, consideró ayer «ridículo» y «patético» que el PSOE acuse al PP de incumplir el pacto antitransfugismo y precisó que «el único partido» que, hasta ahora, «tiene relaciones con los tráfugas» es el PSOE.

# El TSJPV autoriza una marcha prohibida por el Ejecutivo vasco

La manifestación discurrirá hoy por las calles de San Sebastián con el lema 'No al apartheid Autodeterminación' y fue presentada públicamente por varios representantes de Batasuna

• Otegi cree que la resolución de la Justicia vasca deja «en el más absoluto ridículo al Gobierno Vasco». Iturza cree que ETA se adueñará de las calles de la capital donostiarra.

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN-BILBAO La Sala de Vacaciones del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco ha estimado el recurso presentado por la persona convocante de una manifestación para la jornada de hoy en San Sebastián bajo el lema *No al apartheid. Autodeterminación*, por lo que anula la prohibición del departamento de Interior y la marcha podrá discurrir como estaba previsto.

La sentencia dictada por el tribunal, presidido por Manuel María Zorrilla, de la que se conoce la parte dispositiva, anula la decisión adoptada por el departamento que dirige Javier Balza de prohibir la manifestación al considerar que había sido convocada por la suspendida Batasuna, ante los autos dictados por la Audiencia Nacional que prohibían los actos concentraciones o manifestaciones de la coalición radical HB o EH.

Sin embargo, en la vista celebrada en la mañana de ayer el abogado de la mujer convocante, Luix Barinagarrementeria, y el fiscal coincidieron en destacar que la marcha había sido solicitada por una particular, Ainhoa Iñigo, aunque posteriormente fuera apoyada por líderes de Batasuna.

La manifestación discurrirá hoy por las calles de San Sebastián e Interior deberá poner en marcha el dispositivo que garantice la seguridad de la marcha.

Mientras, el portavoz de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi, opinó que la decisión adoptada ayer por el Tribunal Superior de

Justicia del País Vasco por la que se anula la prohibición de la manifestación convocada hoy deja «en el más absoluto ridículo político al Gobierno Vasco».

Arnaldo Otegi difundió un comunicado en el que considera «una buena noticia» la decisión judicial «en cuanto se posibilita el desarrollo de un derecho fundamental, el de la libre manifestación», que «ha sido y es conculcado en infinidad de ocasiones», por lo que a su juicio «la medida de hoy (por ayer) es la excepción que confirma la regla».

Por su parte, el presidente del PP del País Vasco, Carlos Iturza, afirmó que «ETA se manifieste y se adueñe de las calles».

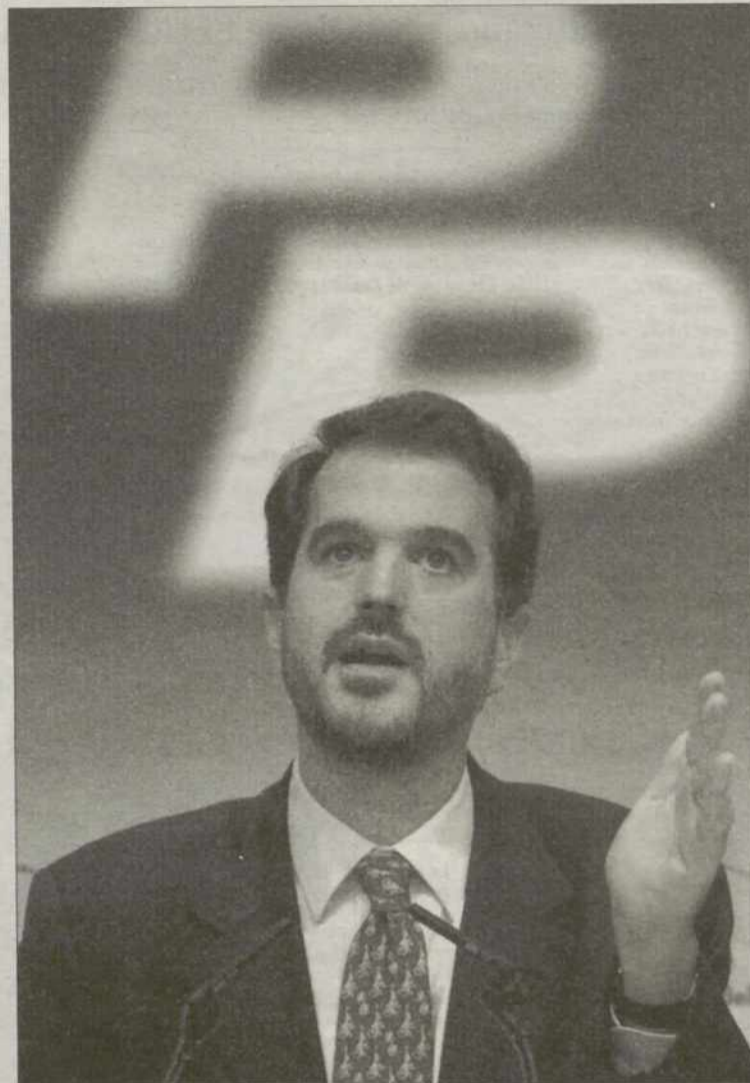
Iturza lamentó que «los que pusieron recientemente las bombas en Benidorm, Alicante y Lejona, los que vitorean a esos que ponen bombas, los criminales y pistoleros, todos esos juntos, estarán en esa marcha».

El presidente del PNV en Guipúzcoa, Juan María Juaristi, asumió ayer con «normalidad» la decisión y aseguró que «no pasa nada» y que se trata sólo de la «rectificación de una decisión administrativa».

El dirigente del PNV señaló que «el derecho de manifestación prevaleció sobre otras cuestiones» y recordó que el TSJPV «ha obrado en más de una ocasión de la misma forma ante situaciones previamente desautorizadas por Interior».

Asimismo, el secretario general del PSE-EE de Vizcaya, José Antonio Pastor, dijo ayer que hay que ser «absolutamente respetuosos» con la decisión de La Sala de Vacaciones del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco. Para Pastor, «si los jueces interpretan eso, a mí no me cabe más que acatar la sentencia. Habrá razones legales que les hayan hecho dar esa interpretación, lógicamente».

**Interior deberá poner en marcha el dispositivo que garantice la seguridad de la manifestación**



El presidente del Partido Popular en el País Vasco, Carlos Iturza. / T.F. (EFE)

## LAS DECLARACIONES

► **ARNALDO OTEGI / EH**  
«Posibilita el desarrollo de un derecho fundamental»

► **CARLOS ITURZA / PP**  
«Los que pusieron las bombas en Alicante y Lejona estarán en esa marcha»

► **JUAN M. JUARISTI / PNV**  
«No pasa nada, es una rectificación de una decisión administrativa»

► **JOSÉ A. PASTOR / PSE-EE**  
«Si los jueces interpretan eso sólo nos queda acatar la sentencia»

## ► AUTODETERMINACIÓN

El PP dice que el PSOE rechaza frenar el Plan Ibarretxe porque está en crisis

AGENCIAS / BILBAO-MADRID El portavoz del grupo del PP en el Parlamento Vasco, Leopoldo Barreda, manifestó ayer que el PSE rechaza la unión de los constitucionalistas para parar el plan del lehendakari porque en la actualidad se encuentra inmerso en «un proceso para tratar de unificar criterios» dentro de su propio partido.

Barreda dijo que la negativa expresada el viernes por el PSE a la propuesta del PP de hacer «un frente común para frenar el Plan Ibarretxe», evidencia que los socialistas «no buscan definir posiciones respecto al mejor funcionamiento de la Constitución, sino que buscan la comodidad interna de las diferentes posturas que existen dentro de su partido».

Según dijo, están tratando de «relativizar posturas para poder sentar juntos a una mesa a Rosa Díez, Rodolfo Ares, Elorza y Rojo», que mantienen «discursos totalmente incompatibles».

Por su parte, la eurodiputada socialista Rosa Díez aseguró ayer que «no hay un plan alternativo por parte del PSOE que persigue la modificación del Estatuto de Autonomía vasco».

Rosa Díez opinó que «ha habido una mala exposición» de la «apuesta» del partido socialista «por desarrollar íntegramente el Estatuto».

## ► CATALUÑA

**Maragall acusa a Aznar de destruir la convivencia política**

EFE / GIRONA El candidato socialista a la presidencia de la Generalitat, Pasqual Maragall, dijo ayer en rueda de prensa, que «la segunda transición» que defiende el presidente del Gobierno, José María Aznar, equivale a «destruir las bases de la convivencia política y del consenso constitucional».

Maragall, que visitó Girona, aseguró que aunque el presidente del Gobierno promueve una «segunda transición» en nombre de la Constitución, lo que hace en realidad es «destruir el consenso constitucional. Esta es la gran paradoja», añadió.

El dirigente socialista señaló que «Aznar es fiel a su norma, que es destruir al adversario político; se considera un nuevo redentor de España y con metódica frialdad se dedica a fabricar el peligro, a oponerse a él y a intentar liquidarlo, sin escrúpulos».

# Atutxa, Knörr y Bilbao tienen una semana para impugnar la Sala de Discordia

EUROPA PRESS / MADRID El Tribunal Supremo comunicó ayer al presidente del Parlamento vasco, Juan María Atutxa y a los miembros de la Mesa de la Cámara Gorka Knörr y Kontxi Bilbao, que tienen de plazo hasta el próximo día 16 para formalizar su impugnación a la composición de la Sala de Discordia del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco

(TSJPV) que se conformó por orden del Consejo General del Poder Judicial, según informaron fuentes parlamentarias.

Los abogados de los servicios jurídicos del Parlamento vasco, que ejercen la defensa de los parlamentarios, realizaron el pasado mes el anuncio del recurso ante el Supremo y, en una comunicación del alto tribunal, que llegó en el

mediodía del viernes a la Cámara, se les informó de que tienen un plazo de ocho días para formalizarlo. Por su parte, los letrados del Parlamento ya se encuentran elaborando el texto en el que argumentan su decisión de impugnar la Sala de Discordia.

También el viernes fue notificada en la Cámara autonómica a Atutxa, Knörr y Bilbao, la senten-

cia de la Sala de Discordia del TSJPV, por la que se admite a trámite las querrelas presentadas por la Fiscalía y Manos Limpías contra los parlamentarios vascos por un presunto delito de desobediencia al negarse a disolver a Sozialista Abertzaleak. La resolución judicial supone, formalmente, el inicio del proceso penal, con la consiguiente fase de instrucción.



**Para emergencias.** Salvamento Marítimo, entidad dependiente del Ministerio de Fomento, acaba de introducir en Galicia una nueva embarcación de intervención rápida de última generación que reforzará la cobertura de las posibles emergencias en el litoral gallego. También este mes, Fomento reforzó el dispositivo de limpieza de fuel en el mar con la incorporación de 13 nuevas lanchas para trabajar cerca de las playas. / FOTO: EFE

## Logran sofocar los incendios declarados en la isla canaria de El Hierro y en Mallorca

A pesar de que la situación ha mejorado, gran parte de España está en alerta por el alto riesgo de fuegos y la aparición de nuevos focos

• En la jornada de ayer se registraron nuevos incendios en Barcelona, Gerona, Castellón y cuatro en Zamora. Todos consiguieron ser controlados.

EFE / MADRID

El incendio forestal en la isla de El Hierro podría quedar sofocado en las próximas horas, tras haberse reavivado en la mañana de ayer, y a última hora de ayer estaba casi controlado el que afectó a Mallorca, aunque gran parte de España está en alerta por el alto riesgo de incendios y la constante aparición de focos.

En las últimas horas de ayer se declararon otros incendios en Bar-

celona (término municipal de Subirats); en Gerona (en la zona forestal de Porqueres); en Castellón, en La Masía de la Mina (entre Fresdes y La Pobla de Benifassa) y cuatro en Zamora, todos controlados.

En la isla de El Hierro se reavivó en la mañana de ayer el fuego que desde el jueves arrasó unas 450 hectáreas, aunque las llamas vuelven a estar bajo control y se trabaja en las labores de extinción y de «refresco».

Así, los trabajos se centran en la vigilancia de las zonas de Malpaso, Jaranita, y el frente de El Julian, lugares vitales y sensibles en la lucha contra el fuego.

En los montes de los municipios mallorquines de Algaida y Lluçmajor está casi controlado el fuego que se declaró el viernes, a

falta de la extinción de «cinco o seis focos secundarios», y que, según las primeras estimaciones, pudo afectar a un centenar de hectáreas de pinar y monte bajo.

En Extremadura sólo un incendio permanecía ayer activo, el que se declaró el viernes en el término municipal de Pinofranqueado.

En Burgos, los cuatro fuegos de la provincia están controlados al igual que los declarados en tierras zamoranas.

La Generalitat Valenciana mantiene la máxima alerta debido a las altas temperaturas y a la posibilidad de tormentas secas, precisamente, un rayo pudo provocar el fuego en la Masía de la Mina, que fue controlado tras afectar a cerca de ocho mil metros cuadrados de arbolado.

## Mueren dos amarradores en Valencia al caer su coche al mar

EFE / VALENCIA

Dos hombres de 40 y 65 años, amarradores del Puerto de Valencia, fallecieron ayer al caer al agua el vehículo en el que circulaban por el muelle Príncipe Felipe, según informaron los Bomberos.

El suceso se produjo sobre las 18.28 horas de ayer cuando por causas aún desconocidas el vehículo, un Land Rover, se precipitó

al agua y se hundió a unos dieciocho metros de profundidad.

De inmediato, el jefe de operaciones de la empresa Marítima Valenciana, que tiene la concesión de la zona donde se produjo el accidente, alertó de que un coche había caído al agua.

Uno de los fallecidos, un varón de 65 años de edad, que responde a las iniciales de J.P.C. logró salir

del vehículo por sus propios medios y aunque los servicios sanitarios intentaron reanimarlo durante cerca de media hora, finalmente falleció.

El segundo ocupante, J.G.C., de 40 años de edad, quedó atrapado en el interior del vehículo y, según las mismas fuentes, falleció al no formarse una bolsa de aire dentro del coche.

MALOS TRATOS

## Detienen a un joven por quemar con un mechero a la hija de su compañera

EFE / LAS PALMAS

Un joven de 23 años fue detenido en Gran Canaria acusado de malos tratos a una niña de tres años, hija de su compañera sentimental, a la que presuntamente causó distintas lesiones, entre ellas varias quemaduras hechas al parecer con un encendedor, informó ayer la Guardia Civil.

Los hechos fueron denunciados en dependencias del instituto armado por la madre de la niña, residente en el municipio de Ingenio, que decidió actuar contra su compañero sentimental, identificado como Francisco Javier D.G., de 23 años, al observar las quemaduras que presentaba la menor. Unas lesiones cuyo origen se

constató posteriormente al llevar a la niña al Hospital Materno Infantil de Las Palmas de Gran Canaria, donde un facultativo «confirmó dichas quemaduras por medio de parte de Asistencia Médica» y atendió a la niña, que posteriormente fue dada de alta y permanece bajo la custodia de su madre, agrega el texto.

La nota, que no refiere las circunstancias ni los motivos que llevaron a provocar las lesiones a su supuesto autor, señala que al comprobarse los hechos denunciados agentes de la Guardia Civil se dirigieron a buscar a Francisco Javier D.G., que fue detenido y puesto a disposición judicial en el municipio próximo de Telde.

EN EL AEROPUERTO DE BARAJAS



**Cocaína en los zapatos.** Agentes de la Guardia Civil detuvieron en el aeropuerto de Barajas a un ciudadano esloveno que, al parecer, pretendía introducir en España alrededor de un kilogramo de cocaína que ocultaba en los zapatos. El detenido levantó las sospechas de los agentes debido a su «actitud» a su llegada a Madrid en un vuelo procedente de Río de Janeiro. / EFE

TAMBIÉN HABÍA ARMAS

## Incautados 280 kilos de hachís en una casa de Vigo

Unos 280 kilos de hachís y varias armas de fuego fueron aprehendidas por efectivos de la Guardia Civil en el domicilio de A.C., de 32 años, vecino de Vigo, quien fue detenido el pasado martes en la localidad pontevedresa de Mos y que en 2000 se fugó de la cárcel italiana de San Remo. Según informaron ayer fuentes de la Guardia Civil, el operativo policial se había iniciado para la localización de un individuo que había tenido un altercado en un club de alterne de Mos. Participaron efectivos de los puestos de Mos y Porriño, junto con la Unidad Orgánica de Policía Judicial de la Guardia Civil de Vigo, que lograron la detención de A.C. cuando se hallaba en el interior de un

vehículo estacionado en la localidad de Tameiga-Casal.

TERRORISMO INTERNACIONAL

## El argelino que planeaba atentar en España tenía contacto con Al Qaeda

■ El argelino detenido recientemente en Hamburgo bajo la sospecha de estar planeando atentados en España tenía contactos con el círculo de Mohamed Atta, uno de los terroristas de Al Qaeda que perpetraron los ataques del 11-S. Según el semanario Focus, la policía que estuvo observando a Abderrazak M., le vio en varias ocasiones con el marroquí, Abdelghani Mzoudi, uno de los supuestos contactos de Atta.

ASTURIAS

## Fallece un joven tras precipitarse al río Sella

■ Un joven de 23 años y natural de Villaviciosa, cuya identidad responde a las iniciales P.C.V., falleció ayer tras precipitarse al río Sella, a la altura de la localidad de Portazgo. El suceso se produjo a las 13.00 horas coincidiendo con la celebración de la 67 edición del Descenso del Sella.



El alcalde de Sadr City, Imad Madber, y el sargento David Pundy se saludan tras ceder la protección del ayuntamiento. / D.L. (AP)

## El ex ministro del Interior de Saddam Husein se entrega a las tropas de la coalición

Mohamed Diyab Ahmad ocupa el número 29 en la lista de los antiguos dirigentes más buscados y con él son 37 los detenidos

Las tropas norteamericanas, que sufrieron un nuevo ataque, confían por primera vez a una unidad iraquí la protección de edificios oficiales.

**EFE / BAGDAG (IRAQ)**  
El ex ministro iraquí del Interior Mohamed Diyab Ahmad, que ocupaba el número 29 en la lista de los antiguos dirigentes más buscados, se entregó ayer a las tropas de la coalición anglo-estadounidense, según anunció en un comunicado el Mando Central de EEUU.

Con esta detención, son ya 37 las autoridades iraquíes detenidas desde el fin de la guerra, de las 55 más buscadas del derrocado régimen iraquí. En julio pasado, el Mando Central estadounidense

había anunciado la detención del ex ministro de Interior iraquí, pero parece ser que el hombre entonces arrestado no era la persona buscada.

En las últimas dos semanas, las fuerzas de EEUU han intensificado sus operaciones militares en áreas situadas al norte y noroeste de Bagdad en busca del derrocado presidente iraquí, Saddam Husein, aunque se mueven con especial atención en Faluja para evitar posibles ataques de la resistencia.

Por otro lado, seis soldados estadounidenses resultaron heridos en un ataque de la resistencia en la ciudad de Mosul, al norte de Bagdad, según testigos presenciales. Esta información, que no fue confirmada por las tropas norteamericanas, indica que el ataque ocurrió durante la noche del viernes, cuando insurgentes iraquíes

atacaron con lanzagranadas una posición militar estadounidense. Las tropas norteamericanas tampoco confirmaron supuestos ataques contra sus miembros en zonas situadas al norte y el oeste de Bagdad, que, según los testigos, tuvieron como blanco una posición y un vehículo militar estadounidenses en Faluja y Ramadi.

**SERVICIO DE PROTECCIÓN.** El ejército estadounidense confió ayer por primera vez a una unidad iraquí la protección de edificios sensibles en Bagdad, durante una ceremonia oficial celebrada en el barrio chiíta de Sadr City.

La transferencia de competencias afecta a la protección de ayuntamientos, hospitales, escuelas, centrales telefónicas y estaciones eléctricas. El Ejército reclutó y entrenó para la misión a 150 iraquíes.

## Israel amenaza a Líbano y Siria por su respaldo a Hizbulá

**EFE / JERUSALÉN (ISRAEL)**  
El Gobierno de Israel amenazó ayer a Líbano y Siria con recurrir «a los medios necesarios para defender a sus ciudadanos» si no contienen a la milicia islámica pro iraní Hizbulá.

En una carta presentada al secretario general de la ONU, Kofi Annan, Israel denuncia los ataques de Hizbulá, respaldada por

Damasco y Beirut, contra posiciones de su Ejército en la frontera con Líbano.

Fuentes oficiales israelíes informaron de que en la queja presentada ante la ONU, se advierte claramente a Líbano y Siria de que si no contienen a los milicianos, Israel «tendrá que recurrir a los medios necesarios para defender a sus ciudadanos».

La crisis que parece incubarse con Líbano y Siria coincide con otra latente entre Israel y la Autoridad Nacional Palestina (ANP) mientras se intensifica la violencia en Cisjordania y Gaza, donde el viernes, en Naplusa, perdieron la vida tres palestinos y un soldado israelí, pese a la tregua que hace seis semanas proclamaron las facciones armadas de la resistencia.

### ▶ INDONESIA

## El Gobierno confirma que Al Qaeda provocó el atentado del hotel Marriot

**EFE / YAKARTA (INDONESIA)**  
El ministro indonesio de Defensa, Matori Abdul Jalil, confirmó en la noche del viernes que la organización extremista islámica Jemaah Islamiya (JI), considerada el brazo de la red Al Qaeda en el sudeste de Asia, es la autora del atentado que mató a 12 personas e hirió a otras 150 el martes en un hotel de Yakarta.

«Afirmo que este grupo está detrás de la bomba del Marriott», dijo el ministro desde la ciudad de Makassar, la capital de Célebes del Sur. Matori explicó que dicha conclusión está basada en las declaraciones de nueve presuntos miembros de la JI detenidos el pasado mes de julio y que admitieron que planificaron el ataque.

**SUICIDIO.** Los arrestados, unos de los cuales presuntamente se suicidó en el centro de detención, fueron arrestados en la capital indonesia y en otras partes de la isla de Java en posesión de una indeterminada cantidad de trinitrotolueno (TNT), rifles y lanzacohetes. Además, se les incautó documentos en los que se detallan planes para atacar contra centros comerciales y contra cinco líderes políticos indonesios cuya identidad no fue revelada.

### ▶ ANTIGLOBALIZACIÓN

## La asistencia desborda las previsiones del festival de Larzac

**EFE / LARZAC (FRANCIA)**  
Los organizadores de Larzac 2003, la 'universidad de verano' de los militantes antiglobalización, cerraron ayer el acceso al sitio, ubicado en una planicie del sur de Francia, al verse desbordados por la masiva afluencia.

El líder francés de este movimiento, José Bové, cifró en 150.000 las personas que se habían instalado en las 250 hectáreas de terreno habilitadas para Larzac 2003 desde su inauguración.

«Esperábamos a 100.000 personas en nuestras previsiones más locas, actualmente hay más de 150.000 y esta noche -por ayer- habrá 200.000», coincidiendo con el macroconcierto de Manu Chao y de otros veinte grupos, dijo Bové.

Por seguridad, se pidió a la Prefectura de Aveyron la instalación de barreras en la carretera de acceso al sitio.



### ! EN EL MUNDO

#### 1 MARRUECOS Condena por los atentados de Casablanca

Tres ciudadanos marroquíes fueron condenados a penas de hasta 20 años por una Sala Penal de Rabat por su relación con los atentados de Casablanca, mientras que el francés Pierrick Picard fue abuelto.

#### 2 MÉXICO El EZLN cambia la organización en Chiapas

La comandancia del EZLN anunció el inicio de una nueva etapa de lucha zapatista en un multitudinario acto celebrado en Chiapas, marcado por la ausencia del subcomandante Marcos. Durante un mitin celebrado en la comunidad zapatista de Oventic, varios comandantes del EZLN aparecieron por primera vez en público desde marzo de 2001 para anunciar la reorganización de Chiapas.

#### 3 FRANCIA Solicita a Argentina la extradición del ex militar Astiz

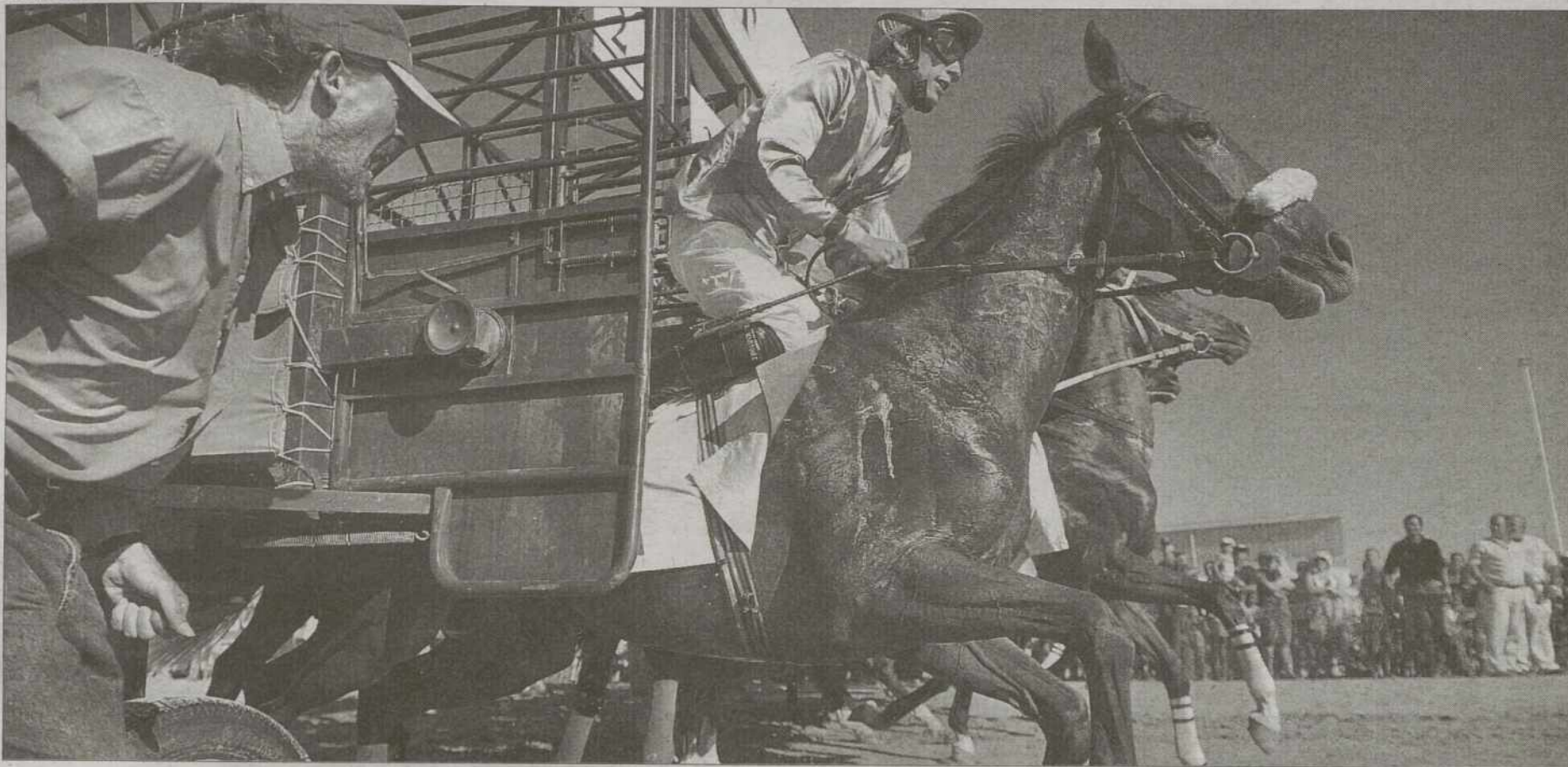
Francia pidió a Argentina la extradición del ex militar argentino Alfredo Astiz, condenado en rebeldía por la justicia francesa por el secuestro y asesinato de dos religiosas galas en la dictadura de ese país sudamericano (1976-1983). Astiz figura entre los militares detenidos recientemente por violación de los derechos humanos en la dictadura militar.

#### 4 BRASIL Fuga masiva de una cárcel por un túnel de 52 metros

Ochenta y cuatro presos de la cárcel de la ciudad brasileña de Joao Pessoa, en el estado de Paraíba (noroeste), escaparon ayer por un túnel de 52 metros. Los 41 presos restantes «no escaparon porque no quisieron», declaró a los periodistas el secretario de Seguridad ciudadana de Paraíba, Vital do Rego.

#### 5 NICARAGUA Ordenan el ingreso en prisión del ex presidente Alemán

Una juez de Managua decidió trasladar a una cárcel al ex presidente de Nicaragua, Arnoldo Alemán, procesado por supuestos delitos de corrupción. Alemán cumple actualmente pena de arresto domiciliario en su hacienda El Chile.



Salida de los jinetes en una de las carreras celebradas en el ciclo de competiciones de Sanlúcar de Barrameda.

## La tradición al galope

Las carreras de caballos de Sanlúcar de Barrameda (Cádiz) celebran este año su 158ª edición. Desde el pasado día 8, un programa repleto de novedades busca el engrandecimiento del mayor espectáculo de las playas del sur, aunque eso sí, respetando ese sabor de siempre. Así, los ecos del siglo XIX vuelven a poblar Las Piletas, que un verano más se convierte en un escaparate social y centro turístico de la tierra donde muere el Guadalquivir.

# E

texto  
Rocío R. Jurado

fotos  
Iris Hernández  
y Javier Díaz

l espíritu de unas vísperas centenarias revolotea por las calles de Sanlúcar, capital de la manzanilla. Las carreras han llegado. Las Piletas se visten de largo con los tan gaditanos tonos azul y amarillo para acoger el que se ha hecho digno en llamarse el *Mayor Espectáculo de las Playas del Sur*, que completa su 158ª edición los días 8, 9, 10, 22, 23 y 24 de agosto.

Con permiso de la bajamar del Atlántico, los purasangre vuelven a correr un año más por la orilla sanluqueña, dibujando una inolvidable estampa que ya forma parte de la tradición de los veranos españoles.

Deporte, turismo, ocio y relaciones sociales son los pilares básicos de esta arraigada celebración que, como todo lo grande, nació de lo pequeño. La mayoría de los estudios fijan su origen en las competiciones informales que organizaban los

dueños del ganado equino destinado a transportar el pescado desde el puerto de Bajo Guía hasta los mercados locales y de las poblaciones cercanas.

### Salto a la oficialización

La afición creada en torno a estas carreras y el deseo de aquellos sanluqueños que amaban el caballo de fomentar la raza andaluza llevó a plantearse su oficialización como vía de promoción de dicha raza. De esta manera, el 20 de septiembre de 1845 se reunieron personajes de lo más granado de la vida social sanluqueña para constituir un organismo gestor, la Sociedad de Carreras.

A partir de este momento, las carreras de la playa fueron cobrando fuerza hasta convertirse en el acto social más representativo de cuantos organizaba esta sociedad hípica y del pueblo en sí.



Las carreras nacieron de las que se hacían para llevar el pescado al mercado

Gracias a ellas y a la indudable belleza del escenario gaditano, éste se convirtió en centro de veraneo del sur de España, compitiendo con los lugares de moda, Santander y San Sebastián. Los duques de Monpesier, nobles, artistas, literatos y políticos fijan aquí su residencia estival y revisten de encanto la ya famosa celebración, que conoce en estos años su máximo esplendor.

Tras esto llega una oleada de críticas debido a cierta dejación del Ayuntamiento, nuevo gestor, y a la moción de censura que en 1979 propuso un grupo político al considerar las carreras "una ocupación de la playa por los señoritos".

Ante esta situación, en 1981 se refundó la sociedad de carreras que tomó las riendas del acontecimiento en 1983 para hacerlas vivir su época dorada. Las jornadas de competición se am-

pliaron a dos ciclos y se integraron en el circuito hípico nacional. La declaración de Fiesta de Interés Turístico Nacional en 1989 e Internacional en 1997 coronan la cima de las expectativas.

### Las bases de la solera

La dimensión que ha alcanzado este espectáculo ha ido obligando progresivamente a la readaptación de las formas, pero sin perder nunca esa personalidad tan propia que hace a estas carreras únicas en el mundo.

Es en este punto donde cabe destacar la excelente gestión de la sociedad de carreras. Con el trabajo de su gente, aquellas informales competiciones entre caballos de transporte de pescado se han convertido en centro neurálgico del calendario festivo sanluqueño, de su ocio y su economía. "Pero aún queda mucho por hacer", dice →

← Miguel Sánchez Delage, el presidente de la entidad. La consolidación de un gran club que mantenga viva la llama de las carreras todo el año, la construcción de un hipódromo permanente y la creación de una fundación en la que estuvieran comprometidas todas las Administraciones, son algunas de las asignaturas pendientes.

De momento y por su cuenta la sociedad de carreras ha subido cuantiosamente la dotación de los premios, gracias a la búsqueda de patrocinadores, y ha construido un recinto de llegada de 20.000 metros cuadrados con *paddock*, sala de peso, casetas de apuestas, sala de prensa, bares, palcos, torres de comisarios, gradas... Es decir, todo lo necesario para practicar dignamente el deporte de las carreras y pasar un día inolvidable.

#### Las actividades paralelas

A todo ello hay que unir una iniciativa que cumple ocho años de antigüedad, por la que este año se ha apostado muy fuerte, las actividades paralelas. Éstas permiten la participación directa en la celebración a todo el que quiera hacerlo, rompiendo con ello el tópico que liga a este deporte con las altas capas sociales.

A ello contribuye también la especial ubicación del hipódromo, la playa, un espacio público y abierto que permite disfrutar del *turf* de forma gratuita, salvo el recinto de llegada, conocido como la carpa.

Si es cierto, sin embargo, que en dicho recinto se dan cita personajes de alta alcurnia que tradicionalmente han estado unidos al mundo del caballo. Entre los habituales de la cita se encuentran la familia de Alba, los Terry, los Paría, Alfonso de Hohenlohe y los Mora Figueroa, entre otros.

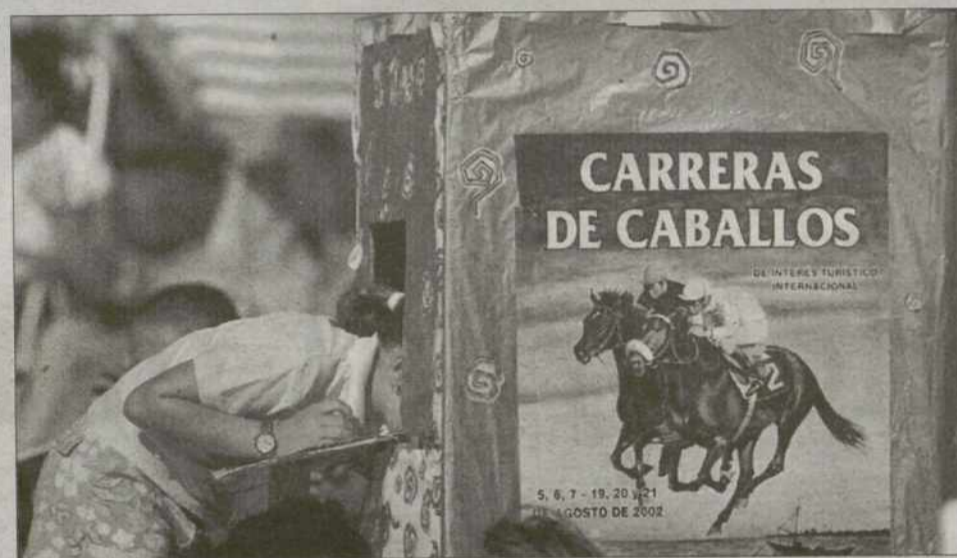
Otras de las salsas de las carreras son las apuestas, íntimamente relacionadas a este deporte, pero que en Sanlúcar también toman un carácter distintivo. Podrían calificarse de populares debido a sus bajos precios y a la escasa dimensión del premio, 6.000 euros como máximo. A esto se unen los chicles y golosinas a los que aspiran los apostantes de los graciosos quiosquillos de cartón con los que los niños riegan la playa en estos días.

#### Premios y carreras

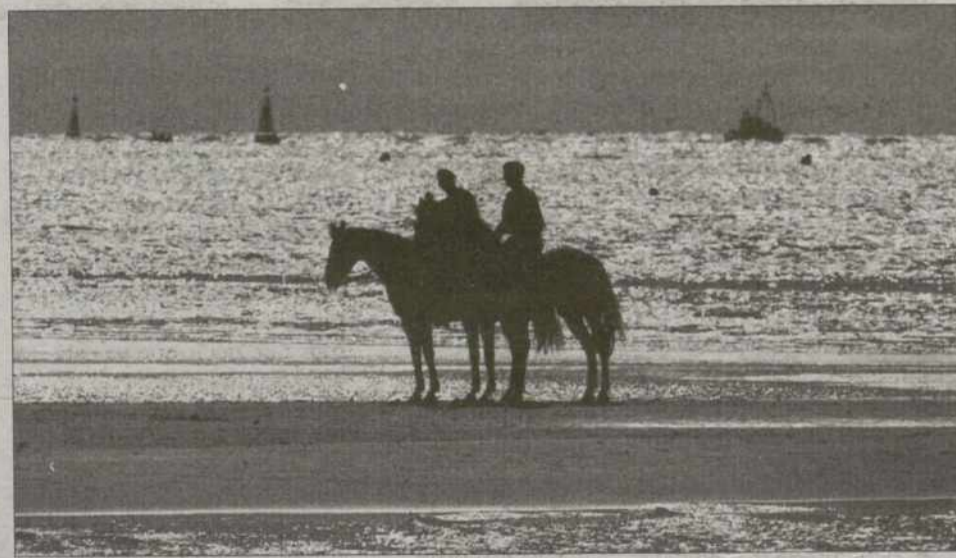
Las carreras en sí, elemento que le da sentido a toda esta parafernalia, han sido sometidas al igual que las actividades paralelas, a un proceso de renovación. Lo primero que llama la aten-



Disputa entre dos caballos en las playas del Bajo de Guía.



Caseta de apuestas infantil instalada en la playa.



Dos jinetes en el atardecer del Bajo de Guía.

## El presidente dice adiós este año

La figura de Miguel Sánchez Delage, presidente de la Sociedad de Carreras, ha marcado un hito en la competición sanluqueña. Desde que se hizo cargo de ella en 1984 ha ido dando saltos de calidad y cantidad hasta llevarla a cotas inimaginables allá por los años 80 cuando su celebración llegó incluso a correr peligro.

Después de tantos años de fiel trabajo, Sánchez Delage ha decidido marcharse, pero eso sí, dejando el listón

más alto si cabe. Su principal apuesta ha estado este año en la ampliación y mejora de las actividades paralelas, sin dejar de lado las carreras.

Entre las novedades se encuentran la instalación de salas de videojuegos de última generación -*advancecuve*-, una reproducción del circuito de velocidad de Jerez de la Frontera con seis pistas, castillos hinchables, talleres de manualidades y ludoteca. Habrá de todo y para todos.

ción es el aumento del número de grandes premios de tres a cinco.

Quizás, lo más significativo sea el traslado de uno de los más señeros, el Gran Premio La Caixa, al primer ciclo, que hasta este momento había sido el hermano pequeño de tan relevante celebración. Con esto, la organización pretende equiparar en importancia ambos ciclos, de manera que los seis días que dura la competición resulten igualmente atractivos para que el éxito de público sea continuo. A este mismo fin se une el patrocinio de un premio importante por parte del Ayuntamiento de Sevilla, de 9.000 euros, que se estrena como patrocinador.

Pese a tanta novedad y búsqueda de protagonismo para el arranque, la tradicional fiesta de los palcos, centro social indiscutible que todavía guarda los ecos de esa Sanlúcar romántica y selecta del siglo XIX, seguirá ocupando su distinguido lugar en los tres últimos días.

En ellos siempre habrá una copa o una tapita para celebrar el anual reencuentro entre amigos.

El marrón de la arena mojada, el casi blanco de la arena seca, el verde de Doñana y los colores chillones de las casacas de los *jockeys* son las bases de ese cóctel de contrastes en que se ha convertido el recinto de Las Piletas desde que la bajamar atlántica abrió el paso a los purasangre el pasado 8 de agosto.

Veinte días más tarde, la orilla sanluqueña oirá con nostalgia el himno de la manzanilla. Hasta el año que viene. ■



Desde 1989 son Fiesta de Interés Turístico Nacional y desde el 97 de Interés Mundial



El Gran Premio de La Caixa se traslada en esta edición al primer ciclo de carreras



Entre los habituales se hallan la familia de Alba, los Terry y Alfonso de Hohenlohe

# El buzón de las quejas

El Defensor del Pueblo, Enrique Múgica, afirma que el 'plan Ibarretxe' zambulliría al País Vasco en un *apartheid* opresivo sobre la mitad de los vascos que no son nacionalistas, y sostiene que la banda terrorista ETA está en un proceso de "quiebra" y el PNV en una "huida hacia delante". Además, revela que hasta el momento ya ha recibido más de 40.000 quejas en relación con el conflicto de Irak para que las tropas regresen a España.

# E

texto  
M.  
Bernardino

El Gobierno ha anunciado una nueva reforma de la Ley de Extranjería ¿La oposición tenía razón cuando le solicitó que la recurriera ante el Tribunal Constitucional?

▷ El PSOE no tenía razón. En esta casa somos independientes y la tradición marca que cuando un partido político interpone un recurso de inconstitucionalidad nosotros no presentamos otro. Además, los estudios que hicimos y los dictámenes que pedimos a cuatro catedráticos de Derecho Constitucional coincidieron en que no había elementos para interponer un recurso de inconstitucionalidad.

► ¿Qué medidas cree que podría adoptar el Gobierno para solucionar la situación de la inmigración?

▷ Lo primero que hay que resolver es si es buena o no la inmigración. Y es buena. Es buena porque hace que aumente nuestra población. Es buena también porque incrementa los fondos de la Seguridad Social. Lo que es fundamental es que no se vea sometida a unas excesivas trabas burocráticas. También debemos ser conscientes de que debe existir una flexibilidad de la inmigración, a la vez que una gran inflexibilidad contra las mafias.

► ¿Ha recibido alguna queja sobre la intervención española en Irak?

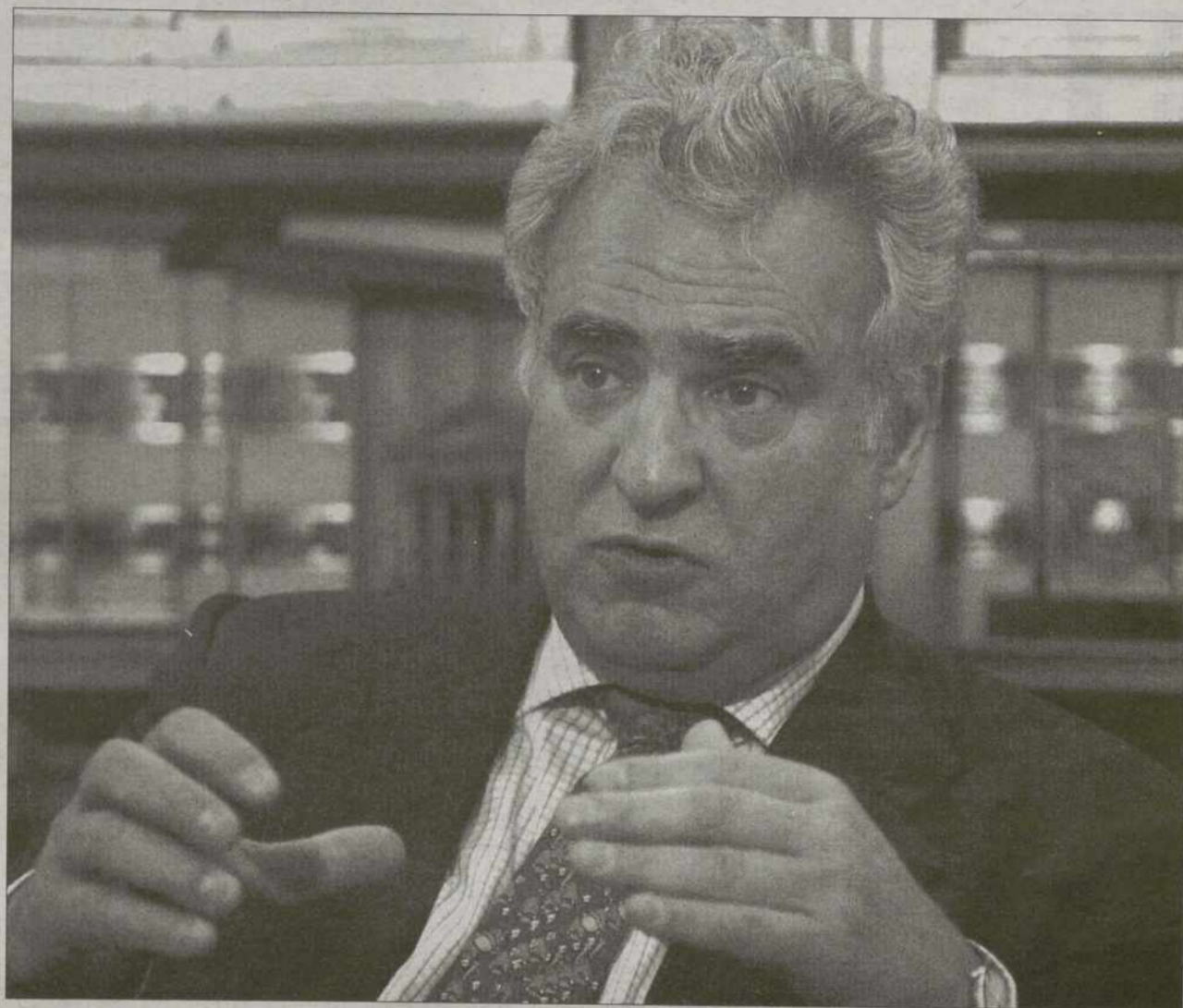
▷ Hemos tenido cerca de 40.000 quejas. Pero nosotros no podemos intervenir. ► Recientemente han trascendido quejas de los soldados españoles por el exceso de horas de su jornada laboral. ¿Las han recibido?

▷ No, soldados españoles, en absoluto.

► ¿Y de los familiares de los soldados siniestrados en el Yakolev-42?

▷ Es un caso distinto. Hemos pedido explicaciones e informes al Gobierno.

► La banda terrorista ETA ha manifestado un cambio de estrategia, incluyendo ahora a multinacionales y personas que hayan concurrido a las listas del PP o PSOE en el País Vasco, aunque sean de otra comunidad ¿Cree que la situación



El Defensor del Pueblo, Enrique Múgica.

se va a agravar todavía más?

▷ No se trata de discutir las apetencias de ETA; siempre ha hecho lo que ha querido. Lo que pasa es que ETA está en una situación enormemente difícil, en un proceso de quiebra y cada vez tiene más dificultades y, por tanto, a la gente que tiene cierta creencia en las actitudes de ETA, hay que vestirles el muñeco de otra forma, aunque siga siendo el mismo muñeco.

► ¿Qué opinión le merece la decisión del lehendakari Ibarretxe de presentar en septiembre la reforma del Estatuto?

▷ El nacionalismo vasco se encuentra en la huida hacia delante. Durante 20 años han utilizado el Estatuto para convertir el Gobierno vasco en un sistema de poder y manutención de gente. Este Gobierno, tras el asesinato de Miguel Ángel Blanco, pudo reconocer el enorme poder del Estatuto. Pero tomó otra vía, la de desviarse hacia el Pacto



**"La inmigración es buena porque hace que aumenten la población y los fondos de la Seguridad Social"**

de Estella y convertirse en cómplice del nacionalismo terrorista. Y esa vía, evidentemente, se encuentra con el rechazo de la inmensa mayoría de los españoles y de las fuerzas políticas democráticas. Nosotros tenemos que decir que ya está bien de inventos. Que no vamos a discutir el *plan Ibarretxe*, pues no hay posibilidad de diálogo con los nacionalistas vascos, porque lo quieren todo, que al fin y al cabo es la de la escisión y la independencia. De esa manera, la mitad no nacionalista del pueblo se zambulliría en un *apartheid* opresivo. Y eso, el resto de España no lo toleraría.

► ¿Qué opina del presidente Aznar ahora que está próxima su marcha?

▷ Sobre Aznar, Alan Mink dijo algo en una entrevista en *La Stampa*, como contraste a lo que pasaba en la Italia de Berlusconi, que a mí me sensibilizó. Dijo: "En estos momentos, España es el lado noble de

Roma. Y Aznar es un hombre de convicciones". A mí, Aznar ni me gusta ni me disgusta, pero lo importante es que en España haya hombres de claras convicciones personales.

► Gran parte de las quejas que recibe hacen hincapié en la falta de un cauce estable y creíble de información sobre el Plan Hidrológico Nacional...

▷ Tenemos quejas en ese sentido. Todavía las estamos estudiando. El problema no es que el PHN sea perverso, que no lo es, sino cómo se aplica.

► ¿Cómo ve los problemas que están surgiendo en el nuevo trayecto del AVE?

▷ El planteamiento de la llegada del AVE a Barcelona no se ha hecho con el suficiente rigor, y así pasa lo que pasa. Eso sí que es criticable. Yo creo que cuando las cosas no se han hecho bien, se deben rectificar. Y todo Gobierno, sea del color que sea, tiene interés en rectificar. ■



**"No hay posibilidad de diálogo con los nacionalistas vascos, porque lo quieren todo"**

# Menores en la Red

El caso de la niña británica de 12 años que se fugó con un ex marine estadounidense al que conoció charlando por Internet ha vuelto a abrir el debate sobre el uso de las nuevas tecnologías de la información por parte de los menores. Los expertos señalan que la Red o la práctica de *chatear*-conversar con otros usuarios conectados a Internet- no son en sí malos o buenos, sino que depende de cada caso en particular y del uso que se les dé. Así las cosas, algunos psicólogos recomiendan limitar el acceso a Internet.

# H

texto  
Javier  
Darriba

foto  
Francisco  
Socorro

ay que controlarlo, al igual que se controlan los videojuegos, porque son actividades que enganchan, casi como una droga". El que habla es el psicólogo Rafael Estupiñán, del centro Upsigranc. Aunque hay un debate sobre si las ciberadicciones son reales o no—algunos psicólogos prefieren hablar de uso abusivo en vez de adicción—, en un reciente congreso de Salud en el Trabajo, celebrado en Barcelona, se presentaba un estudio psiquiátrico en que se afirmaba que "uno de cada diez internautas es adicto a la Red".

Jóvenes que se conectan más de 30 horas semanales constituyen el perfil del ciberadicto, según dicho estudio.

Por eso, los psicólogos aconsejan limitar el acceso a Internet de los niños a unas dos horas semanales "concentradas en los fines de se-



Varios jóvenes se entretienen con un ordenador.



Un par de chavales, junto a una computadora.

mana y nunca en horario nocturno".

Uno de los mayores peligros de los foros es que "falta lo esencial: saber con quién se está hablando". Estupiñán compara las conversaciones a través del ordenador con los carnavales: "Es como si estuvieras frente a una mascarita que actúa de manera distinta a como es la persona en realidad". Otros psicólogos, como Gustavo Hernández, explican que hay casos de personas adictas a los correos electrónicos en las que éstos llegan a mirar el buzón

más de 30 veces al día.

"Niños solitarios, con relaciones sociales no muy buenas...". Así son muchos de los niños que se enganchan a la Red, según explicó el psicólogo Rafael Estupiñán. Sin embargo, los usuarios son prácticamente todos los pequeños. "Hoy en día es casi una religión", prosigue, "parece que si un niño no *chateara*, fuera un bicho raro".

Por su parte, el psicólogo investigador de la ONG Aluesa, Gustavo Hernández, que asiste a personas afecta-

das por ludopatías, advierte de que "todas las personas pueden ser adictas", si bien aclaró que los ciberadictos suelen ser "chicos con alguna carencia, introvertidos, no implicados en la familia". Estos chicos utilizan Internet y las charlas "para tapar alguna carencia afectiva". Y aclaró que puede llegar a ser un subtipo de adicción a la Red, como los juegos de azar y las páginas de sexo. A continuación se enumeran una serie de recomendaciones:

► **ALARMA.** El psicólogo de Aluesa, Gustavo Hernández, explica que cuando el niño deja de hacer los deberes, miente, no asiste a clase, cambia su personalidad o pierde relaciones o amistades por *chatear* es probable que esté ya inmerso en un problema de adicciones.

► **INDICADORES FÍSICOS.** Dolores en la mano, sequedad del lagrimal del ojo o movimientos involuntarios al dormir -como si estuviera tecleando- indican también que "ha perdido el control de su conducta".

► **PARTICIPAR.** El psicólogo Rafael Estupiñán recomienda que los padres estén presentes en el inicio de los



"Es casi una religión, parece que si un niño no *chateara* es un bicho raro", dice un experto

*chats*. "Deben preguntar, de un modo aparentemente inocente, con quién establecen los niños la conexión, qué tipos de mensajes reciben, etcétera". En todo caso, hay que mantener un difícil equilibrio que permita respetar la intimidad.

► **SOSPECHA.** En caso de que los padres sospechen que el uso de los *chats* por parte de sus hijos, se puede leer alguno de los mensajes recibidos. Los psicólogos aseguran que con ello se puede saber si el niño habla con un amigo de su edad o si lo hace con un desconocido adulto.

► **INCOMODIDAD.** Los padres también deberían decir a sus hijos que si en algún momento se sienten incómodos con las respuestas de uno de los contertulios deberían desconectarse e informarles. Asimismo, también hay que recordar que no deben dar datos personales.

► **EVITAR A LOS MAYORES.** Los niños también deben ser conscientes de que no deben entrar en ningún *chat* para mayores de 18 años. Y si reciben un mensaje que les dice que no se lo comuniquen a sus padres, interrumpir la conexión. ■





## VUELTA A TOLEDO 33



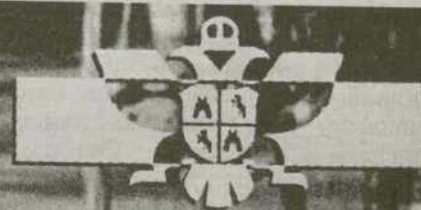
Una de las múltiples escapadas que se formaron en la etapa entre Villaluenga de la Sagra y Móstoles. / YOLANDA LANCHÁ

# A toda máquina

Jorge García (Café Baqué) 'voló' a más de 45 kilómetros a la hora para ganar al esprint -a un grupo de 14 ciclistas- la primera etapa de la Vuelta a Toledo y enfundarse el maillot amarillo



**CAJA RURAL  
DE TOLEDO**



DIPUTACION DE  
TOLEDO  
con el deporte

## LA ETAPA

# El Labarca Café Baqué enseña sus dientes

Jorge García, primer líder al ganar al esprint la primera etapa en Móstoles ▶ La media fue superior a los 45 kilómetros a la hora

MANUEL BELVER / MÓSTOLES

El Labarca Café Baqué mostró ayer el porqué es uno de los conjuntos más laureados este año a al apuntarse el triunfo en la primera etapa de la Vuelta a Toledo. El aragonés Jorge García sumó ayer su cuarta victoria de la temporada al esprint, superando a un grupo de trece corredores, que fueron los que se jugaron el primer liderato en la meta situada en Móstoles. El del Labarca se impulsó de forma clara en los últimos metros a Daniel Moreno (Alcosto) y toma el mando en una carrera marcada ayer por el fuerte ritmo -la media final fue superior a los 45 kilómetros a la hora- y por el calor reinante.

Villaluenga de la Sagra acogió la salida de la primera etapa de la ronda toledana. Una jornada que parecía la más tranquila de las cuatro pero que, a la postre, dejó entrever las ganas que tienen los 98 corredores por destacar en un escenario atractivo para todos. Los primeros kilómetros, tras la salida oficial en Yuncler, fueron de locos. Las carreteras que discurren por la zona sagreña sirvieron para disfrutar del ciclismo en estado puro, con continuos ataques en busca de una escapada que abriese hueco. Ésta llegó pronto, en el kilómetro 13, cuando trece corredores tomaron ventaja. Entre ellos el ganador final, Jorge García, el madrileño José Hernández -protagonista en los últimos kilómetros- y tres integrantes del Caja Castilla-La Mancha, uno de los animadores de esta primera etapa.

Esta fuga dio inicio a una verdadera batalla campal camino de Camarena, donde el viento fue el principal protagonista. Los escapados fueron atrapados, dando el relevo otros 21 hombres (con los toledanos Julio López de la Torre, Luis Peña y el talaverano Sergio Herrero, entre ellos), que iniciaron un nuevo intento por romper la carrera en los primeros kilómetros de la etapa.

Esta intentona, en la que no se encontraba ningún integrante del único equipo castellano-manchego, hizo que los dirigidos por Jaime Gutiérrez tirasen a bloque del pelotón, produciéndose los primeros cortes en la parte de atrás. Fueron cerca de 25 kilómetros de auténtica contrarreloj, en los que la ventaja no llegó a superar el minuto, y en los que las diferencias fueron menguando hasta la salida de Valmojado.

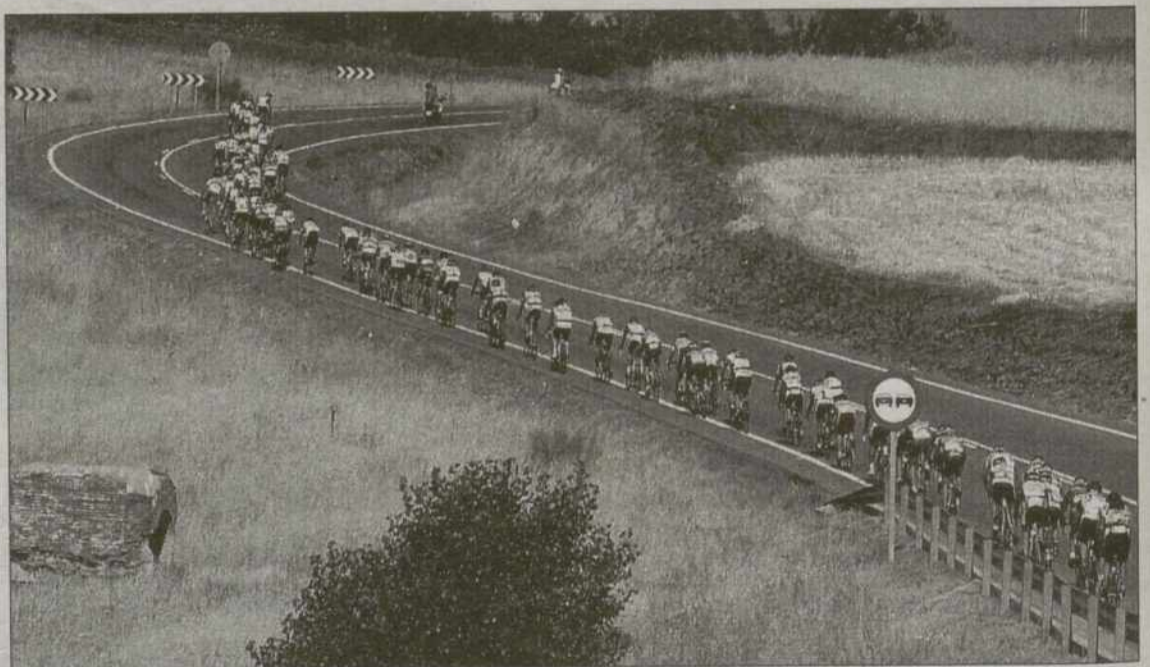
El ritmo de la carrera seguía siendo fortísimo, con numerosos escauceos en la cabeza del pelotón -algo habitual en esta categoría- y con los representantes toledanos presentes en la mayoría de cortes. El alto de Méntrida fue el siguiente punto de inflexión, con un nuevo intento de tres hombres -de nuevo Luis Peña entre ellos-, que da paso a otra de las escapadas del día -con Ángel Rodríguez (Fiat Calfisha), Carlos Castaño (Supermercados Froiz), Didac Ortega (CCM-Graman), a los que se une poco después un incansable Jorge García-. Estos cuatro rompieron las hostilidades. Por detrás se formó un gran grupo de 36 unidades, con los principales favoritos entre ellas. Con 89 kilómetros en las dos primeras horas, y una ventaja de cuarenta segundos, su aventura ya en tierras madrileñas se acabó cerca de Griñón.

Así, la tranquilidad pareció llegar en las siempre complicadas travesías madrileñas, donde José Hernández (Herzores Construcciones) buscó el triunfo para su equipo, con sede en Móstoles. El madrileño saltó con fuerza del gran grupo, consiguió una ventaja suficiente como para pensar en la victoria, pero no pudo con la presión que ejercen 15 compañeros por detrás. Entre ellos, dos Labarca, dos CCM, dos Fiat Calfisha y dos Supermercados Froiz. Los vizcaínos, más listos, dieron primero y, por medio de Jorge García, se enfundaron el primer maillot amarillo, a la espera de lo que ocurra hoy entre Yuncler y Añover.

**José Hernández  
(Herzores  
Construcciones)  
rozó la victoria de  
etapa para su  
equipo, con sede en  
Móstoles**



Los corredores del Labarca estuvieron casi siempre comandando la etapa. / YOLANDA LANCHIA



La carretera siempre deja bellas estampas. / YOLANDA LANCHIA

## LA SUERTE Y LA DESGRACIA

### JORGE GARCÍA / LABARCA

Además de llevarse la etapa y enfundarse el primer maillot de líder de la Vuelta a Toledo, este zaragozano -natural de Brea de Aragón- estuvo metido en las principales fugas de la jornada. Con 23 años cumple su quinta temporada en el campo elite y ayer sumó su cuarta victoria en la presente temporada (dos en tierras cántabras y una en aragonesas).

### JUAN F. SANTOS / HERZORES

El corredor bargueño, debutante en la Vuelta a Toledo, no pudo concluir la etapa de ayer y se tuvo que retirar. Junto a él lo hizo un compañero de equipo, Álvaro Talavera, que fueron los dos primeros en abandonar la carrera. Además, Luis Rebollar (Ángel Mir) entró fuera de control a casi media hora del ganador de la etapa.

LA ETAPA



Entre migas y coches

La primera jornada de la ronda toledana amaneció con unas migas en la fábrica de tejas Redland Ibérica, del grupo Uralita, donde los 98 corredores pasaron el pertinente control de firmas previo a cualquier etapa. Tras la primera toma de contacto con la carretera, gracias a la gentileza de Wurth, los ciclistas dejaron atrás la zona de La Sagra para entrar en Mérida, donde la dureza del viento y la montaña mantuvieron en vilo a todos. Después de los continuos adelantamientos, no solo de los esforzados ciclistas, sino de todos los vehículos que rodean a la carrera, se entró en la provincia de Madrid, habitual ya en la ronda. Moraleja de Enmedio dio paso a un pequeño problema circulatorio, zanjado con la meta situada en Móstoles.

- 5** KM. A KM.
- 0** Salida neutralizada desde Villaluenga. La oficial, casi a la altura de Yuncler.
  - 13** Primera escapada seria. Trece corredores en cabeza, que no superan los 50 segundos de ventaja.
  - 37** En la carretera de Valmojado, con dirección a Camarena, se da la vuelta a la carrera gracias al viento, pasando a encabezarla un grupo de 21 ciclistas, con tres toledanos.
  - 60** El Caja Castilla-La Mancha, con gran esfuerzo, neutraliza la escapada, aunque siguen los escarceos en cabeza.
  - 78** Sergi Escobar (Ángel Mir) aprovecha la meta volante de Villamanta para buscar la escapada en solitario, sin suerte.
  - 80** Luis Peña, junto a otros dos corredores, toman una ligera ventaja. El galveño busca su protagonismo.
  - 87** Cuatro unidades, entre ellas el vencedor de la etapa, inician de nuevo las hostilidades. Llegan a tener 40 segundos de ventaja.
  - 101** Los escapados son neutralizados. Del grupo principal salta José Hernández, que se escapa por las travesías de Madrid.
  - 125** El escapado es cogido por un grupo de 16 hombres -al final se quedan 14- que son los que finalmente se juegan la victoria en la meta situada en Móstoles (kilómetro 134).



El fuerte ritmo fue la constante de todas las escapadas. / YOLANDA LANCHÁ

# Primera jornada marcada por el clima y la alta velocidad

El calor y una media superior a los 45 kilómetros a la hora exhaustan a los ciclistas

M.B. / MÓSTOLES

La primera jornada de la Vuelta a Toledo estuvo marcado por el fuerte calor reinante, a pesar de las tempranas horas por las que circula la serpiente multicolor; y por una inusitada velocidad de carrera. Los ciclistas se lanzaron desde el primer kilómetro a tumba abierta a por la meta de Móstoles, rodando por encima de los 45 kilómetros a la hora en las tres que tardaron en cubrir los primeros 134 entre Villaluenga y la localidad madrileña.

El primero de los factores, ese calor, ya es conocido por estos lares. La ronda toledana cuenta con él, aunque en esta XXXVIII edición se está dejando notar más que en otras.

El segundo sorprendió a muchos corredores, que llegaron exhaustos a la meta. El de Burguilloles 'Chineta' fue uno de los que reconoció al final la velocidad de carrera. Los numerosos cortes que se fueron formando en los 134 kilómetros de la etapa pueden pasar factura en los próximos días.

**CIERTA VENTAJA.** De momento, catorce corredores, la mayoría presentes en más de una escapada ayer, ya parten con cierta ventaja: entre 30 segundos y un minuto con algunos de los favoritos. El talaverano Sergio Herrero entró con los mejores y se perfila como uno de los posibles beneficiados de esta primera y dura etapa. Para hoy los 'repechos' de Yepes y Añover.

## XXXVIII Vuelta Ciclista a Toledo

del 9 al 12 de AGOSTO 2003

ORGANIZA: C.A. BAHAMONTES

XLVII TROFEO BAHAMONTES

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE TOLEDO  
CONCEJALÍA DE FESTEJOS

TOLEDO

Gran Premio Roca

CALEFACCIÓN

RT ROT-AIR, S.A.

DIPUTACIÓN DE TOLEDO

GOBIERNO DE CASTILLA-LA MANCHA

<p><b>1</b> ETAPA Villaluenga de la Sagra - Móstoles</p>	<p><b>2</b> ETAPA Yuncler - Añover de Tajo</p>	<p><b>PREMIO MONTAÑA</b> AGUILA SWITZER</p> <p><b>METAS VOLANTES</b> MACARIO SHIMANO POLAR</p> <p><b>COLABORADOR</b> Porsche Saab Centro Oeste MAJADAHONDA</p> <p><b>COLABORADOR</b> AKI BRICOLAJE S.A.</p>	<p><b>MAILLOT VERGE</b> CORREDOR MAS ELEGANTE</p> <p><b>Gráficas Torrijos</b></p> <p><b>COLABORADOR</b> CONTROL DE FIRMAS COCA COLA</p> <p><b>DEGUSTACION EN META</b></p>	<p><b>COLABORADOR</b> SERVICIO OFICIAL AMBULANCIAS FINISTERRRE</p> <p><b>CASTELLANO-MANCHEGO</b> URALITA TEJADOS</p> <p><b>COLABORADOR</b> OSBRANE SOLAZ</p>	<p><b>Gran Premio Roca</b> CALEFACCIÓN</p> <p><b>COLABORADOR</b> EQUIPACION OFICIAL MARCA</p> <p><b>COLABORADOR</b> MARCELINO</p> <p><b>GOYA</b></p>	<p><b>COLABORADOR</b> CORREDOR EXTRANJERO</p> <p><b>COLABORADOR</b> URALITA TEJADOS</p> <p><b>COLABORADOR</b> CORCUERA</p> <p><b>COLABORADOR</b> FÁBRICA DE QUESOS</p> <p><b>COLABORADOR</b> CAFÉS LA ESTRELLA</p>	<p><b>SPRINTS ESPECIALES</b> WURTH</p> <p><b>EQUIPO GANADOR</b> JACKY DE COMENDADOR DE CASTILLA-LA MANCHA</p> <p><b>COLABORADOR</b> DEBOLAJER LA TORRE</p> <p><b>COLABORADOR</b> CAJA MADRID</p>
--	--	---	---	--	--	--	--



**1** A primera hora de la mañana los corredores acudían al rutinario control de firmas después de haber desayunado 'migas'. / YOLANDA LANCHÁ

**2** Detalle del manillar y los brazos de uno de los ciclistas en medio de la etapa entre Villaluenga de la Sagra y Móstoles. / YOLANDA LANCHÁ

**3** Algunos competidores, intuyendo el 'calvario' que les esperaba durante aproximadamente cuatro horas, dejaron momentáneamente aparcadas sus bicis. / YOLANDA LANCHÁ

**4** El alcalde de Villaluenga corta junto al Águila de Toledo la cinta de salida, uniéndose a la moda de la gorra iniciada por Bahamontes. / YOLANDA LANCHÁ

**4** Los numerosos intentos de escapada dejaron escenas como ésta, en la que la serpiente multicolor discurría por las carreteras de la provincia. / YOLANDA LANCHÁ

Clase C **rider** edición limitada.



Placer ilimitado.

Ahora por 29.500 €\*.



► ¿Dónde están los límites del placer? Descúbrelos al volante del nuevo Clase C Rider edición limitada. Una exclusiva y atractiva berlina con el equipamiento más completo y un precio inmejorable, con la que disfrutarás del trayecto que elijas

gracias a sus motores CDI o Kompressor, o a su volante y palanca de cambio de seis velocidades en cuero, rodando sobre unas espectaculares llantas de aleación de doble radio de 16 pulgadas y escuchando tu canción favorita en su radio CD. Ven a

verlo ahora y disfruta de tu viaje de vuelta. Clase C Rider. Fantástico, pero real.



Mercedes-Benz

\* C180 Kompressor Rider (143 cv). IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. No incluye pintura metalizada. Oferta válida en todo el territorio nacional hasta el 30/06/03. Consumo medio desde 6,2 hasta 11,5 (l/100 km) y emisiones de CO<sub>2</sub> desde 164 hasta 276 (g/km).

[www.mercedes-benz.es](http://www.mercedes-benz.es)

**DAVISA, S.A.**

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Ctra. de Madrid-Toledo, km. 63,8. Tel.: 925 35 34 16. 45280 OLÍAS DEL REY (Toledo)

## JORGE GARCÍA • Labarca Café Baqué

Este corredor de 23 años es natural de Brea de Aragón (Zaragoza). En su quinta temporada en la categoría elite y sub 23 ha conseguido algunos de sus mejores resultados que, con la jornada de ayer, suman cuatro victorias: dos en tierras cántabras y una en su natal Zaragoza. Además, ha conseguido proclamarse campeón de Aragón en contrarreloj individual.

# «Intentaré mantener el maillot, pero no quiero obsesionarme»

CRISTINA RUIZ / MÓSTOLES

Con la victoria en la 'Villaluen-ga-Móstoles', Jorge García se ha situado líder en la general, campeón de etapa y maillot de la regularidad.

**Jorge, primera etapa y bastante dura, sobre todo por el calor, ¿no?**

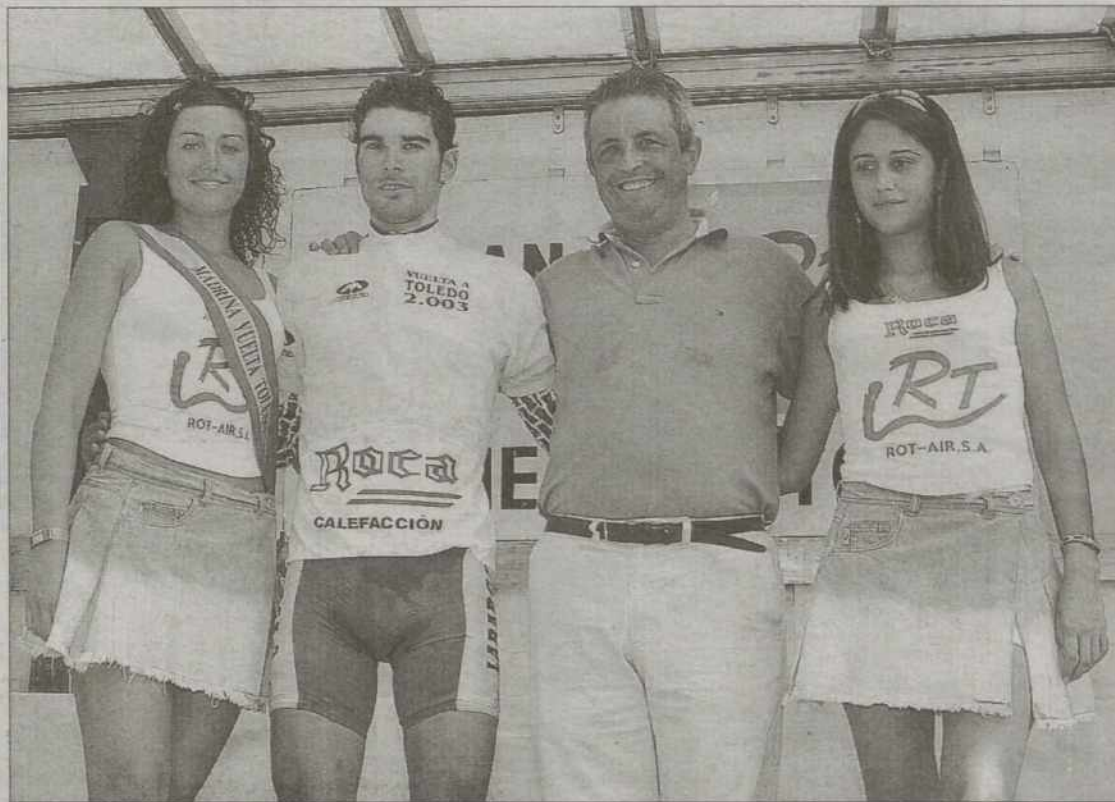
Según el perfil se suponía que iba a ser tranquila porque no iba a haber muchos desniveles, y por eso sabíamos que se iba a hacer muy rápido. No ha hecho mucho viento, pero el suficiente para que se 'metiera mucha cuneta' y se fuera bastante 'picado' durante todo el recorrido.

**En el principio de la carrera no estaba entre los grupos de escapados, ni se ha metido en metas volantes...**

Bueno, he estado en los primeros cortes pero no he disputado ni metas volantes, ni esprint especiales. Quedan tres días y hay tres premios especiales y uno de montaña; la verdad es que ir puntuando en todos es gastar fuerzas a lo tonto; no merece la pena.

**¿En qué momento lo ha visto claro y se ha decidido a tirar a por la etapa?**

En estas etapas lo importante es tener un poco de suerte y que no te pille el corte, y si se hace que te pille delante. En realidad ha sido un poco eso. Hubo un repecho bastante duro antes de la última meta volante con tres co-



Jorge García, primer líder en la general. / YOLANDA LANCHÁ

redores y por detrás los he cogido; luego nos ha cogido un grupillo de veinte.

**¿Eso es lo que ha motivado el final al esprint?**

Sí, se tenía que deshacer la escapada y hemos llegado a la meta con una media muy alta. Al final hemos llegado un grupito destacados y... se ha tenido que

terminar al esprint.

**¿Se ve con fuerzas para aguantar el liderazgo lo que queda de vuelta?**

Intentaré mantener el maillot hasta que pueda, pero tampoco voy a obsesionar. Si mañana -por hoy- se perdiera, habría tiempo para recuperarlo. Aunque la última palabra siempre la

tiene el director.

**Además su equipo se presenta como uno de los más fuertes.**

Si, la verdad es que hemos venido mitad de corredores jóvenes y mitad veteranos, que aunque conocemos un poquito más el oficio, lo que interesa tanto a unos como a otros es rodar, y vamos a ver si hay suerte.



Raúl Guijarro.

►RAÚL GUIJARRO  
AUTASA RENAULT

«Iba a meterme en la escapada, pero me han faltado fuerzas»

Raúl Guijarro no ha tenido el mejor comienzo en la ronda toledana. Aunque ayer salió decidido a meterse en cabeza, las circunstancias de la etapa le excluyeron de los quince primeros clasificados. El toledano era consciente de la dificultad del itinerario y la posibilidad de que, como ocurrió, se notara bastante la presencia del viento. Pero según comentaba Guijarro, la clave de su accidentado inicio fue «el percance con una rueda que tuve a unos 30 kilómetros de la salida». Tras este contratiempo, y una vez que se volvió a unir al pelotón, formó parte de algunas roturas del grupo, pero no logró cumplir el objetivo que se había marcado: «Iba a meterme en la escapada, pero me han faltado las fuerzas». Para las próximas jornadas intenta no hacer planes comentando que «mañana -por hoy- es otro día y no se puede predecir que es lo que va a pasar».

►JOSÉ HERNÁNDEZ HERZORES CONSTRUCCIONES-AC MÓSTOLES

## «Al pasar por Arroyo Molinos, yo ya había dado todo lo que tenía»

José Hernández ha sido uno de los protagonistas indiscutibles de la primera jornada de la Vuelta. Desde los primeros intentos de escapada se ha metido en el grupo de cabeza, pero el triunfo se le escapó a pocos kilómetros de la meta.

Luchando en los pases por las metas volantes con bastante buena fortuna, el objetivo de este madrileño al comienzo del recorrido era «disputar la etapa para buscar una victoria en casa». Pero el propio corredor era consciente de que se estaba gestando una carrera que, aunque en principio no debía ser complicada, se fue dificultando por «la velocidad y el recorrido. Las carreteras eran 'bastante pestosas' y se ha ido muy



José Hernández.

deprisa. Además todo el mundo se quería meter en las escapadas y eso lo ha complicado todavía más», comenta Hernández.

La verdad es que, con la multitud de giros que han sufrido los primeros pases y la rapidez con la que se ha rodado -teniendo en cuenta que era una 'etapa de transición'- era previsible que el corredor no aguantara el ritmo hasta llegar a la meta. Así, el de la AC Móstoles reconoce que «la falta de fuerzas por la escapada a lo largo de tantos kilómetros ha hecho mella, porque al pasar por Arroyo Molinos yo ya había dado todo»; y fue precisamente entonces cuando estalló la última batalla del día por vestirse el maillot amarillo. Finalmente, y pese a su descontento, José Hernández se ha tenido que conformar con el puesto decimo tercero.

►SERGIO HERRERO SUPERMERCADOS FROIZ

## «Hoy buscaba la etapa, no el maillot de primer regional»

Este talaverano ha sido el primero en vestirse este año el maillot rosa, el primer castellano-manchego de la clasificación.

Confiado durante la etapa, el corredor del Super Froiz se mantuvo estable durante todo el recorrido, según comentaba, porque «hoy -por ayer- buscaba la etapa y no el maillot de primer regional. Para mí eso era algo secundario y lo intentaría buscar en los próximos días». Pero lo cierto es que esa victoria le ha sabido a poco. El corte que terminó de excluirle de la cabeza del carrera se había formado en Griñón, aunque sus compañeros de equipo le ayudaron para que se uniera al grupo de escapados. Herrero tuvo



Sergio Herrero.

especial dificultad en el final, «porque después de aguantar el calor, en los últimos kilómetros iba todo el mundo arrancando y

controlar eso es muy complicado».

Para los próximos días, el corredor de Talavera se ha propuesto aguantar el maillot de castellano-manchego y escalar puestos en la general, pero mantiene los pies en el suelo reconociendo que «todavía quedan tres etapas muy duras -sobre todo la última- para el final y muchos cambios en la general».

Además, otros tres corredores del Supermercados Froiz han logrado un buen puesto en la general, reafirmando como uno de los equipos fuertes. Esta circunstancia dificultará la decisión del director de equipo para saber a favor de quién se trabajará en los próximos días.

LA ETAPA

CLASIFICACIÓN DE LA ETAPA

1	GARCIA, Jorge	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	02:58:38
2	MORENO, Daniel	ESP/ALCOSTO-FUENLABRADA	mt.
3	DESARRAGA, Mario	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	a 03
4	GARCIA, Rodrigo	ESP/FIAT CALFISHA-SEMAR	a 05
5	LLORET, Tomas	ESP/CCM - GRAMAN	a 05
6	HERRERO, Sergio	ESP/SUPERMERCADOS FROIZ	a 05
7	AGUADO, Joes	ESP/PSA VIGO - AUTRONIC	a 06
8	PEREZ, Jesus	ESP/CCM - GRAMAN	a 06
9	GARCIA, Julio	ESP/SUPERMERCADOS FROIZ	a 06
10	COLLADO, Luis	ESP/PIHASA-IPLACEA	a 06
11	RODRIGUEZ, Angel	ESP/FIAT CALFISHA-SEMAR	a 06
12	ABELLAN, Carlos	ESP/WURTH - O.N.C.E	a 06
13	HERNANDEZ, Jose	ESP/HERZORES CONSTRUCCIO	a 06
14	CASTAÑO, Carlos	ESP/SUPERMERCADOS FROIZ	a 06
15	VILLAVERDE, Miquel	ESP/PSA VIGO - AUTRONIC	a 35
16	CARDOSO, Filipe	POR/SELECCION DE PORTUGAL	a 58
17	JIMENEZ, Jose M.	ESP/ALCOSTO-FUENLABRADA	a 58
18	MORALES, Francisco	ESP/FIAT CALFISHA-SEMAR	a 58
19	ZARATE, Carlos	ESP/CROPUSA-BURGOS	a 58
20	TERCIADO, Fco. Jose	ESP/ALCOSTO-FUENLABRADA	a 59
21	LOPEZ, Julio	ESP/ALCOSTO-FUENLABRADA	a 59
22	JIMENEZ, Manuel	ESP/FIAT CALFISHA-SEMAR	a 59
23	ELVIRA, Vicente	ESP/CROPUSA-BURGOS	a 59
24	BERNAL, Pablo	ESP/FIAT CALFISHA-SEMAR	a 01:03
25	REYERO, David	ESP/ANGEL MIR	a 01:27
26	HERNANDEZ, Jesus	ESP/WURTH - O.N.C.E	a 01:27
27	LOPEZ, Antonio	ESP/CCM - GRAMAN	a 01:34
28	SOBRINO, Joaquin	ESP/SUPERMERCADOS FROIZ	a 01:36
29	MIGUEL, Antonio	ESP/ANGEL MIR	a 01:36
30	DEL NERO, Jesus	ESP/ALCOSTO-FUENLABRADA	a 01:36
31	SANCHEZ, Leon	ESP/WURTH - O.N.C.E	a 01:36
32	MARTIN, David	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	a 01:36
33	BROCO, Hernani	POR/SELECCION DE PORTUGAL	a 01:36
34	ORTEGA, Didac	ESP/CCM - GRAMAN	a 01:36
35	BRUALLA, Oscar	ESP/NEUVA GESTION 2000 G	a 01:36
36	PEREZ, Luis	ESP/ALCOSTO-FUENLABRADA	a 01:36
37	DOMINGUEZ, David	ESP/FIAT CALFISHA-SEMAR	a 01:36
38	KOROLYOV, Andriy	UKR/ANGEL MIR	a 01:36
39	BAOS, Patrick	ESP/PIHASA-IPLACEA	a 01:36
40	GUILJARRO, Raul	ESP/AUTASARENAULT-MARKAI	a 01:36
41	MARTINS, Ricardo	POR/SELECCION DE PORTUGAL	a 01:36
42	CABERO, Jose A.	ESP/CROPUSA-BURGOS	a 01:36
43	TORRE, Jorge	POR/SELECCION DE PORTUGAL	a 01:36
44	MENDEZ, Alexandre	ESP/PSA VIGO - AUTRONIC	a 01:36
45	ANDUJAR, Fco Javier	ESP/CCM - GRAMAN	a 01:36
46	PEREZ, Aitor	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	a 01:36
47	MONDELO, Josu	ESP/SUPERMERCADOS FROIZ	a 01:36
48	RUIZ, Jesus	ESP/PIHASA-IPLACEA	a 01:36
49	MEJIAS, Javier	ESP/PIHASA-IPLACEA	a 01:36
50	RIVA, Javier	ESP/PSA VIGO - AUTRONIC	a 01:36
51	MARTIN, David	ESP/SUPERMERCADOS FROIZ	a 01:36
52	CANSECO, Ciro	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	a 01:36
53	YATSENKO, Andriy	UKR/NEUVA GESTION 2000 G	a 01:36
54	MEDINA, Luis	ESP/ALCOSTO-FUENLABRADA	a 01:36
55	CORROCHANO, Jesus	ESP/FIAT CALFISHA-SEMAR	a 01:36
56	GONZALEZ, Fernando	ESP/HERZORES CONSTRUCCIO	a 01:36
57	GOMEZ, David	ESP/SUPERMERCADOS FROIZ	a 01:36
58	GRAU, Jordi	ESP/WURTH - O.N.C.E	a 01:36
59	RODRIGUEZ, Alberto	ESP/WURTH - O.N.C.E	a 01:36
60	PIRES, Bruno	POR/SELECCION DE PORTUGAL	a 01:36
61	LLESUY, Oriol	ESP/CROPUSA-BURGOS	a 01:36
62	SALA, Eder	ESP/AUTASARENAULT-MARKAI	a 01:36
63	DIAZ, Sergio	ESP/PIHASA-IPLACEA	a 01:36
64	GOIKOTXEA, Arkaitz	ESP/AUTASARENAULT-MARKAI	a 01:36
65	PEÑA, Luis	ESP/NEUVA GESTION 2000 G	a 01:36
66	SAN JOSE, Pablo	ESP/CROPUSA-BURGOS	a 01:36
67	SEBASTIAN, Franco	ESP/NEUVA GESTION 2000 G	a 01:36
68	SOTO, Samuel	ESP/CCM - GRAMAN	a 01:36
69	ESCOLA, Isaac	ESP/NEUVA GESTION 2000 G	a 01:36
70	GAZTANAGA, Mikel	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	a 01:36
71	GILMARTIN, Ivan	ESP/CROPUSA-BURGOS	a 01:36
72	SANTOS, Ivan	ESP/WURTH - O.N.C.E	a 01:49
73	FERNANDEZ, Daniel	ESP/ANGEL MIR	a 01:56
74	MURGOITIO, Egoitz	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	a 02:46
75	BARREDO, Carlos	ESP/WURTH - O.N.C.E	a 02:46
76	FERNANDEZ, Juan C	ESP/PIHASA-IPLACEA	a 02:46
77	ISIDORO, Micael	POR/SELECCION DE PORTUGAL	a 02:46
78	VITAL, Andre	POR/SELECCION DE PORTUGAL	a 02:46
79	ESCOBAR, Sergi	ESP/ANGEL MIR	a 02:46
80	ALANDETE, Miguel A.	ESP/CCM - GRAMAN	a 02:46
81	CUNQUERO, Diego	ESP/PIHASA-IPLACEA	a 02:46
82	RODRIGUEZ, Antonio	ESP/PSA VIGO - AUTRONIC	a 04:49
83	LOPEZ, Miquel A	ESP/HERZORES CONSTRUCCIO	a 05:11
84	ALHAMBRA, Juan C	ESP/HERZORES CONSTRUCCIO	a 05:11
85	LOPEZ, Antonio	ESP/CROPUSA-BURGOS	a 05:20
86	ARCE, Andoni	ESP/AUTASARENAULT-MARKAI	a 05:22
87	PEÑA, Jon	ESP/AUTASARENAULT-MARKAI	a 05:22
88	STANISLAV, Dakov	RUS/NEUVA GESTION 2000 G	a 06:40
89	COBELO, Jesus	ESP/PSA VIGO - AUTRONIC	a 06:48
90	FERRER, Guillermo	ESP/ANGEL MIR	a 07:19
91	AROSTEGUI, Javier	ESP/AUTASARENAULT-MARKAI	a 07:35
92	BALSAMEDA, Miguel	ESP/NEUVA GESTION 2000 G	a 07:35
93	SALAZAR, Josu	ESP/AUTASARENAULT-MARKAI	a 08:09
94	ERMO, Francisco	ESP/PSA VIGO - AUTRONIC	a 08:35
95	LORENZO, Alfredo	ESP/HERZORES CONSTRUCCIO	a 08:36
96	REBOLLAL, Luis	ESP/ANGEL MIR	a 29:28

CLASIFICACIÓN GENERAL  
GP ROCA - CALEFACCIÓN ROT-AIR

1	GARCIA, Jorge	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	02:58:38
2	MORENO, Daniel	ESP/ALCOSTO-FUENLABRADA	mt.
3	DESARRAGA, Mario	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	a 03
4	GARCIA, Rodrigo	ESP/FIAT CALFISHA-SEMAR	a 05
5	LLORET, Tomas	ESP/CCM - GRAMAN	a 05
6	HERRERO, Sergio	ESP/SUPERMERCADOS FROIZ	a 05
7	AGUADO, Joes	ESP/PSA VIGO - AUTRONIC	a 06
8	PEREZ, Jesus	ESP/CCM - GRAMAN	a 06
9	GARCIA, Julio	ESP/SUPERMERCADOS FROIZ	a 06
10	COLLADO, Luis	ESP/PIHASA-IPLACEA	a 06
11	RODRIGUEZ, Angel	ESP/FIAT CALFISHA-SEMAR	a 06
12	ABELLAN, Carlos	ESP/WURTH - O.N.C.E	a 06
13	HERNANDEZ, Jose	ESP/HERZORES CONSTRUCCIO	a 06
14	CASTAÑO, Carlos	ESP/SUPERMERCADOS FROIZ	a 06
15	VILLAVERDE, Miquel	ESP/PSA VIGO - AUTRONIC	a 35
16	CARDOSO, Filipe	POR/SELECCION DE PORTUGAL	a 58
17	JIMENEZ, Jose M.	ESP/ALCOSTO-FUENLABRADA	a 58
18	MORALES, Francisco	ESP/FIAT CALFISHA-SEMAR	a 58
19	ZARATE, Carlos	ESP/CROPUSA-BURGOS	a 58
20	TERCIADO, Fco. Jose	ESP/ALCOSTO-FUENLABRADA	a 59
21	LOPEZ, Julio	ESP/ALCOSTO-FUENLABRADA	a 59
22	JIMENEZ, Manuel	ESP/FIAT CALFISHA-SEMAR	a 59
23	ELVIRA, Vicente	ESP/CROPUSA-BURGOS	a 59
24	BERNAL, Pablo	ESP/FIAT CALFISHA-SEMAR	a 01:03
25	REYERO, David	ESP/ANGEL MIR	a 01:27
26	HERNANDEZ, Jesus	ESP/WURTH - O.N.C.E	a 01:27
27	LOPEZ, Antonio	ESP/CCM - GRAMAN	a 01:34
28	SOBRINO, Joaquin	ESP/SUPERMERCADOS FROIZ	a 01:36
29	MIGUEL, Antonio	ESP/ANGEL MIR	a 01:36
30	DEL NERO, Jesus	ESP/ALCOSTO-FUENLABRADA	a 01:36
31	SANCHEZ, Leon	ESP/WURTH - O.N.C.E	a 01:36
32	MARTIN, David	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	a 01:36
33	BROCO, Hernani	POR/SELECCION DE PORTUGAL	a 01:36
34	ORTEGA, Didac	ESP/CCM - GRAMAN	a 01:36
35	BRUALLA, Oscar	ESP/NEUVA GESTION 2000 G	a 01:36
36	PEREZ, Luis	ESP/ALCOSTO-FUENLABRADA	a 01:36
37	DOMINGUEZ, David	ESP/FIAT CALFISHA-SEMAR	a 01:36
38	KOROLYOV, Andriy	UKR/ANGEL MIR	a 01:36
39	BAOS, Patrick	ESP/PIHASA-IPLACEA	a 01:36
40	GUILJARRO, Raul	ESP/AUTASARENAULT-MARKAI	a 01:36
41	MARTINS, Ricardo	POR/SELECCION DE PORTUGAL	a 01:36
42	CABERO, Jose A.	ESP/CROPUSA-BURGOS	a 01:36
43	TORRE, Jorge	POR/SELECCION DE PORTUGAL	a 01:36
44	MENDEZ, Alexandre	ESP/PSA VIGO - AUTRONIC	a 01:36
45	ANDUJAR, Fco Javier	ESP/CCM - GRAMAN	a 01:36
46	PEREZ, Aitor	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	a 01:36
47	MONDELO, Josu	ESP/SUPERMERCADOS FROIZ	a 01:36
48	RUIZ, Jesus	ESP/PIHASA-IPLACEA	a 01:36
49	MEJIAS, Javier	ESP/PIHASA-IPLACEA	a 01:36
50	RIVA, Javier	ESP/PSA VIGO - AUTRONIC	a 01:36
51	MARTIN, David	ESP/SUPERMERCADOS FROIZ	a 01:36
52	CANSECO, Ciro	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	a 01:36
53	YATSENKO, Andriy	UKR/NEUVA GESTION 2000 G	a 01:36
54	MEDINA, Luis	ESP/ALCOSTO-FUENLABRADA	a 01:36
55	CORROCHANO, Jesus	ESP/FIAT CALFISHA-SEMAR	a 01:36
56	GONZALEZ, Fernando	ESP/HERZORES CONSTRUCCIO	a 01:36
57	GOMEZ, David	ESP/SUPERMERCADOS FROIZ	a 01:36
58	GRAU, Jordi	ESP/WURTH - O.N.C.E	a 01:36
59	RODRIGUEZ, Alberto	ESP/WURTH - O.N.C.E	a 01:36
60	PIRES, Bruno	POR/SELECCION DE PORTUGAL	a 01:36
61	LLESUY, Oriol	ESP/CROPUSA-BURGOS	a 01:36
62	SALA, Eder	ESP/AUTASARENAULT-MARKAI	a 01:36
63	DIAZ, Sergio	ESP/PIHASA-IPLACEA	a 01:36
64	GOIKOTXEA, Arkaitz	ESP/AUTASARENAULT-MARKAI	a 01:36
65	PEÑA, Luis	ESP/NEUVA GESTION 2000 G	a 01:36
66	SAN JOSE, Pablo	ESP/CROPUSA-BURGOS	a 01:36
67	SEBASTIAN, Franco	ESP/NEUVA GESTION 2000 G	a 01:36
68	SOTO, Samuel	ESP/CCM - GRAMAN	a 01:36
69	ESCOLA, Isaac	ESP/NEUVA GESTION 2000 G	a 01:36
70	GAZTANAGA, Mikel	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	a 01:36
71	GILMARTIN, Ivan	ESP/CROPUSA-BURGOS	a 01:36
72	SANTOS, Ivan	ESP/WURTH - O.N.C.E	a 01:49
73	FERNANDEZ, Daniel	ESP/ANGEL MIR	a 01:56
74	MURGOITIO, Egoitz	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	a 02:46
75	BARREDO, Carlos	ESP/WURTH - O.N.C.E	a 02:46
76	FERNANDEZ, Juan C	ESP/PIHASA-IPLACEA	a 02:46
77	ISIDORO, Micael	POR/SELECCION DE PORTUGAL	a 02:46
78	VITAL, Andre	POR/SELECCION DE PORTUGAL	a 02:46
79	ESCOBAR, Sergi	ESP/ANGEL MIR	a 02:46
80	ALANDETE, Miguel A.	ESP/CCM - GRAMAN	a 02:46
81	CUNQUERO, Diego	ESP/PIHASA-IPLACEA	a 02:46
82	RODRIGUEZ, Antonio	ESP/PSA VIGO - AUTRONIC	a 04:49
83	LOPEZ, Miquel A	ESP/HERZORES CONSTRUCCIO	a 05:11
84	ALHAMBRA, Juan C	ESP/HERZORES CONSTRUCCIO	a 05:11
85	LOPEZ, Antonio	ESP/CROPUSA-BURGOS	a 05:20
86	ARCE, Andoni	ESP/AUTASARENAULT-MARKAI	a 05:22
87	PEÑA, Jon	ESP/AUTASARENAULT-MARKAI	a 05:22
88	STANISLAV, Dakov	RUS/NEUVA GESTION 2000 G	a 06:40
89	COBELO, Jesus	ESP/PSA VIGO - AUTRONIC	a 06:48
90	FERRER, Guillermo	ESP/ANGEL MIR	a 07:19
91	AROSTEGUI, Javier	ESP/AUTASARENAULT-MARKAI	a 07:35
92	BALSAMEDA, Miguel	ESP/NEUVA GESTION 2000 G	a 07:35
93	SALAZAR, Josu	ESP/AUTASARENAULT-MARKAI	a 08:09
94	ERMO, Francisco	ESP/PSA VIGO - AUTRONIC	a 08:35
95	LORENZO, Alfredo	ESP/HERZORES CONSTRUCCIO	a 08:36

CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS  
JUNTA, DIPUTACIÓN, BAHAMONTES

ETAPA			
1	SUPERMERCADOS FROIZ	FRO	08:56:11
2	FIAT CALFISHA-SEMAR	FIA	08:57:03
3	G.D. LABARCA CAFE BAQUE	L2B	08:57:33
4	CCM - GRAMAN	CCM	08:57:39
5	ALCOSTO-FUENLABRADA	ALC	08:57:51
6	PSA VIGO - AUTRONIC	PSA	08:58:11
7	WURTH - O.N.C.E	WUR	08:59:03
8	PIHASA-IPLACEA	PIH	08:59:12
9	CROPUSA-BURGOS	CRO	08:59:27
10	SELECCION DE PORTUGAL	POR	09:00:04
11	ANGEL MIR	ANG	09:00:33
12	NEUVA GESTION 2000 GRUPO	NUE	09:00:42
13	AUTASARENAULT-MARKAIDA	AUT	09:00:42
14	HERZORES CONSTRUCCIONES	HER	09:02:47

GENERAL			
1	SUPERMERCADOS FROIZ	FRO	08:56:11
2	FIAT CALFISHA-SEMAR	FIA	08:57:03
3	G.D. LABARCA CAFE BAQUE	L2B	08:57:33
4	CCM - GRAMAN	CCM	08:57:39
5	ALCOSTO-FUENLABRADA	ALC	08:57:51
6	PSA VIGO - AUTRONIC	PSA	08:58:11
7	WURTH - O.N.C.E	WUR	08:59:03
8	PIHASA-IPLACEA	PIH	08:59:12
9	CROPUSA-BURGOS	CRO	08:59:27
10	SELECCION DE PORTUGAL	POR	09:00:04
11	ANGEL MIR	ANG	09:00:33
12	NEUVA GESTION 2000 GRUPO	NUE	09:00:42
13	AUTASARENAULT-MARKAIDA	AUT	09:00:42
14	HERZORES CONSTRUCCIONES	HER	09:02:47

PREMIO DE LA REGULARIDAD  
COINPOL S.A.

ETAPA			
1	GARCIA, Jorge	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	25
2	MORENO, Daniel	ESP/ALCOSTO-FUENLABRADA	20
3	DESARRAGA, Mario	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	16

GENERAL			
1	GARCIA, Jorge	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	25
2	MORENO, Daniel	ESP/ALCOSTO-FUENLABRADA	20
3	DESARRAGA, Mario	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	16

PRIMER SUB-23  
DIARIO MARCA

ETAPA			
1	MORENO, Daniel	ESP/ALCOSTO	

GENERAL			
1	MORENO, Daniel	ESP/ALCOSTO	

SPRINTS ESPECIALES  
MUEBLES LA SAGRA

GENERAL			
1	J.L. Rubiera	(ESP/Kelme)	5h 16'45"
2	PEREZ, Jesus	ESP/CCM - GRAMAN	4 Ptos.
3	MORENO, Daniel	ESP/ALCOSTO	3
4	HERNANDEZ, Jose M	ESP/HERZORES	3
5	FERNANDEZ, Daniel	ESP/ANGEL MIR	3
6	PIRES, Bruno	POR/SELECCION DE PORTUGAL	3
7	VILLAVERDE, Miquel	ESP/PSA VIGO	1
8	BARREDO, Carlos	ESP/WURTH - O.N.C.E	1

CASTELLANO-MANCHEGO  
WURTH

ETAPA			
1	HERRERO, Sergio	ESP/SUPERMERCADOS FROIZ	a 05

GENERAL			
6	HERRERO, Sergio	ESP/SUPERMERCADOS FROIZ	a 05

PREMIO DE LA MONTAÑA  
CERVEZA AGUILA

ETAPA			
1	MIGUEL, Antonio	ESP/ANGEL MIR	3
2	PEREZ, Aitor	ESP/G.D. LABARCA CAFE BA	2
3	MORALES, Francisco	ESP/FIAT CALFISHA-SEMAR	1



1 Los medios de comunicación intentaban no perderse ningún detalle pero... ¿los protagonistas no eran los ciclistas? / YOLANDA LANCHA

2 Las madrinas de la Vuelta repartieron ejemplares de 'La Tribuna' entre los que se acercaron a la fábrica de tejas de Uralita. / YOLANDA LANCHA

3 Algunos, como ausentes de la carrera, marchaban solitarios disfrutando del monocromático paisaje toledano. / YOLANDA LANCHA

4 La cara más oscura de la prueba la protagonizaron desafortunadas caídas como ésta de Antonio López, del equipo burgalés. / YOLANDA LANCHA

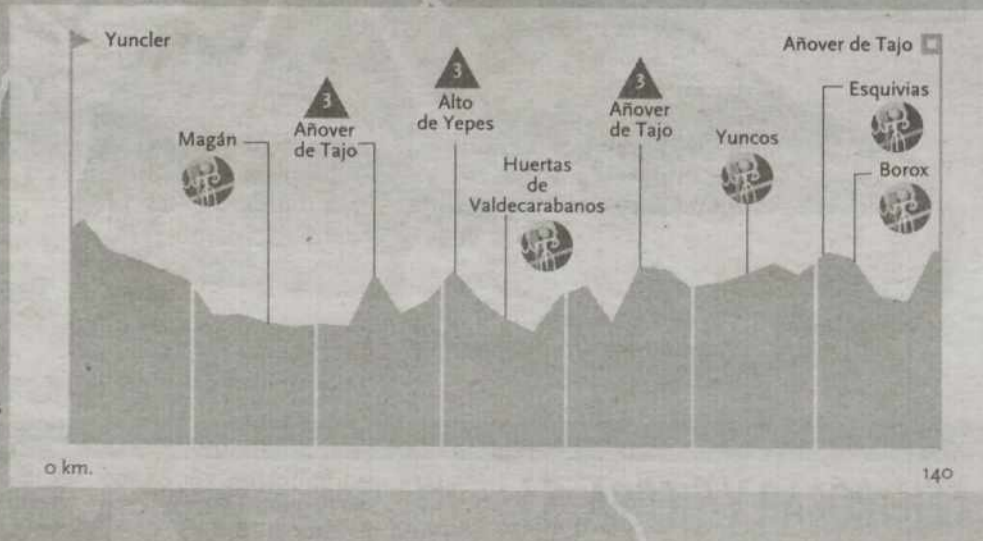
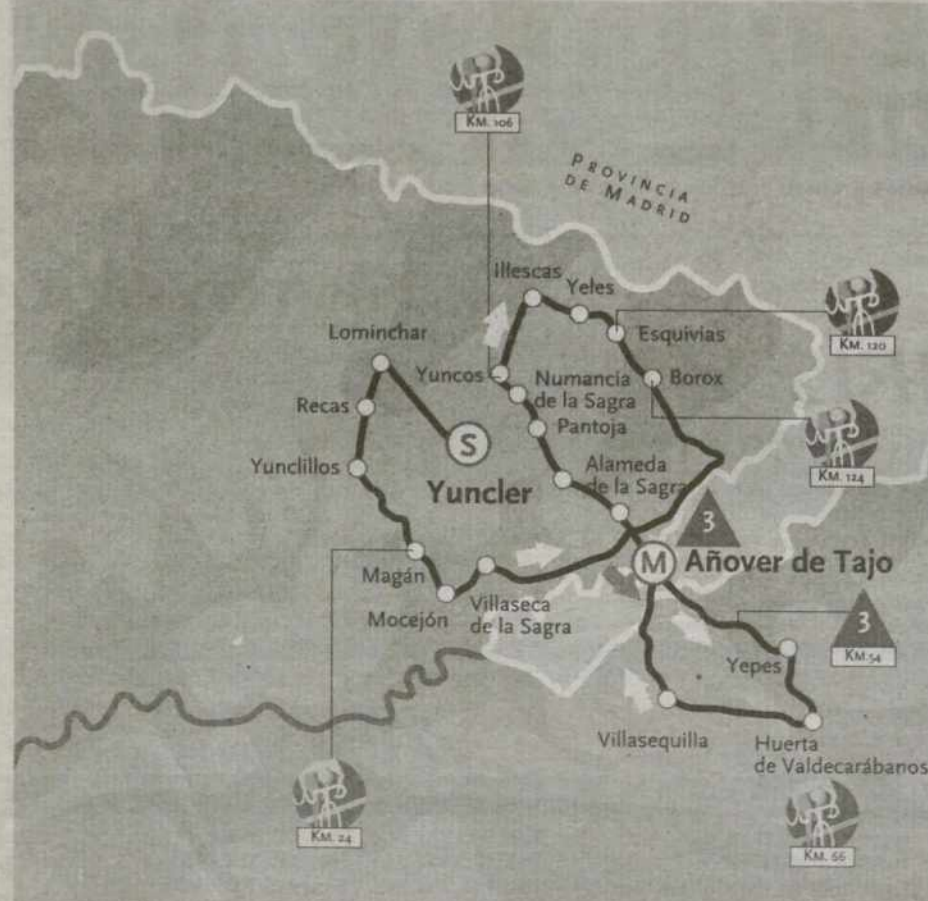
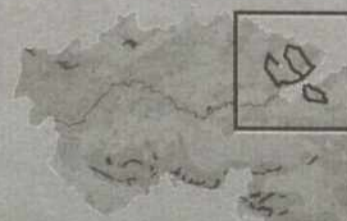
▶▶▶▶ LA ETAPA DE HOY

YUNCLER - AÑOVER DE TAJO (140 km.)

▶▶▶ Horario

Salida 9:30  
 Llegada Media 38 km/h: 13:11  
 Media 40 km/h: 13:00

▶▶▶ Localización





# El rostro de la dignidad

Violada de niña, la camboyana Somaly Mam fue obligada a prostituirse hasta que un francés se casó con ella. Desde entonces, radicada en París y al frente de una ONG, Afesip, capitanea la lucha contra la prostitución infantil.

# L

texto  
Beatriz  
Tejada

foto  
Fernando  
Ojeda



**Hay niñas  
prostituidas  
con cuatro y  
cinco años.  
El himen  
roto es  
cosido para  
simular la  
virginidad**

La misión de Somaly Mam se desarrolla, sobre todo, en los países devastados por las guerras y la miseria: Tailandia, Sierra Leona, Colombia y Kosovo, entre otros.

Somaly Mam nació hace 33 años en Camboya. A los 14 su familia la obligó a casarse y una vez separada, fue vendida por su abuelo a un prostíbulo. De allí salió en 1991 gracias a un cooperante francés, que en la actualidad es su marido. Cinco años más tarde, Mam creó la Asociación de Acción por las Mujeres en Situación Precaria, Afesip ([www.afesip.org](http://www.afesip.org)), una entidad humanitaria con la que ayuda a mujeres y niñas forzadas a prostituirse a salir de ese mundo.

Unas 500.000 mujeres y niñas procedentes de Suramérica y África entraron en España el pasado año para ser explotadas sexualmente dentro de la Unión Europea.

Llegaron con un visado de turista y ya no regresaron a su país. Se les puede ver trabajando en algún burdel europeo bajo la amenaza de la misma mafia que las trajo hasta aquí después de haberlas comprado o raptado en su país de origen.

La Premio Príncipe de Asturias de Cooperación Internacional 1998, Somaly Mam, asegura que "el tráfico y explotación sexual de mujeres y niños es mundial", y que España es ahora la puerta de las mafias africanas y suramericanas a Europa.

#### Prostibulos familiares

Mam habla sobre la explotación sexual de las mujeres en su país, Camboya, y otros cercanos, como Tailandia y Vietnam, lugares

donde relata que a los 14, 15 o 16 años las niñas son vendidas por sus propias familias a los prostibulos. "Hay madres que venden a los hijos para molestar al padre", denuncia.

Precisa que la edad es cada vez inferior: hay muchas niñas prostituidas con cuatro y cinco años. El himen roto es cosido para simular la virginidad. "El problema es que los hombres asiáticos siempre quieren acostarse con vírgenes porque piensan que es bueno para su salud o con chicas que apenas hayan tenido relaciones sexuales" para evitar ser contagiados por el sida u otras enfermedades venéreas, explica.

Los clientes de las prostitutas de Camboya, Vietnam o Tailandia son en su mayoría asiáticos. "Al europeo le gustan más los chicos. Es horrible ver a un europeo de 1,80 metros con un niño o una niña de cuatro o cinco años", opina Mam. Y asevera que los menores son reclamo de pederastas de nacionalidad italiana, francesa, inglesa, alemana, australiana, china y japonesa. "no se ven españoles", que regresan a su país impunes.

"Estamos trabajando para crear una ley extraterritorial. Si no podemos condenarles en nuestro país, al menos que sea en su país de origen", reclama.

Su trabajo es difícil. Para empezar, "el problema de las mujeres es que no tienen derecho ni siquiera a hablar porque son esclavas", señala.

Además, en Camboya los proxenetas son "personas muy bien colocadas en el Gobierno, con dinero y armadas". "A mí me amenazaron de muerte y que-



Somaly Mam, premio Príncipe de Asturias de 1998.



**"El tráfico  
y explotación  
sexual de  
mujeres  
y niños es  
mundial",  
asegura  
Somaly  
Mam**

maron mi casa", relata. Tanto es así que una mujer que intentó escapar de un burdel es detenida por la policía, que la devuelve otra vez a sus proxenetas.

#### Secuelas

El problema se multiplica mientras ejercen la prostitución, y esto tendrá consecuencias psíquicas y físicas. "Una niña de 10 años ya tiene que tener muchos clientes, si no es así, es torturada y violada y encima, es culpa de ella", explica.

Los clientes rechazan los preservativos, de modo que el 80% de las chicas están infectadas por el VIH. La falta de higiene, medicinas y alimentación adecuadas hace que a los 8 o 10 meses del contagio, muchas de ellas mueran. Quienes se quedan embarazadas, abandonan a sus hijos inmediatamente después de dar a luz.

Quienes intentan huir de la prostitución lo tienen difícil. La mujer tiene prohibido ir al colegio, de modo que el 90% son analfabetas. Por otra parte, la imagen social que se proyecta de ellas no es nada favorable. "Por ejemplo,

tengo el caso de una chica de 17 años que fue violada 10 veces y su familia la rechazó", narra Mam.

Afesip cuenta con tres centros de acogida donde atiende a más de 200 mujeres. Les da atención médica, jurídica, les enseña a leer y escribir y les da formación profesional. Parte fundamental es también la atención psicológica.

Mam asegura que ella todavía tiene secuelas de esa etapa de su vida, y que en muchas chicas los trastornos mentales son tan graves que jamás rehacen su vida sentimental: de las 3.000 mujeres que han atendido desde su fundación en 1996, sólo 10 han contraído matrimonio.

Ahora Somaly Mam busca financiación económica fuera de su país. A mediados de julio abrió una oficina de información en Madrid—ya tenía otra en Francia—, y ha iniciado una ronda de contactos con las administraciones públicas para conseguir su apoyo. "Es importante hacer presión desde Europa al Gobierno camboyano para hacer cumplir la ley en el país", afirma Mam. ■

# Se busca psicópata

Aquella mañana de agosto la farándula de Hollywood se desayunó con una impactante noticia: la esposa de Roman Polanski había sido brutalmente asesinada. 34 años después la cadena de televisión CBS busca un actor para interpretar al líder de la secta que ordenó la matanza: Charles Manson.

# H

texto  
Manuel  
Planelles

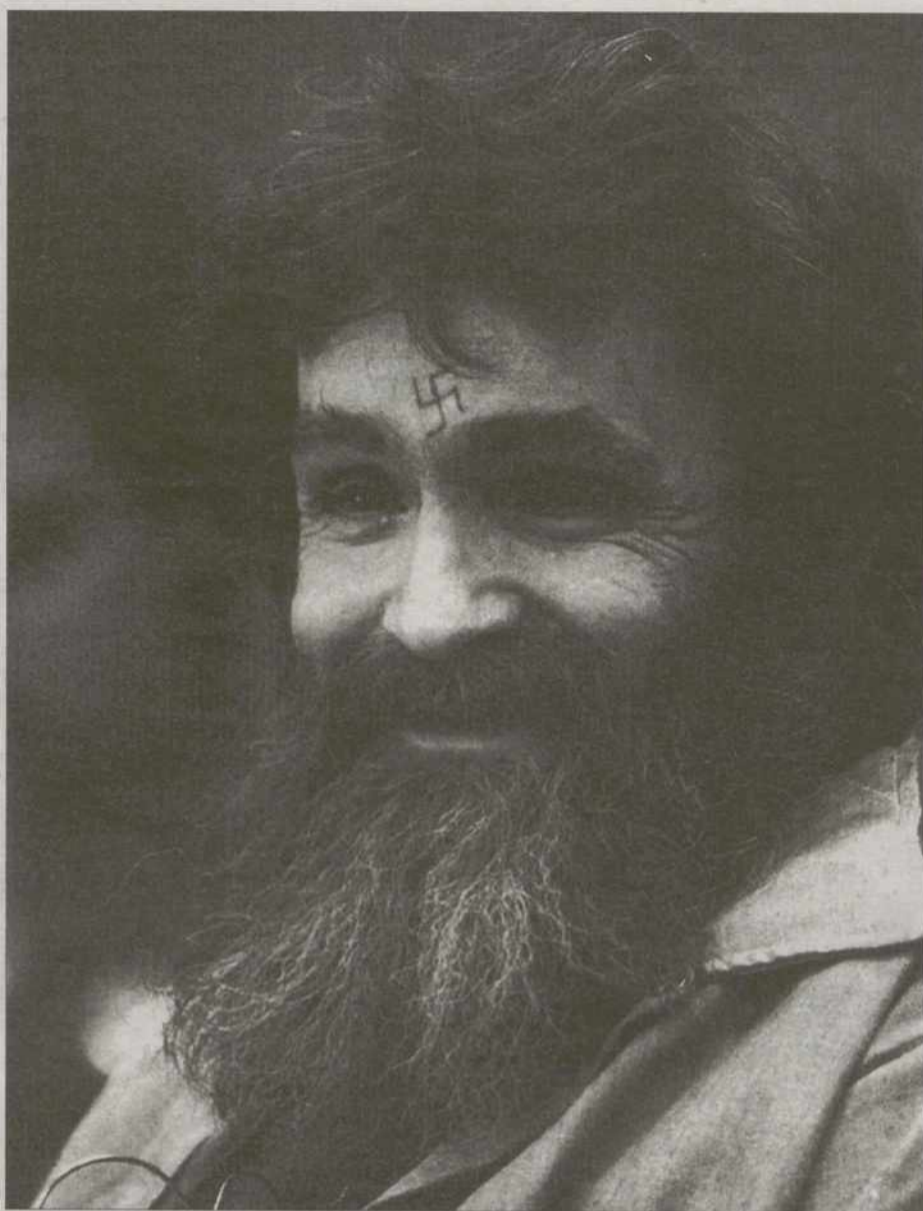
Han pasado 34 años. El 9 de agosto de 1969 Charles Watson, Susan Atkins y Patricia Krenwinkel entraron en una de las villas de Beverly Hills, en Los Angeles. Era la casa del director de cine Roman Polanski. Él no estaba allí pero sí su esposa, embarazada de ocho meses, con cuatro amigos de la familia. Todos fueron brutalmente asesinados. Cuando llegó la policía al número 10.050 de la calle de Cielo Drive la escena parecía sacada de una película *gore*. Los tres asesinos habían escrito en las paredes con la sangre de las víctimas, el hijo del matrimonio Polanski fue arrancado de las entrañas de su madre... Sólo un día después, el trío volvió a actuar. Rosemary y Leno LaBianca fueron asesinados en un café de Los Angeles.

¿Cuál fue el móvil de estos macabros asesinatos? Todavía hoy se desconocen las últimas causas; lo que sí se sabe es que quien ordenó la matanza fue Charles Manson. Este excéntrico personaje, que nació en un pueblo de Ohio el 12 de noviembre de 1934, era el *guru* de una secta satánica de drogadictos y marginados.

Charles era el líder de la "familia Manson", como afirmó la policía durante el juicio que se celebró contra ellos a principios de los 70.

Más de 30 años después, la emisora norteamericana de televisión CBS busca un actor para interpretar a Charles Manson en un telefilme. El proyecto tendrá tres horas de duración (parece que los programadores dosificarán la película en varias entregas) y el director será John Gray. El título de la cinta no podía ser otro: *Helter Skelter* (atropelladamente, a la desbandada). Este giro inglés es el título de la canción de los Beatles que oían los tres miembros de la "familia Manson" mientras mataban.

No es la primera vez que la historia de Manson y sus gregarios visita las televisiones. En 1976 el actor encargado de interpretarlo fue Steve Railsback. La cinta era una adaptación del libro que escribieron Curt Gentry y Vincent Bugliosi, el fiscal del juicio contra Manson. El proyecto que va a realizar ahora la emisora CBS también se basa en el libro de Bugliosi. Pero, esta vez, la película no se centra,



Charles Manson fue acusado en 1997 de traficar con drogas en la prisión.

como en la primera versión, en cómo el fiscal metió a Manson en la cárcel. La nueva adaptación se fija en la figura del psicópata. "Se centra en quién es Manson, en por qué hizo lo que hizo y en cómo consiguió que la gente matara por él". Esta es la breve sinopsis que hacen los productores del telefilme.

#### Desde su celda

Quizás, Charles Manson pueda ver la película desde su celda de la prisión californiana Pelican Bay, una cárcel de máxima seguridad. Manson llegó allí en 1997. Hasta entonces estaba recluido en la prisión



**Hace unos años Charles Manson era el preso que más correo recibía en Estados Unidos: más de 500 cartas cada día**

Corcoran. Y allí no perdió el tiempo. Manson, con el cabello ya blanco y una esvástica tatuada en la frente, había dedicado parte de su tiempo a traficar con drogas.

El resto de las horas el líder de los asesinos de la esposa de Polanski lo pasaba, y lo pasa, contestando a las cartas de sus admiradores (hace unos años Manson era el preso que más correo recibía en EE UU: más de 500 cartas al día), atendiendo a las preguntas de algún periodista y componiendo. La música es una de sus pasiones. En 1995, cuando tenía 60 años, la productora Seattle White Devil Records sacó a la calle el disco *Conmemoración*. Manson, con su guitarra acústica y el ruido de barrotes de fondo, interpreta sus canciones. Pero esta no ha sido su única incursión en la música; el grupo de *rock* duro Guns N' Roses ha interpretado algunas canciones escritas por Manson.

Hay quien dice que lo que realmente quería ser Charles Manson era una estrella del *rock*. Incluso hay quien dice que eligió la casa de Roman Polanski porque allí había vivido uno de los productores que lo rechazaron cuando era un joven desconocido. Pero esto forma parte de la leyenda de un personaje que 34 años después sigue presente en la sociedad estadounidense. ■



**Este excéntrico personaje era el guru de una secta satánica formada por drogadictos y por marginados**



Un oficial acompaña a Charles Manson. Un año después, en 1971, fue condenado a cadena perpetua.



Jóvenes y menos jóvenes, turistas y nacionales, Picadilly Circus es un vivo ejemplo de lo cosmopolita que es Londres.

# La ciudad de todos

Viejecitas con sombreros indescritibles, *ladies* con respingonas narices en permanente desafío al imperante cielo gris, algún que otro *gentleman* que pasea su puntualidad británica por el metro, personajes cuyo aspecto resulta imposible definir y todas las nacionalidades y credos que se puedan imaginar. Es Londres, cuna del *pop* y del *punk*, y capital de la diferencia en un país en el que se conduce por la izquierda.

# S

texto  
Marta Balo

us calles, además de custodiar buena parte de la cultura de la humanidad, acogen templos hindúes, mezquitas musulmanas, mercadillos orientales, restaurantes y tiendas de diseño japonés y hasta el carnaval caribeño más famoso del mundo, el que se celebra en Notting Hill a finales de agosto.

Pese a que el Londres más excitante y extremo huye de la masa de turistas que lo visitan cada año, el recorrido por la capital regia y majestuosa que retratan las postales es obligado.

Un buen inicio es un paseo por Hyde Park, el parque más famoso de la ciudad y lugar de encuentro de los londinenses. Hay que entrar al parque por el Hyde Park Corner, junto al monumento Constitution Arch, y seguir los senderos hasta el lago Serpentine, donde se pueden alquilar barcas y conocer la Serpentine Gallery y el Kensington Palace, residencia de la fallecida Diana de Gales.

Lo mejor es salir del parque por su zona norte, hacia Marble Arch e intentar descifrar los discursos improvisados de los oradores anónimos del *speaker's corner* los

domingos por la mañana.

Saliendo del parque por la misma puerta por la que entramos, en Wellington Arch, se llega al Royal Albert Hall y a los museos Victoria and Albert, de Ciencias y de Historia Natural.

## Visita palaciega

Si seguimos hacia el este llegamos a una de las zonas más populares y fotografiadas de la ciudad: el Palacio de Buckingham, frente al parque y el Palacio de St. James. De la residencia de la Reina se pueden visitar, entre otras estancias, el Grand Hall, la gran escalera, el salón del trono y la Picture Gallery.

Frente al Palacio se desarrolla uno de los momentos clásicos de Londres, el tradicional cambio de guardia. Muy cerca de Buckingham se halla otro centro de enorme interés: Victoria Station y la catedral de Westminster.

Sin embargo, es la abadía del mismo nombre el templo más popular e interesante de Londres. Se alza en la parte oeste de Parliament Square y contiene buena parte de la historia de Inglaterra. Frente a la abadía se eleva el imponente edificio



**Además de custodiar buena parte de la cultura de la humanidad, acoge el carnaval caribeño más famoso**

del Parlamento que ofrece otra de las estampas tradicionales de Londres: el famoso Big Ben, la torre del reloj que alberga una campana de 13 toneladas de peso.

Desde el edificio del Parlamento el paseo nos lleva hasta uno de los corazones de la ciudad del Támesis: Trafalgar Square, presidida por la columna de Nelson, de 52 metros de altura. Pero el edificio más singular de su entorno es, sin duda, la National Gallery, uno de los museos más importantes de todo el país.

Desde aquí hay que dirigirse hacia el llamado West End, el distrito londinense entre la zona norte del río y la City (el centro de los negocios de Londres), donde históricamente se ha concentrado la actividad cultural, con sus cines y teatros, y la mayor animación y bullicio callejero.

Es aquí donde se ubican Leicester Square, Chinatown y el Soho, además de la famosa plaza de Picadilly Circus y Oxford Street, la calle de las compras por excelencia. Ya en la City se alza la catedral de San Pablo. Es la segunda del mundo en tamaño después de la de San Pedro del Vaticano y posee

una gran cúpula cubierta de plomo.

Pero uno de los barrios más representativos de Londres es, sin duda, Camden Town, famoso por sus cuatro rastros que han logrado desbancar al otro mercadillo londinense, Portobello.

Nació como el barrio donde los artistas jóvenes vendían sus obras. Ahora, aunque no es tan alternativo, sigue siendo un lugar de visita obligada donde se puede comprar casi cualquier cosa.

Con motivo de la celebración del nuevo milenio, existe un nuevo circuito del Londres alternativo que pasa por la Tate Gallery of Modern Art y el Dome (en Greenwich), la gran carpa temática que alberga 14 zonas temáticas relacionadas con la ciencia y la vida.

Más allá de estas rutas está el Londres auténtico, el que sólo se palpa camuflándose en ese *collage* de razas y colores que dibujan sus calles. Y es que aunque los *pubs* cierran a las 11, el cielo se vista siempre de gris y la vida sea cara, además de un antídoto contra el racismo Londres es una ciudad que vuelve a descubrir al visitante la capacidad de sorprenderse. ■

# La memoria reciente

Probablemente se trate de uno de los investigadores que mejor conocen las tripas de la historia española del pasado siglo XX. El área de trabajo del profesor titular de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), Julio Gil Pecharrómán, también abarca la divulgación o la explicación de hechos históricos fundamentales con palabras sencillas para que sus textos lleguen a toda clase de públicos, así como a narrar, y no juzgar, los acontecimientos más importantes.

# A

texto  
Eduardo  
García Rojas

utor, entre otros libros, de *José Antonio Primo de Rivera. Retrato de un visionario* y *La Segunda República*, el profesor Gil Pecharrómán disfruta conversando sobre el pasado más reciente de España.

► ¿Ha terminado la Transición?

► Ese es un asunto sobre el que todavía existe un debate. En mi opinión, la Transición termina en 1982, cuando se produce por procedimientos democráticos la llegada de la antigua izquierda antifranquista al poder. Es decir, en el momento que las fuerzas reformistas del propio franquismo, integradas fundamentalmente en la Unión del Centro Democrático (UCD), dan paso a una solución de izquierdas que no tiene nada que ver con el franquismo.

► ¿Y qué momentos destacaría como más importantes de este periodo?

► La Transición, como tal, arranca a finales de los sesenta; es decir, el franquismo entra en transición en el momento que se nombra sucesor de Franco a Juan Carlos de Borbón y las fuerzas políticas internas empiezan a alinearse en torno a los proyectos de evolución del régimen. A partir de ese momento surge una serie de etapas clave que van acelerando o conduciendo el proceso de transición. La primera es la muerte de Carrero Blanco, que supone un giro fundamental dentro del régimen; el segundo es la muerte del propio Francisco Franco y hay un tercer momento, quizá más importante, que es el nombramiento de Adolfo Suárez como jefe de Gobierno y el arranque del proyecto reformista de lo que era la antigua coalición franquista y, por supuesto, las elecciones a Cortes Constituyentes, la aprobación de la Constitución, la intentona de golpe de Estado de Tejero y las elecciones de 1982.

► ¿Comienzan los historiadores españoles a estudiar este momento clave con la dedicación que se merece?

► Es un periodo que todavía está por estudiar. Hoy en día empezamos a conocer bastante bien el primer franquismo, los años cuarenta y



El historiador Joaquín Gil Pecharrómán.

cincuenta están bastante bien estudiados por los historiadores, pero para los años sesenta y ya no digamos el último franquismo y la Transición todavía dependemos de los estudios elaborados en su momento por politólogos y periodistas. Estudios contemporáneos, por lo que hoy sigue siendo un terreno de la politología y la sociología. Necesitamos que en el momento que se considere que ya hay un distanciamiento suficiente, los historiadores se vuelquen de una forma generalizada sobre estos periodos, aunque es evidente que hay historiadores como Javier Tusell que ya han hecho mucha obra sobre el asunto, si bien son periodos que quizá no se han integrado plenamente en el trabajo de los historiadores.

► Su último libro es *José Antonio Primo de Rivera. Retrato de un visionario*, ¿cree que la figura del fundador de la Falange Española comienza a ser analizada desde la distancia histórica? Es decir, ¿sin la saña de un lado ni la antipatía del otro?

► Pues es un personaje que ha tenido muy mala suerte a



“Para la Transición todavía dependemos de los estudios de politólogos y periodistas”

raíz de su muerte. En un primer momento fue exaltado y deformado. Es decir, el régimen heredero se apoderó de su figura, trabajó aquellos aspectos que, como sucedió con Lenin, salvando las distancias claro está, monopolizó su figura a su conveniencia. El franquismo modificó, en ese sentido, su pensamiento e incluso sus textos los plegaron a las necesidades de cada momento, transformando a José Antonio en una especie de figura lejana, de héroe mítico, dando una imagen que tenía muy poco que ver con la que realmente era la suya. Por otra parte, las fuerzas antifranquistas hicieron también de él una especie de demonio familiar. Durante la Transición, José Antonio se convierte en un personaje que se diluye y que resulta incómodo tanto para la derecha como para la izquierda. En los años setenta y ochenta nos encontramos así, que los políticos y los agentes de comunicación no saben dónde ubicarlo porque es una figura que trae recuerdos molestos. Hoy en día, y lo hemos visto con motivo del centenario de

su nacimiento, continúa siendo un personaje con escasa presencia en los medios de comunicación aunque tenemos que recuperarlo en su verdadera dimensión, y en eso es en lo que estamos ahora.

► Y según usted, ¿cuál es su verdadera dimensión?

► En primer lugar, la verdadera dimensión de José Antonio es de un hombre que muere a los 33 años, en plena juventud. No tenemos a un estadista, a un pensador maduro, a un político experimentado. Tenemos a un joven con ideas claras, con mucho empuje personal y carisma, pero que en gran medida estaba aún por hacer. En segundo término tenemos a un político definitivamente situado en el campo del fascismo europeo de los años treinta, y sobre eso ya caben pocas dudas, y por otra parte a un político que tiene un fracaso personal ya no sólo por su muerte a los 33 años, sino porque el movimiento que crea, la ideología que va elaborando, desaparece prácticamente con el comienzo de la Guerra Civil y lo que le sucede, el partido único del franquismo, es una cosa bastante distinta. De manera que su obra sigue por cauces que él no hubiese tolerado. En ese sentido, se puede hablar plenamente de fracaso de su obra.

► En la España de las Autonomías ha surgido últimamente una tendencia que toma más en serio la historia local que la nacional. Como historiador, ¿qué opinión le merece esta tendencia?

► Lleva ya tiempo y en algunas comunidades está más arraigada que en otras. A mí, particularmente, me parece una depreciación del conocimiento histórico para las nuevas generaciones y creo que habría que compatibilizar el conocimiento de la historia local, que es necesario y respetable, con el conocimiento de la historia nacional o española que en el fondo es la historia que nos ha conformado a todos. Compartimos unas tradiciones, una lengua y una historia que hurtársela a los jóvenes en cierto modo es deteriorar su formación cultural. ■



“La Transición termina en 1982, con la llegada de la antigua izquierda antifranquista al poder”



► **TENIS**  
Feliciano cae en los cuartos de final de Montreal

► **NATACIÓN**  
Javier Noriega redondea su actuación en el Campeonato de España con la consecución de dos nuevas medallas de oro



► **ATLETISMO**  
Luis Bullido se lleva el oro en el 4x400 del Mundial

LA TRIBUNA DE TOLEDO

DOMINGO 10 DE AGOSTO DE 2003

# DEPORTES 45



Carlos Martín y Pepe Gálvez, al fondo, dejaron ayer de pertenecer al CD Toledo. / VALDIVIELSO



Paco Gómez.

## Paco Gómez no teme la posible denuncia del Benidorm

ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO  
Paco Gómez regresó ayer de sus vacaciones en Chile, donde ha disfrutado de varios días de descanso. El propietario del Invercon SAD mostró su sorpresa, ya que no entiende como se le pretende denunciar desde Benidorm por tener el control de dos equipos en una misma categoría al mismo tiempo: «No sé cómo pretenden demostrar que los dos equipos son míos. Lo que sucede es que desde el entorno alicantino se pretende que la plantilla vuelva a su lugar de origen, para poder salir beneficiados».

El empresario se encuentra confiado ante las hipotéticas denuncias que pueden aparecer. «No pienso reaccionar de ningún modo, ni recurrir a instancia alguna. Estoy seguro de que no se va a poder demostrar algo que me perjudique, por tanto, que digan o hagan lo que crean conveniente porque les va a dar igual».

**FALTA DE APOYO.** Asimismo, Paco Gómez dejó entrever por enésima vez que la falta de ayuda es constante. «Todo el mundo quiere salvar al Toledo y le gustaría continuar viendo fútbol en el Salto del Caballo, pero a la hora de la verdad nadie colabora. La anterior Junta Directiva puso a la venta el club y no hubo un comprador de Toledo. No entiendo porque ahora se alarman tanto, cuando antes lo tuvieron a su alcance».

En cuanto a un posible acercamiento en los próximos días para el retorno a Toledo del equipo verdiblanco, Paco Gómez aseguró no ver una salida y no estar dispuesto a que el club juegue en la Ciudad Imperial.

## Julio Prieto finiquita a los cuatro empleados que aún tenía el Toledo

Carlos Martín, Pepe Gálvez, Miguel Falcón y Adrián Riza recibieron ayer las cartas de despido fechadas el pasado 27 de junio y firmadas por el ex director deportivo verdiblanco

MANUEL BELVER / TOLEDO

Carlos Martín, Pepe Gálvez, Miguel Falcón y Adrián Riza, los cuatro empleados que aún tenía el CD Toledo y que seguían desempeñando sus funciones en las oficinas del club verdiblanco, recibieron ayer por medio del correo convencional sus respectivas cartas de despido firmadas por el ex director deportivo del club Julio Prieto, socio de la empresa de representación de jugadores BOSS que a primeros de junio vendió el 97% de las acciones de la entidad toledana a Paco Gómez.

Estas misivas, fechadas por correo urgente el mismo viernes, aclaraban la situación de unos empleados que llevaban tiempo sin conocer cuál podía ser su futuro dentro del club. Se da la circunstancia de que la fecha exacta de su despido data del 27 de junio, cuando los cuatro no las han recibido hasta ayer mismo en la sede del CD Toledo.

«Estábamos esperando que llegara este día», confirman todos los despedidos. El utillero Adrián Riza fue el encargado de recoger las cuatro cartas: «Ponen que quedamos despedidos desde el 27 de junio, con lo que se soluciona en parte lo que estaba ocurriendo con nosotros, aunque espero que haya finiquito y liquidación».

Por su parte, el encargado del campo, Miguel Falcón, señala que «el viernes estuve hablando con la gerente -María Jesús- y no me dijo nada», a pesar de lo cual seguirá al frente del campo, «ayudando hasta que llegue alguien porque hay que comportarse como un caballero y no voy a dejar el estadio sin cuidado».

Mientras, Carlos Martín, añade que «esto es lo mejor que nos podía ocurrir», ya que confía en que Juan Bueno, Samaranch y el resto de empresarios cuenten con ellos en la nueva andadura del Toledo: «Así nos lo han hecho saber». De todas formas, espera no tener problemas en cobrar todo lo que se le adeuda: «Hablaemos con la gerente para que nos diga qué tenemos que hacer».

### Presentación del Talavera

El Talavera juega hoy su partido de presentación en el Municipal El Prado ante el Cacereño. Será una buena oportunidad para que los blanquiazules comiencen a enganchar a los aficionados al proyecto de esta temporada. Es una afirmación que comparte el entrenador, Manolo Trigueros, quien aseguró que «siempre hay algún socio que es un poco indeciso y vamos a tratarle de convencer de que este año vengan todos al fútbol y de que lo pasen bien». Por ello, tanto el técnico como sus jugadores afrontan este encuentro, que comenzará a las nueve de la noche, «con muchísima ilusión, con ganas de dejar un buen sabor de boca a nuestra afición, porque es el primer partido aquí en casa y procuraremos que sea un encuentro agradable de cara al público». Trigueros baraja algún cambio en el once, respecto al que jugó el pasado miércoles ante el Pegaso.

**VISITA AL CAMPO.** En la mañana de ayer, Ramón García Samaranch, Antonio García y algún miembro más de los teóricos próximos inquilinos del campo municipal visitaron ayer las instalaciones del Salto del Caballo, con la intención de comprobar el estado del material existente en el estadio toledano. Finalmente no pudieron acceder a los almacenes debido a que los empleados del Toledo habían recibido su carta de despido.

ATLETISMO



Luis Bullido, junto a su guía.

## Luis Bullido, oro en 4x400 en el Mundial para ciegos

ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO

La brillante trayectoria del atleta Luis Bullido está sumando nuevos episodios en los Campeonatos del Mundo para invidentes que se celebran en la localidad canadiense de Quebec. En las últimas horas, el toledano ha conseguido la medalla de oro en la prueba de 4x400. Los relevistas españoles obtuvieron un tiempo de 3.38.53. La subida a lo más alto del podio supone una gran inyección de moral para el velocista que en las últimas fechas no se estaba encontrando en su mejor momento, tras las lesiones que sufrieron tanto su guía como él mismo.

**OTRAS OPCIONES.** Las posibilidades de conseguir medalla no se limitan al relevo del 400. A pesar de que en los 100 metros un malentendido privó a Luis Bullido de llegar a tiempo para la disputa de la final, el velocista se encuentra inmerso en plena lucha por la medalla en los 200 metros lisos. Así, en los cuartos de final, se clasificó con una marca personal de 23.60.

Por último, las opciones de medalla también estarán patentes en el otro relevo (4x100) y en los 400 metros.

NATACIÓN

CAMPEONATOS DE ESPAÑA

# Javier Noriega, otros dos oros en 50 metros mariposa y 4x100 libres

Tras sendas victorias en la jornada inaugural en los 50 metros libres y 100 mariposa, el toledano se subió de nuevo al cajón, logrando además un récord del Campeonato

Las piscinas de Palma fueron testigos en la jornada de ayer de dos nuevos oros del nadador toledano, que a falta de la prueba de hoy acumula ya seis medallas doradas.

ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO

Javier Noriega se encuentra, tal y como él mismo afirma, a un paso de convertirse en el 'Spitz' español. Si en la jornada de hoy obtiene el oro en la prueba de 4x100 estilos, el nadador toledano conseguiría la friolera de siete oros, con lo que emularía al alemán en los Juegos Olímpicos de Munich en 1972.

Comparaciones aparte, lo cierto es que la figura de Javier Noriega está brillando con luz propia en estos Nacionales. Así, en la jornada de ayer unió dos nuevos metales a su cuenta particular. Las medallas que obtuvo fueron las de 50 metros mariposa y la de 4x100 libres.

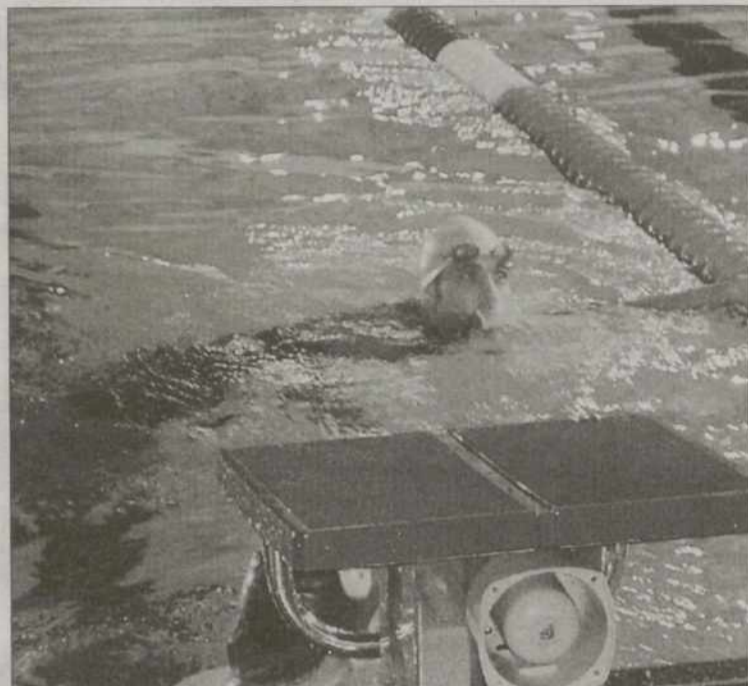
En la primera de las dos especialidades, Javier Noriega cosechó el oro con una marca de 24:72 segundos, crono que se encuentra a pocas décimas de su propio récord de España. El toledano se impuso en la piscina mallorquina a José Javier Cabanas (plata) y Javier Soriano (bronce).

Mientras tanto, en la prueba de relevos, el ya sextuple campeón de España se alzó con un triunfo en la prueba de 4x100 libres, junto a su equipo el CN Metropole. Junto a Noriega, Guillermo Mediano, Ismael García y Saúl Santana subieron al podio. En esta especialidad, la alegría fue doble, ya que «no sólo se consiguió obtener el dorado metal, sino que además también se logró el récord de España de la especialidad y el récord de los Campeonatos».

El nadador se muestra «muy satisfecho con los resultados obtenidos, más teniendo en cuenta que los inicios de temporada no fueron tan buenos como esperaba. Comencé el año en una forma muy irregular que me hizo dudar de lo que podría conseguir en el resto del ejercicio».

**UNIVERSIADA.** Javier Noriega -a falta de la prueba de hoy- afrontará el resto de la temporada con un objetivo en la mente: la Universiada que se celebrará en Daegu (Corea del Sur).

El toledano espera que la cita universitaria «sea una nueva experiencia a nivel tanto personal como deportivo. En la Universiada, el nivel de exigencia será alto, pero visto el buen rendimiento que estoy teniendo en estos Campeonatos de España no quiero renunciar a nada».



Javier Noriega se encuentra a un paso de lograr siete oros. / DAVID PÉREZ

TENIS

MASTER SERIES DE MONTREAL

## Las opciones de semifinales de Feliciano López al traste

El de Portillo cayó en cuartos ante el argentino David Nalbandián

LT / TOLEDO

David Nalbandián frenó los sueños del español Feliciano López de alcanzar las semifinales del torneo de Montreal. El argentino se mostró en todo momento muy seguro en su juego, sustentado en su poderoso saque. A pesar de ello, la vigésimocuarta raqueta del mundo en la Champions Race tuvo que luchar denodada-

mente para doblegar los esfuerzos del jugador español, que tan solo cedió dos breaks en todo el partido. El resultado final denotó la igualdad existente, tras un doble 6-4 para el jugador sudamericano. El de Portillo se encontró frente a un jugador de similares características a las suyas como lo atestigua la final de Wimbledon que alcanzó en 2002. Frente

a la superioridad que exhiben ambos países en la tierra, ambos jugadores coinciden en su pasión por la hierba y las pistas rápidas.

El próximo objetivo fijado por el campeón de España será otro Master Series; el de Cincinnati, uno de los últimos test cara al Grand Slam que cierra la temporada: el US Open que se desarrollará en Flushing Meadows.

XXXVIII VUELTA CICLISTA A TOLEDO  
del 9 al 12 de agosto 2003



Todos los días suplemento de ocho páginas en

DE TOLEDO  
**LaTribuna**

# Carlos Queiroz pide despedir la gira del Real Madrid con otra exhibición

El equipo blanco se mide hoy a la selección de Tailandia con la duda del estado físico del portugués Figo, pero con el deseo de mantener la buena imagen de los anteriores partidos

• El último país asiático de este periplo madridista celebrará el cumpleaños de su Reina Sirikit con todo un acontecimiento nacional, la visita del Real Madrid.

EFE / BANGKOK (TAILANDIA)

Carlos Queiroz y el Real Madrid quieren despedirse hoy de esta exitosa gira por Asia ofreciendo buen fútbol, consolidando su estilo y deleitando a un público entusiasta, que ayer ya avisó de su estima a los jugadores blancos, pues cerca de 30.000 hinchas adolescentes presenciaron el entrenamiento en el estadio nacional de Rajamangala en Bangkok.

Para ello, Luis Figo es duda. Padece un golpe en el sóleo, un problema que no es importante. Y es que las sobrecargas por el esfuerzo se acumulan. En Tokio, por entrenarse el equipo en un campo de hierba artificial, algunos jugadores quedaron 'tocados'. De hecho, Guti y Zidane se perdieron un partido de esta gira.

Mejorar la tensión defensiva es una de los objetivos de Queiroz. Cuando el rival es débil, el técnico portugués es el primero que reconoce la dificultad de mantener la concentración constante durante los 90 minutos, pero su reto sí es acercarse a la perfección.

Y para ello cuenta con una gran ayuda. Zidane ha comenzado la pretemporada enorme. Suele su ideario ir siempre de menos a más, pero este año anda más sólido de lo habitual en los primeros meses. Hoy trabajó Valter di Salvo a un ritmo superior. Les dio a los jugadores una paliza física, acrecentada por el fuerte calor -34 grados- y humedad, del 80 por ciento, que les dejó exhaustos.

De los argumentos extraídos en Asia, destacan el asentamiento y crecimiento de Paco Pavón y el rápido acoplamiento de David

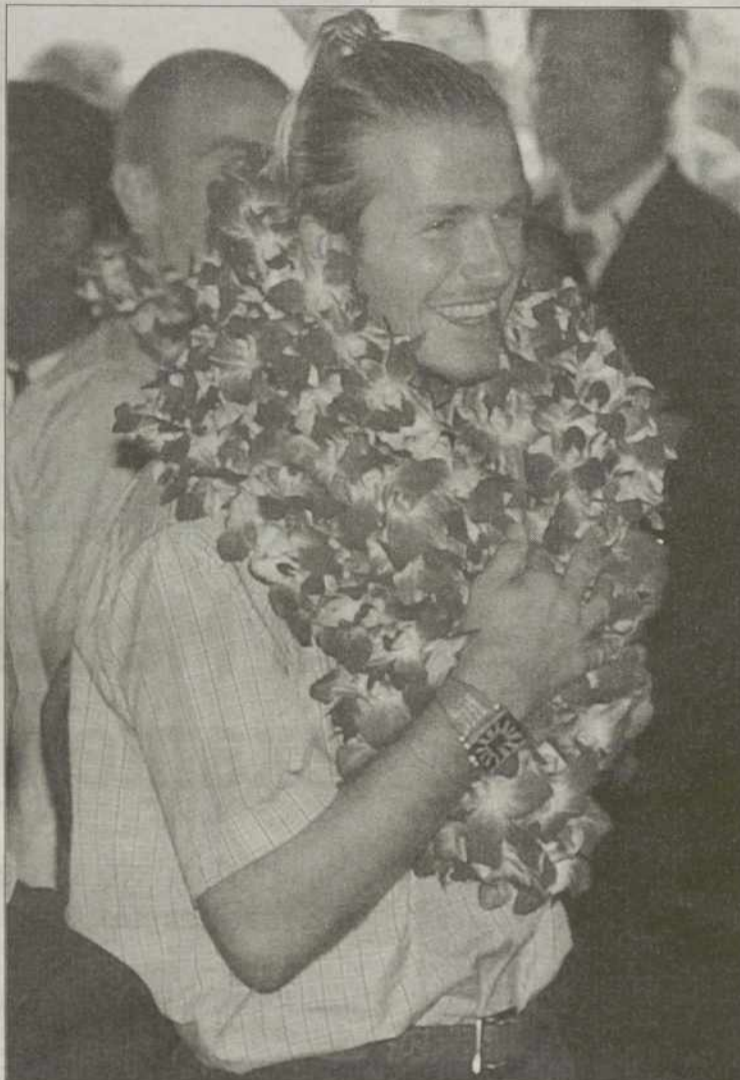
Beckham, que ha entrado en el equipo con buen pie. Ha sido el inglés además bien recibido por los compañeros. Beckham es de los que no se arruga, de los que no se esconde y eso lo han detectado rápido sus compañeros, especialmente los más veteranos.

Los seguidores que vieron el ensayo en directo, disfrutaron con sus cracks. Todos los futbolistas tienen sus adeptos. Unos más y otros menos. «Steve, for ever», se podía leer en una pancarta dedicada a McManaman. Y es que haber jugado en el Liverpool marcar para el resto de la vida de un futbolista. Los jugadores del Real Madrid volvieron locos a los jóvenes tailandeses cuando comenzaron a lanzar balones a la grada.

**CUMPLEAÑOS.** Entretanto, el cumpleaños de la Reina Sirikit es lo que ha provocado la presencia del Real Madrid para disfrute del pueblo tailandés. Un enorme retrato de la Reina se exhibe en uno de los fondos del estadio. Y es que el Ministerio de Turismo y Deportes, en cooperación con el sector privado es quien ha organizado el partido, que seguro a va a ayudar a promocionar el país.

Valter di Salvo siguió con su plan personalizado. Ayer pisó el acelerador con Munitis y Makelele, dos de los futbolistas que mejor fondo físico tienen del equipo. Los dos corrieron a un ritmo infernal.

Tailandia llega con un técnico inglés al frente. Se llama Peter White y fue jugador del Aston Villa. Perdió una Supercopa de Europa contra el Barcelona en el año 82. White dijo que para su equipo, «jugar contra el Real Madrid les llena tanto a él como a los futbolistas de una gran, gran felicidad. Es una maravilla ver a todas las figuras juntas en un mismo equipo. Zidane, Raúl, Beckham, es increíble. Poder entrenar desde luego a todas estas estrellas debe de ser una experiencia apasionante», apuntó Peter White.



Beckham, con varios collares de flores que recibió en el hotel. / P. CAMPOS (EFE)



Queiroz se somete al control para detectar posibles casos de neumonía asiática. / EFE

## El Valencia muestra su mejor cara en el mítico estadio del Liverpool

0	LIVERPOOL
2	VALENCIA

**LIVERPOOL:** Dudek, Henchoz, Hyppia (Fimman, m.46), Kewell (Le Tallec, m.71), Heskey (Pongolle, m.75), Owen (Baros, m.71), Murphy, Gerrard (Vignal, m.62), Riise (Diouf, m.62), Carragher, Biscan (Diao, m.75).  
**VALENCIA:** Palop, Garrido (Albiol, m.46), Ayala (Marchena, m.46), Pellegrino, Carboni (Verdejo, m.69), Albelda (De los Santos, m.46), Baraja (Parri, m.69), Cannobio (Borja, m.62), Vicente (Xisco, m.46), Aymar, Salva (Carew, m.46)

**ÁRBITRO**  
Micheal Rillley.

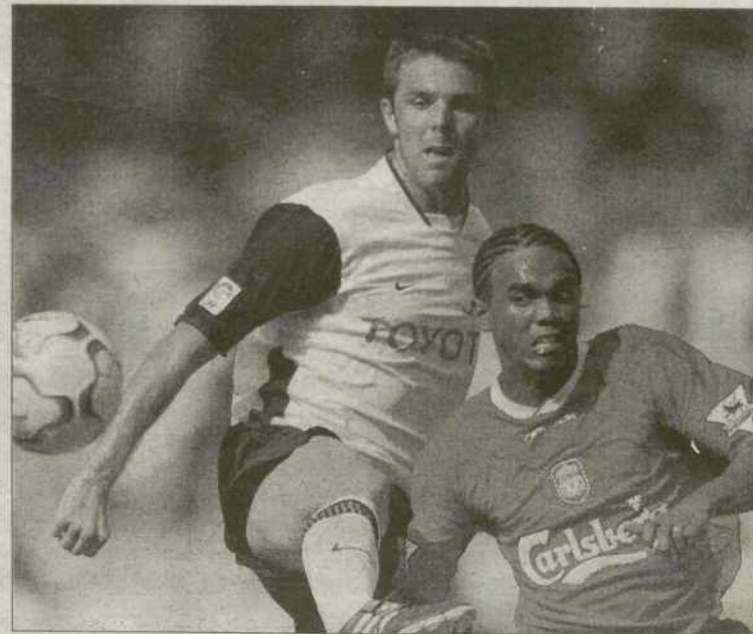
**GOLES**  
1-0, min. 15: Vicente. 2-0, min. 65: Xisco.

EFE / LIVERPOOL (INGLATERRA)

El Valencia convenció en su primer choque importante de la pretemporada y se impuso a un gris Liverpool en el mítico estadio de Anfield Road con la figura de Palop como lo más destacado de un equipo en el que marcaron Vicente y Xisco, quien se tuvo que marcharse por molestias en la pierna derecha.

El Valencia tardó en despertar quince minutos y dos remates con peligro de Heskey, hasta Vicente, al saque de un córner, lanzó un tiro que entró por la escuadra derecha de la portería de Dudek. El conjunto de Benítez saldó la primera parte con un par de ocasiones más, un tiro al palo de Baraja y un disparo desde el centro del campo de Albelda.

La segunda parte, que sirvió para que el técnico valencianista realizara pruebas en el equipo, fue similar a la primera, un Valencia con el control del partido y un Liverpool que llegaba a la meta de Andrés Palop por rachas, pero que encontró en el de la Alcudia un escollo imposible de superar. Además, en el minuto 65 Xisco consiguió el 0-2 definitivo para los valencianistas.



El valencianista Marchena arrebató el balón a Sinama, del Liverpool. / EFE

### NOTICIAS DE LA GIRA ENTRENAMIENTO

► **Otro lleno.** Unas 30.000 personas asistieron al entrenamiento del Real Madrid en el Rajamangala Stadium de Bangkok donde la plantilla blanca disputará hoy ante Tailandia su último encuentro de la gira asiática. Horas antes de la última sesión física, la expedición del Real Madrid fue recibida por unos 400 seguidores entusiasmados que esperaron pacientemente a las puertas del hotel.

### DECLARACIONES

► **Duda.** Luis Figo aseguró que «la presencia de David Beckham hace más fuerte al equipo y eso al final ayudará al club a ganar más títulos que es de lo que se trata y lo que quiere todo el mundo». Figo expresó su deseo de que se pueda ver un buen partido, aunque él no tiene segura su presencia. «Ya veremos como evoluciona el golpe, pero lo importante es que la gente se divierta. Nosotros vamos a poner todo de nuestra parte para que el aficionado del Madrid que vive en Tailandia se lo pase bien en la grada. Hasta la fecha toda la gira ha sido positiva, hemos conocido nuevas culturas y eso siempre es enriquecedor», dijo.

### AMBIENTE

► **Iker, aclamado.** En Bangkok, hay un 'galáctico' más. A los seis habituales se une Iker Casillas, que en los pósters de los aficionados de Bangkok sale al lado de Raúl, Figo, Zidane, Roberto Carlos, Beckham y Ronaldo. Esa es la gran diferencia con el resto de países visitados hasta la fecha. La inclusión de Iker entre los elegidos. A ritmo de folclore popular, con tambores y chicas vestidas para la ocasión, entraron en el hotel Florentino Pérez y los jugadores del Real Madrid.

► **El 'maestro'.** La anécdota a la llegada del Madrid a su hotel fue la aparición de un aficionado ya veterano que en inglés se dirigió a la prensa española: «Ni Zidane, ni Beckham, ni nadie. El más grande de toda la historia del fútbol ha sido Don Alfredo Di Stéfano».

## BREVES

## CELTA DE VIGO

## Nuevo rival para jugar en Ribadeo

El Celta de Vigo y el Athletic de Bilbao disputarán la LII edición del trofeo Emma Cuervo, el vicedecano de los torneos veraniegos españoles, en la localidad lucense de Ribadeo. El partido se jugará el sábado día 16 a las siete y media de la tarde en el estadio Pepe Barrera. Este trofeo lo venían disputando tradicionalmente equipos de Galicia y Asturias, por lo que el alcalde de Ribadeo, Balbino Pérez Vacas, destacó que la LII «es una de las ediciones más importantes en lo que se refiere al aspecto deportivo, con el enfrentamiento de dos clubes históricos del fútbol español».

## VILLARREAL

## Floro recupera a los lesionados

Benito Floro, técnico del Villarreal, podrá contar por primera vez esta pretemporada con todos los jugadores que forman su primera plantilla. Desde que el equipo comenzó la competición en la Intertoto, el técnico ha contado siempre con dos o tres jugadores con los que a pesar de convocarlos no estaban en condiciones de poder jugar los partidos. Sólo faltan Palermo y Unai, cedido al Albacete.

## ESPANYOL

## Navas podría irse al Deportivo Alavés

El Deportivo Alavés mantiene negociaciones para fichar al defensa argentino Mauro Esteban Navas (Espanyol), y poder cerrar así la plantilla en lo que será la nueva andadura de la escuadra vitoriana en la Segunda División. Navas, nacido en Buenos Aires hace 28 años, mide 1.76 metros de altura y, caso de consumarse en los próximos días su contratación por la escuadra vitoriana, ocuparía el lado izquierdo de la defensa, posición un tanto 'coja' desde la marcha del alicantino Carlos Llorens al Polideportivo Ejido almeriense. Tras actuar durante las cuatro últimas campañas en el equipo de Montjuic, en esta ocasión el técnico Javier Clemente no va a contar con sus servicios, por lo que hay muchas posibilidades de que Navas acabe en el Deportivo Alavés.

## MALLORCA

## Empate sin goles en suelo inglés

El Real Mallorca que dirige el técnico portugués Jaime Pacheco se enfrentó al Birmingham City de la 'Premier League', en el St. Andrews Stadium de Birmingham, con el resultado final de empate a cero goles. El Mallorca apura sus últimos días en Ashby de la Zouch (Birmingham) combinando las sesiones de entrenamiento con algunos encuentros amistosos, y hoy se enfrentará al Fulham.

## Valverde cree que el Athletic «va por el buen camino»

EFE / LOIU (VIZCAYA)

El entrenador del Athletic de Bilbao, Ernesto Valverde, valoró satisfactoriamente el periodo de pretemporada desarrollado hasta el ahora por la plantilla rojiblanca y aseguró como «conclusión» de la concentración llevada a cabo en Papendal (Holanda) que el acoplamiento del equipo rojiblanco va por buen camino. «Todavía nos quedan tres semanas y vamos por el buen camino. Sin más. Hemos hecho algunos partidos mejor que otros, hay cosas que se van cogiendo bien y otras que hay que mejorar», señaló Valverde.

Para el técnico, lo mejor estos días ha sido, por ejemplo, la integración de Pablo Orbaiz al grupo de trabajo después de siete meses de lesión. «Me queda una buena sensación, aunque cuando ha habido un cambio de puesto o se hacen pruebas con jugadores a los que se les mueve del sitio, algunos acusan poco el cambio. En algunos casos ha salido mejor, en otros peor, pero seguiremos haciéndolo. Todavía estamos en ese periodo», dijo.

Valverde desveló que en las tres semanas que restan hasta el comienzo del campeonato tiene previsto «ajustar y mejorar» el nuevo esquema táctico que pretende implantar, y definir el once que iniciará la liga en los amistosos ante Celta y Chievo Verona de los días 16 y 22. «Tenemos que ir perfeccionando y perfilando un poco el comienzo de liga», añadió.

## Lee Chun Soo quiere ser un referente

EFE / SAN SEBASTIÁN

El futbolista coreano de la Real Sociedad, Lee Chun Soo, que dejó ya muestras de su calidad en los partidillos que disputan los realistas en la concentración de Austria, hizo balance del trabajo realizado y señaló que trabajará para que el fútbol se convierta en el primer deporte en su país. «En Corea el Béisbol es el deporte más popular, el que se lleva la mayor parte de las portadas. Yo quiero colaborar para que el fútbol sea el número uno allí y que acapare las portadas de los periódicos», indicó Lee Chun, quien destacó el alto nivel que tiene la Liga española.

El delantero asiático es consciente de las dificultades que tendrá para ganarse un puesto en el once titular. Nihat le cierra en principio el paso, pero se mostró optimista en este aspecto.



Ronaldo, que tuvo una actuación destacada el pasado viernes, lleva el balón perseguido por dos rivales del Leicester. /EFE

## El Manchester City, otro examen para el Barcelona

Rijkaard reiteró su deseo de seguir contando con el defensa Puyol a pesar del supuesto interés del otro equipo inglés de la ciudad

Mientras, desde Portugal, se insiste en los deseos del cuadro catalán por hacerse con los servicios de Tiago, ofreciendo a cambio a varios de los jugadores culés.

AGENCIAS / MANCHESTER

El Barcelona tendrá esta noche una nueva piedra de toque a su preparación con el encuentro que disputará su equipo ante el Manchester City. Un duelo con cierto morbo extradeportivo, después de conocer el interés del otro equipo de la ciudad, el Manchester United, por hacerse con los servicios del defensa catalán Puyol.

En ese aspecto, Rijkaard aseguró que haría el esfuerzo de mantener a Puyol en el equipo, pese a

la importante deuda que tiene contraída la entidad de Barcelona, que se cifra, según reveló el club, en unos 174 millones de euros. «Puyol es un jugador importante para el equipo y quiero que se quede en el Barcelona, puedo confirmar esto», manifestó el holandés, que reconoció estar enterado de «algunos rumores que dicen -recordó- que hay un club en Inglaterra interesado en Puyol».

El entrenador también elogió la intervención en el amistoso del viernes ante el City del jugador brasileño Ronaldo, uno de los nuevos fichajes del Barcelona, que mereció una sonada ovación de las gradas, cuando fue sustituido del encuentro en el minuto 61. «Todos sabemos que tiene muchísimo talento y estamos encantados de que esté jugando para el Barcelona», subrayó.

Por otra parte, desde Portugal se ha vuelto a insistir del interés del Barcelona por el centrocampista del Benfica Tiago Cardoso, y aseguran que el club catalán ha ofrecido cerca de seis millones de euros y el traspaso de algunos jugadores del club catalán.

Según explicaba el diario *A Bola*, los jugadores que eventualmente podrían pasar para el Benfica son el argentino Juan Riquelme (ex Boca Juniors), el defensa sueco Patrick Andersson, o los delanteros españoles Alfonso y Dani, descartados por el nuevo entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard.

El vicepresidente del Barcelona, Sandro Rosell, declaró al diario lisboeta que se mantiene el interés en el fichaje de Tiago y que lo importante es «asegurar» su fichaje para el verano de 2004 con vistas a la próxima temporada.

## El rojiblanco Contra estará entre 6 y 8 semanas de baja

EFE / MADRID

El rumano Cosmin Contra será baja entre seis y ocho semanas a causa del esguince de grado II/III que sufre en su tobillo derecho y que se causó el pasado 7 de agosto en el partido que en equipo disputó ante la Roma de Fabio Capello. El lesión de Contra afectó bilateralmente a los ligamentos externo y deltoideo de su tobillo derecho y por ello, requiere una inmovilización mediante férula de escayola y

descarga articular. Al jugador colchonero se le realizó radiografías y una resonancia para asegurar el diagnóstico.

Por su parte, el Atlético de Madrid llegó ayer a Barajas poniendo punto y final a la gira por tierras mexicanas. Fueron muchos los aficionados que recibieron al primer equipo en el aeropuerto madrileño para celebrar con la plantilla la buena actuación cuajada por el equipo de Manzano en México.

El técnico declaró sentirse muy satisfecho con el rendimiento del equipo. «El balance global es muy positivo, la actitud de los jugadores ha sido buenísima. Ahora toca seguir trabajando para preparar la temporada», declaró. En cuanto a los resultados obtenidos, Manzano dijo: «Hacer al campeón de México 3-0 dice mucho del nivel de los jugadores y con la Roma el equipo supo reaccionar muy bien», afirmó.



## AUTOMOVILISMO RALLY DE FINLANDIA



El piloto español Carlos Sainz (l) conversa con su compañero de equipo, el francés Sebastien Loeb. /RUBIO (EFE)

## Sainz salta hasta la tercera plaza a falta de una jornada

El piloto español está a tres décimas del segundo puesto de Richard Burns, pero sólo dos por delante del cuarto, Petter Solberg

• El estonio Markko Martin se mantiene como líder sólido a falta de una jornada, gracias también a los abandonos de Marcus Gronholm y Colin McRae.

EFE / JYVASKYLA (FINLANDIA) Markko Martin (Ford) se mantiene en el liderato del Rally de Finlandia, tras disputarse la segunda etapa, mientras que el inglés Richard Burns (Peugeot), el español Carlos Sainz (Citroen) y el noruego Petter Solberg (Subaru), separados por cinco décimas, tratarán de secundar al estonio durante la última etapa.

Markko Martin, que busca su segundo triunfo mundialista tras el obtenido este año en el Acrópolis griego, lidera la carrera con un minuto y 13 segundos de ventaja

sobre Richard Burns; 1:13.3 sobre un Carlos Sainz que empezó la segunda etapa en la sexta plaza y la acabó instalado en el podio provisional; y 1:13.5 sobre el noruego Petter Solberg (Subaru).

El abandono de Marcus Gronholm (Peugeot), actual campeón del mundo, ganador de las tres últimas ediciones de la prueba y principal preocupación de Markko Martin, marcó en buena medida la jornada. En el segundo tramo el escandinavo recuperó el liderato, que ya ocupó mediada la primera etapa, pero en el cuarto se despidió de la carrera al acabar la especial sin la rueda delantera derecha y sin haber tenido impacto alguno.

La retirada de Gronholm, unida a una posterior penalización del escocés Colin McRae (Citroen) -que luego tuvo que abandonar por un accidente en el penúltimo

tramo-, permitió a Carlos Sainz ganar dos plazas, que fueron tres al superar a Petter Solberg.

El abandono de Marcus Gronholm no dejó ni mucho menos el camino libre a Markko Martin, ya que acto seguido tuvo el acoso de un Richard Burns, aunque en pleno ataque del británico sufrió un problema similar al de Marcus Gronholm, cedió un minuto e incluso podría no tomar la salida en la última jornada de hoy.

## CLASIFICACIÓN

SEGUNDA ETAPA		
1. Markko Martin (EST/Ford)		2h.30:59.0
2. Richard Burns (GBR/Peugeot)		a 1:13.0
3. Carlos Sainz (ESP/Citroen)		a 1:13.3
4. Petter Solberg (NOR/Subaru)		a 1:13.5
5. Sebastien Loeb (FRA/Citroen)		a 2:02.6
6. Tommi Makinen (FIN/Subaru)		a 2:37.4
7. Janne Tuohino (FIN/Ford)		a 3:25.0
8. Sebastian Lindholm (FIN/Peugeot)		a 3:35.6
9. Juuso Pykalisto (FIN/Peugeot)		a 5:12.6
10. Freddy Loix (BEL/Hyundai)		a 5:54.6

## CICLISMO CLÁSICA DE SAN SEBASTIÁN

## Betini gana y se convierte en el nuevo líder de la Copa del Mundo

EFE / SAN SEBASTIÁN El ciclista italiano Paolo Bettini (Quick Step) es el nuevo líder de la Copa del Mundo tras su triunfo en la Clásica Internacional San Sebastián-San Sebastián, disputada sobre 227 kilómetros, con salida y llegada en la capital guipuzcoana. Bettini se impuso al sprint a Ivan Basso (Fassa Bortolo), con quien cubrió en perfecta sintonía los últimos 13 kilómetros de la carrera, mientras Danilo Di Luca (Saeco), Francesco Casagrande (Lampre) y

Andrea Noé (Alessio), que entraron por este orden a 20 segundos, protagonizaban por detrás una infructuosa carrera de persecución.

El hasta ahora líder de la Copa del Mundo, Van Petegem, ni siquiera llegó a entrar en el primer pelotón, que llegó a 1 minuto y 54 segundos, encabezado por Igor Astarloa (Saeco), sino que perdió 6 minutos y 50 segundos. La cruz de Van Petegem empezó ya en Jaizkibel, donde Bettini, que demostró estar en un impresionante estado

de forma, hizo la primera e importante selección, en la que únicamente entraron nueve corredores: Casagrande, Boogerd, Rasmussen, Rebellin, Di Luca, Gerrikagoitia y Luis Pérez. Y fue en el kilómetro 213,5, aprovechando el alto de Gurutze, una tachuela de tercera, cuando Bettini rompió definitivamente la prueba.

La jornada tuvo también tintes trágicos tras el paso por Azpeitia, con el fallecimiento de un motorista de enlace de la organización.

## ATLETISMO REUNIÓN DE SAN SEBASTIÁN

### Último billete para el Mundial de París

El Gran Premio Internacional de San Sebastián reunirá hoy en el Estadio de Anoeta a lo más granado del atletismo español que contará en tierras donostiarras con una de sus últimas oportunidades para lograr pasaporte para los próximos Mundiales de París, que se disputa del 23 al 31 de agosto. El comité técnico de la RFEA, que ya ha facilitado una lista de 50 atletas para la cita parisina, anunciará la selección definitiva a la vista de los resultados que se obtengan en San Sebastián, después de que los atletas dispongan hasta el día 13 para conseguir la mínima. Además, también está en juego la clasificación definitiva del Gran Premio Vodafone -es la última prueba- que reparte un total de 214.000 euros, por lo que 24 campeones de España, después de los recientes campeonatos disputados en Jerez, estarán presentes en esta prueba.

## CICLISMO VUELTA A PORTUGAL

### Barbosa se lleva el triunfo al esprint

El ciclista luso Candido Barbosa, del equipo LA-Pecol, ganó la cuarta etapa de la 65 edición de la Volta a Portugal, donde el español Victoriano Fernández se mantiene como líder. Barbosa completó los 154,6 kilómetros que separan las localidades de Castelo Branco y Coimbra en un tiempo de 3 horas, 49 minutos y 21 segundos, a una media de 42 kilómetros a la hora, tras vencer al esprint en una etapa en la que hubo algunas escapadas que fueron neutralizadas a 5 kilómetros de la meta.

## TOUR DE FRANCIA FEMENINO

### Victoria de etapa para la alemana Arndt

La alemana Judith Arndt, del equipo Nürnberger, ganó hoy, sábado, la séptima etapa del Tour de Francia de ciclismo femenino, disputada sobre 118 kilómetros entre Royat y Commentry y tras la que la española Joane Somarriba, Bizkaia Panda Spiuk Sabeco, sigue como líder de la general. Arndt ganó en la séptima etapa por delante de la sueca Susanne Ljungskog, del Bik. Power Plate, y la lituana Edita Pucinskaite, del Michela Fanni, ambas con el mismo tiempo que la alemana. Somarriba acabó sexta a 36 segundos de la ganadora.

## PIRAGÜISMO DESCENSO DEL SELLA



Salida de las piraguas en el 67 Descenso del Sella. / A. MORANTE (EFE)

### Julio Martínez sigue haciendo historia

El cántabro Julio Martínez ratificó su favoritismo y conocimiento del Descenso Internacional del Sella, que este año cumplía su 67 edición, y consiguió su sexta victoria consecutiva en la modalidad de K-2 donde en esta ocasión formaba pareja con el zamorano Emilio Merchán. La segunda plaza fue para los palentinos Alonso y Guerrero, mientras que en la categoría de K-1 la victoria correspondió al asturiano Walter Bouzan, del Oviedo Kayak Sedes. El Sella volvió a convertirse en la 'Fiesta de las Piraguas' donde se dieron cita hasta 1.056 palistas de 18 países distintos.

## BALONCESTO LIGA ACB

### El Tau se interesa por Milan Gurovic

El Tau Cerámica se interesa por el alero serbio, con pasaporte griego, Milan Gurovic -ex-jugador de equipos como Barcelona y Unicaja-, al que ha ofrecido una temporada de contrato para jugar durante un año en las filas del equipo baskonista que entrena el montenegrino Dusko Ivanovic. La oferta podría concretarse, en un sentido o en otro, en el plazo de una semana para saber a ciencia cierta si Gurovic podrá reforzar el juego exterior del equipo vitoriano, siempre que se confirme en el mismo período de tiempo la marcha del escolta galo Laurent Foirest al Pau-Orthez. De confirmarse en los próximos siete días el fichaje del jugador serbio-griego de la ciudad serbia de Novi Sad, el Tau Cerámica podría contar con un alero alto para reforzar sus posiciones exteriores de cara a la próxima Euroliga y a la Liga ACB. Milan Gurovic, de 2:07 metros de estatura, hizo durante la pasada campaña en Málaga unos promedios de 10,5 puntos por partido y 3 rebotes.

►ARZOBISPADO DE BOSTON  
Ofrecen 55 millones de dólares por que 500 sacerdotes no vayan a juicio por abusos VIVIR52

►PATRIMONIO  
Un hallazgo arqueológico en Italia deja al descubierto los que podrían ser restos del palacio de Calígula VIVIR54



►SANIDAD  
Los contagiados de SIDA en transfusiones desde 1986 recibirán indemnizaciones VIVIR53

LA TRIBUNA DE TOLEDO DOMINGO 10 DE AGOSTO DE 2003

# VIVIR<sub>50</sub>



Los toledanos son parte importante de esta exposición que pretende dar las claves para conocer la ciudad. / VALDIVIELSO

## Más de 10.000 personas han pasado por San Marcos

### El futuro Centro de Interpretación de Toledo disfruta de la acogida del público

• La instalación 'Claves de Toledo. Llave de futuro' se encuentra en el Centro Cultural San Marcos desde el pasado mes de mayo y permanecerá en él a lo largo del año.

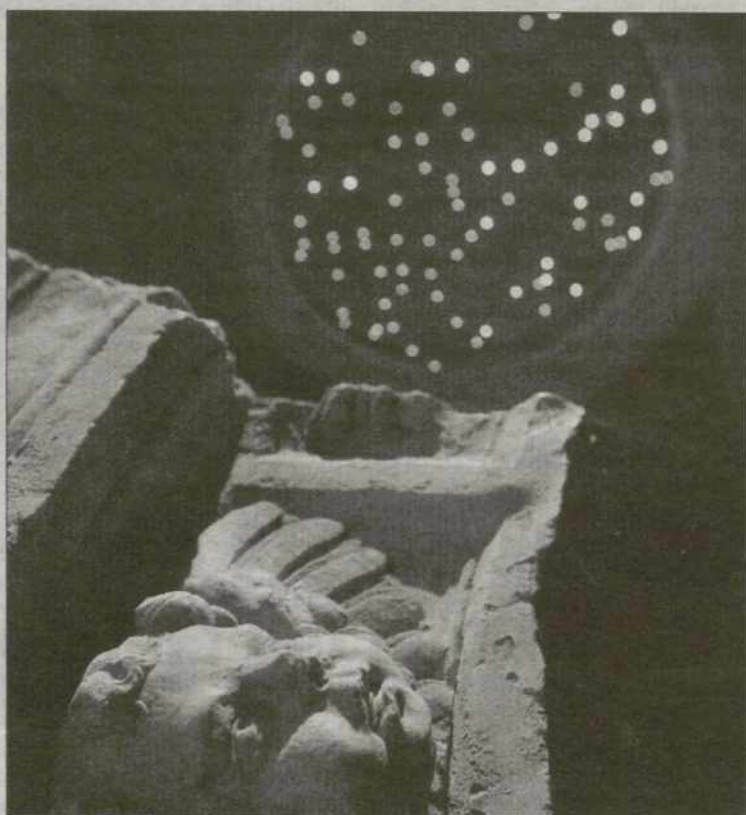
M.L.G. / TOLEDO

Más de 10.000 personas han visitado la instalación 'Claves de Toledo. Llave de futuro' que se encuentra en el Centro Cultural San Marcos, que pretende convertirse en el futuro Centro de Interpretación de la ciudad.

A mediados del mes de mayo abrió sus puertas esta muestra que según su comisario, Antonio Pareja, está recogiendo una alta valoración entre el público que la visita, «solo hay que ver el libro de firmas que hay a la salida de la instalación». «Gente de Canadá, Australia, Brasil, Méjico, Sevilla, Barcelona... entre todos ha tenido muy buena acogida, incluso mucha gente nos pide que sea permanente». Algo que también han apuntado los visitantes a través de esas páginas es no haber tenido información suficiente con ante-

rioridad para haber acudido en primer lugar a San Marcos y así, a partir de ahí, comprender mejor la ciudad. Porque esa es el espíritu de 'Claves de Toledo. Llave de futuro': realizar un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer a los visitantes los elementos necesarios para comprender la situación actual de la ciudad y sus proyectos de futuro.

El público toledano también ha respondido de forma positiva. «Era una reto para nosotros que también les gustara a los toledanos, y creo que la respuesta ha sido buena. Por ejemplo, muchos profesores nos han solicitado visitas guiadas para hacerlas junto a sus alumnos», apartado que se desarrollará a partir del mes de septiembre, ya que se está elaborando material didáctico para los escolares a través de cual, y tras ver la instalación, les llevará a descubrir la ciudad. «Una vez que ellos han visitado San Marcos y han aprendido esas claves, les planteamos una serie de ejercicios que les harán recorrer la ciudad... tendrán que buscar determinadas puertas, ir a determinados sitios para con-



La instalación es un espacio para imaginar. / VALDIVIELSO

cluir una frase...».

Para el comisario Antonio Pareja «estos primeros meses han sido una prueba para comprobar el montaje y la reacción de los visitantes realizando encuestas que hemos hecho al salir del Centro. A

través de ellas estamos corrigiendo algunas cosas e incorporando otras nuevas que estaban pendientes. Seguimos trabajando y atendiendo a las sugerencias que se nos dan».

Y es que la gente quiere jugar

más. «En algunos de los casos nos solicitan que algunas salas sean más interactivas, porque cuando les planteas algunos juegos la gente quiere más», reconoce Pareja.

**TERMINALES.** Para septiembre se colocarán en la instalación unos terminales en los que quedará instalado el programa 'Toledo y la tres culturas' de la Fundación Telefónica, que muestra de forma virtual la Catedral, la Sinagoga del Tránsito y la Mezquita del Cristo de la Luz. También se instalará la conexión con todas las Ciudades Patri-

Los miércoles por la tarde la **entrada** es gratuita para los **toledanos** durante agosto y **septiembre**

monio de la Humanidad, con lo que se podrá obtener información inmediata de todos estos lugares.

El Centro de Documentación es otro de los proyectos del Centro de Interpretación. Por ahora se están catalogando textos y digitalizando imágenes que formarán parte de una base de datos a disposición de los ciudadanos.

A lo largo del verano y comienzos del otoño, durante los meses de agosto y septiembre, todos los miércoles por la tarde -a partir de las 14.00 horas- la entrada será gratuita para los toledanos. Para el mes de octubre esa licencia pasará a los primeros miércoles de cada mes.

# Para quitarse... la boina

Turleque acogió el viernes el I Torneo de Lanzamiento de Boina. El Campeonato tiene cabida dentro de la Semana Cultural. La edición ha sido un éxito rotundo.



El protocolo de medición es imprescindible y minucioso en el concurso. / EVA GARRIDO

ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO

Una mezcla entre el playero juego del 'freesbee' y cualquier modalidad de lanzamiento deportivo. Así, podríamos definir el I Torneo de Lanzamiento de Boina que tuvo lugar el pasado viernes en la población de Turleque. El escenario elegido para tan pintoresca competición fue la plaza del pueblo, donde se dieron cita multitud de vecinos de la localidad. La iniciativa se emplaza dentro de la ya habitual Semana Cultural -7 al 14 de agosto- que tan buena aceptación tiene en los últimos años en la villa del sur de la provincia. La original idea surgió con un objetivo: fomentar entre las generaciones más jóvenes tradiciones que se han ido transmitiendo de padres a hijos y que, con el paso de los años, están cayendo en el olvido. Uno de estos cuadros costumbristas era el uso de la boina, práctica muy extendida entre los habitantes de Turleque. El ejemplo y espejo a seguir es el de la también localidad toledana de Mora. Allí, tienen lugar los famosos campeonatos de lanzamiento de hueso en las Fiestas del Olivo.

El principal promotor de esta idea, junto con el resto de actos que se enmarcan dentro del ciclo anual, es el concejal de Festejos y Teniente de Alcalde de Turleque, Nemesio España Ramos ha sido el 'alma mater' de una competición

que, a pesar de su posible sencillez, no está exenta de numerosas reglas. La filosofía del juego se resume en lanzar lo más lejos posible el oficial y negro complemento -cedido por el Ayuntamiento para la ocasión- dentro de unos límites. El ancho está limitado por una capacidad de 1'90 metros. Para lograr que el intento -dos por participante- no sea considerado nulo, la boina debe permanecer boca abajo y con el 'rabillo' central dentro de los límites ya citados.

**GANADORES.** La primera edición del torneo fue un éxito rotundo, sobre todo si atendemos a la gran aceptación que tuvo entre el público juvenil. Se alcanzaron altas cotas de participación en la categoría masculina con treinta participantes entre los que figuraba la posterior ganadora en categoría femenina, Angelines Fernández-Peinado, que fue de la partida en ambas disciplinas.

La dinámica de competición consistía en la clasificación de los diez mejores lanzamientos, de los que los cinco mejores en la segunda manga pasaban a la final. En la última eliminatoria se decidieron los tres vencedores.

Así, Eduardo Chaparro, con una marca final de 9 metros, se alzó con el primer lugar -gratificado con un jamón-, mientras que el segundo -queso- y tercer lugar -lo-



El ganador de la prueba preparándose para el lanzamiento. / EVA GARRIDO

mo- recayeron en Raúl Suárez (6'65 metros) y Felipe Arroba (6'47). En cuanto a la categoría femenina, la citada campeona -que recibió un queso como premio- estuvo acompañada en los puestos de honor por Ruth García (5'50) y María Teresa Fernández (4'70); segunda y tercera respectivamente. Asimismo, los lanzamientos más largos de todos los ejecutados fueron los cosechados por Raúl Suárez (11'25) y Ruth García (8'13).

Por último, los más pequeños también tuvieron la oportunidad de comprobar su destreza con una

boina entre las manos. Multitud de niños participaron con una única intención, pelear por la copa que se llevaba el ganador.

La Semana Cultural de Turleque no ha limitado al lanzamiento de boina sus actos vinculados al mundo del deporte. Así, finalizados los distintos torneos en la plaza del pueblo. El polideportivo municipal tomará el relevo con actividades ligadas al baloncesto como concursos de triples y 3x3, natación, fútbol sala, voleibol, triatlón. Fuera del deporte, en la noche del sábado una verbena amenizará la velada.

## LAS DECLARACIONES

► NEMESIO ESPAÑA-  
CONCEJAL DE FESTEJOS

«Esperamos que el torneo adquiera peso en el futuro»

Nemesio España Ramos ha sido el mayor responsable de que esta competición viera la luz. Como él mismo afirma «la intención es que el campeonato adquiera un peso importante dentro de las sucesivas Semanas Culturales. Se buscaba una especialidad con tradición en la villa y que mejor que la boina que siempre ha estado presente en la historia del pueblo. Para ser el primer año, la participación ha sido muy buena y confiamos en que en posteriores ediciones crezca aún más».

► PEDRO AMADOR  
PARTICIPANTE

«Es una forma de poder revivir algunas viejas tradiciones»

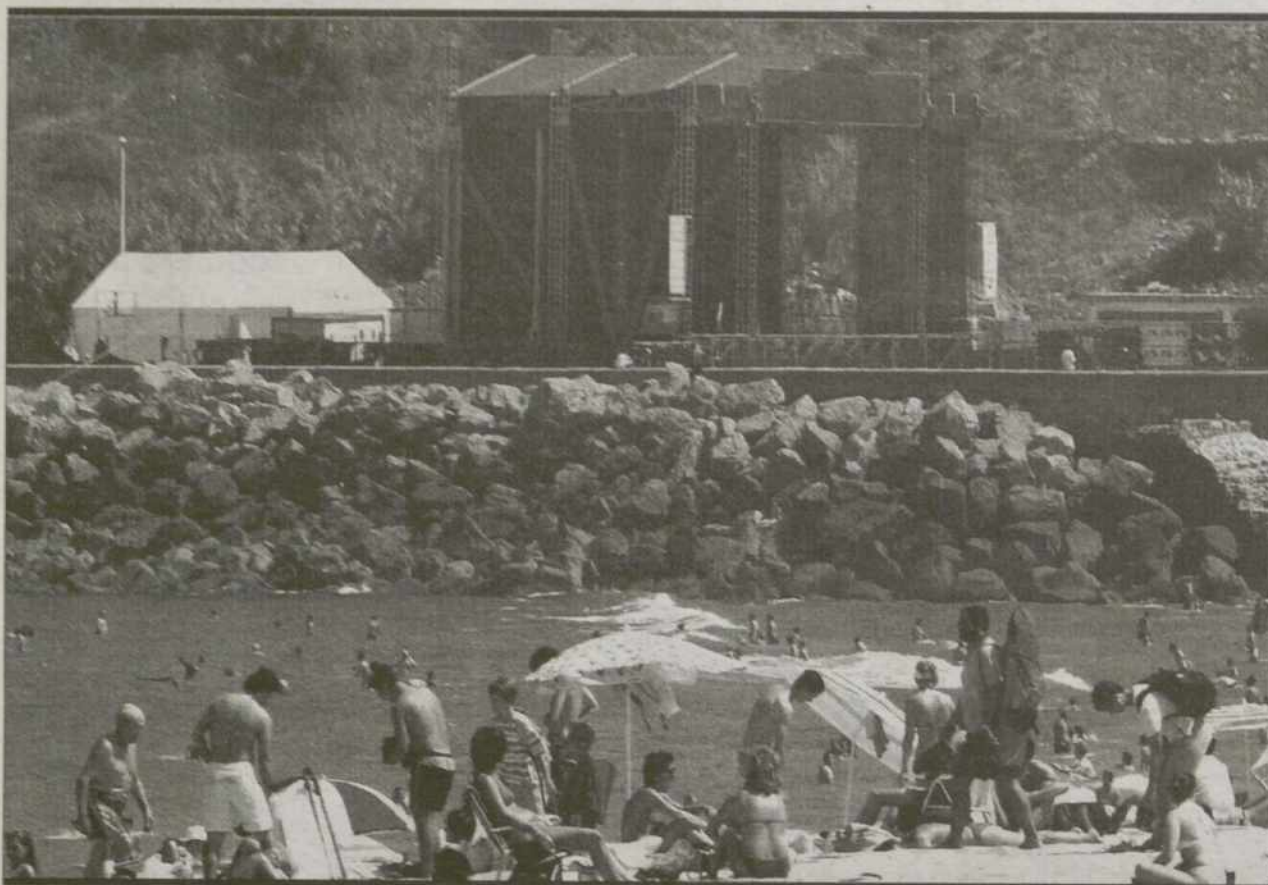
Amador estaba muy satisfecho: «es la primera vez que participo en una competición de este tipo. Se trata de una experiencia muy bonita, ya que es una forma de que la gente joven pueda ser partícipe de cosas que han estado presentes durante toda la vida. Además, la gente que ha disputado el torneo ha sido en su mayoría muy joven, lo cual refuerza esta teoría. Como podemos ver el ganador, no supera la veintena de años, con lo que casi con total seguridad no ha llevado boina en su vida».

► EDUARDO CHAPARRO  
VENCEDOR

«Es una buena forma de unir a a las distintas generaciones»

Contento con su participación y con el botín conseguido bajo el brazo, Eduardo Chaparro manifestaba su «alegría por poder disfrutar junto a la gente que me rodea -tanto en el pueblo como de mis amigos- de un torneo que ofrece la posibilidad de reunir a las distintas generaciones».

Por otro lado, Eduardo Chaparro expresó su alegría por llevarse el primer premio en la primera edición después de dejar en el camino a los más de treinta participantes que iniciaron la prueba».



## Semana donostiarra.

Cerca de 80 conciertos musicales, la exhibición de fuegos artificiales, corridas de toros, carreras de caballos, teatro de calle y numerosas actividades deportivas e infantiles conforman la programación festiva de la Semana Grande de San Sebastián, que comienza mañana. La Aste Nagusia donostiarra, que se prolongará hasta el día 17, aglutina 150 actos, de los cuales más de la mitad son espectáculos musicales. En la imagen, el escenario de Sagüés donde cada noche habrá actuaciones musicales. / FOTO: GORKA ESTRADA (EFE)

BARCELONA

## Exculpan al Ayuntamiento del tropezón de una mujer en una acera

El Tribunal Superior de Justicia de Cataluña (TSJC) ha eximido de toda responsabilidad al Ayuntamiento de Barcelona por el tropezón que sufrió una mujer mientras paseaba por una calle de Barcelona, al considerar que «no se puede exigir» a las autoridades municipales que el estado de las aceras sea «perfecto». Los hechos que motivaron la polémica sucedieron en 1997, cuando María Angeles cayó al suelo al tropezar con una tapa de registro de señales de tráfico que sobresalía del nivel de la acera, ya que, según argumenta la mujer, alguna de las baldosas estaba rota.

AZAFATAS DEL AVE

## El Gobierno rechaza que usar falda suponga un riesgo

El comité de seguridad y salud de Renfe no ha analizado las consecuencias que puede tener para las azafatas del AVE el uso de uniforme con falda porque «en ningún momento se ha considerado un riesgo su utilización», según explica el Gobierno en una respuesta parlamentaria. En su respuesta, el Gobierno explica que los uniformes del personal de Renfe están «perfectamente adaptados a los movimientos y funciones que tiene» que realizar para ejercer su trabajo.

HUELVA

## Confirman un caso de meningitis C en una niña de tres años

La delegación de Salud de Huelva confirmó ayer la aparición de un caso de meningitis meningocócica tipo C en una niña de tres años residente en la barriada Marismas del Odiel de Huelva. La niña presenta una evolución favorable y se encuentra ingresada en el hospital Juan Ramón Jiménez desde el 5 de agosto, al que acudió con síntomas de meningitis meningocócica.

INNOVACIÓN

## España invierte en importar tecnología más que en I+D

España destina más dinero a la importación de tecnología que a la investigación y desarrollo. Los expertos denuncian la visión a corto plazo del Gobierno y solicitan la reestructuración del Consejo Superior de Investigaciones Científicas para que éste sea más autónomo y coordine la investigación en todas las comunidades autónomas. España gasta anualmente 15.000 millones de euros en importar alta tecnología, es decir, un 2 por ciento de su PIB, lo que supone el doble de lo que destina a Investigación y Desarrollo (I+D), que se sitúa en el 0,97 por ciento.

# La diócesis de Boston ofrece dinero a sus demandantes

Porpone entregar 55 millones de dólares a las víctimas de abuso sexual para resolver antes de llegar a juicio las más de 500 denuncias que han sido planteadas contra sus sacerdotes

El abogado de uno de los demandantes señaló que la propuesta de llegar a un acuerdo extrajudicial está en estudio y aclaró que no significa que el problema esté resuelto.

EFE / BOSTON

La archidiócesis católica de Boston, en el estado de Massachusetts, ha ofrecido 55 millones de dólares para resolver antes de llegar a juicio más de 500 denuncias de abuso sexual planteadas contra sus sacerdotes, informó ayer la cadena de televisión CNN.

Al confirmar la oferta, el abogado de uno de los demandantes señaló ayer que la propuesta de llegar a un acuerdo extrajudicial está en estudio y aclaró que no significa que el problema esté resuelto.

«La consideraremos, pero no estamos todavía de ninguna forma próximos a una solución», indicó. El abogado Jeffrey Newman, cuya oficina representa a más de 200 presuntas víctimas, señaló que la oferta es «una importante muestra de buena fe de parte del arzobispo», Sean Patrick O'Malley, quien hace sólo una semana asumió la archidiócesis, la cuarta mayor que tiene la Iglesia Católica en Estados Unidos. Pero también coincidió en que, aunque «se trata de un buen comienzo, es sólo el punto de partida».

Los 55 millones de dólares resolverían de manera extrajudicial las demandas a centenares de personas que afirman que han sido

víctimas de abusos sexuales cometidos por sacerdotes del arzobispado de Boston.

Un informe del fiscal general del estado de Massachusetts desveló recientemente que más de mil niños fueron víctimas de agresiones sexuales cometidas por los sacerdotes.

## Un informe desveló que más de mil niños fueron agredidos sexualmente por parte de curas

Los demandantes también han denunciado que, pese a que plantearon sus quejas a las autoridades eclesásticas, éstas se cruzaron de brazos y no tomaron medidas.

La crisis estalló hace dos años y obligó al cardenal Bernard Law a renunciar al cargo de arzobispo de Boston en diciembre de este año.

La dimisión fue presentada por Law después de viajar al Vaticano

para entrevistarse con el Papa Juan Pablo II y en ella admitió que la Iglesia había fracasado en su misión de proteger a los niños y de castigar a los sacerdotes.

**DENUNCIAS EN CADENA.** Los problemas para la Iglesia Católica de EEUU comenzaron en 2001 cuando el cardenal Law admitió que había trasladado al ahora cura John Geoghan a otra parroquia, pese a que se le había acusado de abusos sexuales a menores. A partir de ese momento comenzaron a conocerse más casos de pederastia en otras diócesis católicas y el año pasado la Iglesia decidió pagar 10 millones de dólares a 86 víctimas de Geoghan.

En junio de este año, la archidiócesis de Louisville (Kentucky) accedió a pagar 25,7 millones de dólares a 243 personas que denunciaron que habían sido víctimas de abusos por parte de los curas.

# Cuatro nuevas muertes elevan a 20 el número de víctimas por la ola de calor

AGENCIAS / SEVILLA

Un total de cuatro personas fallecieron en Andalucía por patologías crónicas agravadas por las altas temperaturas pero no se pueden considerar estrictamente por golpes de calor, dos de ellas en hospitales de Sevilla y las otras dos en centros hospitalarios de Huelva y Almería. Entre los fallecidos se encuentra una mujer de 75 años

que permanecía en la UCI del hospital de Torrecárdenas de Almería desde el jueves en estado de extrema gravedad y que murió el viernes. Las últimas cifras elevan a 20 el número de personas que han perdido la vida por la fuerte ola de calor en España.

De otro lado, en el hospital Virgen del Rocío de Sevilla falleció una mujer de 82 años que llevaba

desde el pasado jueves en observación, mientras que en la UCI de Valme falleció la pasada madrugada un hombre de 81 años. Por último, una mujer de 79 años moría en el hospital Juan Ramón Jiménez de Huelva. En cuanto a los ingresos, ayer se produjeron dos en el hospital Virgen del Rocío de Sevilla aunque no por golpes de calor sino por patologías crónicas

que se han visto empeoradas por las altas temperaturas. En ambos casos se trata de dos personas de avanzada edad.

El golpe de calor es la patología grave a casusa del calor y supone una destrucción celular que provoca la pérdida de funcionamiento de varios órganos o sistemas que pueden provocar la muerte en poco tiempo.

► DESCUBRIMIENTO

Un tratamiento aumenta la esperanza de vida en cánceres con metástasis ósea

EUROPA PRESS / LONDRES  
Algunos enfermos de cáncer cuya dolencia se haya extendido a los huesos podrán sobrevivir durante más tiempo gracias a un nuevo tratamiento de radioterapia que ralentiza la metástasis, según la BBC. La televisión británica señala que este prolongamiento de la vida en pacientes con metástasis es un paso adelante para los científicos, ya que el cáncer es muy difícil de tratar en esta fase.

La metástasis en los huesos aparece cuando las células del tumor aparecen en la médula ósea y empiezan a crecer allí. Las variantes de cáncer que provocan esta metástasis suelen ser los de próstata o de mama.

El nuevo tratamiento, diseñado por un equipo de científicos de la Universidad de Bonn, incluye el suministro de una alta dosis de radiación a las células del tumor en la médula. En concreto, los pacientes de cáncer de próstata a los que se les suministró más de una dosis sobrevivieron el doble de lo que los médicos preveían.

# Indemnizarán los contagios de Sida por una transfusión posterior a 1985

El Supremo estima que desde ese año la ciencia contaba con los medios suficientes para detectar el virus en la sangre

• El alto tribunal ha condenado al Instituto Catalán de la Salud a indemnizar a los hijos de una paciente que murió al contraer el Sida durante una transfusión realizada en 1986.

EFE / MADRID  
El Tribunal Supremo (TS) ha condenado al Instituto Catalán de la Salud (ICS) a indemnizar con 150.253,03 euros a los hijos de una paciente que falleció al contraer el virus del Sida cuando le fue realizada una transfusión de sangre en un hospital de Sabadell. En una sentencia la Sala de lo Contencioso-Administrativo del TS considera probado que la transfusión fue realizada en 1986 en el Consorcio Hospitalario Parc Taulí de Sabadell, fecha en que la ciencia contaba con los medios suficientes para detectar el virus en la sangre.

dell, fecha en que la ciencia contaba con los medios suficientes para detectar el virus en la sangre.

Según la sentencia, hasta 1985 «el estado de los conocimientos de la técnica no permitía detectar la existencia del VIH en sangre», por lo que todas las transfusiones efectuadas con anterioridad a ese año en las que se hubiese podido inocular el virus, «no generan responsabilidad patrimonial en la Administración sanitaria».

Así, el Supremo atiende el recurso de casación para la unificación de doctrina presentado por los hijos de la fallecida contra la sentencia dictada por el Tribunal Superior de Justicia de Cataluña (TSJC) y obliga a la sanidad catalana a pagarles 150.253,03 euros (25 millones de pesetas).

La sentencia basó su decisión en sentencias anteriores del alto



Imagen de un banco de sangre. / PATRICIA

tribunal en las que «en idéntica situación, y en mérito a hechos, fundamentos y pretensiones sustancialmente iguales, llegaron a pronunciamientos distintos».

La sentencia recurrida, dictada por el TSJC en 2001, no estimó probado «la relación de causalidad entre la lesión alegada y las transfusiones sanguíneas realizadas».

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9		
Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	
93900.....600		93901.....600		93902.....600		93903.....600		93904.....660		93905.....600		93906.....780		93907.....660		93908.....600		93909.....600		
93910.....600		93911.....600		93912.....600		93913.....600		93914.....660		93915.....600		93916.....660		93917.....780		93918.....600		93919.....600		93920.....600
93921.....600		93922.....600		93923.....600		93924.....660		93925.....600		93926.....660		93927.....660		93928.....660		93929.....600		93930.....600		93931.....600
93932.....600		93933.....600		93934.....600		93935.....660		93936.....600		93937.....660		93938.....660		93939.....660		93940.....600		93941.....600		93942.....600
93943.....600		93944.....600		93945.....600		93946.....660		93947.....660		93948.....660		93949.....660		93950.....660		93951.....600		93952.....600		93953.....600
93954.....600		93955.....600		93956.....600		93957.....600		93958.....600		93959.....600		93960.....600		93961.....600		93962.....600		93963.....600		93964.....600
93965.....600		93966.....600		93967.....600		93968.....600		93969.....600		93970.....600		93971.....600		93972.....600		93973.....600		93974.....600		93975.....600
93976.....600		93977.....600		93978.....600		93979.....600		93980.....600		93981.....600		93982.....600		93983.....600		93984.....600		93985.....600		93986.....600
93987.....600		93988.....600		93989.....600		93990.....600		93991.....600		93992.....600		93993.....600		93994.....600		93995.....600		93996.....600		93997.....600
93998.....600		93999.....600																		
97500.....600		97501.....600		97502.....600		97503.....600		97504.....660		97505.....600		97506.....780		97507.....660		97508.....600		97509.....600		97510.....600
97511.....600		97512.....600		97513.....600		97514.....660		97515.....600		97516.....600		97517.....660		97518.....600		97519.....600		97520.....600		97521.....600
97522.....600		97523.....600		97524.....600		97525.....600		97526.....600		97527.....600		97528.....600		97529.....600		97530.....600		97531.....600		97532.....600
97533.....600		97534.....600		97535.....600		97536.....600		97537.....600		97538.....600		97539.....600		97540.....600		97541.....600		97542.....600		97543.....600
97544.....600		97545.....600		97546.....600		97547.....600		97548.....600		97549.....600		97550.....600		97551.....600		97552.....600		97553.....600		97554.....600
97555.....600		97556.....600		97557.....600		97558.....600		97559.....600		97560.....600		97561.....600		97562.....600		97563.....600		97564.....600		97565.....600
97566.....600		97567.....600		97568.....600		97569.....600		97570.....600		97571.....600		97572.....600		97573.....600		97574.....600		97575.....600		97576.....600
97577.....600		97578.....600		97579.....600		97580.....600		97581.....600		97582.....600		97583.....600		97584.....600		97585.....600		97586.....600		97587.....600
97588.....600		97589.....600		97590.....600		97591.....600		97592.....600		97593.....600		97594.....600		97595.....600		97596.....600		97597.....600		97598.....600
97599.....600																				
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	
8330.....1.500				0912.....1.500		574.....960		724.....360		996.....360		2967.....1.680		5098.....1.500		319.....300		839.....300		
320.....300						954.....360		74.....360		06.....180		127.....360		148.....300						
570.....300						74.....360		4.....60		6.....60		177.....360		458.....300						
620.....300						4.....60					237.....360									
											387.....360									
											597.....360									
											17.....180									
											67.....180									
											7.....60									

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
2.940.000 € Núm. 97574 PRIMER PREMIO	4. <sup>a</sup>	5. <sup>a</sup>	3.000.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tienen carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.



**Placebo triunfa en Benicàssim.** Los *fibers* abarrotaron el viernes por la noche el recinto durante la actuación de los británicos, Placebo que volvieron al Festival Internacional de Benicàssim (FIB) para presentar 'Sleeping with ghosts'. Travis, Beck, Groove Armada y Donovan fueron los principales atractivos de la jornada de ayer en el FIB, donde han acudido casi 30.000 personas al recinto de conciertos. / FOTO: D. CASTELL (EFE)

## El Tribunal de Cuentas detecta irregularidades en la 'Casa del Actor'

Un informe remitido a las Cortes señala que la organización no ha justificado 537.771 euros de subvención del INAEM en el año 2001

• El Tribunal revela numerosas deficiencias documentales y duda de la viabilidad del proyecto, que no cuenta con financiación ni terrenos.

OTR/PRESS / MADRID

El Tribunal de Cuentas, que preside Ubaldo Nieto de Alba, ha afirmado que la Fundación «La Casa del Actor» no ha justificado ayudas del Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música (INAEM), del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, por valor de 537.771,06 euros.

La advertencia ha sido hecha por el Tribunal de Cuentas en un «Informe de Fiscalización de las Subvenciones Gestionadas por el Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música (INAEM),

ejercicio 2001», que ha sido remitido a Cortes.

En las conclusiones se indica que la Fundación «La Casa del Actor» ha recibido subvenciones por importe de 1,20 millones de euros (años 1998 a 2001) para la construcción de dicho complejo. «Aparte de numerosas deficiencias documentales --dice--, cabe señalar la inseguridad sobre la viabilidad del proyecto, dado que no están acreditadas ni las fuentes de financiación ni la disponibilidad de los terrenos. Por otro lado, la justificación de los fondos percibidos presenta importantes defectos, hasta el punto de que, como resultado de la fiscalización, el Tribunal considera no justificados un total de 537.771 euros».

Por otra parte, el informe indica que no existe información suficiente y fiable acerca de algunas

de las fuentes de financiación del proyecto de construcción de «La Casa del Actor», cuyo coste total previsto ascendía en 1998 a 5,61 millones de euros.

**CESIÓN DE TERRENOS.** Para el Tribunal, no queda suficientemente acreditada en el momento actual la disponibilidad del terreno necesario para ejecutar el proyecto, ya que la cesión realizada en 1997 por el Ayuntamiento de Las Rozas establece una condición resolutoria para el supuesto de que la obra no esté finalizada en el plazo de cinco años desde la fecha de la escritura de cesión.

El Tribunal de Cuentas recomienda al Gobierno que proceda a ordenar y poner en funcionamiento un Registro General de Subvenciones de la Administración del Estado.

## Hallan en Roma los restos del supuesto palacio de Calígula

EFE / ROMA (ITALIA)

Un equipo internacional de arqueólogos cree haber encontrado en el Foro de Roma los restos de la grandiosa residencia del emperador Calígula, un descubrimiento que arroja luz sobre un personaje histórico famoso por su megalomanía y crueldad.

Las excavaciones han permitido localizar un complejo de edificios que, según expertos de las Universidades de Oxford (Reino

Unido) y Stanford (EEUU), fue levantado por el emperador, que reinó entre el 37 y el 41 d.C., como una ampliación de la demora imperial ya existente en la contigua colina del Palatino.

Esta ampliación del palacio había englobado una construcción más antigua: el templo de Cástor y Pólux, dos de las divinidades más veneradas en la antigua Roma y que contaban con uno de los santuarios más importantes del Foro,

según explicó el responsable del equipo de arqueólogos, Andrew Wilson.

El hallazgo corrobora el relato del historiador clásico Suetonio, que explica como se cumplió así un deseo del propio Calígula (por las *caligae*, calzado de tipo militar que utilizaba), que se consideraba un dios y en sus delirio de grandeza no dudó en «incluir» en su vivienda el templo, que quedó convertido en uno de los accesos.

PANORAMA

LITERATURA

## Un escritor con parálisis cerebral relata su infancia en los orfanatos rusos

EFE / MADRID

Nacido en Moscú hace 35 años con parálisis cerebral, Rubén Gallego ha vivido la mayor parte de su vida en los orfanatos y asilos en los que el extinto régimen comunista soviético encerraba a quienes no encajaban con su modelo de «hombre ideal», una experiencia que ha plasmado ahora en un libro. *Blanco sobre negro* es el título de este libro que, tras ser publicado con éxito en Rusia y en Francia, llegará el próximo mes de septiembre, de la mano de Alfaguara, a España, país en el que Rubén Gallego ha decidido instalarse después de que su vida diera un vuelco total al encontrar en Praga a su madre, de la que fue separado cuando tenía poco más de un año.

A ella le dijeron entonces que su hijo, con el que había vivido confinada desde el parto en un hospital a las afueras de

Moscú, había muerto, una fórmula con la que las autoridades decidieron separarlos para que aquel niño, nieto del dirigente comunista español Ignacio Gallego, pudiera ser encerrado en instituciones para discapacitados, orfanatos y, desde los dieciocho, en los geriátricos a los que enviaban a los minusválidos que no podían ejercer una profesión «útil».

La cadena de tragedias que ha rodeado la vida de Rubén Gallego da, como mínimo, para un libro, que el propio protagonista ha querido escribir, demostrando que las mismas fuerzas que le han servido para salir adelante le han nutrido de una positiva, brillante e irónica inteligencia: «Una persona necesita de muy poco para vivir, basta una persona que esté a tu lado, un libro o una manzana». *Blanco sobre negro* es su primer libro.



El autor de 'Blanco sobre negro', Rubén Gallego. / A.Y. (EFE)

BALANCE

**Crece un 15% el público que acude a espectáculos musicales**

Andalucía y Cataluña, con más de 4 millones de espectadores cada una, fueron las comunidades con una mayor asistencia de público a eventos musicales durante 2002, año en el que el número total de espectadores aumentó un 15%. Según los datos del Anuario 2003 de la Sociedad General de Autores y Editores (SGAE), la asistencia en España superó los 26 millones de espectadores, que se gastaron 105 millones de euros, un 24% más que el año anterior. Detrás de Andalucía (4,5 millones de espectadores) y Cataluña (4,05), se sitúan Madrid (2,7) y la Comunidad Valenciana (2,6). En el extremo contrario se situaron La Rioja, Navarra, Cantabria y Baleares.

GRECIA

**Fallece a los 84 años el escritor Antonis Samarakis** ■ El escritor griego Antonis Samarakis falleció el viernes en Pilo (Peloponeso), donde disfrutaba de sus vacaciones. Nacido en 1919, el autor de obras como «El fallo», «Me niego» o «Se busca esperanza» participó en la Resistencia durante la ocupación nazi y destacó por su espíritu pacifista, presente en su obra. Samarakis recibió el reconocimiento en forma de premios, traducciones a una treintena de lenguas y adaptaciones de su obra para cine en Francia y para televisión en Estados Unidos.

HOMENAJE

**París recuerda a Trintignant y las víctimas de la violencia** ■ Unas 200 personas con lazos blancos en la solapa depositaron flores y mensajes contra la violencia en la plaza Colette de París, en homenaje a la actriz Marie Trintignant y a todas las mujeres muertas a manos de sus maridos o compañeros. Organizado por la Federación Nacional de Solidaridad con las Mujeres y por el Movimiento francés a favor de la Planificación Familiar.

## CRÍTICA

## Una de piratas

'Lobas de mar'  
Autor: Zoé Valdés  
Editorial: Planeta  
248 páginas

GÉNERO de éxito popular casi asegurado, la narrativa dedicada a contar aventuras de corsarios, piratas y filibusteros va y viene por los mares literarios desde hace siglos, desapareciendo momentáneamente de nuestra vista, para regresar de nuevo con el afán de llenar horas de lecturas exóticas o, al menos, entretenidas. Esta permanencia, y el peso de la tradición acumulada, provocan que este tipo de novela se revele en realidad como una tarea difícil, donde crecen las posibilidades de caer en la imitación o la vulgaridad más reiterativa. Escribir hoy una novela de piratas es un reto complicado, aunque si el producto logrado es cuando menos regular, el favor de los lectores y las albricias editoriales están asegurados.

La cubana Zoé Valdés, escritora de varios registros que comenzó experimentando con una poesía barroca y ahora se encuentra en los cauces de la narrativa de intencionalidad popular, acaba de terminar su séptima novela, *Lobas de mar* cuyo título ya es suficientemente indicativo del género al que pertenece. Articulada en tomo a una idea original lo cual ya es de agradecer, este volumen de Zoé Valdés narra las vicisitudes de dos mujeres piratas, cuyo perfil histórico fue real a finales del XVII y principios del XVIII; dos mujeres que se ven inmersas en un trián-

gulo amoroso, del que no quedan eliminadas las variantes bisexuales. Ann Bonny y Mary Read, ambas de adolescencia tormentosa, luego arrastradas a un universo de libertad y violencia, sumergen a su vez a su contrapunto masculino, el capitán Calico Jack, en otro mundo más oculto y excitante: el del sexo compartido a tres bandas. A par-



tir de esta relación, y del entorno de aventuras propio de la vida filibustera, la autora de *Lobas de mar* enhebra secuencias y fragmentos imaginados de tal vida, con un estilo ágil y flexible.

A través de las páginas de esta obra de Zoé Valdés se puede intuir el papel del azar en la historia, tanto colectiva como individual, así como la imposibilidad de clasificar con claridad inapelable negativa o positivamente hechos y trayectorias humanas. Las dos heroínas de *Lobas de mar* vienen a ser un dúo de personajes desafiantes a todo

por naturaleza, que caminan entre el caos, tomando a éste como factor de salvación y de supervivencia. Ello pone de manifiesto enseguida que el valor de esta novela no reside en los elementos externos de la narración, sino en la interioridad de los protagonistas, erizada por las secuelas de la pasión, lo cual logra diferenciar las páginas de *Lobas de mar* de la habitual narración de piratas, donde se suele describir hechos pero no psicologías e intimidades de personajes. La sombra de novelas superficiales del género, como *La mujer pirata* de Salgari, queda por suerte lejos, mientras los benéficos influjos documentales de otros autores, como Daniel Defoe o Gilles Lapouge, se dejan entrever en los párrafos del presente trabajo de Valdés. Por otro lado, el lenguaje que utiliza ésta brota de la forma más natural posible, quizás por el hecho de que el intento de hacer hablar a dos piratas inglesas del pasado en el español de hoy no admite otro recurso que la naturalidad, por encima de la fidelidad histórica o la verosimilitud lingüística.

Sin embargo, la inevitable 'naturalidad' premeditada intencionalidad de la novela: hablar de tiempos de guerra, azar, ambigüedades morales, dudas e inquietudes ante el futuro.

Tiempos curiosamente próximos a los actuales, y cuya contemplación al trasluz de los vaivenes corsarios nos recuerda que la vida nunca puede ser prevista, está llena de asombros y recovecos, e impide continuamente la tarea de encontrar burbujas donde aislarse.

JUAN MANUEL GONZÁLEZ

## NOVEDADES

## En familia

'Todo queda en familia'  
Autor: Miguel Janer  
Editorial: La esfera de los libros  
Madrid, 2003. 268 páginas.

PUEDA ser que el título resulte curioso, pero no se debe pensar que su contenido está plagado de escándalos hasta ahora desconocidos. Esta interesante obra no representa la muestra de ninguna denuncia y por tanto no va contra ninguna de las familias económicas aquí comentadas. Simplemente constata que en España, las grandes empresas están dirigidas por los de siempre, algo poco corriente en otros países. Desde hace más de un siglo, la economía de alto nivel está dirigida por un puñado de elegidos que bien por su rama linajuda familiar o por su significación política, sobre todo desde el final de la guerra civil de 1936, en un golpe de oportunidad, controlan grandes grupos de lo que se conoce como Gran Economía. Es este un meritorio trabajo periodístico, hecho con rigor y seriedad a la hora de mostrar al lector la transparencia necesaria para darle a conocer la verdad en el nacimiento de muchas fortunas que a lo largo de sucesivas generaciones han llegado a construir un imperio que en la actualidad han dado como resultado una empresa monopolística. Es difícil escoger algún capítulo o parte de la obra, pues todos son del máximo interés dado lo variopinto de sus protagonistas. Así mencionaremos la caída de Emilio Ybarra, ex presidente del BBVA. La verdadera historia de la familia Botín, desde su origen en Santander hasta hoy. La carrera meteórica y el método utilizado en el ascenso de Florentino Pérez, actual presidente del Real Madrid. No podían faltar los Albertos, nuevamente de lamentable actualidad. La leyenda mítica de la saga Entrecanales. La triste etapa de Juan José Lucas como Presidente de Castilla y León al pretender fusionar las seis cajas de ahorro de la Región. Por último, recomendamos el capítulo dedicado a León de la Riva, alcalde de Valladolid y consejero de la compañía Ebro, así como enemigo declarado de la ex consejera Isabel Carrasco.

MARIANO AZORES



## Cuentos para sentir

Autores: Varios  
Editorial: Junta de Castilla y León  
Valladolid, 2003  
262 páginas.

Esta antología que publica ahora la Junta de Castilla y León recoge los relatos premiados en concursos celebrados entre 1993 y 1997 y a los que se presentaban personas mayores de la comunidad. Tras el éxito que tuvo una anterior antología de relatos titulada *Los mayores cuentan*, se edita ahora *Desde la experiencia*, relatos que transmiten la belleza de las narraciones del pasado a las nuevas generaciones a través de la palabra. Esta obra es, pues, un homenaje a los escritores que, desde pueblos y ciudades de toda la comunidad, han participado y enriquecido el concurso con sus creaciones literarias.



## Música cubana

Autor: Tony Evora  
Editorial: Alianza Editorial  
Madrid, 2003  
439 páginas.

Las afinidades entre Cuba y España se hacen patentes a través algunas manifestaciones culturales. Que la música cubana gusta mucho en España es un hecho, aunque sólo algunas bandas y pequeñas giras llegan hasta la audiencia española. Tony Evora, habanero e investigador de la música popular, hace un recorrido por la música cubana de los últimos 50 años, e incluye un CD en el que están presentes músicos de todos conocidos como el fallecido Compay Segundo o Bebo Valdés, junto a otros como Benny Moré, Servando Díaz, Guerra Rapindey o Antonio Arcaño. Un set completo para deleitar los sentidos con sabrosos ritmos.

## CRÍTICA

## Un discurso ético

'Poesía armada'  
Autor: Antonio de Padua Díaz  
Editorial: El Árbol Espiral  
Béjar, 2002

EN la exagerada polarización entre esteticismo y tensión realista con que suelen abordarse las modalidades de escritura de la última lírica, hay dos circunstancias que no pasan inadvertidas para el crítico: la continuidad en el discurso temporal de una poesía cívica y la propensión de muchos contemporáneos a recuperar contenidos argumentales bajo las arenas de lo real, siguiendo al pie de la letra aquel viejo aserto del clásico Terencio: «Nada humano me es ajeno». De este modo, la actualidad lima su prosaísmo y lo cercano se enaltece al recubrirse de una sensibilidad poética. En esos parámetros puede situarse el poemario *Poesía armada*, del periodista Antonio de Padua (Huelva, 1962), ya conocido en los ambientes literarios por títulos como *Santuario Azul* o *Poemas de Diario* y por su inclusión en algunas antologías.

Editado en El Árbol Espiral, colección impulsada por el autor bejarano Luis Felipe Comendador,

*Poesía armada* es un libro muy breve. Su mismo título, nada beligerante por otra parte, conlleva una certeza: la fe en la fuerza transformadora de la palabra y su potencialidad como portadora de un ideal. El yo lírico es un espectador que denuncia los puntos más sórdidos de nuestra aldea global. Así se pone de manifiesto desde el primer poema en el que se contraponen el despilfarro y la banalidad del mundo occidental con la miseria del subdesarrollo, donde se han disparado los índices de mortalidad ante la indiferencia del poder político y del tejido empresarial sólo preocupado por incrementar los balances y controlar la temperatura bursátil.

Antonio de Padua no viaja solo ni se enroca en el rincón de la memoria donde únicamente se mira el horizonte de lo autobiográfico; recorre los trayectos más conflictivos del común vivir y cataloga sus claroscuros, como si su materia nutricia tuviera como referente las informaciones de la prensa diaria: el desmantelamiento económico de Argentina, la precariedad en el empleo de amplias capas urbanas, el empuje forzado de la inmigra-

ción y su elevado coste de víctimas y la ficticia situación de calma en la que dormita la opinión pública.

No hace mucho, abordaba Saraguro, uno de las voces de mayor crédito, el papel del intelectual en la sociedad contemporánea y concluía que mientras no cambien las condiciones de explotación y sea la libertad un espejismo, estamos abocados a la denuncia sistemática y a la defensa de los derechos humanos.

Antonio de Padua sabe bien que vivimos en un entorno conflictivo y para dejar constancia de esta situación su testimonialismo se expresa en un lenguaje reflexivo que opta por la desnudez y por el abandono de cualquier aditamento retórico. Se focaliza el sentido ético, asumiendo los riesgos de narratividad y de una gestación sólo espontánea en apariencia: la composición es en esencia un acontecimiento noticiable, una lectura fragmentada de la actualidad que pone voz a una conciencia. Los versos son una reclamación por escrito de quien sabe que la libertad es una conquista ética irrenunciable.

JOSÉ LUIS MORANTE

## RELATOS DE VERANO

No es nada fácil romper la monotonía que domina muchas vidas. Si no que se lo pregunten a Joseph Blick. Un día se da cuenta de que la regularidad de sus hábitos, la cotidiana repetición de unos gestos idénticos, así como el carácter absolutamente predecible del comportamiento, los actos, los humores y las opiniones de su mujer, que siempre le habían producido sensación de seguridad, le son insoportables. Va a intentar cambiar.

# Cada día a la misma hora



FERNANDO VICENTE

por Mercedes Abad

Tal y como invariablemente sucedía cada mañana, Joseph Blick se despertó a las siete menos cinco. El despertador no sonaría hasta las siete en punto y, como cada día, su mujer estaba levantada ya cuando él se despertó; de hecho, Gladys siempre se despertaba exactamente a las siete menos cuarto y abandonaba la cama unos tres o cuatro minutos más tarde, cuando las manecillas del reloj no seña-

laban todavía las siete menos diez. Ninguno de los dos había necesitado nunca oír el timbre del despertador, pese a lo cual todas las noches programaban el artefacto de forma que sonara a las siete en punto, por si acaso.

Hasta hacía muy poco tiempo, Joseph Blick había admirado la matemática precisión de sus cuerpos como el propietario de un electrodoméstico se felicita por el perfecto funcionamiento del aparato. Esa regularidad en sus hábitos, esa cotidiana repetición de unos gestos idénticos, así como el carácter absolutamente predecible del comportamiento, los actos, los humo-

res y las opiniones de su mujer, le había producido siempre una agradable sensación de seguridad. En realidad, la inexistente capacidad de sorpresa de Gladys, su apego a ciertas tradiciones y rutinas, había sido el principal motivo por el que treinta años atrás le había pedido que se casara con él.

Pero, de un tiempo a esta parte, lo que tanta tranquilidad y tanta satisfacción le proporcionaba antes había empezado a tornársele vagamente opresivo. No lograba explicarse el fenómeno, tan misterioso como irritante, ni determinar el día preciso, el momento exacto, en que tuvo por vez primera esa sensación. Sólo recordaba que una mañana, de repente, le pareció intolerablemente ridículo que su mujer y él siguieran poniendo cada noche el despertador cuando no necesitaban de sus servicios. Se sintió exasperado, y también culpable por sentirse exasperado. Desde luego, no se atrevió a hacerle a Gladys el menor comentario.

Luego, otro día, sintió una invencible irrita-

“ Gladys siempre se despertaba exactamente a las siete menos cuarto y abandonaba la cama unos tres o cuatro minutos más tarde ”



“ Lo engulló a toda prisa mientras se preguntaba si alguna vez le habían gustado los cereales integrales. Si era así, ya no lo recordaba. ”

ción y algo muy parecido al súbito brote de un instinto asesino agitándose en su interior cuando, como sucedía cada día al marcharse al trabajo, Gladys le preguntó a qué hora iba a regresar. ¿Por qué necesitaba hacer una pregunta cuya respuesta se había mantenido invariable durante los últimos treinta años? ¿Por qué seguía preguntando si sabía de sobras que cada día regresaba exactamente a la misma hora de su trabajo?

Y así, poco a poco, aquel nuevo y sorprendente talante suyo había ido sometiéndolo a una implacable radiografía, a cuya luz su vida entera fue haciéndose absurda e injustificable.

Como invariablemente sucedía todas las mañanas, Joseph Blick se levantó de la cama, se duchó y acudió a la cocina, donde su mujer ya tenía preparado el tazón de leche desnatada con treinta gramos exactos de cereales integrales. Lo engulló a toda prisa mientras se preguntaba si alguna vez le habían gustado los cereales integrales. Si era así, ya no lo recordaba. Dejó que su mujer le hiciera la misma pregunta de siempre y, aunque no pudo evitar despreciarla por ello, le dio con mansedumbre su invariable respuesta.

aunque ciertamente insólito y desconcertante.

Pero ahora, su mente, que nunca antes había dilapidado energía en divagaciones y fantasías, empezaba a acariciar ideas disparatadas. Lo cierto es que cada día era mayor su tentación de besar a la rana para ver si ocurría lo mismo que en los cuentos, donde, al ser besada, la rana se convierte en una criatura humana encantadora y resplandeciente. Se daba perfecta cuenta de que era un poco raro, infantil y hasta puede que enfermizo pensar tales cosas. Y, de cualquier forma, nunca se habría atrevido a besar a una rana, y menos delante de otras personas, pues casi siempre coincidía con otros pasajeros en el vagón, pasajeros cuya actitud frente a la rana era en todo idéntica a la de Joseph Blick: sencillamente hacían como si la rana no estuviera allí, con aquel bolsito algo anticuado ya bajo el brazo.

Pero a Joseph Blick le resultaba cada vez más difícil hurtarse a la mirada de la rana que, con sus ojos enormes y socarrones fijos en él, parecía adivinar con exactitud sus pensamientos y burlarse de ellos.

Esa mañana Joseph Blick viajó casualmente a solas con la rana durante buena parte del trayec-

“ Y, de cualquier forma, nunca se había atrevido a besar a una rana, y menos delante de otras personas, pues casi siempre coincidía con otros pasajeros ”

Luego salió de casa, poseído por un hondo desprecio a sí mismo por haber despreciado a su mujer. Lo cierto es que no comprendía en absoluto lo que estaba sucediendo y, más que con Gladys, se sentía molesto consigo mismo.

Cogió el mismo tren que había cogido cada día, de lunes a viernes, en los últimos treinta años, y, en cuanto se acomodó en un asiento, una rana se sentó frente a él, como sucedía invariablemente todos los días desde hacía treinta años. El hecho siempre le había parecido curioso, si bien había juzgado preferible no comentárselo a nadie. Con el tiempo, había llegado a aceptarlo como un fenómeno rutinario

to. Por un instante, su vida entera se le antojó tan irremediabilmente ridícula, con todas aquellas insalvables rutinas fraguadas a lo largo de los años, que se decidió a dar el paso. Joseph Blick se acercó tembloroso y vacilante a la rana y, venciendo una viva sensación de ridículo, la besó. La rana se transformó de inmediato ante sus asombrados ojos en una mujer de algo más de cincuenta años, como el propio Joseph, en cuyo rostro uno podía adivinar los rastros, ya muy marchitos, de una belleza cautivadora. Y, antes de que Joseph Blick tuviera tiempo de reaccionar, la mujer lo abrazó, llena de júbilo, le puso en las manos una tarjetita con una direc-

“ Por un instante, su vida entera se le antojó tan irremediabilmente ridícula, con todas aquellas insalvables rutinas fraguadas a lo largo de los años... ”

## MERCEDES ABAD



La autora, novelista y colaboradora de prensa, nació en Barcelona en 1961.

### BIOGRAFÍA

Mercedes Abad escribió su primera novela mientras se recuperaba de una rotura de menisco causada por un mal paso en una audición para el programa concurso *Un, dos, tres*. Su segundo intento es el libro de relatos *Ligeros libertinajes sabáticos*. Es autora de tres libros de cuentos, que la han consagrado como una narradora imprescindible en el panorama de la literatura española. En 1986 *Ligeros libertinajes sabáticos* (Las sonrisas verticales 47) mereció el VIII Premio La Sonrisa Vertical y supuso un éxito de crítica y público, del que la entonces jovencísima escritora supo responderse airoso. Así lo han confirmado *Felicidades conyugales* (1989) y *Soplando al viento* (Andanzas 107 y 233, 1995), que recoge relatos como *Cada día a la misma hora*. Colaboradora habitual en la edición catalana de *El País*, es también autora de montajes teatrales y participa asiduamente en programas de radio y proyectos cinematográficos.

La autora también ha publicado *Sólo dime donde lo hacemos* (Temas de Hoy, 1991) y la novela *Sangre* (Tusquets, 2000). Esta última es un derroche de imaginación marcado por la paleta del lenguaje que utiliza para crear imágenes insólitas y un intento audaz de contribuir con su voz chispeante y viva al panorama literario.

ción y un teléfono y, después de preguntarle a qué hora iba a volver a casa y escuchar su respuesta, se alejó dando saltitos alborozados.

El hombre que invariablemente se despertaba a las siete menos cinco empezó a pensar en lo complicado que sería en lo sucesivo mantener dos hogares.

### DICCIONARIO SIN LEVANTARSE

**Artefacto:** Máquina, aparato.

**Predecible:** Que se puede anunciar por revelación, ciencia o conjetura algo que ha de suceder.

**Apego:** Afición o inclinación hacia alguien o algo.

**Tornarse:** En el texto, cambiar la naturaleza o el estado de alguien o algo.

**Exasperar:** Irritar, enfurecer, dar motivo de enojo a alguien.

**Súbito:** Improvisto, repentino.

**Talante:** Modo o manera de ejecutar algo. También, semblante o disposición personal.

**Implacable:** Que no se puede amansar, suavizar, mitigar.

**Engullir:** Tragar la comida atropelladamente y sin mascarla.

**Mansedumbre:** Condición de manso. Benigno, suave.

**Rutinario:** Que se hace o practica por rutina: costumbre arraigada, hábito adquirido de hacer las cosas por mera práctica y sin razonarlas.

**Insólito:** Raro, extraño, desacostumbrado.

**Dilapidar:** Malgastar los bienes propios, o los que alguien tiene a su cargo.

**Divagación:** Acción y efecto de divagar: separarse del asunto de que se trata. También, hablar o escribir sin concierto ni propósito fijo y determinado.

**Hurtarse:** En el texto, ocultarse, desviarse.

**Socarrón:** Que obra con astucia o disimulo acompañados de burla encubierta.

**Fraguar:** Idear, discurrir y trazar la disposición de algo. Se suele emplear en sentido peyorativo.

**Marchitos:** Ajados, faltos de vigor y lozanía.

**Alborozar:** Causar extraordinario regocijo, placer o alegría.



Próximo Relato de Verano

## “Viaje a ninguna parte”

AUTOR: JUAN JOSÉ MILLÁS



# Formación y Empleo

SUPLEMENTO SEMANAL

SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA  
DOMINGO 10 DE AGOSTO DE 2003

59



info@37grados.net

## Ya no somos emigrantes

La movilidad geográfica motivada por la búsqueda de trabajo ha bajado un 43% desde 1987

Los españoles se han acomodado. Y mucho, según revela un informe de la empresa de contratación temporal Manpower. Los desplazamientos de trabajadores que ansiaban un futuro mejor fueron 1.900.000 en los últimos 16 años, lo que supone un descenso del 43% en comparación con los años sesenta y setenta, en los que miles de trabajadores procedentes de la *piel de toro* invadían Europa y

las grandes ciudades de la Península en busca de sueldos con los que mantener a la familia.

El encarecimiento del precio de la vivienda, la incorporación de la mujer al mercado laboral, el descenso del desempleo entre los más jóvenes y las comodidades de algunas prestaciones sociales estarían detrás de la disminución de las migraciones por cuestiones de trabajo, de las que la mitad se

producen dentro de las Comunidades Autónomas. Por no hablar de la repercusión de los trabajos temporales.

Además, la movilidad geográfica ha dejado de ser sinónimo de trabajo seguro: el 40% de los aventureros que buscan fortuna en horizontes diferentes están de brazos cruzados un año después de su llegada al destino elegido.

**Gustavo Caldas**, fundador de Caldas Naya, una agencia de publicidad sobre ruedas

### “Los anuncios no conectan con las personas”

La publicidad va sobre ruedas en la agencia Caldas Naya. Y las ruedas son grandes, tan grandes como las del autobús en el que trabajan Gustavo Caldas y Raúl Naya, los dos fundadores de esta empresa. Recorren las calles de Barcelona y Madrid con un solo objetivo: mez-

clarse con el consumidor al que dirigen sus campañas. Gustavo Caldas dice que “los anuncios no conectan con las personas porque los publicistas han perdido el contacto con la gente”. Este argentino no tiene ningún reparo: “Nosotros lo hemos recuperado”.

#### INDICADORES

Los principales datos estadísticos que sirven para conocer la situación actual del mercado laboral en España

#### BECAS Y PREMIOS

Las convocatorias de becas y premios de las instituciones públicas y privadas para fomentar la formación

#### EMPLEO PÚBLICO

Las ofertas de empleo de las distintas que ofrece la Administración central, las comunidades y los ayuntamientos

## Movilidad geográfica

# Los españoles dejan de moverse detrás del trabajo

Los españoles se han vuelto sedentarios. Lejos quedan los años sesenta y setenta, en los que miles de emigrantes soñadores abandonaban sus pueblos en busca de fortuna en Madrid o Barcelona... o en el extranjero. El encarecimiento del precio de la vivienda, las prestaciones sociales y la mayor calidad de vida quitan las ganas de cambiar de aires a los trabajadores potenciales.

José Marcos

Desde los años ochenta, la movilidad geográfica ha disminuido drásticamente, hasta situarse en 1.900.000—un 43% menos desde 1987—, muy por debajo de los tres millones de desplazamientos de las décadas de los años sesenta y setenta, según se desprende del último Índice Laboral de la Empresa de contratación temporal Manpower, basado en la Encuesta de Población Activa.

La incorporación de la mujer al mercado laboral, el descenso del paro juvenil y las características del mercado inmobiliario—sigue sin hacerse hueco la cultura del alquiler— son algunas de las causas del descenso de las migraciones por cuestión de trabajo. En palabras del catedrático de Economía Aplicada de la Universidad Autónoma de Barcelona Josep Oliver, "antes había que buscar un puesto de trabajo pero ahora son dos los que trabajan, lo que dificulta la movilidad". "También tiene un componente de formación, sin olvidar al sistema de la Seguridad Social, con sus prestaciones por desempleo y el PER destinado al sector agrario contribuyen al enfriamiento de los traslados", afirma su colega Juan Ramón Cuadrado Roura, docente de la misma materia en Alcalá de Henares.

## Migración dentro de las CC AA

De todas las migraciones que han tenido lugar en los últimos 14 años en España, el 46,9% fueron dentro de las CC AA y el 38,5% entre las 17 regiones que conforman el sistema de las Autonomías. Una de las conclusiones más llamativas del estudio es la falta de una correlación entre la emigración y el paro—"no es un factor determinante", según Oliver—, debido a que las Comunidades con mayor tasa de paro no son las que presentan mayor emigración y porque la mayoría de los emigrantes son personas ocupadas. Madrid (19,4% sobre el total de emigrantes españoles), Andalucía (13,3%) y Cataluña son las zonas que más emigrantes han generado entre 1987 y 2001.



El sector agrario se ha visto muy perjudicado por el tirón de los servicios.

La realidad del mapa de la movilidad laboral varía con creces de unas a otras. "Hay Comunidades Autónomas como Baleares y La Rioja con unos porcentajes casi de pleno empleo (5-6% de paro) y otras con tasas de desempleo muy elevadas, como Jaén, Córdoba o

las provincias extremeñas, en las que la gente sin trabajo, en general poco cualificada y de cierta edad, no emigra porque en otras provincias le va a resultar igual de difícil encontrar un trabajo acorde a sus características. Por ejemplo, no es lo mismo poner copas en

Baeza que a los turistas extranjeros en Palma de Mallorca", comenta Cuadrado Roura.

## Mujer joven y con formación

El perfil tipo del emigrante español sería el de una mujer—tienen una mayor proporción en esta categoría (40%) que en el conjunto del mercado de trabajo—joven, ocupada, con una buena preparación y vinculada al sector público, precisamente el que cuenta con mejores perspectivas de generación de empleo.

Pero la movilidad geográfica no conlleva un empleo seguro en el destino elegido: sólo cuatro de cada diez inmigrantes trabajan un año después de su llegada a una nueva localidad, según el Índice Laboral Manpower. En términos generales, el 26% de los ocupados en origen pierde su trabajo al cambiar de aires y el 43% de los parados siguen aguardando una oportunidad pese a haber emigrado. Por no hablar de la precariedad de los nuevos tipos de contrato: un tercio de ellos son temporales.

## Más información

### Más jóvenes que los que vienen de fuera

La movilidad interna es cosa de jóvenes. De ahí que no sorprenda el descenso de las migraciones domésticas, consecuencia del envejecimiento de la población. El 70,5% de los emigrantes entre 1987 y 2001 tenían entre 16 y 34 años, frente al 65% de los trabajadores procedentes del extranjero ubicados en el segmento de edad de los 30-44 años. Eso sí, los no nativos están mejor preparados.

### Apegados al lugar de nacimiento

Los españoles son más perezosos que hace 35 años, cuando la norma común era emigrar de la Comunidad de origen a Madrid o Barcelona. Esta situación de poca movilidad geográfica, unida a la falta de jóvenes pertenecientes a las nuevas generaciones, son los algunos de los ingredientes del cóctel que propiciará la entrada de inmigrantes de otros países atraídos por las demandas de trabajos.

## Los costes en los países candidatos son más baratos

El precio de la mano de obra en los futuros socios de la UE es cuatro veces inferior al de España y hasta seis veces más bajo que la media de los Quince, según refleja la Oficina Europea de Estadística (Eurostat).

Cada hora de trabajo en la industria o los servicios de los países candidatos—teniendo en cuenta el salario, la cotización social y otros gastos de mantenimiento—le cuesta al empresario una media de 3,47 euros, cifra que en España se eleva hasta a los 14,22 euros y que en el conjunto de la UE alcanza los 22,19 euros.

Estas diferencias pueden incitar a las multinacionales a trasladar las factorías ubicadas en los actuales Estados miembros hacia los nuevos socios de Europa del Este, a medida que vayan entrando en el mercado común a partir de 2004.

Por sectores, los mayores contrastes se dan en la producción y el transporte de energía (4,18 euros en los países candidatos, frente a los 15,12 euros que se pagan en España), las finanzas (6,45 euros frente a 26,72) y en manufacturas (3,09 euros, 11,54 menos que en España).

## Las mujeres son más activas para buscar trabajo

Contestan ofertas de empleo, envían candidaturas espontáneas y acuden a empresas de trabajo temporal. Las mujeres son más activas que los hombres a la hora de buscar trabajo, según un estudio de inserción laboral realizado por la Universidad Carlos III de Madrid.

Otra de las conclusiones es el creciente empleo de Internet como herramienta para obtener un empleo. La facilidad de acceso a la información, la disponibilidad de la misma y la existencia de portales especializados en empleo, unido al bajo coste de acceso a la información ayudan a explicar el éxito entre los internautas.

El estudio destaca que el trabajo temporal es la forma de contratación más frecuente (31,2%), seguido del contrato indefinido (29,6% de los titulados).

Por otra parte, el 55% de los licenciados ocupa un puesto afín a su formación y por el que reciben—varían según la titulación, siendo los ingenieros los mejor pagados—un sueldo que oscila entre los 600 y 900 euros mensuales.

Gustavo Caldas / Publicitario

# "Apostamos por las distancias cortas"

Manuel Planelles

Es naranja, grande y tiene cuatro ruedas. Puede viajar a cualquier parte. Es un autobús, pero también es una oficina con "los últimos adelantos tecnológicos". Gustavo Caldas y Raúl Naya han fundado una empresa de publicidad que no para. El autobús en el que trabajan viaja de Madrid a Barcelona en busca de los clientes y de las personas a las que dirigen sus anuncios. Gustavo Caldas hace un alto en el camino para contar qué es Caldas Naya: "La agencia de la calle".

"Después de muchos años en el sector, trabajando para las grandes multinacionales de la publicidad, nos hemos dado cuenta de que los anuncios no conectan con las personas porque los publicistas han perdido el contacto con la gente". Gustavo Caldas no tiene dudas: "Nosotros recuperamos ese contacto; apostamos por las distancias cortas y vamos allí donde está el *target* o consumidor al que dirigimos nuestras campañas".

Gustavo Caldas, un argentino que llegó a España en 1986, no es un novato en el mundo de la publicidad. Ha trabajado como director creativo ejecutivo para Saatchi & Saatchi y Publicis Casadevall Pedreño & PRG. Tres Soles de Oro del Festival Publicitario de San Sebastián lo respaldan. Su socio, Raúl Naya, es el

presidente de Naya Films, la productora de algunos de los éxitos más importantes del cine argentino, como *El hijo de la novia*. Ahora, Raúl y Gustavo han utilizado sus apellidos para fundar "la primera empresa de la historia moderna de la publicidad que tiene este formato", para crear una agencia sobre ruedas.

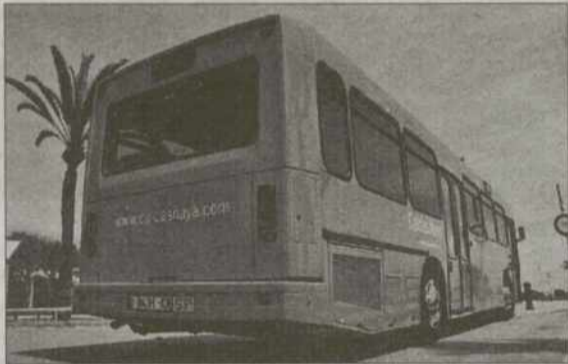
¿Cómo se puede trabajar en un autobús? Para Gustavo Caldas no tiene ningún misterio. "En la parte delantera tenemos un sala de reuniones y de visionado". No faltan ni el DVD, ni el video, ni la

Barcelona. "Antes de decidimos por este modelo barajamos muchas alternativas. Queríamos integrarnos en el paisaje urbano". Y lo han conseguido. "Alguna persona nos ha parado para subirse".

Quizás, pasearse por la ciudad en un autobús naranja parezca sólo una estrategia de *marketing*, pero Gustavo Caldas cree que es una filosofía de trabajo. "Utilizamos nuestro propio método, lo llamamos R.E.A.L [rular, edificar, ajustar y llegar]". Cuando reciben un encargo, Gustavo Caldas, su socio Raúl Naya y los cuatro empleados de la agencia se ponen en marcha.

"Durante tres o cuatro días rulamos por las calles, convivimos con el *target*". Después, vuelven al autobús a preparar o "edificar" un primer proyecto. "En la tercera fase volvemos a la calle a ajustar las ideas; tratamos de averiguar si la gente entiende nuestro proyecto. Después de este proceso, tenemos la certeza de llegar al *target* porque estamos dentro de él, no como el resto de empresas publicitarias".

¿Futuro? Gustavo Caldas no lo tiene muy claro, todo depende de los clientes. "Quizás, más adelante, tendremos que poner otro autobús. Lo más seguro es que tengamos uno en Barcelona y otro en Madrid. Eso sí, conservaremos nuestra filosofía de trabajo: los dueños de la empresa trabajan en todos los proyectos".



pantalla de plasma, ni el minibar... "En la parte trasera, están las salas y mesas de trabajo con ordenadores de última generación". Las computadoras están conectadas a Internet vía satélite. "La energía eléctrica que necesitamos la obtenemos por medio de unos generadores de gasolina". Cuando los depósitos están llenos, tienen una autonomía de 40 horas; "lo único que necesitamos es gasolina". El autobús en el que trabajan pertenecía a la empresa de transporte urbano de

## BECAS Y PREMIOS

► **Becas de posgrado para investigación en el sector industrial.** Organismo: Consejo Superior de Investigaciones Científicas-CSIC. Escuela de Posgrado y Especialización. Serrano, 113. 28006 Madrid. Tel: 91 585 50 00. Número de becas: 100. Dotación: 11.820 euros brutos anuales. Duración: Un año. Lugar de disfrute: España. Requisitos: Ciudadanos de cualquier Estado miembro de la Unión Europea y extranjeros con permiso de residencia en España. Título de licenciado, de ingeniero o arquitecto por una escuela técnica superior. La fecha de finalización de estudios debe datar, como mínimo, de junio de 1998. Los títulos expedidos en el extranjero o por centros españoles no estatales deberán estar convalidados o reconocidos. Plazo: 30.9.2003.

► **Ayudas individuales al profesorado por participar en cursos de formación permanente.** Organismo: Comunidad Autónoma de Cataluña. Departamento de Enseñanza. Vía Augusta, 202-226. 08021 Barcelona. Tel: 93 400 69 00. Dotación: Máximo 1.200 euros por beneficiario. Duración: Curso 2002-2003. Lugar de disfrute: Cataluña. Requisitos: Las personas que soliciten la beca deben ser profesorado de enseñanza no universitaria en activo con destino en centros docentes públicos de Cataluña. También se incluye al profesorado de centros docentes privados concertados que esté en nómina de pago delegado del Departamento de Enseñanza, los profesionales de servicios educativos del Departamento de Enseñanza y los funcionarios del cuerpo de inspectores

de educación y del cuerpo de inspectores al servicio de la administración educativa que ejerzan en Cataluña. Plazo: 30.9.2003.

► **Ayudas al personal funcionario de la administración de Justicia de Andalucía.** Organismo: Consejería de Justicia y Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Andalucía. Plaza de la Gavidia, 10. 41071 Sevilla. Tel: 95 503 18 00. Dotación: Ayudas para estudios, minusválidos, por hijos menores de 18 años, por estudios de hijos mayores de 18 años, por alquileres y por defunción. Duración: Ejercicio 2003. Lugar de disfrute: Andalucía. Requisitos: Funcionarios titulares o interinos y el personal no laboral al servicio de la Administración de Justicia de Andalucía, pertenecientes a los siguientes Cuerpos: Médicos Forenses, Oficiales de la Administración de Justicia, Auxiliares de la Administración de Justicia, Agentes de la Administración de Justicia, Secretarios de juzgados de Paz de más de 7.000 habitantes. Plazo: 30.9.2003.

► **Premio de videos culturales.** Organismo: Instituto Leonés de Cultura. Puerta de la Reina, 1. 24003 León. Tel: 987 20 65 98. Dotación: 3.000 euros. Requisitos: Vídeos que traten cualquier aspecto de la cultura leonesa. Los aspirantes podrán presentar un máximo de tres vídeos originales e inéditos. La duración de las cintas deberá estar comprendida entre los diez y los treinta minutos. Las producciones de vídeo se presentarán en formato original, betacam o DVD. Plazo: 15.9.2003.

## OBSERVATORIO DEL EMPLEO

### Paro registrado

Datos correspondientes a julio de 2003.



HOMBRES		MUJERES	
626.073	39,8%	947.422	60,2%
+ 25 años	519.163	33%	815.530
- 25 años	106.910	6,8%	131.892
			8,4%

### Por comunidades autónomas



### Por sectores



## EN CORTO

## Desciende la siniestralidad laboral

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Eduardo Zaplana, comunica el descenso de los accidentes laborales en un 14,6% en el primer semestre del año. El 46,67% de las 492 muertes contabilizadas se produjo en la agricultura.



## España genera el 90% de los empleos europeos

Nueve de cada diez empleos que se crean en la eurozona en el tercer trimestre del año lo harán en territorio español, según el último euroíndice laboral Adecco. La generación de puestos de trabajo en la UE no crecerá entre octubre y diciembre y se reducirá un 0,2% en los dos primeros meses de 2004, mientras que el estudio vaticina un crecimiento del 0,7% en España.

## Las empresas desdeñan los dictámenes europeos

El sindicato UGT alerta de la "falta de compromiso real" de las grandes empresas con los objetivos europeos: creación de empleo, erradicación de la desigualdad salarial -con diferencias de hasta el 400% entre los empleados y los directivos de algunas empresas analizadas- y falta de voluntad de diálogo con los representantes de los trabajadores.

## La competitividad está en la calidad

Un informe de las Cámaras de Comercio, presididas por José Manuel Fernández Normiella, sostiene que las empresas españolas consideran que la calidad y el servicio a sus clientes son los factores que más repercuten en su competitividad.



## Poca presencia femenina en los programas de empleo

Las paradas españolas fueron las europeas que menos se beneficiaron de las políticas de inserción laboral en 2000, según datos de Eurostat. El 40% de las desempleadas durante ese año en España participaron en algún programa de empleo, mientras que en Suecia o Bélgica fueron más numerosas que los hombres.

## Los mediterráneos no quieren retrasar la jubilación

La jubilación temprana está enraizada en algunos Estados de la UE. Un estudio de la revista *Júbilo* asegura que españoles, griegos y portugueses son los europeos más reacios a retrasar la edad de la jubilación. Respecto a la posibilidad de trabajar una vez jubilados, sólo el 13% de los españoles se muestran dispuestos.

## CONVOCATORIAS

## Nacional

**Ministerio de Ciencia y Tecnología.** Cuerpo: Técnicos especialistas de grado medio de los organismos públicos de investigación. Personal: Funcionario. Plazas: 65. Titulación: Ingeniero o arquitecto técnico o diplomatura universitaria. Fin del plazo: 18.8.2003. Convocatoria: BOE del 29.7.2003.

**Ministerio de Ciencia y Tecnología.** Cuerpo: Técnicos superiores especialistas de los organismos públicos de investigación. Personal: Funcionario. Plazas: 30. Titulación: Ingeniero, arquitecto técnico o diplomatura universitaria. Fin del plazo: 17.8.2003. Convocatoria: BOE del 28.7.2003.

**Ministerio de Economía.** Cuerpo: Administrativos para el Instituto Español de Comercio Exterior (Icex). Personal: Laboral. Plazas: 5. Titulación: BUP o FP de II Grado. Fin del plazo: 19.8.2003. Convocatoria: BOE del 30.7.2003.

**Ministerio de Asuntos Exteriores.** Cuerpo: Adjunto al Coordinador General de la Cooperación Española en Honduras. Personal: Laboral. Plazas: 1. Titulación: Titulado Superior o Medio universitario. Fin del plazo: 22.8.2003. Convocatoria: BOE del 7.8.2003.

**Ministerio de Educación, Cultura y Deportes.** Cuerpo: Técnico Deportivo. Personal: Laboral. Plazas: 1. Titulación: Licenciado Ciencias de la Actividad Física y el Deporte. Fin del plazo: 25.8.2003. Convocatoria: BOE del 5.8.2003.

**Ministerio de Justicia.** Cuerpo:

Obtención del título de Notario. Personal: Funcionario. Plazas: 110. Titulación: Doctorado o licenciatura en Derecho. Fin del plazo: 4.9.2003. Convocatoria: BOE del 30.7.2003.

## Local

**Ayuntamiento de Santa Pola (Alicante).** Cuerpo: Operario de limpieza viaria. Personal: Funcionario. Plazas: 3. Titulación: Graduado escolar. Fin del plazo: 26.8.2003. Convocatoria: BOE del 6.8.2003.

**Ayuntamiento de Santa Pola (Alicante).** Cuerpo: Operario de pintura. Personal: Funcionario. Plazas: 1. Titulación: Graduado escolar. Fin del plazo: 26.8.2003. Convocatoria: BOE del 6.8.2003.

**Ayuntamiento de Plasencia (Cáceres).** Cuerpo: Aparejador (Arquitecto Técnico). Personal: Funcionario. Plazas: 1. Titulación: Diplomatura universitaria, ingeniería o arquitectura técnica. Fin del plazo: 26.8.2003. Convocatoria: BOE del 6.8.2003.

**Ayuntamiento de Cartaya (Huelva).** Cuerpo: Policía local. Personal: Funcionario. Plazas: 4. Fin del plazo: 14.8.2003. Convocatoria: BOE del 25.7.2003.

**Ayuntamiento de Algeciras (Cádiz).** Cuerpo: Técnico Fiscalizador de Intervención. Personal: Funcionario. Plazas: 1. Fin del plazo: 22.8.2003. Convocatoria: BOE del 2.8.2003.

**Ayuntamiento de Vejer de la Frontera (Cádiz).** Cuerpo: Policía Local. Personal: Funcionario. Plazas: 4. Titulación:

BUP o FP de II Grado. Fin del plazo: 26.8.2003. Convocatoria: BOE del 6.8.2003.

**Ayuntamiento de Puertollano (Ciudad Real).** Cuerpo: Guardia de la Policía Local. Personal: Funcionario. Plazas: 4. Titulación: Graduado escolar. Fin del plazo: 20.8.2003. Convocatoria: BOE del 31.7.2003.

**Ayuntamiento de Lluçmajor (Islas Baleares).** Cuerpo: Auxiliar Administrativo. Personal: Funcionario. Plazas: 9. Titulación: Graduado escolar. Fin del plazo: 26.8.2003. Convocatoria: BOE del 6.8.2003.

**Ayuntamiento de El Campello (Alicante).** Cuerpo: Administración General. Personal: Funcionario. Plazas: 3. Fin del plazo: 19.8.2003. Convocatoria: BOE del 30.7.2003.

**Ayuntamiento de Paterna de Rivera (Cádiz).** Cuerpo: Policía local. Personal: Funcionario. Plazas: 4. Fin del plazo: 19.8.2003. Convocatoria: BOE del 30.7.2003.

**Ayuntamiento de Rivas Vaciamadrid (Madrid).** Cuerpo: Auxiliar taquillero. Personal: Laboral. Plazas: 3. Fin del plazo: 20.8.2003. Convocatoria: BOE del 31.7.2003.

## Universidad

**Universidad Jaume I de Castellón.** Cuerpo: Técnico superior de gestión de la investigación. Personal: Laboral. Plazas: 1. Titulación: Ingeniero superior industrial, informático, químico o de telecomunicaciones. Fin del plazo: 10.9.2003. Convocatoria: DOGV del 25.7.2003.

## OBSERVATORIO DEL EMPLEO

## Paro registrado por provincias

	Número	Variación %	Tasa %		Número	Variación %	Tasa %		Número	Variación %	Tasa %
■ A Coruña	57.748	↓ -1.716	11,03	□ Cuenca	5.496	↓ -396	7,16	■ Ourense	16.267	↓ -1.485	11,33
□ Álava	9.411	↑ 26	6,35	□ Girona	12.384	↑ 62	3,99	■ Palencia	6.811	↓ -120	9,34
■ Albacete	17.077	↓ -568	11,32	■ Granada	34.619	↓ -207	10,39	■ Pontevedra	47.911	↓ -2.275	11,12
□ Alicante	44.789	↓ -1.248	6,52	□ Guadalajara	4.482	↓ -313	5,96	■ Salamanca	14.097	↓ -931	9,23
□ Almería	17.888	↑ 1.708	7,87	□ Guipúzcoa	20.600	↑ 636	6,25	■ SC Tenerife	45.836	↑ 967	10,81
■ Asturias	48.617	↓ -2.188	11,44	■ Huelva	17.448	↓ -772	8,63	□ Segovia	3.211	↓ -263	4,89
□ Ávila	5.163	↓ -367	8,16	□ Huesca	3.589	↓ -394	4,03	■ Sevilla	91.398	↓ -3.219	11,94
■ Badajoz	37.068	↓ -1.664	13,04	□ Jaén	19.884	↓ -805	7,63	□ Soria	1.767	↓ -94	4,18
□ Baleares	20.997	↑ 271	4,85	□ La Rioja	6.910	↓ -247	5,74	□ Tarragona	15.551	↓ -74	4,93
□ Barcelona	162.203	↑ 4.723	6,9	■ Las Palmas	55.994	↑ 460	12,69	□ Teruel	2.925	↓ -272	5,59
□ Burgos	10.647	↓ -544	6,77	■ León	17.266	↓ -771	9,2	■ Toledo	21.242	↓ -640	8,98
■ Cáceres	17.933	↓ -864	10,53	□ Lleida	7.314	↑ 37	4,46	□ Valencia	77.710	↓ -2.089	7,18
■ Cádiz	72.144	↓ -2.717	15,03	■ Lugo	13.552	↓ -590	8,64	■ Valladolid	21.636	↓ -762	8,85
□ Cantabria	18.913	↓ -878	7,88	□ Madrid	191.449	↓ -1.978	7,58	□ Vizcaya	39.891	↓ -406	7,69
□ Castellón	9.910	↓ 84	4,45	■ Málaga	53.923	↓ -1.132	9,31	■ Zamora	7.487	↓ -635	10,68
■ Ceuta	3.734	↓ -215	12,61	■ Melilla	3.888	↑ 174	16,41	□ Zaragoza	24.613	↓ -1.171	6,5
■ Ciudad Real	22.326	↓ -302	11,69	□ Murcia	33.751	↓ -586	6,41				
■ Córdoba	38.942	↓ -790	12,35	□ Navarra	17.083	↑ 363	6,75				

Datos correspondientes a julio de 2003. Fuente: Ministerio de Trabajo.

## Contratos

Indefinidos	De carácter formativo
<b>95.906</b>	<b>19.504</b>
A tiempo completo	Obra o servicio determinado
<b>70.908</b>	<b>341.819</b>
A tiempo parcial	Eventuales por circunstancia de la producción
<b>24.998</b>	<b>431.822</b>

■ Por encima de la tasa media de paro de España.

## URGENCIAS

Urgencias y emergencias	112
Cruz Roja	925 22 22 22
Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Bomberos	085
Policía Local	092 y 925 26 97 13
Guardia Civil	925 22 11 00
Policía Nacional	091 y 925 28 85 00
Protección Civil	925 22 60 50
Estación de Autobuses	925 21 58 50
RENFE	902 24 02 02
Direc. General de Tráfico	900 12 35 05
Información Meteorológica	906 36 53 65
Ayuntamiento de Toledo	925 26 97 00
Radio Taxis	925 25 50 50

## HORARIOS DE TRENES

**Algodor SALIDAS Regional Expres:** 8.25-14.25-20.58. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

**Aranjuez SALIDAS Regional Expres:** 6.30. De lunes a viernes, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

**Castillejo-Anover SALIDAS Regional Expres:** 08.25-14.25-18.57. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

**Madrid SALIDAS Regional Expres:** 6.30. De lunes a viernes, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). 7.30. De lunes a viernes, llegada a Atocha, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

**Toledo Industrial (APD) SALIDAS Regional Expres:** 8.25-14.25-20.58. Diario, llegada a Chamartín, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

## AUTOBUSES URBANOS

**Línea 1. Zocodover-Buenavista:** Frecuencia: laborables de 7.00 a 14.30, cada 10 min.; de 14.30 a 20.00, cada 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 min. Sábados, de 7.00 a 20.00, 15 minutos; de 20 a 23.00, 20 minutos; festivos, de 7.00 a 23.30, 20 minutos.

**Línea 2. Plaza del Conde-Buenavista:** Frecuencia: laborables de 7.00 a 20.15, 20 minutos; de 15.00 a 22.00, 40 minutos. Sábados y festivos, de 7.20 a 22.00, 40 minutos.

**Línea 3. Zocodover-Valparaíso:** Desde CRR San Sebastián, de 7.20 a 21.20; desde Alférez Provisional, de 7.30 a 22.30; desde Lorenzo Plana, de 7.40 a 21.40; desde el Hospital de Paraplégicos, de 8.05 a 22.05; desde Valparaíso, de 7.45 a 22.45. Todos con frecuencia de 60 minutos.

**Línea 4. Zocodover-Palomarejos:** laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados y festivos de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 5. Zocodover-Santa Bárbara:** Laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 6. Zocodover-Polígono:** Laborables de 6.45 a 16.00, cada 12 minutos; de 16.00 a 20.00, 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 minutos. Sábados de 6.45 a 17.00, cada 20 minutos; de 17.00 a 20.00, 50 minutos; de 20.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 7. Zocodover-Hospital del Valle:** Desde Alférez Provisional de 7.00 a 22.00, entre 30 y 45; de la carretera de Circunvalación, de 7.55 a 21.10, cada 60 minutos; desde el Hospital Virgen del Valle, de 8.15 a 21.15, cada 60 minutos.

**Línea 9. Polígono-Ambulatorio:** laborables de 7.00 a 20.15, cada 25 minutos; de 15.05 a 21.40, entre 30 y 40 minutos. Sábados de 7.20 a 15.00, 35 min.; de 16.05 a 17.15 y de 18.25 a 19.00, cada 40 minutos.

**Línea 10. Zocodover-Azucaica:** 7.45, 9.30, 11.30, 14.55, 19.30 y 22.00. No hay servicio los sábados y festivos a las 7.45.

**Línea 11. Zocodover-Hospital Provincial:** 7.45, 8.30, 10.30, 12.30, 14.45, 16.30, 17.30 y 21.30. No hay servicios sábados y festivos.

**N-1. Búho. Zocodover-Buenavista:** Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

**N-2. Búho. Zocodover-Polígono:** Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

## CIUDAD DIRECTO

### Toledo - Albacete

Lunes\*: 06:00, martes a viernes\*: 07:00, lunes a viernes\*: 16:00, domingos: 18:30.

**Precios.** Billete sencillo 11.28, ida y vuelta 20.30, abono de 10 viajes 95.88.

### Toledo - Ciudad Real - Puertollano

Lunes a viernes: 07:00, 16:00, domingos: 20:00.

**Precios Tol.-Puertoll.** Billete sencillo: 8.63, ida y vuelta 15.54, abono de 10 viajes 73.35. **Precios Toledo-C. Real** Billete sencillo 6.23, ida y vuelta 11.22, abono de 10 viajes 52.95.

### Toledo - Guadalajara (con parada en Madrid)

Lunes a viernes: 07:00, 17:00, domingos: 20:00.

**Precios.** Billete sencillo 6.75, ida y vuelta 11.45, abono de 10 viajes 57.35.

### Toledo - Cuenca

Lunes a viernes\*: 07:00 y 16:00, domingos 20:00.

**Precios.** Billete sencillo 8.99, ida y vuelta 16.19, abono de 10 viajes 76.42.

\*Servicios establecidos para días laborables.

## MUSEOS

### Museo de Santa Cruz

Calle Cervantes, 3. Telf.: 925 22 10 36. Horario: cerrado domingos por la tarde. Lunes a sábado: de 10.00 a 18.30. Tarifa: 1,20 Euros. Gratis: Sábados tarde y domingos por la mañana. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis todos los días).

### Alcázar-Museo del Ejército

Cerrado al público debido a las obras de traslado del Museo del Ejército. Cuesta de Carlos V, 2. Telf.: 925 22 30 38.

### Catedral-Museo Tesoro Catedralicio

Calle Arco de Palacio, 2. Telf.: 925 22 22 41. Horario: Lunes a sábado, de 10.30 a 18.30; domingos: de 14.00 a 18.30. Entrada: 4,80 Euros. Descuentos para grupos de escolares previa solicitud. Gratis los miércoles por la tarde (sólo para españoles).

### Convento de Santo Domingo el Antiguo

Plaza de Santo Domingo, s/n. Telf.: 925 22 29 30. Horario: de 11.00 a 13.30 y de 16.00 a 19.00. Cerrado los domingos por la mañana. Entrada: 1,20 Euros.

### Museo de los Concilios-Cultura Visigoda

Calle San Román, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis). Gratis sábados tarde y domingos.

### Museo de Arte Contemporáneo

Calle Las Bulas, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento 50%.

### Museo Taller del Moro

Calle Taller del Moro, s/n. Telf.: 925 22 45 00. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento del 50%. Gratis: sábados tarde y domingos. Actualmente cerrado por obras.

### Museo de "El Greco"

C. Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 40 46. Horario: de 10.00 a 13.45 y de 16.00 a 18.00. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 2,40 E. Gratis sábados tarde y domingo.

### Museo Sefardi-Sinagoga del Tránsito

Calle Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 36 65. Horario: de 10.00 a 13.45 y de 16.00 a 17.45. Entrada: 2,40 Euros. Grupos previa solicitud: 1,20 Euros. Gratis sábados tarde y domingos. Actualmente cerrado por obras.

### Sinagoga de Santa María La Blanca

Calle Reyes Católicos, 4. Telf.: 925 22 72 57. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 15.30 a 18.00 (primavera-verano, hasta las 19.00). Entrada: 1,20 Euros. Grupos de escolares previa solicitud, 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

### Monasterio de San Juan de los Reyes

Calle San Juan de los Reyes, 2. Telf.: 925 22 38 02. Horario: de 10.00 a 13.45 y de 15.30 a 17.45 (primavera-verano hasta las 18.45). Entrada: 1,20 Euros. Grupos 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

### Museo Duque de Lerma-Hospital Tavera

Calle Cardenal Tavera, 2. Telf.: 925 22 04 51. Horario: de 10.00 a 13.30 y de 15.30 a 18.00. Entrada: 3,01 Euros.

### Museo Victorio Macho

Plaza Victorio Macho. Telf.: 925 25 45 24. Horario: de 10.00 a 19.00. Domingos de 10.00 a 15.00. Entrada: 3,01 Euros. Grupos 50% de descuento.

Estos museos tienen entrada gratuita para menores de 18 años y mayores de 65 todos los días. Días 18 y 31 de mayo, 12 de octubre y 6 de diciembre, gratuitos para el público en general. Los grupos tendrán reducción de tarifa solicitándola con 15 de antelación. La mayoría de los museos de Toledo tienen establecidas tarifas de reducción para grupos. La venta de entradas se efectúa hasta 15 y 30 minutos antes de la hora de cierre de los museos. Los precios y horarios pueden sufrir variaciones.

## VIAJES EN LA WEB

### IBERIA 4 <http://www.iberia.es>

Esta compañía nacional aporta datos sobre las ofertas, servicios, búsqueda rápida de vuelos y guía del pasajero, entre otros.

### RENFE 4 <http://www.renfe.es>

Horarios, precios, agenda de viajes o compra online de los billetes son algunos de los contenidos de esta página.

## DGT

<http://www.dgt.es>

Amplia información sobre el estado de las carreteras, autopistas, precio de los peajes o recomendaciones para los próximos días.



## AUTOBUSES (Salidas desde Toledo)

**Madrid (Continental) SALIDAS Servicios directos:** de lunes a jueves (no festivos) 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-13.00-14.00-15.00-15.30-16.00-16.30-17.30-18.30-19.30-20.00. Viernes (no festivos): 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-12.30-13.00-14.00-14.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Sábados (no festivos): 8.00-8.30-9.00-10.00-10.30-11.00-12.00-13.00-16.00-17.00-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Domingos y festivos: 8.30-9.30-10.30-11.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00-20.30.

**Talavera de la Reina (Continental) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.15-8.45-10.00-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-16.30-17.30-19.00-20.00-22.00. Sábados: 8.00-10.00-14.30-19.00-22.00. Domingos y festivos: 10.00-14.30-19.00-19.30-22.00.

**Ciudad Real (AISA) SALIDAS** Lunes a jueves laborables. 7.00 (servicio directo)-9.30-15.00-16.00 (directo). Viernes laborables: 7.00 (directo)-9.30-15.00-16.00 (directo)-18.00-22.30. Domingo: 20.00 (directo).

**Guadalajara (Continental) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.00-17.00. Domingos: 20.00. Efectúan parada en la Plaza Elíptica y en el intercambiador de la Avenida de América.

**Cuenca (AISA) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.00-16.00 (servicios directos)-17.30. Domingos: 20.00.

**Albacete (AISA) SALIDAS** Lunes: 6.00\*-15.00-16.00\*. Martes a viernes: 7.00\*-15.00-14.00\*. Domingos: 18.30\* (\*servicio directo).

**Valencia (Alsina) SALIDAS** Lunes a viernes laborables: 15.00.

**Cobisa (Samar) SALIDAS** 9.30\*-10.30\*-12.15-13.00\*-14.30-16.30\*-17.30-19.30\*-20.45. Sábados: 8.15\*-12.15-13.00\*-14.30-17.30-19.30\*-23.00. Domingos y festivos: 9.30\*-14.30\*-17.30-20.30\*-23.00. (\*Circular).

Todos paran en el Hospital del Valle. Todos los circulares paran en el sector 2, Ayuntamiento, esquina Ricardo Díaz con Marte, Urbanización La Hacienda, El Olivar y El Valle.

**Burguillos (Samar) SALIDAS** Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30-14.30-17.30-19.30-20.45. Sábados: 9.15-11.00-12.15-14.30-17.30-23.00. (Romero) Lunes a viernes: 10.45-12.15-13.30-14.00-14.30\*-15.30-17.30\*-18.30-19.30-20.30\*. Sábados: 11.00-14.00. (\* sólo en temporada escolar).

**Bargas (Ancos) SALIDAS** Lunes a viernes laborables: 7.30-8.15-9.15-11.00-12.00-12.30-13.00-14.00-15.30-17.00-18.15-19.15-20.00. Sábados (no festivos): 7.30-8.30-9.15-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-17.00-18.30.

**Mora (Rubicar) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.45 (sólo no lectivos)-8.45 (lectivos)-10.00-11.00-12.00-12.45-13.45 (lectivo)-14.00-14.30-15.30-17.00-18.00-18.15\*-20.00-21.00 (\* el viernes, a las 18.30). Sábados: 11.00-14.00-18.00. Domingos y festivos: 11.00-18.00-22.00.

**Madrirdejos (Samar) SALIDAS** Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30 y 14.30 (por Mora)-16.30-17.30-18.30 (por Mora)-19.30-20.30. Sábados: 9.15-11.00-14.30-17.30-23.00. Domingos y festivos: 10.30-17.30-19.30-23.00.

## EXPOSICIONES

## 11'00 Idealizando la ciudad de Toledo

La galería de arte Art+51 ofrece una exposición coral de pintores que han representado la ciudad de Toledo. En la calle Venancio González, número 13. De lunes a sábado, de 19.00 a 22.00 horas. Los días festivos el horario es de 11.00 a 14.00 horas. Hasta el 30 de agosto.

GALERÍA AR+51

## FIESTAS

## 10'00 Las fiestas llegan a Camarena

Hoy se celebra la XIII Fiesta de la Bicicleta por las calles de la localidad. Cafetería Juanito ofrecerá un refresco a todos los participantes y el Ayuntamiento sorteará dos bicicletas entre todos los corredores además de diversos regalos.

LOCALIDAD DE CAMARENA

## ARTE

## 10'00 'Encuentros'

Las obras de 23 artistas de Albacete, 24 de Ciudad Real, 20 de Cuenca, 12 de Guadalajara y 26 de Toledo se 'encontrarán' hasta el próximo septiembre en Toledo. De lunes a sábado de 10.00 a 18.30 horas. Domingos y festivos de 10.00 a 14.00 horas. La entrada es libre.

MUSEO DE SANTA CRUZ

## AGENDA64

## ARTE

## Cerámica

El autor talaverano Ángel Núñez expone sus cerámicas en el Museo Municipal de la localidad toledana de Lagartera, hasta el día 15 del mismo mes. La muestra consta de dos series. La primera, la más conocida del artista, está formada por diez piezas de barro cocido en horno de leña y son reproducciones de originales de la edad de hierro. La segunda serie consta de 48 piezas de diseño puro, decoradas con temas cerámicos de Talavera de la Reina.

LAGARTERA

## De Tàpies a Barceló

La Real Fundación de Toledo acoge esta muestra de pintura que ofrecen trece obras de algunos de los pintores más representativos de finales del siglo XX en lo que respecta a arte moderno. Saura, Millares, Canogar o Rivera son algunos de los autores representados en esta muestra. En el número dos de la plaza de Victorio Macho. De lunes a sábado de 10.00 a 19.00 horas. Los domingos de 10.00 a 15.00 horas.

REAL FUNDACIÓN DE TOLEDO

## FOTOGRAFÍA

## La Puebla de Montalbán

La Puebla de Montalbán acoge hasta el 24 de agosto una exposición de fotografía sobre el tradicional Sermo Medieval, fiesta que pretende una recreación de la España de la época de Fernando de Rojas. Ésta es la quinta edición en la que se lleva a cabo esta muestra en la que participan este año dos grandes profesionales de la fotografía, Miguel Ángel Carrasco y Juan José Camacho.

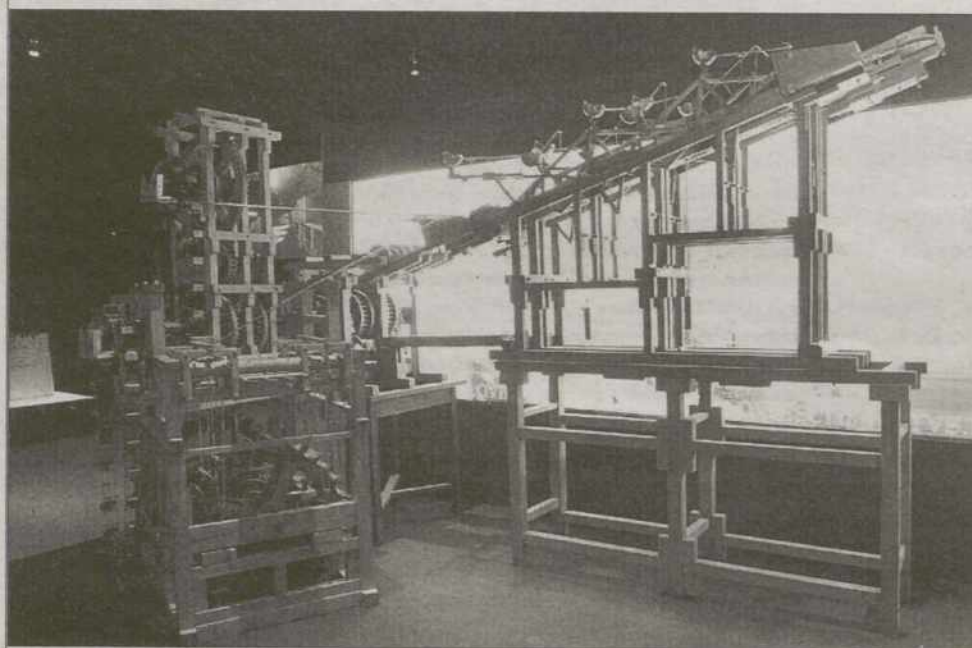
MUSEO 'LA CELESTINA'

## CONVOCATORIAS

## Premio de cuentos Picarescos

La Asociación 'Grano de Arena' convoca el Premio de Cuentos Picarescos 'Pícaro'. Podrán participar en este concurso todos los escritores, cualesquiera que sea su nacionalidad, que presenten cuentos originales e inéditos, no premiados ni comprometidos en ningún otro certamen o concurso, escritos en lengua castellana. Los cuentos deberán tener en su forma y contenido las características propias del Género Picaresco y su acción podrá transcurrir en cualquier momento histórico. Los originales deben tener una extensión entre 10 y 20 páginas, tamaño Din-A4, mecanografiados a doble espacio y con un tipo de letra de un mínimo de 12 puntos y máximo de 14. Se presentarán por cuadruplicado, bajo el sistema de plica con lema o pseudónimo. En sobre aparte, donde figure el pseudónimo, debe apuntarse el nombre y apellidos del autor, dirección, teléfono y breve currículum. Se otorgarán tres premios dotados con 600, 450 y 300 euros. Los originales se admitirán hasta el 23 de enero de 2004. Serán remitidos a la siguiente dirección: Asociación Cultural 'Grano de Arena'. Café-Teatro Pícaro. Calle Cadenas, 8.

## INSTALACIÓN



**'Claves de Toledo. Llave de futuro'.** En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer a los visitantes los elementos necesarios para comprender la situación actual de la ciudad y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo, y como una forma distinta para penetrar en el conocimiento de la ciudad. De martes a sábado de 10.00 a 19.00 horas, los lunes y los domingos de 10.00 a 14.00 horas. La entrada cuesta cuatro euros. Los miércoles por la tarde de agosto y septiembre la entrada es gratuita para los toledanos. / VALDIVIELSO

45001, 8. Toledo.

GRANO DE ARENA

## Concurso de Poesía 'Hojablanca'

La librería Hojablanca de Toledo ha organizado un Concurso de Poesía en el que cada participante podrá presentar un poemario integrado por diez poemas, con un máximo de 300 versos. El tema será libre. Estos poemarios deberán entregarse mecanografiados en tres copias antes del 19 de septiembre de 2003, a las 20.30 horas, en la librería Hojablanca. Han de ir firmados con pseudónimo, irán acompañados de un sobre cerrado con los datos del autor/a en el que se indique el nombre, dirección y número de teléfono. El poemario que resulte premiado será presentado en una velada poética en la librería, en cuyo transcurso habrá una lectura del poemario ganador a cargo del propio autor y de otros poetas de Toledo y publicado en la revista 'Hermes'. Dirección: C/ Martín Gameiro, 6. 45001 Toledo. Teléfono: 925 25 44 06. E-mail: hojablanca@infonegocio.com.

LIBRERÍA HOJABLANCA

## Gastronomía y Hostelería

Curso de Grado Medio y Superior de la Escuela Superior de Gastronomía y Hostelería de Toledo reconocido por la Administración. Inscripción y reserva de plazas hasta agosto de 2003. Más información en la Escuela de Gastronomía de Toledo y en el teléfono: 925 24 54 70.

CALLE RÍO VALDEMARIAS S/N

## Prevención de Riesgos Laborales

La Consejería de Industria y Trabajo de la

Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha ha puesto a disposición de los castellanomanchegos una serie de becas para estudiar Cursos de Prevención de Riesgos Laborales. Van dirigidas a titulados universitarios con carreras relacionadas con la Prevención de Riesgos Laborales. El plazo finaliza el 30 de septiembre.

CONSEJERÍA DE INDUSTRIA Y TRABAJO

## Concurso de Pintura y Cuentos

Podrán participar todas las personas que lo deseen sea cual sea su nacionalidad, a excepción del ganador de la última edición, para ambos concursos. En el de pintura se admitirán tres obras originales e inéditas por autor. Tanto el tema como la técnica serán de libre elección. Las medidas de las obras no excederán de 200 cm. ni será inferior a 80 cm. en ninguna de sus dimensiones. Los trabajos deberán presentarse enmarcados con listón o junquillo, y al dorso de cada uno se insertará los siguientes datos: Título de la obra; nombre completo del autor; domicilio y teléfono y D.N.I. El Premio está dotado con 900 euros. Las obras deben ser enviadas al Ayuntamiento de La Guardia. Plaza Mayor, n. 1. 45.760. Aquellos que quieran participar en el VIII Concurso Nacional de Cuentos 'Villa de la Guardia' 2003 deberán mandar narraciones escritas en castellano y su extensión no ha de ser inferior a 10 ni superior a 15 páginas DIN-4, mecanografiados a doble espacio por una sola cara. Los trabajos se remitirán por correo y por triplicado, bajo el sistema de plica a la Biblioteca Pública Municipal, Plaza de la Constitución s/n. 45.760. Haciendo constar en el sobre: Concurso Nacional de Cuentos. El premio 700 euros.

AYUNTAMIENTO DE LA GUARDIA

## HOY

10 de agosto de 2003

Faltan 145 días para que comience el año 2004

## Santoral

Lorenzo diácono y mártir;  
Autor, Hugo, Blano, obispos;  
Basa, Paula,  
Antagónica,  
Jacobo, Abrahán,  
Juan, Beso, Ireneo,  
Aurelio, Asteria, mártires.

Misa: dominical.

## LA SUERTE

## Cupón Pro Ciegos

VIERNES 08/08/2003 86.419

JUEVES 07/08/2003 53.616

MIÉRCOLES 06/08/2003 36.789

MARTES 05/08/2003 04.842

LUNES 04/08/2003 03.596

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

## Supercupón ONCE

DOMINGO 03/08/2003 38.694

Reintegro 4

Serie 028

## Lotería Primitiva

SÁBADO 09/08/2003

11-14-19-22-29-47

C: 38 R: 2

JUEVES 07/08/2003

1-9-25-28-34-37

C: 7 R: 9

## Bono Loto

VIERNES 08/08/2003

24-27-30-31-39-44

C: 17 R: 0

MIÉRCOLES 06/08/2003

7-11-12-21-31-41

C: 27 R: 8

MARTES 05/08/2003

18-20-29-30-38-39

C: 43 R: 5

LUNES 04/08/2003

4-11-23-24-25-29

C: 31 R: 2

## Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 03/08/2003

4-14-17-20-21-24

C: 26 R: 7

## Lotería Nacional

SÁBADO 09 DE AGOSTO

Primer Premio 97.574

Reintegros 4, 6 y 7

JUEVES 07 DE AGOSTO

Primer Premio 10.868

Reintegros 3, 4 y 8



**LA RECETA**



ADOLFO MUÑOZ  
RESTAURADOR

*Sabayón rosas*

**Ingredientes:** sabayón de rosas a 1 unidad, salsa de vainilla, gelatina de fruta de la pasión, crujientes de fruta (manzana, pera, mango, etc), hierbabuena.

**Preparación:** Sabayón de frutas: nata, azúcar, yema de huevo, agua de rosas. Salsa de vainilla: hervir nata con azúcar. Gelatina de la fruta de la pasión, puré de fruta (1 litro de puré por 5 hojas). Crujientes de frutas: horno a 100 ml. de almíbar, cortar en la máquina muy fino.

**FARMACIAS**

**TOLEDO**

► Mercedes González / Hombre de Palo,1.  
Teléfono: 925 22 21 03 /  
Abierto hasta las 22 horas.

► M. Victoria Moraleda Nieto / Río Valdeyernos,4.  
Teléfono: 925 24 56 03  
Abierta las 24 horas en el polígono.

**CONSEJO DE MODA**



FÉLIX RAMIRO  
DISEÑADOR

*Color para el cuerpo*

A modo de maquillaje que se escapa del rostro para conquistar brazos, piernas y escote, los productos para el cuerpo tienen la doble función de cuidar y dar color. Son muy eficaces, aunque hay que tener cuidado especial con la ropa, especialmente cuando se trata de prendas en tonos claros, pues es prácticamente imposible evitar que dejen mancha tanto en blusas, camisas, sillas, o el roce cuerpo a cuerpo.

Lo más importante de este cosmético es aplicarlos de forma uniforme, dejar pasar un tiempo para que se sequen y usarlos solo donde sea estrictamente necesario.



**CUMPLEN AÑOS**

Hoy cumplen años los siguientes personajes: Rosanna Arquette, actriz, 44 años; Antonio Banderas, actor, 43 años, (foto); Natalia Figueroa, escritora, 64 años; Roy Keane futbolista, 32 años; Antonio de Real, actor y director de cine, 54 años.



**BIBLIOBUS**

Por período vacacional y reposición de fondos, el servicio de Bibliobuses queda interrumpido hasta el próximo mes de septiembre tanto en la zona de Toledo como en la de Talavera.

**HOY FELICITAMOS A...**

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

**PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'**

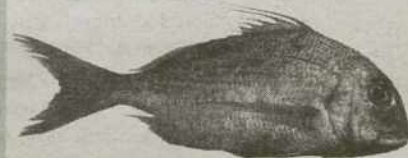
DATOS DEL FELICITADO	DATOS DEL FELICITANTE
Nombre y Apellidos	Nombre y Apellidos
Fecha nac.	DNI
Colegio	Teléfono
Localidad	Domicilio
Nº de suscriptor (si lo es)	

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo



**Homenaje a la bicicleta.** Aunque los amantes de la ciudad holandesa de Amsterdam siempre que ven una bicicleta se les viene a la cabeza esta ciudad, no hay que confundirse. Camarena, dentro de sus fiestas, celebra la XIII Fiesta de la Bicicleta por las calles de la localidad a partir de las 10:00 horas. Además del refresco que ofrece la cafetería Juanito, el Consistorio local sorteará dos bicis entre los corredores. /LT.

¿Han celebrado el cumpleaños del abuelo en familia?,  
¿quiere dar una sorpresa a sus padres el día de sus bodas de oro?,  
¿se fue de excursión a Molinos de Consuegra con sus compañeros de promoción del 65?,  
¿ha pescado la carpa más grande del Tajo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



DE TOLEDO  
**LaTribuna**

**ningún problema...**



Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001
- por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com
- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna



## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

**Dominio del sol.** A pesar de que de nuevo se esperan algunas nubes en las sierras del sur de la Comunidad, que difícilmente dejarán precipitaciones, la jornada estará marcada por el dominio claro del sol. En cuanto a las temperaturas, de nuevo apretará el calor. Se espera una tendencia alcista de los termómetros.

### AYER EN TOLEDO



### AYER EN TALAVERA



### EN TOLEDO

**Nubes poco destacables.** La previsión meteorológica sigue sin mostrar cambios, y la jornada de hoy será muy similar a la de días anteriores. A pesar del dominio claro del sol, se esperan nubes en las comarcas de sierra. Temperaturas de nuevo calurosas.

### HOY

**Más tormentas.** La semana acabará sin novedades destacables a nivel meteorológico. La presencia de las altas presiones y el calor que se ha acumulado durante los últimos días dejarán una nueva jornada marcada por el crecimiento de tormentas en los sistemas de montaña. En el resto de sectores, sólo se verán nubes en el litoral norte y en el Estrecho.

### MAÑANA

**Tiempo sin cambios.** La estación veraniega acostumbra dejar pocos cambios de tiempo. El lunes volverá a ser un día dominado por el sol, y sólo el crecimiento de más tormentas en sectores de montaña romperá esa tendencia. En cuanto a las temperaturas, los termómetros dejan poco respiro, y de nuevo el calor será destacable, especialmente en el sur.



### LUNES

**Semana sin novedades.** La semana comenzará sin novedades a la vista, así que el tiempo volverá a ser típico de verano. Dominio claro del sol en toda la Comunidad, sólo salpicado por algunas nubes en las comarcas serranas. Las temperaturas dejarán de nuevo un día de calor.

### MARTES

**Continúa el calor.** Subirán de nuevo las temperaturas. La bolsa de aire cálido que ha ido recorriendo la Península se instala en la mitad sur y los termómetros volverán a subir durante el martes. En cuanto al estado del cielo pocas novedades. Sólo algunas nubes poco destacables en las sierras.

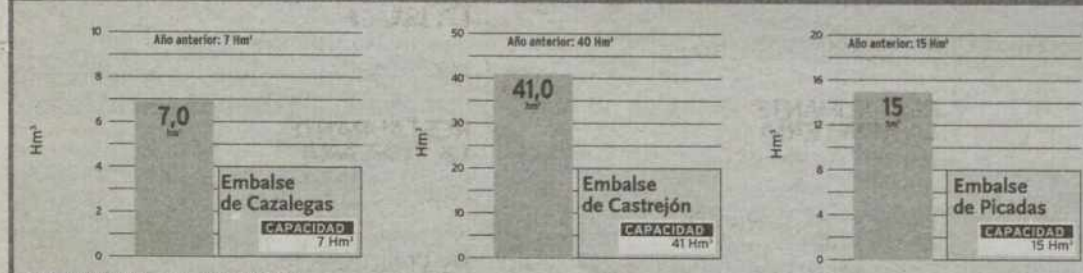
### HOY EN...

CASTILLA LAMANCHA Máx.Mín.		
Albacete	37	18
Ciudad Real	38	20
Talavera de la Reina	38	23
Cuenca	33	17
Guadalajara	36	14
Toledo	39	23
Puertollano	39	20

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	24	18
Lugo	35	16
Orense	38	19
Pontevedra	30	22
Santiago	31	19
Oviedo	28	21
Santander	27	22
Bilbao	32	22
San Sebastián	33	23
Vitoria	35	18
Pamplona	38	21
Huesca	37	22
Teruel	36	13
Zaragoza	38	22
Logroño	38	21
Barcelona	32	28
Lleida	37	20
Girona	36	20
Tarragona	32	25
Ávila	34	20
Burgos	35	15
Soria	33	16
Segovia	34	18
Palencia	33	19
Valladolid	34	19
Zamora	35	19
Salamanca	36	16
Madrid	36	23
Badajoz	42	22
Cáceres	40	24
Alicante	33	23
Castellón	33	24
Valencia	32	23
Murcia	36	23
Almería	35	27
Cádiz	33	25
Córdoba	41	23
Huelva	38	23
Granada	37	18
Jaén	35	25
Málaga	32	23
Sevilla	41	25
P. de Mallorca	33	25
Las Palmas G.C.	28	22
Sta. Cruz Tfe.	31	22
Ceuta	29	23
Melilla	32	25

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	32	23
Bruselas	33	18
Amsterdam	32	17
Copenhague	27	15
Berlín	31	16
Estocolmo	25	15
Ginebra	34	19
Moscú	17	12
Lisboa	36	22
Londres	35	21
Zurich	32	20
Miami	33	27
Nueva York	32	25
Oslo	28	15
París	38	21
Praga	30	15
Roma	32	20
Viena	30	17

### NIVELES DE LOS PANTANOS



### PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,0	2,6	0,0
Ciudad Real	0,0	1,9	0,0
Talavera R.	0,0	2,3	0,0
Cuenca	0,0	4,3	0,0
Guadalajara	0,0	2,6	0,0
Toledo	0,0	2,3	0,0
Puertollano	0,0	1,9	0,0

Datos pluviométricos en mm del periodo 28/07/03 al 03/08/03

# GUÍA DE RESTAURANTES

**RESTAURANTE LA ABADÍA**

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251140.

**CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO**

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

**RESTAURANTE LA CATEDRAL**

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

**RESTAURANTE EL TROCADERO**

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

**BAR RESTAURANTE BACUS**

TRAVÍA DESCALZOS, 1. TEL. 925-250164.

**MESÓN JARA Y TOMILLO**

CALLE RÍO ESTENILLA, 19. TEL. 925-240824.

**RESTAURANTE ABRASADOR**

Carnes de crianza propia a la parrilla.

AVENIDA EUROPA, 8. TEL. 925-212421.

**RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA**

CALLE MARQUES DE MEMBUERÍA, 10. TEL. 925-252820.

**BAR RESTAURANTE EL PATIO**

CALLE PLATA, 2. TEL. 925-220006.

**RESTAURANTE CAFETERÍA BISAGRA**

Cocina casera. Salones de ambiente inspirados en el mudéjar toledano.

CALLE REAL DE ARRABAL, 14. TEL. 925-220693.

**CASA AURELIO**

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.

PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOLOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOLOGA, 6. TEL. 925-222097.

**RESTAURANTE LA ROMANA**

Único buffet de Toledo. Disfrute de lunes a viernes de menús a la carta. Sábados cenas y domingos comidas.

CTRA. DE ÁVILA, KM.2,750. TEL. 925-269100.

**RESTAURANTE EL PORTICO**

Comedores privados para reuniones de empresa y celebraciones familiares. Amplia carta en carnes rojas, asados, pescados y platos de temporada. Excelente bodega.

AVDA. AMÉRICA, 1. TEL. 925-214315.

**RESTAURANTE RINCÓN DE ELOY**

Cocina nacional y regional. Pruebe el plato especial de la casa: Changuro al horno. Una mezcla de la tradición y los platos más innovadores.

CALLE JUAN LABRADOR, 10. TEL. 925-229399.

**RESTAURANTE LA PERDIZ**

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

**RESTAURANTE HIERBABUENA**

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

**CASA JARDÍN CÚRCUMA**

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

**RESTAURANTE EL COBERTIZO**

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.

CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

**RESTAURANTE CERCADO LARGO**

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

**MESÓN LA ORZA**

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

**BAR-RESTAURANTE LA TOSCANA**

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ALBERCHE, 44. SANTA MARÍA DE BENQUERENCIA TEL. 925 232261

**RESTAURANTE CASA MARTINA**

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

**RESTAURANTE EL PRESIDENTE**

Menús a la carta por sólo 24 euros.

RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257332.

**RESTAURANTE VENTA DE AIRES**

Especialidades en crema de cangrejos, carnes asadas en horno propio y perdiz estofada.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545.

**RESTAURANTE LA RAMA**

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

**RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA**

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

**RESTAURANTE CANTÁBRICO**

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

**RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA**

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

**RESTAURANTE LA CAVA**

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPINO, 1 (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

**RESTAURANTE AS DE ESPADAS**

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.

PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-212707.

**CASA TABORDO**

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

**RESTAURANTE LOS ARCOS**

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-422129.

**RESTAURANTE PALACIOS**

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

**RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA**

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

**RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS**

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

**RESTAURANTE DAVID**

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CTRA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

**RESTAURANTE LA MONTERÍA**

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

**BAR-RESTAURANTE ALCÁZAR**

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.

PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131.

**RESTAURANTE EL ARRABAL**

REAL DEL ARRABAL, 9-II. TEL. 925-210640.

**RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE**

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.

CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

**RESTAURANTE ALBERO**

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros. CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

**RESTAURANTE EL QUIJOTE**

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados.

PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

**RESTAURANTE LA LUMBRE**

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mirro y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

**RESTAURANTE EL REFUGIO**

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

**RESTAURANTE SELLER II**

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226.

45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

**RESTAURANTE LA MASIA**

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016.

45006 - TOLEDO

**RESTAURANTE LA TOSCANA**

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

**RESTAURANTE EL CHIPIRON**

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

**BAR EL ALMENDRO**

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

TODO EL CINE

TOLEDO

MULTICINES MAYORAL

C/ Viena, 2

Teléfono información: 925 256 688



Sala A  
17:15 - 20:00 - 23:00



Sala B  
17:30 - 20:30 - 23:00



Sala C  
23:00



Sala D  
17:30 - 20:30 - 23:00

CINES VEGA

Teléfono información: 925 23 12 67



SALA 1  
17:15 - 20:15 - 23:00



SALA 5  
20:15  
23:00



SALA 6  
23:00



SALA 8  
17:00  
20:00  
23:00

TALAVERA

MULTICINES CINEBORA

C/ Bruselas, s/n

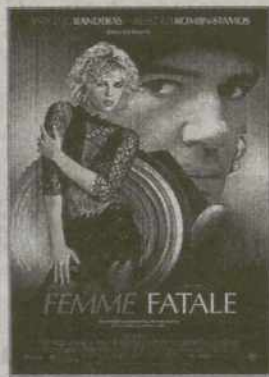
Teléfono información: 925 81 81 16



SALA 1  
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 2  
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 3  
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 4  
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 5  
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 6  
17:30 - 20:15 - 23:00

TORRIJOS

CINES BENIDORM

Sala A Terminator 3 17:45 - 20:00 - 22:30  
Sala B La Gran película de Piglet 17:30 - 19:45 - 22:15

MADRID SUR

ALCORCÓN

YELMO CINEPLEX TRES AGUAS

TERMINATOR - 3	12:00 15:30 18:30 21:30 0:30
TERMINATOR - 3	12:15 16:30 19:30 22:30 1:00
2 TONTOS MUY TONTOS	12:35 16:15 18:05 20:00 21:50 23:40
SALVAJE	12:05 15:45 17:55 20:10 22:15 0:30
ESQUIA COMO PUEDES	12:20 16:10 18:20
EL PROTECTOR	20:25 22:25 0:25
LOS RUGRATS: VACACIONES SALVAJES	12:10 16:15 18:00 19:45
EL GURU DEL SEXO	22:05 0:05
LA FIESTA	12:10 15:40 17:45 19:55 22:20 0:35
28 DÍAS DESPUES	12:10 15:35 17:50 20:10 22:35 0:55
SIMBAD	12:15 16:00 17:45 19:35
SLAM	22:20 0:20
ULTIMA LLAMADA	12:30 16:00 17:55 19:45 21:40 23:40
COMO DIOS	12:00 15:40 17:45 20:00 22:10 0:15
FEMME FATALE	12:05 17:15 19:40 22:00 0:30
LOS ANGELES DE CHARLIE	12:20 15:30 17:40
SE MONTÓ LA GORDA	19:50 22:10 0:25
UN SUEÑO PARA ELLA	12:10 15:35 17:40 19:50 22:05 0:10
TERMINATOR - 3	12:30 17:30 20:30 23:30

Pase de las 15:30 de Lunes a Domingo. Matinales: Solo Sábados y Domingos.

FUENLABRADA

CINESA LORANCA

Avenida de Pablo Iglesias, 17. Ciudad Loranca

Tel. 902 33 32 31

EL GURU DEL SEXO	16.00-18.00-20.05-22.20; V.S. 00.30
BEYOND REANIMATOR	16.05; V.S. 00.35
CANGURO JACK	18.05-20.10-22.25
HULK	(EL 30 Y 31) 16.30-19.30-22.15
EL PROTECTOR	16.00-18.00-20.05-22.15; V.S. 00.30
TERMINATOR 3: LA REBELIÓN DE LAS MAQUINAS	16.00-16.30-17.00-
	18.15-19.00-19.30-20.30-21.30-22.00-22.45; V.S. 00.00-00.15-01.00
COMO DIOS	16.00-18.05-20.25-22.50; V.S. 01.10
SE MONTÓ LA GORDA	18.10-20.30-22.50; V.S. 01.10
LIZZIE SUSPERSTAR	(EL 30 Y 31) 16.00
SHIN CHAN. LA PELÍCULA	16.00
28 DÍAS DESPUES	16.00-18.15-20.30-22.50; V.S. 01.15
ESQUIA COMO PUEDES . (DESDE 1-08-03)	16.05-18.05-20.10-22.30; V.S.

	00.40
LOS ANGELES DE CHARLIE 2	(EL 30 Y 31) 18.10-20.15-22.45; DESDE EL
	1 DE AGOSTO 22.25; V.S. 00.50
SIMBAD	16.05-18.10-20.15 (EL 30 Y 31 TAMBIEN A LAS 22.25)

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR

Ctra. de Toledo, Km 9.

Tel. 902 33 32 31

HULK	22.00; V.S. 00.45
ESQUIA COMO PUEDES	16.00-18.10-20.20-22.30; V.S. 00.45; D. 12.00-14.00
TERMINATOR 3: LA REBELIÓN DE LAS MAQUINAS	16.00-16.30-
	17.00-18.15-19.00-19.30-20.30-21.30-22.00-22.45; V.S. 00.00-00.15-
	01.00; D. 12.00-12.30
SIMBAD	16.15-18.15-20.15; D. 12.00-14.00
SHIN CHAN. LA PELÍCULA	D. 12.00-14.00
COMO DIOS	16.00-18.10-20.30-22.45; V.S. 01.00; D. 12.00
BEYOND REANIMATOR	16.00; D. 12.00-14.00
EL GURU DEL SEXO	18.10-20.20-22.40; V.S. 01.00
SE MONTÓ LA GORDA	16.00-18.10-20.30-22.50; V.S. 01.00
LOS ANGELES DE CHARLIE 2	16.00-18.10-20.25-22.45; V.S. 01.00; D. 12.00
28 DÍA DESPUES	16.00-18.15-20.30-22.50; V.S. 01.10; D. 12.30

YELMO CINEPLEX EL FERAL

Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El Ferial

Tel. 902 12 41 34

SIMBAD	6:15 8:30
EL GURU DEL SEXO	10:30
SHIN CHAN	6:05
LOS ANGELES DE CHARLIE	8:05 10:30
TERMINATOR 3	7:15 9:45
28 DÍAS DESPUES	5:45 8:10 10:35
COMO DIOS	6:00 8:20 10:40
TERMINATOR 3	5:50 8:15 10:45
ESQUIA COMO PUEDES	5:55 8:25 10:40
CANGURO JACK	6:10 8:05
BEYOND RE-ANIMATOR	10:35

### Parreño y Natalia cantan en 'Verano 3'

Alejandro Parreño y Natalia actuarán en *Verano 3*, el programa de humor y música que presenta Andoni Ferreño. Alejandro Parreño interpretará dos canciones de su nuevo disco: *Si los ángeles se rinden* y *Me río*. Natalia también presentará dos nuevos temas: *Besa mi piel* y *Sólo tu amor*.



Beckham, en un entrenamiento ayer.

### El Real Madrid acaba su gira en Bangkok

Antena 3 emite hoy en directo, desde Bangkok (Tailandia), a las 13 horas, el encuentro amistoso que disputará el Real Madrid frente a la selección de la liga tailandesa, en lo que supone el cuarto y último partido de la gira asiática del club blanco que inició el pasado 2 de agosto.

### Antena 3 analiza la situación de Marbella

*Espejo público*, el espacio de actualidad de Antena 3 que este mes presenta Lourdes Maldonado, repasa, con el conflicto municipal de fondo, los cambios que ha experimentado la ciudad de Marbella desde los tiempos dorados de la jet internacional a la supuesta especulación inmobiliaria.

### La 2 emite el quinto capítulo de 'Futuro'

La 2 de Televisión Española emite a las 22 horas el quinto capítulo de la serie *Futuro*, titulado *Sexta extinción*, que muestra cómo el avance tecnológico ha permitido a los humanos avances espectaculares en distintos ámbitos, pero a un coste que puede llevar a la destrucción del planeta.

## TELEVISIÓN 69

# Doble entrega de suspense y acción en La Primera de TVE

La cadena pública emite a las 18 horas el clásico del cine del oeste 'El valle de la violencia' y a partir de las 22 horas llena la pantalla de tensión con la producción 'El río salvaje'

• En 'La película de la semana' Meryl Streep interpreta a antigua guía de rafting, que prepara una excursión por los rápidos fluviales con motivo del cumpleaños de su hijo.

EFE / MADRID

La primera cadena de TVE ofrece esta semana, entre otras, dos películas de acción de buena factura, una, *El valle de la violencia*, es un clásico del cine del oeste y la segunda, *El río salvaje*, que combina el suspense y la tensión.

*El valle de la violencia*, que se emite a las 18 horas en el espacio *Cine de oro*, es un western dirigido en 1965 por Andrew V. McLaglen, autor de otras películas del mismo género como *Desafío en el rancho* y *Los últimos hombres duros*, entre otras.

Protagonizada por James Stewart, Doug McClure y Glenn Corbett, la película revive la Virginia de 1865 en vísperas de la guerra de Secesión, cuando uno de los más importantes granjeros del Valle de Shenandoah, Charley Anderson, viudo y con seis hijos, trata de mantener a su granja y su familia fuera del conflicto.

Del bando sureño aunque nunca tuvo esclavos, Anderson se verá implicado en esta guerra civil cuando se hijo menor es hecho prisionero por los nordistas, por lo



La protagonista de la película 'El río salvaje', Meryl Streep, recoge un César en reconocimiento a su carrera. / EFE

que se involucrará en la lucha hasta rescatar a su hijo.

Por otro lado, a partir de las 22 horas y en *La película de la semana*, La Primera de TVE ofrece *El río salvaje*, que aunque se trata de una película de suspense, su trama se desarrolla toda en un río, por lo que resultará al menos refrescante.

El film fue dirigido en 1994 por Curtis Hanson y la protagonista absoluta es Meryl Streep, aunque hay otros actores como Kevin Bacon, que aquí es el malo de la película.

Ella interpreta el papel de una profesora de historia y antigua guía de rafting, que prepara una excursión por los rápidos fluviales

con motivo del cumpleaños de su hijo.

A última hora su marido decide acompañarles, para evitar la ruptura de su matrimonio en las que preveían unas tranquilas vacaciones, pero las cosas se torcerán cuando se encuentran con un asesino psicópata que sigue la misma ruta por el río.

### ► ADAPTACIÓN

Telecinco emite a las 22 horas la primera parte de la miniserie 'Los miserables'

EFE / MADRID

Telecinco, a partir de las 22 horas, emite la primera parte de la miniserie *Los miserables*, adaptación televisiva de la inmortal obra escrita por Víctor Hugo. La obra, del año 2000, está dirigida por José Dayan, quien ya realizó para televisión la adaptación de *El conde de Montecristo*.

La miniserie cuenta con un reparto de auténtico lujo que hará las delicias de los amantes del séptimo arte. Gérard Depardieu (*1492. La conquista del paraíso*) y John Malkovich (*En la línea de fuego*) encabezan un reparto en el que también están presentes Christian Clavier (*Asterix y Obelix*, donde coincidió con Depardieu) y Virginie Ledoyen (*La playa*).

Se trata de una coproducción de Telecinco, Canale 5, GMT, Epsilon TV Production, escrita por Didier Decoin, quien ya colaboró con el director y con Depardieu en *Balzac*, otra miniserie que ya emitió el canal privado.

*Los miserables* cuenta la historia de Jean Valjean, quien roba una barra de pan para alimentar a su hermana y sus sobrinos. Enviado a prisión, Jean intenta huir, pero sólo consigue que alarguen su condena.

Cuando sale de la cárcel, logra convertirse en un respetado hombre de negocios, pero su gran enemigo, Javert, volverá a cruzarse en su destino.

### RADIOS



DEPORTE



Más de 130 horas de deporte en TVE durante este mes de agosto

El deporte es para el verano en TVE. En plena canícula, la cadena pública va a dedicar 130 horas de su programación a retransmitir diversos encuentros deportivos, tanto nacionales como internacionales. Entre estas competiciones destaca la Supercopa de España entre el Real Madrid y el Real Mallorca y la Vuelta Ciclista a Burgos.

CINE



Peck, protagonista de la tarde en CMT

Gregory Peck, el actor norteamericano recientemente fallecido, protagoniza el filme bélico *La llanura roja* que esta tarde se emitirá en CMT. Interpreta a un joven piloto que se enamora de una asiática.

CMT. 16,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS	07:30 EURONEWS	06:35 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	08:00 EL AMOR NO ES COMO LO PINTAN Teleserie para todos los públicos	06:45 TIERRAS ALTAS Serie <i>El poder de los niños</i>
08:00 LA HORA WARNER Incluye: -Baby Looney Tunes -Looney Tunes -Los Picapietra	08:00 CONCIERTO <i>Romeo y Julieta</i> , de Prokofiev	07:30 MEGATRIX Espacio infantil dedicado a los más pequeños de la casa y a los jóvenes. Incluye nuevos capítulos de las siguientes series de animación y de ficción: -Blossom -Power Rangers -Daniel el travieso -Cedric -Megabebés -Thornberrys -Cosas de gemelas	09:00 LA ABEJA MAYA Infantil	07:30 ZONA DE CHOQUE Serie
09:00 TPH CLUB Una serie de personajes virtuales (Gura, María y Superheñe) nos harán vivir aventuras y nos presentarán las siguientes series: -Las aventuras de Marco y Gina -Dos perros tontos -Narigota -Marcelino Pan y Vino	08:45 TIEMPO DE CREER Programa dedicado a las diferentes confesiones religiosas.	11:30 LA BATIDORA Espacio que recoge las imágenes más curiosas de la semana en televisión.	09:45 LITTLE MEMOLE Infantil	08:00 COSAS DE MONSTRUOS Y DESASTRES MONSTRUOSOS Serie
11:15 GRAND PRIX (R) Llangosta (La Coruña) y Posada de Llanes (Asturias)	09:00 ÚLTIMOS REFUGIOS 09:30 PUEBLO DE DIOS 10:00 ÚLTIMAS PREGUNTAS 10:25 TESTIMONIO Presentación: Isidro Catela	12:00 LOS SIMPSON	10:45 UFO BABY Infantil	08:30 TOONS YLVANIA Espacio infantil con dos episodios
14:00 CARTELERA	10:30 EL DÍA DEL SEÑOR Retransmisión de la Santa Misa desde La Colegiata de Nuestra Señora de la Asunción en Pastrana, Guadalajara.		11:35 PHANTOM SPIRITS Infantil	09:15 MISTERIOS DE ARCHIE <i>Vive en las cloacas</i>
	11:30 ESPECIAL BAREMBOIM Documental: <i>Lecciones de armonía</i>		12:30 SHIN CHAN	09:45 ZON@ DISNEY Programa infantil. Incluye: -Lloyd en el espacio -Timón y Pumba -Tarzán -La banda del patio
	12:10 EL NAUFRAGIO DE UN SUEÑO			12:00 DEGRASSI: LA NUEVA

**FUENTE MADRE** AGUA MINERAL NATURAL  
C/ Don Tomás, 61 45130 Los Navalucillos  
Teléfonos: 925 591 017 687 944 100

14:30 CORAZÓN, CORAZÓN Programa de crónica social y corazón. Presenta: Cristina García Ramos	13:30 RUMORES DE UN RÍO De los Picos de Urbión a Zamora. 1ª parte Siguiendo el curso del río Duero, el reportaje comprenderá tanto su nacimiento en los Picos de Urbión, en Soria, hasta la ciudad de Zamora, pasando por la Laguna Negra, el Pantano de la Cuerda del Pozo y otros maravillosos lugares.	12:55 FÚTBOL: PARTIDO AMISTOSO Último partido de la gira asiática del Real Madrid. Selección Liga Tailandesa-Real Madrid	13:25 CMTOP MUSICAL Los grandes éxitos del momento	GENERACIÓN Serie <i>Política familiar</i>
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada. Presentan: Helena Resano y Salvador Martín Mateos en los deportes	14:00 DE LOS ARRIBES A OPORTO Segunda parte del reportaje que sigue el curso del Duero hasta su desembocadura en la ciudad portuguesa.	15:00 NOTICIAS FIN DE SEMANA 16:00 MULTICINE <i>No pierdas el juicio</i> . Dirección: Jonathan Lynn. Intérpretes: Michael Richards, Jeff Daniels, Lawrence Pressman. Charlie, un abogado de éxito, lo tiene todo: la hija de su jefe es su prometida, su futuro suegro le ha hecho socio del despacho y su querido y desastroso amigo Richard le está organizando una fiesta de despedida de soltero. Pero una semana antes de la boda, Charlie tiene que ir a un pueblo de Nevada para defender a un familiar de su suegro en un caso de estafa.	14:00 CMT NOTICIAS 1 15:00 FOGONES Y FIGONES 16:00 CINE FAMILIAR <i>La llanura roja</i> . Dirección: Robert Parrish. Intérpretes: Gregory Peck, Bernard Lee. En 1807, durante la Segunda Guerra Mundial, un piloto atravesará parte del territorio del país asiático de Myanmar ayudado por una nativa joven de la que se enamora.	12:30 AIR AMÉRICA Serie
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica en estos días de calor histórico	14:30 BRICOMANÍA 15:00 ESTADIO 2 15:10 -Motocross. Gran premio Lierop 15:10 125cc 15:30 Moto GP 16:30 250 cc 17:30 -Hípica. Gran Premio A Coruña 18:30 -Fútbol Playa. Liga Europea 2003. España-Portugal 19:35 -Atletismo. Mitin de San Sebastián 21:00 RALLY DE FINLANDIA	18:15 REX Serie protagonizada por un perro que ayuda a la policía de Viena.	18:00 CINE FAMILIAR II <i>El nuevo Karte Kid</i> . Dirección: Christopher Cain. Intérpretes: Pat Morita, Hillary Swank. Julie perdió a sus padres cuando sólo era una niña. Ahora vive con un anciano japonés, amigo de su abuela. En su instituto tiene problemas con unos jóvenes que quieren proteger a su país.	13:30 L. A. HEAT <i>Menores</i>
16:00 SESIÓN DE TARDE <i>Problemas con mi hermano mayor</i> . Dirección: Ralph Portillo. Intérpretes: Michal Suchanek, Shad Hart, Lindsey Brooke.		20:00 ESPEJO PÚBLICO	19:45 LOS ÁNGELES DE CHARLIE 21:35 VUELTA CICLISTA A TOLEDO.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con los acontecimientos más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Presentan: Ángeles Blanco, Fernando Olmeda
18:00 CINE DE ORO <i>El valle de la violencia</i> . Dirección: Andrew McLaglen. Intérpretes: James Stewart, Doug McClure, Glenn Corbett.				15:30 CINE FIESTA <i>Un marido para mi mujer</i> . Dirección: Anthony Minghella. Intérpretes: Jennifer Alonzi, Frank E. Smurlo, Bruce Altman.
20:30 JIMANJI KANANA				17:30 CINE FIESTA <i>La leyenda de Mel</i> . Dirección: Joey Travolta. Intérpretes: Ernest Borgnine, Julie Hagerty, Greg Evigan.

La Tribuna más cerca de ti

21:00 TELEDIARIO 2 Presentan: Helena Resano y Salvador Martín Mateos	21:15 PARAÍSO DE CENTROAMÉRICA <i>El Salvador</i>	21:00 NOTICIAS FIN DE SEMANA Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad del día. Presentan: Soledad Arroyo, Manu Sánchez Incluye: SORTEO DEL SUPERCUPÓN DE LA ONCE	21:40 RESUMEN Retransmisión deportiva CINE FIN DE SEMANA <i>El último pistolero</i> . Dirección: Don Siegel. Intérpretes: John Wayne, Lauren Bacall. Un antiguo pistolero, ya envejecido, deberá enfrentarse a tres enemigos, más jóvenes y ágiles que él.	Presentan: Ángeles Blanco, Fernando Olmeda
21:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica	22:00 FUTURO: <i>La sexta extinción</i>	22:00 VERANO 3 Programa de variedades	23:30 CINE FIN DE SEMANA 2 <i>Mob Boss</i> . Dirección: Fred Olen Tay. Intérpretes: Morgan Fairchild, William Hickey. Comedia de gánsters en la que un capo mafioso encomienda a su poco avisado hijo que continúe con los negocios de la familia. El entrenamiento de éste dará lugar a innumerables situaciones llenas de humor.	21:30 DOMINGO DE PECADO La actualidad social en clave de humor
22:00 LA PELÍCULA DE LA SEMANA <i>Río salvaje</i> . Dirección: Curtis Hanson. Intérpretes: Meryl Streep, Kevin Bacon, David Strathairn. Una profesora de historia, antigua guía de rafting, prepara una excursión por los rápidos fluviales con motivo del cumpleaños de su hijo. Las plácidas vacaciones se convertirán en una pesadilla cuando un asesino sigue su misma ruta por el río.	23:00 GUATEMALA, MIL COLORES Y UNA ESPERANZA	01:00 CINE <i>La isla del Doctor Moreau</i> . Dirección: John Frankenheimer. Intérpretes: Marlon Brandon, Val Kilmer, Fairuzza Balk.	01:20 CINE FIN DE SEMANA 2 <i>La gitana y el caballero</i>	22:00 MINISERIE <i>Los miserables</i> Intérpretes: Gerard Depardieu, Christian Clavier, John Malkovich. Valjean es un hombre valiente que lucha contra un sistema judicial injusto. Después de pasar 20 años en prisión por robar una barra de pan, Valjean logra convertirse en un ciudadano ejemplar.
00:15 ESPECIAL CINE <i>Un asesino en mi casa</i>	24:00 DESAMPARADOS En Nueva York, paradigma de la gran ciudad, hay más de cien mil personas sin techo. El fenómeno, cuyas cifras no paran de incrementarse, comenzó hace 20 años.	03:10 TELEVENTA Espacio promocional		02:00 NOSOLOMÚSICA Presenta: Kay Rush
02:15 LEYES DE FAMILIA Teleserie	01:00 REDES (R) Programa sobre la cultura de la innovación y la tecnología. Presenta: Eduard Punset. Hoy: <i>La invasión de los sentidos</i>	04:40 HERMANOS DE LECHE Serie		02:45 CÓMO SE RODÓ... 03:15 INFOCOMERCIALES 05:15 POLICÍAS DE NUEVA YORK <i>Hermanos bajo las armas</i>
03:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	02:00 FESTIVAL DE JAZZ DE SAN SEBASTIÁN 2003 -Malia -No Jazz -Salomon Burke -Dr. John	05:20 BETTY, LA FEA Serie		06:00 FRONTÓN

**DIVULGATIVO**



**El imperio de nuestros sentidos en el espacio de La 2, 'Redes'**

El espacio que presenta Eduard Punset, *Redes*, dedica hoy su emisión a esos receptores que nos permiten percibir el mundo que nos rodea con claridad, los sentidos. El periodista charlará con expertos sobre el tema, reconocidos profesionales de prestigio que nos ayudarán a comprender mejor los mecanismos de nuestro cerebro.

LA 2. 01,00 HORAS

**SERIE**



**'Gritos en la noche' de Canal +**

Canal + emite hoy dos nuevas entregas de *Gritos en la noche*, una serie de suspense que es dirigida en cada capítulo por un director diferente. En la primera entrega, se cuenta la historia de un músico.

CANAL +. 20,00 HORAS

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

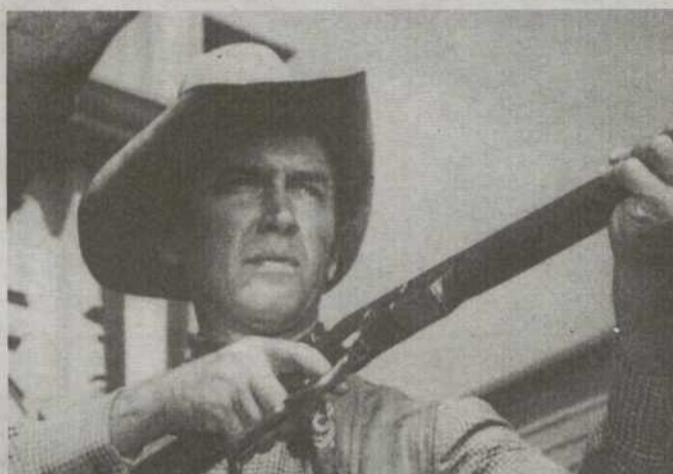
**La mejor del día**

TVE 1 18:00

**EL VALLE DE LA VIOLENCIA**

★ ★

Título original: "Shenandoah". EE.UU. 1965. Dirección: Andrew V. McLaglen. Intérpretes: James Stewart, Doug McClure, Glenn Corbett. 106 m.



James Stewart, protagonista de la película.

**Western con James Stewart**

Virginia, 1864. Charlie Anderson, viudo con seis hijos, una hija y una nuera embarazada, es uno de los más importantes granjeros de Shenandoah. Aunque la guerra está llegando a las puertas del valle, Charlie insiste en mantenerse al margen, porque ni tuvo ni tiene esclavos o deberes con el Estado. Uno de los westerns que McLaglen realizó a la sombra de John Ford, con uno de sus actores fetiche, James Stewart, que realiza una magnífica interpretación.

Tele 5 15:30

**UN MARIDO PARA MI MUJER**

★ ★

Título original: "Mr. Wonderful". EE.UU. 1993. Dirección: Anthony Minghella. Intérpretes: Matt Dillon, Annabella Sciorra, Mary-Louise Parker. 95 m.

Comedia agrídulce y sentimental rodada en un barrio de clase obrera de Nueva York. Gus es un empleado de una compañía eléctrica que está agobiado por los pagos de la pensión alimenticia que debe pasar a su ex mujer. Con la ayuda de su novia decide buscarle un nuevo marido. La intervención de Matt Dillon -*Algo pasa con Mary, Drugstore cowboy, Rebeldes*-, lo único reseñable de un filme sin mayor interés. Como alternativa a la siesta no merece la pena.

TVE 1 16:00

**PROBLEMAS CON MI HERMANO MAYOR**

★

Título original: "Big Brother Trouble". EE.UU. 2000. Dirección: Ralph Portillo. Intérpretes: Michael Suchanek, Shad Hart, Lindsey Brooke. 85 m.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

Tele 5 17:30

**LA LEYENDA DE MEL**

★

Título original: "Mel". EE.UU. 1998. Dirección: Joey Travolta. Intérpretes: Ernest Borgnine, Julie Hagerty, Greg Evigan, Jack Scalia. 86 m.

Roger y Travis van a pasar las vacaciones al lago Swanson, junto a su abuelo. Allí, los jóvenes descubren que el anciano dedica su tiempo a cuidar a una tortuga que, según cuneta la leyenda, protege a la gente del lago. Un intento fallido de mezclar *E.T.* con *Liberad a Willy* y otras películas con niño con bicho de mayor o menor tamaño. Terrible.

TVE 1 22:00

**EL RÍO SALVAJE**

★

Título original: "The Wild River". EE.UU. 1994. Dirección: Curtis Hanson. Intérpretes: Meryl Streep, David Strathairn, Kevin Bacon, Joseph Mazzello. 107 m.

Cine de suspense y acción para el lucimiento de Meryl Streep. El argumento no tiene nada de original y a su desarrollo perjudica el interés por mezclar las aventuras con el drama familiar y la intriga. La actriz interpreta a una mujer amante de la navegación en aguas bravas. Organiza un descenso por un río con su familia, pero el viaje se compli- cará cuando dos desalmados les obligan a iniciar una huida trepidante.

TVE 1 00:15

**UN ASESINO EN MI CASA**

★

Título original: "Christina's House". EE. UU. 1999. Dirección: Gavin Wilding. Intérpretes: Brendan Fehr, Brad Rowe, Allison Lange, John Savage. 93 m.

Christina y su hermano Bobby viven con su padre en una casa que necesita continuas reparaciones. Allí asesinaron a una adolescente. Y también está relacionada con los cró- menes que se produjeron a las pocas se manas, también con jóvenes como víctimas. Inusual cinta de terror.

Antena 3 01:00

**LA ISLA DEL DR. MOREAU**

★

Título original: "The Island of Dr. Moreau". EE.UU. 1996. Dirección: John Frankenheimer. Intérpretes: Marlon Brando, Val Kilmer, David Thewlis. 96 m.

El avión en el que viaja Edward Douglas sufre una avería y cae al mar. Tras varios días a la deriva consigue alcanzar una isla habitada por unos extraños personajes, mitad hombres, mitad bestias. El Dr. Moreau y su colaborador le dan cobijo, aunque pronto descubre que la existencia de esos seres está relacionada con los experimentos que está llevando a cabo el doctor. Una demencial adaptación de la novela de H. G. Wells con la inexplicable

**CANAL +**

- 07:55 GOLF. PGA TOUR
- 08:20 GOLF: BIRDIE
- 08:45 PIM, PAM, PLUS  
Espacio infantil dedicado a los más pequeños de la casa. Incluye nuevos episodios de las series:
- 08:45 -Superman
- 09:20 -La liga de la justicia
- 09:35 DOCUMENTAL NATURALEZA: SUPERVIVIENTES DE LA NATURALEZA
- 10:05 CINE  
*A por todas*. Dirección: Peyton Reed. Intérpretes: Marc Abraham, Thomas A. Bliss, Jessica Bendinger.
- 11:45 DAWSON CRECE  
*Guerra en plató*
- 12:30 40 LATINO

**TELEMADRID**

- 08:00 PACIFIC BLUE  
-*Morfeos*  
-*Reincidente*
- 09:30 LOONEY TUNES
- 09:50 CYBERCLUB  
Los telespectadores más jóvenes tienen su club en un espacio diferente. Con la sideral e inclasificable Cybercelia y su compañero Rocko Alikates al frente, el Cyberclub pretende sorprender, divertir y llamar a la conciencia ecológica y social de los niños madrileños. Incluye:  
-*Howdi Gaudi*  
-*Ángela Anaconda*  
-*Doraemon*  
-*Rocket Power*
- 12:10 SHIN CHAN

Av. Plaza de Toros, 13, local 3  
INFOTRONIC Tlf.- Fax: 925 253 825  
venta y reparación de equipos informáticos

- 13:30 ESPECIAL CANAL +  
*Festival Internacional de Publicidad de Cannes*
- 14:00 CNN + NOTICIAS
- 14:05 REPORTAJES CANAL +  
*Pelotazo en nombre de Dios*
- 15:00 ZAP... ZAP... ZAPIN
- 15:30 CINE: *The Mexican*
- 17:32 CINE  
*Noviembre dulce*
- 19:30 ESPECIAL CANAL +  
*Festival Internacional de Publicidad de Cannes*
- 20:00 SERIE  
*Gritos en la noche*
- 21:30 NOTICIAS CNN +  
Espacio informativo
- 22:00 TELESERIE  
*Friends*
- 22:30 CINE: LA SESIÓN DEL ABONADO  
*Parque Jurásico III*
- 00:03 CINE  
*Final Fantasy, la fuerza interior*
- 01:45 CINE  
*Listos para luchar*
- 03:28 CINE

- Serie de animación con un travieso niño:  
-*Celebramos el día de los enamorados*  
-*Hoy es el día de los niños*
- 13:00 DOCUMENTALES  
-*Manaslu/Anapurna: invierno en Primavera*  
-*Patagonia: Las agujas del viento*
- 14:00 TELENOTICIAS  
Presenta: Armando Huerta
- 15:30 CINE: UNA DE AVENTURAS  
*El halcón y la flecha*
- 17:15 CINE: UNA DE AVENTURAS  
*Los inmortales II*
- 19:00 TOROS  
Retransmisión taurina en directo desde la plaza de toros de Miraflores
- 21:35 CINE: EL MEGAHIT  
*El misterio de la villa*. Dirección: Phillip Haas. Intérpretes: Anne Bancroft, Sean Penn, James SFox, Kristin Scott Thomas, Derek Jacobi.
- 00:10 CINE.ES  
*La cámara del Titanic*
- 02:00 CINE: SALA DE MADRUGADA

PICKNICK service point  
Ofimarket Distribución, S.L.  
C/ Agón, Local 16 TOLEDO Tel. 925 25 57 54 Fax: 925 25 57 38  
PAPELERIA INFORMATICA IMPRENTA

- Desaliento
- 04:58 CINE  
*Otilia*. Dirección: Dana Rotberg. Intérpretes: Gabriela Canudas, Álvaro Guerrero.
- 06:50 DOCUMENTAL: *Directores de cine*

- Las ratas
- 03:30 LOS ÁNGELES DE CHARLIE  
*Ángeles en el Paraíso I*
- 04:15 PROGRAMACIÓN LAOTRA  
Reemisiones
- 06:30 INFORMACIÓN CULTURAL CAM

**La Tribuna** Todo un mundo de posibilidades

**CANAL DIOCESANO**

- 08:15. DIBUJOS ANIMADOS.
- 09:15. TRIS, TRAS Y VERÁS.
- 12:00. SANTA MISA.
- 13:05. CON LA FE BIEN PUESTA.
- 13:35. DETRÁS DE LA VERDAD.
- 14:35. A SOLAS.
- 15:15. VIDA MISIONERA.
- 15:50. CINE HUMOR.
- 17:15. INFORME POPULAR TV.
- 20:00. OCTAVARIO EN HONOR DE NTRA. SRA. DEL SAGRARIO:
- 21:20. ROSARIO Y SANTA MISA DESDE LA CATEDRAL PRIMADA.
- 22:30. ARGUMENTOS.
- 23:00. A SOLAS.
- 23:35. CINE.
- 23:00. 2X2 MOTOR.

**LOCALIA**

- 10:30 MARCO: «NO ERA MI MADRE»
- 11:00 ÉRASE UNA VEZ: «DE LA TIERRA A LA LUNA»
- 12:00 LOS HEROES FANTÁSTICOS: «QUASIMODO»
- 12:30 MORTADELO Y FILEMÓN: «EL OTRO YO DEL DOCTOR BACTERIO»
- 13:00 BRIGADA ESPACIAL
- 14:00 GUILLETE WORLD SPORT
- 14:30 NOTICIAS LOCALIA: CON SUSANA ANGOITIA Y J. PETRUS
- 15:00 EL GALEÓN
- 15:30 LO MEJOR DE TAQUICARDIA
- 16:00 CINE: SIMPATICAS DEGENERADAS
- 17:30 CINE: TRAMONTANA
- 20:00 LA HORA DISCOVERY
- DOCUMENTAL BBC
- 21:00 DOCUMENTALES DE CASTILLA LA MANCHA
- 21:30 RESUMEN VUELTA CICLISTA A TOLEDO
- 22:00 CINE: TIERRA Y LIBERTAD
- 00:00 CONCIERTOS DE JAZZ VITORIA-GASTEIZ



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001  
Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16  
Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestole-do@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorestole-do@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

## FIESTAS Y CAMARENA

Hoy se celebra la XIII Fiesta de la Bicicleta por las calles de la localidad. La Cafetería Juanito ofrecerá un refresco a todos los participantes y el Ayuntamiento sorteará dos bicicletas entre todos los corredores además de diversos regalos. El acto forma parte de las actividades programadas para las fiestas.

LOCALIDAD DE CAMARENA



MONIGOTES / ANTONIO J

### VIÑETA VERANIEGA

LAS VACACIONES DE...

... BONO

EN...

...EL EVEREST!!



LA IMAGEN DE LA SEMANA



Los restos humanos encontrados en un vertedero ilegal en Cobisa provenían de una obra, también ilegal, en San Pedro Mártir./DAVID PÉREZ

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
<b>APARECEN ELECTROCUTADAS OTRAS 60 CIGÜEÑAS.</b> La muerte de los animales, denunciada por la organización Ecologistas en Acción, tuvo lugar en parajes próximos al Centro de Residuos Sólidos y Urbanos de Toledo. Desde la compañía eléctrica Iberdrola, responsable de los tendidos que ocasionaron la electrocución, se ha insistido en el cumplimiento de la normativa existente.	<b>DETECTADAS «DEFICIENCIAS E IRREGULARIDADES» EN EL BIENIO 1997-98.</b> El informe del Tribunal de Cuentas asegura que el Ayuntamiento incumplió las medidas recogidas en el Plan Financiero de Saneamiento, al no reducir ni contener los gastos en proyectos de inversión ni restringir su financiación con préstamos. Agustín Conde, del PP, estaba al frente de la Corporación.	<b>EL PRECIO DE LOS ALQUILERES AUMENTÓ UN 10% DURANTE EL PASADO AÑO.</b> Según los datos de la Bolsa de Vivienda Joven, el alquiler medio ha pasado de costar 291 euros, en el primer semestre del año 2002, a los 330 euros alcanzados durante el mismo período en 2003. Buenavista, el Casco y la zona de la Avenida de Europa son las partes de Toledo en donde más se incrementa el alquiler.	<b>MOCEJÓN, NUMANCIA DE LA SAGRA E ILLESCAS SE VEN PERJUDICADAS POR LA AUTOPISTA.</b> Los ayuntamientos de estas localidades consideran que el trazado de la nueva autopista de peaje Madrid-Toledo obstaculizará su crecimiento natural. Para otros municipios, como Cobeja o Villaseca, las nuevas infraestructuras de comunicación traerán a la zona expectativas de crecimiento.	<b>XX RALLY DE COCHES ANTIGUOS 'DON QUIJOTE Y SANCHE'.</b> La localidad manchega de Quintanar de la Orden acogió a cuarenta participantes. Los coches, verdaderas joyas del motor, iniciaron un itinerario que los llevará a localidades cercanas, como El Toboso. El objetivo de este rally, que ya va por su edición número veinte, es el de contribuir a potenciar el conocimiento de La Mancha.



ALMUDENA MARÍA PUEBLA

### La abuelita

Me vais a permitir que hoy dedique este poema a todas las mamás y a todas las abuelitas que tanto nos quieren y tanto se preocupan de nosotros, pero sobre todo hoy quiero dedicar este poema a mi madre se llama Carmen, y cuando era pequeña y estuve muy enferma, ella me cuidó como solo una madre sabe hacer, con mimo y dedicación constante. Un besito.

La abuelita sonreía con una sonrisa especial que iluminaba su cara y me hacía soñar.

La abuelita todas las tardes me contaba un cuento al calor del brasero los días de invierno.

La abuelita sabía mil y una historias que llenaban mi mente de bellos sueños.

La abuelita olía siempre a perfume, a rosas y claveles esparcidos por el aire.

La abuelita solía regalarme un beso todas las mañanas al irme al colegio.



¿te apetece comer algo? quizás te podamos ayudar

restaurantes **comer bien**

La Tribuna